



THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant
 VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

Vol. XLVII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 3RD MARCH, 1922.

PRIJS 6d.

[No. 1212.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 38, 1922.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section three of the Fencing Act, 1912, I do hereby order that, for the purpose of obtaining repayment of the advances (and payment of interest thereon) which have been made by the Government for the erection of dividing fences between the farms and the native locations specified in the sub-joined schedule, the rates set opposite the said locations shall be levied and collected from each adult male inhabitant of the respective locations during the calendar years mentioned;

And I do further fix the dates appearing in the said schedule as the dates upon which the said rates shall be respectively levied and collected;

And I do hereby provide that the amounts of the said rates shall be recoverable in the same manner as any native poll or hut tax is by law recoverable in the Province concerned from natives liable to pay such tax.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Tenth day of February One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
 Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
 Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOUDE EN MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 38, 1922.]

Ingevolge de bevoegdheid mij verleend bij subartikel (2) van artikel drie van de Omheiningwet, 1912, gelast ik hierbij dat, voor de doeleinden om terugbetaling te verkrijgen van de voorschotten (en betaling van rente daarop) welke gegeven zijn door de Regering voor de oprichting van verdelingsheiningen tussen de plaatsen en natuurellokaties gespecificeerd in nevensgaande bijlage, de belastingen, uiteengezet tegenover de genoemde lokaties, geheven en ingevorderd zullen worden van ieder volwassen mannelijk ingezetene van de respectieve lokaties gedurende de genoemde kalenderjaren.

En verder stel ik de datums vast welke voorkomen op de genoemde bijlage als de datums waarop de genoemde belastingen respectievelijk zullen geheven en ingevorderd worden.

En ik maak hierbij voorziening dat de bedragen van de genoemde belastingen verhaalbaar zullen zijn op dezelfde wijze als natuurelhoofdbelasting of -hutbelasting bij de wet in de betrokken Provincie verhaalbaar is van naturellen die aan de betaling van zodanige belasting onderhevig zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, deze Tiende dag van Februarie Een duizend Negen honderd Twee en Twintig.

ARTHUR FREDERICK,
 Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
 Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

District. Distrikt.	Farm. Eigendom.	Location. Lokatie.	Amount of Rate. Bedrag van Belasting.	Calendar years in which rates payable. Kalenderjaar waarin betaal- baar.	Dates upon which rates to be levied and collected. Datums waarop be- taling geheven en ingevorderd wordt.
Kingwilliamstown ...	—	Ngangelizwe's	5s. 0d.	1922	1st April, 1922 (1 April 1922)
" ...	—	Jafta's	"	1923	" " "
" ...	—	"	"	1924	" " "
" ...	—	"	"	1922	" " "
" ...	—	"	"	1923	" " "
" ...	—	"	"	1924	" " "
" ...	—	"	"	1925	" " "
" ...	—	"	"	1922	" " "
Kuruman	Gloucester	Maremane Native (Naturellen) Reserve	4s. 0d. 3s. 0d.	"	" " "
Peddie	Fairview	Tyefu's	2s. 0d.	"	1st July, 1922 (1 Julie 1922).
Umzimkulu	Lower Eastlands	Rietvlei	5s. 0d.	"	" " "
Vryburg	Zaaiplaats	Klein Chwaen Reserve	"	"	1st May, 1922 (1 Mei 1922).
" ...	" ...	" ...	"	1923	" " "

* No. 39, 1922.]

Whereas by Proclamation No. 214 of 1916 dated 22nd November, 1916, and published in the *Union Gazette* of the 24th November, 1916, a portion of the farm Kafferpan No. 65, District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 150 morgen, and now registered in the name of the Estate of the late Mrs. J. M. Streicher, was proclaimed an alluvial digging in accordance with section *fifteen* of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903) and known as Kafferpan Alluvial Digging;

And whereas it is desirable to withdraw the said Proclamation in respect of the land above described;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known that the said portion of the farm Kafferpan No. 65, District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, known as the Kafferpan Alluvial Diggings and in extent approximately 150 morgen, as shown on a sketch plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under No. 1462, shall be and is hereby withdrawn from the operation of the said Proclamation No. 214 of 1916, as from the 4th day of March, 1922.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Tenth day of February, One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 1305/16.

* No. 40, 1922.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sections *fourteen* and *forty* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907), and section *five* of the Precious Stones Act Amendment Act (Act No. 27 of 1907), of the Province of the Cape of Good Hope, I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting for precious and base minerals and precious stones is prohibited on the Crown lands situated in the Province of the Cape of Good Hope, and detailed in the attached Schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Tenth day of February, One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 3343/21.

SCHEDULE.

CAPE DIVISION.

1. Agricultural Lot No. 227, marked on Plan Allotment No. 26, measuring 10 morgen.
2. Agricultural Lot No. 230, marked on Plan Allotment No. 29, measuring 10 morgen.

DIVISION OF CERES.

1. Lots Nos. 4, 12, and 13, Wagenbooms Rivier, portion of the farm Wagenbooms Rivier, measuring 55 morgen 592 square roods.
2. Lot No. 11, Wagenbooms Rivier, portion of the farm Wagenbooms Rivier, measuring 11 morgen 455.0526 square roods.

DIVISION OF UITENHAGE.

1. Lot B, Blok 115, of the farm Malmaison, measuring 10 morgen 374 square roods.
2. Lot A, Blok 115, of the farm Malmaison, measuring 13 morgen 71 square roods.
3. Lot No. 2, Blok "W," called "Hemelsdaele," part of Commando Kraal Estate, measuring 15 morgen 71 square roods.
4. Lot No. 4, Blok "M," part of Commando Kraal Estate, measuring 23 morgen 374 square roods.
5. Lot No. 2, Blok "L," part of Commando Kraal Estate, measuring 18 morgen 539 square roods.
6. Lot No. 4, "D.I.," part of Commando Kraal Estate, measuring 17 morgen 357 square roods.
7. Lot No. 3, Blok "D.I.," part of Commando Kraal Estate, measuring 20 morgen 14 square roods.

DIVISION OF VRYBURG.

"Duikerbos," portion of the farm Kleinvoegelstruisnek, measuring 1070 morgen.

* No. 41, 1922.]

Whereas it has been shown to be expedient to prohibit the importation into the Union of South Africa of cattle, sheep, goats and pigs from the United Kingdom of Great Britain and Ireland on account of the existence of foot-and-mouth disease (*Epizootic aptha*) therein;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities in me vested by the provisions of section *four* of the Diseases of Stock Act, No. 14 of 1911, I do hereby proclaim, declare and make known that it shall not be lawful from and after the date hereof, to introduce into the Union of South Africa, cattle, sheep, goats and pigs from the United Kingdom of Great Britain and Ireland; provided, however, that any such cattle, sheep, goats or pigs which shall on or before the date hereof have

* No. 39, 1922.]

Nademaal door Proklamatie No. 214 van 1916, gedateerd 22 November 1916, en gepubliceerd in de *Unie Staatskoerant* van 24 November 1916, een gedeelte van de plaats Kafferpan No. 65, Distrikt Bloemhof, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, groot ongeveer 150 morgen, en nu geregistreerd ten name van de Boedel van overleden Mev. J. M. Streicher, een alluviale delverij geproklameerd werd overeenkomstig artikel *vijftien* van de Edelgesteenten Ordonantie, 1903, van de Transvaal (Ordonantie No. 66 van 1903), en bekend als Kafferpan Alluviale Delverij;

En nademaal het wenselijk is de gemelde Proklamatie met betrekking op de grond hierboven omschreven terug te trekken;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de macht mij verleend, hierdoor verklaar, proklameer en bekendmaak dat gemeld gedeelte van de plaats Kafferpan No. 65, Distrikt Bloemhof, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, bekend als de Kafferpan Alluviale Delverij, groot ongeveer 150 morgen, zoals gewezen op een schetskaart geregistreerd ten kantore van Mijntitels, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommisaris, Klerksdorp, onder No. 1462, zal zijn en wordt hierdoor onttrokken aan de werking van gemelde Proklamatie No. 214 van 1916, als van af de 4de dag van Maart 1922.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, deze Tiende dag van Februarie Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op bevel van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 40, 1922.]

Ingevolge en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend bij artikels *veertien* en *veertig* van de Minerale Wet Wijzigingswet, 1907 (Wet No. 16 van 1907), en artikel *vijf* van de Edelgesteenten Wet Wijzigingswet, 1907 (Wet No. 27 van 1907) van de Kaap de Goede Hoop, verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend, dat prospecteren naar edele en onedele mineralen en edelgesteenten verboden is op de Kroongronden, gelegen in de Provincie Kaap de Goede Hoop, als uiteengezet in de aangehechte bijlage.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, op heden de Tiende dag van Februarie Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

BIJLAGE.

AFDELING KAAP.

1. Landbouwperceel No. 227, gemerkt op Toekenningskaart No. 26, groot 10 morgen.
2. Landbouwperceel No. 230, gemerkt op Toekenningskaart No. 29, groot 10 morgen.

AFDELING CERES.

1. Percelen Nos. 4, 12 en 13, Wagenboomsrivier, gedeelte van de plaats Wagenboomsrivier, groot 55 morgen 592 vierkante roeden.
2. Perceel No. 11, Wagenboomsrivier, gedeelte van de plaats Wagenboomsrivier, groot 11 morgen 455.0526 vierkante roeden.

AFDELING UITENHAGE.

1. Perceel B, Blok 115, van de plaats Malmaison, groot 10 morgen 374 vierkante roeden.
2. Perceel A, Blok 115, van de plaats Malmaison, groot 13 morgen 71 vierkante roeden.
3. Perceel No. 2, Blok "W," genoemd "Hemelsdaele," gedeelte van "Commando Kraal Estate," groot 15 morgen 71 vierkante roeden.
4. Perceel No. 4, Blok "M," gedeelte van "Commando Kraal Estate," groot 23 morgen 374 vierkante roeden.
5. Perceel No. 2, Blok "L," gedeelte van "Commando Kraal Estate," groot 18 morgen 539 vierkante roeden.
6. Perceel No. 4, Blok "D.I.," gedeelte van "Commando Kraal Estate," groot 17 morgen 357 vierkante roeden.
7. Perceel No. 3, Blok "D.I.," gedeelte van "Commando Kraal Estate," groot 20 morgen 14 vierkante roeden.

AFDELING VRYBURG.

"Duikerbos," gedeelte van de plaats Kleinvoegelstruisnek, groot 1070 morgen.

* No. 41, 1922.]

Nademaal het mij wenselijk is, getoond, de invoer in de Unie van Zuid-Afrika van beesten, schapen, bokken en varkens van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittanje en Ierland wegens het heersen aldaar van mond- en klauwzeer (*Epizootiese aptha*), te verbieden;

Zo is het dat ik, krachtens de bevoegdheid mij verleend, ingevolge artikel *vier* van de Veeziekte Wet, No. 14 van 1911, mits deze verklaar en bekendmaak, dat het na datum hiervan niet geoorloofd is beesten, schapen, bokken of varkens van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittanje en Ierland in de Unie van Zuid-Afrika te brengen; met dien verstande evenwel dat beesten, schapen, bokken of varkens, welke op of voor datum hiervan reeds op een boot mogen zijn ingescheept, naar goevinden van de

been actually embarked upon any vessel may at the discretion of the Minister of Agriculture be allowed to land subject to such conditions or instructions as he may deem desirable to impose.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fifteenth day of February One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

★ No. 42, 1922.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (f) of section two of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1917, I do hereby prescribe that the local limits within which the Periodical Court at Amsterdam in the District of Ermelo, Province of the Transvaal, as established by Government Notice No. 647 of 1902, shall have jurisdiction shall be as described in the schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-first day of February, One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE PERIODICAL COURT, AMSTERDAM, SHALL HAVE JURISDICTION.

1. That portion of the District of Ermelo defined as follows:— From the south-western beacon of the farm Buhrmansklipkrans No. 113, on the southern boundary of the Magisterial District, northwards and eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them within this area:—Buhrmansklipkrans No. 113, Welgelegen No. 171, Mooiplaats No. 97, Witpunt No. 16, Meppel No. 98, Leeuwenburg No. 273, Blaauwkoop No. 22, Bothmansloop No. 279, Foxhill No. 241, Sandeliff No. 232, Clifton No. 239, Highflats No. 249, Newstead No. 231, Daviddale No. 75, Marvvalle No. 76, Northdene No. 247, Diepdal No. 248, to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm on the eastern boundary of the Magisterial District; thence southwards along the boundary of the district to the south-eastern beacon of the farm Inhlovudwalile No. 260; thence westwards along the southern boundary of the district to the south-western beacon of the farm Buhrmansklipkrans No. 113, the place of beginning.
2. The following two farms in the District of Piet Retief:— Sterkfontein No. 112 and Kranskop No. 53.

★ No. 43, 1922.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section one, sub-section (1) of Act No. 16 of 1914, I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of publication hereof the Magisterial District of Mpofana, Province of Natal, shall form one ward for the purposes of the said Act, and that the name Mpofana is hereby assigned to the said Ward.

Proclamation No. 62 of 1915 is hereby varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-first day of February One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

★ No. 44, 1922.]

Under and by virtue of the powers in me vested by the Royal Charter for the better and more effectual administration of justice within the Province of the Cape of Good Hope bearing date the 4th May, 1832, I do hereby order, direct and appoint that for the purposes of holding Circuit Courts that portion of the said Province in which the districts herein after named are situated shall be divided into the following Circuit Districts subject to such alteration as may be notified from time to time:—

EASTERN CIRCUIT, CAPE OF GOOD HOPE.

- The District of Albert, together with the Districts of Molteno and Steynsburg.
- The District of Aliwal North, together with the Districts of Herschel and Barkly East.
- The District of Cradock.
- The District of East London, together with the District of Komgha.
- The District of Graaff-Reinet, together with the Districts of Murraysburg, Aberdeen, and Jansenville.
- The District of Kingwilliamstown, together with the District of Stutterheim.
- The District of Colesberg, together with the District of Hanover.
- The District of Middelburg, together with the District of Maraisburg.
- The District of Port Elizabeth, together with the District of Humansdorp.
- The District of Queenstown, together with the Districts of Tarka, Saint Marks, Glen Grey and Cathcart.

Minister van Landbouw mogen landen, met inachtneming van de eventueel opgelegde voorwaarden of instrukties, welke hij moge wenselijk achten.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Vijftiende dag van Februarie Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

★ No. 42, 1922.]

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door paragraaf (f) van artikel twee van de Magistraatshoven Wet No. 32 van 1917, bepaal ik hiermede dat de plaatselijke grenzen waarbinnen het Periodiek Hof te Amsterdam, in het Distrikt Ermelo, Provincie Transvaal, zoals ingesteld door Goevernements Kennisgeving No. 647 van 1902, rechtsbevoegdheid zal bezitten, zullen zijn als beschreven in de nevensgaande bijlage.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, heden de Een en twintigste dag van Februarie, Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAGE.

PLAATSELIKE GRENZEN WAARBINNEN HET PERIODIEKE HOF TE AMSTERDAM RECHTSBEVOEGDHEID ZAL BEZITTEN.

1. Dat gedeelte van het Distrikt Ermelo begrensd als volgt:— Van het zuidwestelijke baken van de plaats Buhrmansklipkrans No. 113 op de zuidelijke grens van het Magistraatsdistrikt noordwaarts en oostwaarts langs de grenzen van de volgende plaatsen zodat zij in dit gebied ingesloten worden:—Buhrmansklipkrans No. 113, Welgelegen No. 171, Mooiplaats No. 97, Witpunt No. 16, Meppel No. 98, Leeuwenburg No. 273, Blaauwkoop No. 22, Bothmansloop No. 279, Foxhill No. 241, Sandeliff No. 232, Clifton No. 239, Highflats No. 249, Newstead No. 231, Daviddale No. 75, Maryvale No. 76, Northdene No. 247, Diepdal No. 248, naar het noord-oostelijke baken van de laatstgenoemde plaats op de oostelijke grens van het Magistraatsdistrikt; vandaar zuidwaarts langs de grens van het distrikt naar het zuidoostelijke baken van de plaats Inhlovudwalile No. 260; vandaar westwaarts langs de zuidelijke grens van het distrikt naar het zuidwestelijke baken van de plaats Buhrmansklipkrans No. 113, het punt van uitgang.
2. De volgende twee plaatsen in het Distrikt Pietretief:— Sterkfontein No. 112 en Kranskop No. 53.

★ No. 43, 1922.]

Ingevolge en krachtens de machten mij verleend door artikel een, subartikel (1), van Wet No. 16 van 1914, verklaar, proklameer en maak ik hierdoor bekend, dat van en na de datum van verschijning hiervan het magistraatsdistrikt Mpofana, in de Provincie Natal, voor de doeleinden van de gezegde wet een wijk zal vormen en dat hiermede aan de gezegde wijk de naam Mpofana gegeven wordt.

Proklamatie No. 62 van 1915 wordt hierdoor dienovereenkomstig gewijzigd.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, heden de Een en twintigste dag van Februarie Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

★ No. 44, 1922.]

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door het Koninklike Charter voor de betere en meer doeltreffende rechtspleging in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gedateerd 4 Mei 1832, verordoneer, beveel en gelast ik dat voor het doel van het houden van rondgaande hoven dat gedeelte van de gezegde Provincie, waarin de hieronder genoemde distrikten gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende rondgangdistrikten, onderworpen aan zodanige wijziging als van tijd tot tijd bekend zal worden gemaakt:—

OOSTELIKE RONDGANG, KAAP DE GOEDE HOOP.

- Het Distrikt Albert, tesamen met de Distrikten Molteno en Steynsburg.
- Het Distrikt Aliwal Noord, tesamen met de Distrikten Herschel en Barkly Oost.
- Het Distrikt Cradock.
- Het Distrikt Oost-Londen, tesamen met het Distrikt Komgha.
- Het Distrikt Graaff-Reinet, tesamen met de Distrikten Murraysburg, Aberdeen en Jansenville.
- Het Distrikt Kingwilliamstown, tesamen met het Distrikt Stutterheim.
- Het Distrikt Colesberg, tesamen met het Distrikt Hanover.
- Het Distrikt Middelburg, tesamen met het Distrikt Maraisburg.
- Het Distrikt Port Elizabeth, tesamen met het Distrikt Humansdorp.
- Het Distrikt Queenstown, tesamen met de Distrikten Tarka, Saint Marks, Glen Grey en Cathcart.

The District of Somerset East, together with the Districts of Bedford and Pearston.

The District of Uitenhage, together with the District of Steytlerville.

The District of Fort Beaufort, together with the Districts of Victoria East, Stockenstrom and Adelaide.

The District of Wodehouse.

The District of Butterworth, together with the Districts of Ngamakwe, Idutywa, Kentani, Willowvale and Tsomo.

The District of Mount Currie, together with the Districts of Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Umzimkulu, Flagstaff and Bizana.

The District of Umtata, together with the Districts of Tsolo, Mqanduli, Elliotdale, Port St. Johns, Libode and Ngqeleni.

The District of Mount Frere, together with the Districts of Qumbu, Tabankulu and Mount Fletcher.

The District of Elliot, together with the Districts of Xalanga, Maclear and Engcobo.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days set forth in the schedule hereto, provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

And I strictly charge and command all civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace, and other officers that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

Proclamation No. 122 of 1921 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-first day of February One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

FIRST EASTERN CIRCUIT, 1922.

Port Elizabeth, Thursday, 2nd March, 1922.
Uitenhage, Thursday, 9th March, 1922.
Graaff-Reinet, Monday, 13th March, 1922.
Middelburg, Wednesday, 15th March, 1922.
Colesberg, Friday, 17th March, 1922.
Cradock, Monday, 20th March, 1922.
Burghersdorp, Monday, 27th March, 1922.
Aliwal North, Thursday, 30th March, 1922.
Elliot, Tuesday, 4th April, 1922.
Dordrecht, Saturday, 8th April, 1922.
Queenstown, Wednesday, 12th April, 1922.
East London, Friday, 21st April, 1922.
Somerset East, Tuesday, 14th March, 1922.
Fort Beaufort, Thursday, 16th March, 1922.
Kingwilliamstown, Monday, 20th March, 1922.
Butterworth, Monday, 27th March, 1922.
Umtata, Thursday, 30th March, 1922.
Mount Frere, Thursday, 6th April, 1922.
Kokstad, Wednesday, 12th April, 1922.

* No. 45, 1922.]

Whereas by Proclamation No. 1 (Administration) of 1906, published in the *Government Gazette* of the 5th of January, 1906, a certain portion of the farm Klipspruit No. 58, situate in the District of Kragersdorp, and now known as Klipspruit No. 8, District of Johannesburg, in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, was proclaimed a Public Digging in terms of article *thirty-five* of Law No. 15 of 1898, as from the 15th February, 1906.

And whereas on the said portion of the said farm Klipspruit No. 8, herein after more particularly described and defined, the conditions described in sub-sections (1) and (2) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim as a Public Digging the said portion of the said farm.

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section *thirty-one* have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-sections (1) and (2) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim, and make known that the said portion of the farm Klipspruit No. 8, in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 1447 morgen, according to the diagram framed by Land Surveyor H. M. Anderson, dated March, 1887, approved by the Surveyor-General on the 25th October, 1887, and registered in the name of the Klipspruit Gold Mines, Limited, as to 1440 morgen 561 square rods, and in the name of the Government of the Union of South Africa as to 6 morgen 39 square rods, according to the diagram framed by Land Surveyor E. Allen Jones, dated October, 1903, and approved by the Surveyor-General on the 8th February, 1905, under S. G. No. A. 6040/04, copies of which diagrams are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under Nos. 1282 and 1283, respectively, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a Public Digging as from the 4th day of March One thousand Nine hundred and Twenty-two.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fifteenth day of February One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN,

Het Distrikt Somerset Oost, tesamen met de Distrikten Bedford en Pearston.

Het Distrikt Uitenhage, tesamen met het Distrikt Steytlerville.

Het Distrikt Fort Beaufort, tesamen met de Distrikten Victoria East, Stockenstrom en Adelaide.

Het Distrikt Wodehouse.

Het Distrikt Butterworth, tesamen met de Distrikten Ngamakwe, Idutywa, Kentani, Willowvale en Tsomo.

Het Distrikt Mount Currie, tesamen met de Distrikten Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Umzimkulu, Flagstaff en Bizana.

Het Distrikt Umtata, tesamen met de Distrikten Tsolo, Mqanduli, Elliotdale, Port St. Johns, Libode en Ngqeleni.

Het Distrikt Mount Frere, tesamen met de Distrikten Qumbu, Tabankulu en Mount Fletcher.

Het Distrikt Elliot, tesamen met de Distrikten Xalanga, Maclear en Engcobo.

En verder gelast en beveel ik, dat de gezegde rondgaande hoven gehouden zullen worden in de dorpen en op de dagen vermeld in de nevensgaande bijlage; met dien verstande, dat ingeval de rechter door onvoorziene oorzaken of oponthoud verhinderd wordt om het rondgaande hof op de gezegde plaatsen op de voor dat doel vastgestelde dag te openen, zodanig rondgaand hof gehouden zal worden op de dag waarop de rechter in zodanige plaats aankomt, of zo spoedig daarna als gerieflijk geschieden kan.

En ik gelast en beveel alle civiele kommissarissen, magistraten, adjunkt-baljuws, vrederechters en andere ambtenaren dat zij de gezegde hoven bijstaan en assisteren, op straffe van ter verantwoording te worden geroepen.

Proklamatie No. 122 van 1921 wordt hierdoor ingetrokken.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Kaapstad, heden de Een-en-twintigste dag van Februarie Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAGE.

EERSTE OOSTELIKE RONDGANG, 1922.

Port Elizabeth, Donderdag, 2 Maart 1922.
Uitenhage, Donderdag, 9 Maart 1922.
Graaff-Reinet, Maandag, 13 Maart 1922.
Middelburg, Woensdag, 15 Maart 1922.
Colesberg, Vrijdag, 17 Maart 1922.
Cradock, Maandag, 20 Maart 1922.
Burghersdorp, Maandag, 27 Maart 1922.
Aliwal Noord, Donderdag, 30 Maart 1922.
Elliot, Dinsdag, 4 April 1922.
Dordrecht, Zaterdag, 8 April 1922.
Queenstown, Woensdag, 12 April 1922.
Oost-Londen, Vrijdag, 21 April 1922.
Somerset Oost, Dinsdag, 14 Maart 1922.
Fort Beaufort, Donderdag, 16 Maart 1922.
Kingwilliamstown, Maandag, 20 Maart 1922.
Butterworth, Maandag, 27 Maart 1922.
Umtata, Donderdag, 30 Maart 1922.
Mount Frere, Donderdag, 6 April 1922.
Kokstad, Woensdag, 12 April 1922.

* No. 45, 1922.]

Nademaal bij Proklamatie No. 1 (Admn.), 1906, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 5 Januarie 1906, zeker gedeelte van de plaats Klipspruit No. 58, gelegen in het Distrikt Kragersdorp, en nu bekend als Klipspruit No. 8, Distrikt Johannesburg, in het Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, als een Publieke Delverij geproklameerd werd in termen van artikel *vijf en dertig* van Wet No. 15 van 1898, van af de 15de dag van Februarie 1906;

En nademaal op gezegde gedeelte van de gezegde plaats Klipspruit No. 8, hierna meer in het bijzonder omschreven en bepaald, de voorwaarden omschreven in subsektie (1) en (2) van sektie *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), bevonden zijnde te bestaan, het nu raadzaam is het gedeelte van de gezegde plaats als een Publieke Delverij te sluiten en te deproklameren;

En nademaal al de voorzieningen van subsektie (3) van de gezegde sektie *een en dertig* in alle opzichten zijn nagekomen;

Zo is het dat ik, onder en krachtens van de macht mij verleend bij subsekties (1) en (2) van sektie *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat het gezegde gedeelte van de plaats Klipspruit No. 8, in het Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, groot 1447 morgen, volgens de kaart vervaardigd door Landmeter H. M. Anderson, gedateerd Maart 1887, goedgekeurd door de Landmeter-generaal op 25 Oktober 1887, en geregistreerd ten name van Klipspruit Gold Mines, Limited, met betrekking tot 1440 morgen 561 vierkante roeden en ten name van het Goevernement van de Unie van Zuid-Afrika met betrekking tot 6 morgen 39 vierkante roeden volgens de kaart vervaardigd door Landmeter E. Allen Jones, gedateerd Oktober, 1903, en goedgekeurd door de Landmeter-generaal op 8 Februarie 1905, onder S. G. No. A. 6040/04, kopieën van welke kaarten opgeborgen zijn in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, onder Nos. 1282 en 1283 respectievelijk, is en wordt hierbij gesloten en gedeproklameerd als een Publieke Delverij van af de 4de dag van Maart, Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze Vijftiende dag van Februarie Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN,

* No. 46, 1922.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic dated the 16th January 1894 and published in the *Staatskoerant* of the 17th January 1894, certain Crown land situated in the Lydenburg District, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of article five of Law No. 18 of 1892, as from the 1st day of February 1894;

And whereas in respect of a certain portion of the said Crown land thus proclaimed, herein after more particularly described and defined, the conditions referred to in sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim as a public digging the said portion of Crown land.

And whereas all the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the said Act have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the said portion of proclaimed Crown land, namely, the farm Paardeplaats No. 556, situate in the District of Lydenburg, in the Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province and now registered in the names of Jan Edman Prinsloo and Hendrik Johannes Jansen, as shown on a plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg and in the Office of the Mining Commissioner Pilgrims Rest under No. 1280, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging as from the 4th day of March, 1922, and shall from that date no longer form a portion of the public digging proclaimed by the Proclamation of the 16th day of January 1894.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fifteenth day of February One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness
the Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M 1963/21.—M.C.E. 192/21.

* No. 46, 1922.]

Nademaal bij Proklamatie van de President van de Zuidafrikaanse Republiek, gedateerd 16 Januarie 1894, en gepubliceerd in de *Staatskoerant*, gedateerd 17 Januarie 1894, zekere Kroongrond, gelegen in het Distrikt Lijdenburg, Provincie Transvaal, een publieke delverij geproklameerd werd onder artikel vijf van Wet No. 18 van 1892 van af 1 Februarie 1894.

En nademaal ten opzichte van een zeker gedeelte van de gezegde geproklameerde Kroongrond, hieronder meer in het bijzonder omschreven en bepaald, het bevonden is, dat de toestanden bestaan welke in subartikel (1) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), omschreven zijn, zo is het raadzaam het gezegde gedeelte van Kroongrond als een publieke delverij te sluiten en te deproklameren.

En nademaal al de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de gezegde wet in alle opzichten zijn nagekomen;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekend maak dat het gezegde gedeelte geproklameerde Kroongrond, namelijk de plaats Paardeplaats No. 556, gelegen in het Distrikt Lijdenburg, Mijndistrikt Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, en nu geregistreerd in de namen van Jan Edman Prinsloo en Hendrik Johannes Jansen, zoals aangetoond op een kaart opgeborgen in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en in het kantoor van de Mijnkommissaris, Pelgrimsrust, onder No. 1280, mits deze gesloten en gedeproklameerd zal zijn als een publieke delverij van af de 4de dag van Maart 1922, en zal van af die datum niet langer een gedeelte van de publieke delverij uitmaken die door Proklamatie van 16 Januarie 1894 geproklameerd werd.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Vijftiende dag van Februarie Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-Generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid
de Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

Government Notices—Gouvernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

E. BARRETT,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 352.]

[25th February, 1922.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section five of Proclamation No. 196 of 1920, of the forfeiture, as from the 1st July, 1921, of the title-deeds of the garden lots and building lot in the District of Butterworth enumerated in the accompanying schedule, the registered holders whose names are set opposite their respective lots having failed for a period of two or more years to pay the quitrent due by them.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Gouvernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. BARRETT,
Sekretaris voor Naturellezaken

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

* No. 352.]

[25 Februarie 1922.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekend gemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd heeft krachtens artikel vijf van Proklamatie No. 196 van 1920, de verbeurdverklaring vanaf 1 Julie 1921 goed te keuren van de titelbewijzen van tuin- en woning-lotten in het Distrikt Butterworth, uiteengezet in bijgaande bijlage, de geregistreerde eigenaars, wiens namen voorkomen tegenover hun respektievelik lotten, zijn in-gebreke gebleven voor twee of meer jaren de door hen verschuldigde grondbelasting te betalen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

DISTRICT OF BUTTERWORTH.—Distrikt Butterworth.

Location. <i>Lokatie.</i>	Lot No. <i>Lot No.</i>	A.O. Folio No. <i>A.O. Folio No.</i>	Date of Grant. <i>Datum van Toekenning.</i>	Name of Original Grantee. <i>Naam van persoon aan wie oorspronkelijk toegekend.</i>	Present Holder. <i>Tegenwoordige Bezitter.</i>
Geuwa A (1).....	9	3414	21/4/08	Wesley Barrett Ngcebetsa.....	—
	105	364	25/6/03	John Pakati.....	—
	141	433	25/6/03	Joseph Booy.....	—
	149	4535	9/5/12	Nose Mgayo.....	—
	201	379	25/6/03	Zinakile Banjwa.....	—
	218	4177	16/3/11	Banise Filitana.....	—
	426	1179	27/8/04	Soqolo Tongo.....	—
	527	3779	15/6/09	Sivanjana Sixolosa.....	—
	544	3934	24/1/10	Tyopo Ntsabo.....	—
	Cegcuana A (3).....	84	261	25/6/03	Bati Nxusani.....
192		558	29/6/03	Samuel Mletelwa.....	—
208		681	30/11/03	Macetyana Ndyindila.....	—
237		3932	25/10/09	September Tongo.....	—
Cegcuana B (4).....	356	3855	10/9/09	Falake Mzekwane.....	—
	551A	3893	25/10/09	Pakamile Nzuzo.....	—
	590	3074	5/6/05	Nzakade Aleni.....	—
	622	4720	30/4/13	Mdintsi Ndevu.....	—
	658	3254	19/6/05	Mtakaziwa Selana.....	—
	659	3255	19/6/05	Xoki Nyila.....	—
	663	4194	16/3/11	Sangcozana Selana.....	—
	663	4194	12/5/05	Thomas Mangaliso.....	—
Tongwana A (5).....	4	1995	12/5/05	Nolenti Qondi.....	—
	65	4469	9/5/12	Mko Mbeni.....	—
	103	2045	12/5/05	Mqikela Mqabase.....	—
Tongwana B (6).....	116	2055	12/5/05	Mfazwe Mboxwana.....	—
	410	5040	12/10/14	Ntshiyane Jantyi.....	—
	466	4500	9/5/12	Mlengana Mhlakaza.....	—
	498	5042	12/10/14	Tongwana Nkumbeni.....	—
	625	3801	15/6/09		—

Location. <i>Lokatie.</i>	Lot No. <i>Lot No.</i>	A.O. Folio No. <i>A.O. Folio No.</i>	Date of Grant. <i>Datum van Toekenning.</i>	Name of Original Grantee. <i>Naam van persoon aan wie oorspronkelyk toegekend.</i>	Present Holder. <i>Tegenwoordige Bezitter.</i>		
The Springs A (7)...	265	1930	6/5/05	Damoyi Mlozana.....	---		
	268	4961	27/7/14	Mtuti Mlozana.....	---		
	314	4959	27/7/14	Bunguza Bekwa.....	---		
	325	4918	27/7/14	Xoba Ngqayi.....	---		
	328	4920	27/7/14	Mbodlela Bangani.....	---		
	406	5101	26/8/15	Msitweni Gwayana.....	---		
	425	4539	25/6/12	Nolentyi Ntyulu.....	---		
	461	4927	27/7/14	Nobalekisi Mlamli.....	---		
	462	961	7/12/03	Khahingwe Qalekiso.....	Gqozombana Mene.		
	476	4929	27/7/14	Ngqele Mdlulwa.....			
	482	4930	27/7/14	Mtirara Shumpa.....			
	490	2141	12/5/05	Sokowa Sogidashe.....			
	493	4931	27/7/14	Blayi Mtyaweblati.....			
	495	4823	31/3/14	Nowayini Golozeleni.....			
	501	4932	27/7/14	Komanisi Ngqanga.....			
	519	3288	19/6/05	Tela Mbewu.....			
	531	3291	19/6/05	Mtantamiso Xolilizwe.....			
	534	4881	3/4/14	Ntantiso Mrara.....			
	549	3303	19/6/05	Xhelisilo Nojoko.....	Hawule Nojoko		
	565	3316	19/6/05	Kolis Mqingwana.....			
	574	3357	19/6/05	Nakanye Khamba.....			
	575	3324	19/6/05	Nomati Khamba.....			
	580	3992	29/4/10	Gxokonyeka Ntsizi.....			
	583	3874	10/9/09	Mbotoli Kolisi.....			
	598	3332	19/6/05	Calabisa Fithi.....			
	600	3509	1/5/08	Mvubankulu Mkoko.....			
	604	3994	29/4/10	Sihota Ntshikwe.....			
	623	1799	4/10/04	Kemle Mbebe.....			
	628	1800	4/10/04	Solange Gomba.....			
	629	5103	26/8/15	Magibisela Majemani.....			
	632	1802	4/10/04	Thetani Jantyi.....			
	666	1912	4/10/04	Nolanti Bunjwa.....			
	The Springs B (8)...	52	5168	28/12/17	Henry Dhlepu.....	---	
		57	1887	6/5/05	Ranelo Sijobo.....	---	
		84	4946	27/7/14	Kolisi Sima.....	---	
		99	4332	14/11/11	Ncitanani Nongila.....	---	
		108	4948	27/7/14	Toni Booy.....	---	
		109	1817	4/10/04	Stembok Ntlongweni.....	---	
		119	1706	4/10/04	Maranti Sanela.....	Xego Sanela.	
		123A	3946	24/1/10	Nqungwane Rata.....		
		175	4741	30/4/13	Nkwenkwe Makabane.....	---	
		209	1913	6/5/05	Nompinda Nongila.....	---	
		249	3948	24/1/10	Ntlukaniso Mafuya.....	---	
		253	4953	27/7/14	Ndabeni Hlwatika.....	---	
		Ndabakazi A (9).....	206	972	7/12/03	Bokolo Ndeleleni.....	---
			217	4973	15/8/14	Ntshanka Sihlakaza.....	---
			226	2859	29/5/05	Mpambani Phezisa.....	---
			232	4977	15/8/14	Siqoko Nomganga.....	---
			239	4979	15/8/14	Griffith Kweyama.....	---
	246		2872	29/5/05	Nyelezi Phezisa.....	---	
	291		2917	31/5/05	Mkulwana Ndabeni.....	---	
	404		4988	15/8/14	Noteyi Ndlanga.....	---	
	406		4564	25/6/12	Isaac Vuso.....	---	
	411		3612	3/11/08	Noniswa Jafta.....	---	
	417		2991	2/6/05	Bassi Nikiwe.....	---	
	445		3034	2/6/05	Nosali Dabula.....	Sigidla Dabula.	
	474		4990	15/8/14	Ntakana Dolo.....		
	490		3025	2/6/05	Mnyaka Mawebu.....	---	
	497		1011	7/12/03	Mtuyedwa Nyalu.....	---	
	517		4993	15/8/14	Mfayifi Mkiva.....	---	
	525		3119		5/6/05	Theto Vuso.....	---
	549		4995		15/8/14	Richard Dyasi.....	---
	551		4594		25/6/12	Jim Mdlungwana.....	---
	558		3144		5/6/05	Mthakati Matomela.....	Bebe Shwaqu.
	583		4625		25/6/12	Gqatsiwe Nywagi.....	
	590		4602		25/6/12	Mbaliso Gqatsiwe.....	Xam Gqatsiwe.
626	3820		15/6/09	Notile Dadlana.....			
629	4351		14/11/11	Thunzi Dadlana.....	---		
633	4235		21/3/11	Nkundleni Sota.....	---		
Ndabakazi B. (10)...	75		2219	16/7/09	Xolilizwe Booy.....	---	
	127		2796	16/7/09	Nomosi Mguye.....	---	
	161	3839	16/7/09	Mhlabeni Dlaba.....	---		
Toleni A (11).....	183	4622	25/6/12	Vukendleleni Bunwana.....	---		
	89	5006	15/8/14	Nofasi Makinana.....	---		
Toleni B (12).....	96	2329	12/5/05	Mzuzo Qubudela.....	---		
	144	2520	22/5/05	Qalo Maseti.....	---		
	338	2395	22/5/05	Maronana Maputini.....	---		
	346	4777	30/4/13	No-office Siko.....	---		
	353	2407	22/5/05	Koranisi Makosana.....	---		
	362	2470	22/5/05	Nqoko Qhaga.....	---		
	363	5122	26/8/15	Mhlantla Makasi.....	---		
	461	2445	22/5/05	Nqute Ndiwane.....	Solomon Ndiwane.		
	462	4784	30/4/13	Bani Mbusi.....			
	463	2447	22/5/05	Menzi Ngqonga.....	---		
474	2457	22/5/05	Moyikwa Ngayi.....	---			
477	2459	22/5/05	Naye Mbelebele.....	---			
494	4243	21/3/11	Magwangqana Lutya.....	---			
503	2745	29/5/05	Nopesi Nyongoba.....	---			
532	2711	29/5/05	Diamond Boma.....	---			
535	4373	14/11/11	Tukutezi Mkete.....	---			
537	2712	29/5/05	Vilo Hlafa.....	---			
572	5127	26/8/15	Albert Mjojo.....	---			
579	5078	12/10/14	Jim Magwaza.....	---			
584	4889	3/4/14	Noneti Yawa.....	---			
592	5021	15/8/14	Buti Mahlanyana.....	---			
Butterworth..... Mission (13).....	15 (Blgd.)	4697	27/1/13	Solomon Jiya.....	---		
	76	4380	14/11/11	Clem Mkwane.....	---		
	79	4381	14/11/11	Benjamin Mgwetyana.....	---		
	123	3695	15/12/08	Ebenezer Enoch Ngcaba.....	---		
	147	4390	14/11/11	Klaas Monakali.....	---		
	159	3688	15/12/08	Henry Nghumeya.....	---		
	192	5027	15/8/14	John Kwetshube.....	---		
	240	5029	15/8/14	Abram Mabinza.....	---		
	253	4103	4/5/10	Alfred Mabinza.....	Jeremiah Mabinza.		

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 353.] [21st February, 1922.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve the recognition of Mr. Johan Christopher Jorgensen Norman as Honorary Vice-Consul of Norway at Pretoria.

* No. 354.] [21st February, 1922.

The King's Exequatur empowering Mr. O. Plantema to act as Honorary Netherlands Vice-Consul at Port Elizabeth has received His Majesty's signature.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

* No. 365.] [28th February, 1922.

The Minister of Public Health has been pleased to approve of the appointment of Dr. Percy Targett Adams, Assistant Health Officer, Department of Public Health, to act as Administrator of "The Sale of Food and Drugs and Seeds Act," No. 5 of 1890 (Cape), during the absence on leave of Dr. Frederick Charles Willmot.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 358.] [27th February, 1922.

With reference to Government Notice No. 1357 of the 26th August, 1921, it is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as amended by the Rents Act Extension and Amendment Act, 1921 (Act No. 30 of 1921), has been pleased to appoint George Henry Hull as Chairman of the Rent Board, constituted under the above-quoted Government Notice, for the Magisterial District of Bethlehem, *vice* Jean Francois van Iddekinge.

* No. 359.] [27th February, 1922.

With reference to Government Notice No. 268 of the 14th February, 1922, it is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as amended by the Rents Act Extension and Amendment Act, 1921 (Act No. 30 of 1921), has been pleased to appoint Heinrich Zylstra as Secretary to the Rent Board, constituted under the above-quoted Government Notice, for the Magisterial District of Edenburg, *vice* Hendrik Bernadus Petrus Kruger.

* No. 360.] [27th February, 1922.

With reference to Government Notice No. 1887 of the 15th October, 1920, it is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section two of the Profiteering Act, 1920 (Act No. 27 of 1920), has been pleased to approve of the appointment of George Harry Sydney Lyne, of the Department of Finance, to act as a member of the Board of Control, constituted under the above-quoted Government Notice, in place of Albert Francis Batty, during the absence of the latter on other duties.

* No. 362.] [1st March, 1922.

Statement under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 25th February, 1922:—

Gold certificates issued up to 18th February, 1922	£10,205,006
Gold certificates issued during week ended 25th February, 1922	Nil
	£10,205,006
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at 25th February, 1922	£10,113,073
Gold held for redemption of certificates on 25th February, 1922	£10,113,073

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Sekretaris vir Binnenlandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 353.] [21 Februarie 1922.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal behaag om sy goedkeuring te skenk aan die erkenning van Mnr. Johan Christopher Jorgensen Norman as Ere-Visekonsul van Norweë te Pretoria.

* No. 354.] [21 Februarie 1922.

Die Koning se Eksekswatur waardeur Mnr. O. Plantema gemagtig word om as Ere-Visekonsul van Nederland te Port Elizabeth op te tree is deur Sy Majesteit se handtekening bekragtig.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewernementskennisgewing word ter algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgeondheid.

Departement van Volksgeondheid, Pretoria.

* No. 365.] [28 Februarie 1922.

Dit het die Minister van Volksgeondheid behaag om sy goedkeuring te skenk aan die aanstelling van Dr. Percy Targett Adams, Assistent Amptenaar van Gesondheid, om op te tree as die Administrateur van die Wet op die Verkoop van Voedingsmiddele, Drogerye en Sade, No. 5 van 1890 (Kaap), vir solank as Dr. Frederick Charles Willmot op verlof afwesig is.

DEPARTEMENT VAN FINANSIEËN.

De volgende Goewernements Kennisgewingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 358.] [27 Februarie 1922.

Met betrekking tot Goewernements Kennisgeving No. 1357 van 26 Augustus 1921, wordt hiermede bekend gemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel een van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), als gewijzigd door de Wet tot Verlenging en Wijziging van de Wet op Huurgelden, 1921 (Wet No. 30 van 1921), goedgevonden heeft George Henry Hull aan te stellen als Voorzitter van de Huurraad onder bovengenoemde Goewernements Kennisgeving ingesteld voor het Magistraatsdistrikt Bethlehem, in plaats van Jean Francois van Iddekinge.

* No. 359.] [27 Februarie 1922.

Met betrekking tot Goewernements Kennisgeving No. 268 van 14 Februarie 1922, wordt hiermede bekend gemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel een van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), als gewijzigd door de Wet tot Verlenging en Wijziging van de Wet op Huurgelden, 1921, goedgevonden heeft Heinrich Zylstra aan te stellen als Sekretaris van de Huurraad onder bovengenoemde Goewernements Kennisgeving ingesteld voor het Magistraatsdistrikt Edenburg, in plaats van Hendrik Bernadus Petrus Kruger.

* No. 360.] [27 Februarie 1922.

Met betrekking tot Goewernements Kennisgeving No. 1887 van 15 Oktober 1920, wordt hiermede bekend gemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel twee van de Wet op Woekerwinsten, 1920 (Wet No. 27 van 1920), goedgevonden heeft de aanstelling van George Harry Sydney Lyne, van het Departement van Financieën, om op te treden als lid van de Raad van Toezicht, ingesteld krachtens bovengenoemde Goewernements Kennisgeving in plaats van Albert Francis Batty, gedurende de afwezigheid van laatstgenoemde op andere diensten, goed te keuren.

* No. 362.] [1 Maart 1922.

Opgave ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld er in omloop en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de certifikaten op Zaterdag, 25 Februarie 1922:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 18 Februarie 1922	£10,205,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 25 Februarie 1922	nil.
	£10,205,006
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 25 Februarie 1922	£10,113,073
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten 25 Februarie 1922	£10,113,073

* No. 363.]

[1st March, 1922.

BANK STATEMENT, 31st JANUARY, 1922, PURSUANT TO SECTION THIRTY-ONE OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920.
 BANKSTAATEN, 31 JANUARIE 1922, INGEVOLGE ARTIKEL EEN EN DERTIG VAN DE BETAALMIDDELEN EN BANKWET, 1920.

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. <i>Verplichtingen tegenover het Publiek in de Unie.</i>				Cash Reserves in the Union. <i>Kassareserven in de Unie.</i>						
	Notes. <i>Banknoten.</i>		Deposits, etc. <i>Deposito's, enz.</i>		Total. <i>Totaal.</i>	Gold Coin and Bullion. <i>Gemunt en Ongemunt Goud.</i>	Subsidiary Coin. <i>Pasmunt.</i>	Gold Certificates held in the Union. <i>Goudcertifikaten in de Unie gehouden.</i>	Balances in South African Reserve Bank. <i>Reservebank's in de Zuid-afrikaanse Reservebank gehouden.</i>	Total. <i>Totaal.</i>	
	Legal Tender. <i>Wettelijke Uitgifte.</i>	Other. <i>Anderen.</i>	Demand. <i>Oprorderbare.</i>	Time. <i>Tijd.</i>							£
1. Colonial Banking and Trust Company, Limited	—	—	38,219	125,397	163,616	£ 919	£ 776	£ 201	£ 10,000	£ 11,896	7.3
2. National Bank of South Africa, Limited	300,789	4,167,722	20,625,402	11,810,419	36,904,332	205,043	629,052	1,608,235	3,782,139	6,224,469	16.86
3. Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika	—	61,063	547,787	279,326	888,176	6,109	19,395	19,356	94,415	139,275	15.7
4. Ons Eerste Volksbank	—	—	11,354	14,488	25,842	16	11	—	1,750	1,777	6.8
5. Standard Bank of South Africa, Limited	1,230,206	2,519,221	22,336,643	15,236,783	41,322,853	272,504	780,973	3,408,326	3,459,245	7,921,048	20.6
6. Stellenbosch District Bank, Limited	—	185	117,665	146,414	264,264	578	1,521	4,500	18,053	24,652	9.3
TOTALS ...	£ 1,530,995	6,748,191	43,677,070	27,612,827	79,569,083	485,169	1,431,728	5,040,618	*7,365,602	14,323,117	18.00

* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 31st January, 1922, was 69.2 per cent.

* De Zuidafrikaanse Reservebank verhouding van speciereserves tot verplichtingen tegenover het publiek op 31 Januarie 1922 was 69.2 percent.

* No. 364.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[1st March, 1922.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 25th day of February, 1922.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Capital Subscribed ...	1,000,000	0	0	Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union) ...	66,500	0	0
Capital Paid Up ...	...	...	...	Gold Certificates ...	5,035,331	0	0
Reserve ...	...	...	...	Subsidiary Coin... ..	12	1	7
Notes in Circulation ...	...	...	...	Bills Discounted:—			
Deposits:—				(a) Domestic	—	—	—
(a) Government ... ..	...	...	...	(b) Foreign	—	—	—
(b) Bankers	7,365,922	9	1	Loans and Advances to the Government	2,200,000	0	0
(c) Other ... ..	...	...	...	Other Loans and Advances	—	—	—
Bills Payable ... ..	...	...	...	Investments	1,100,000	0	0
Other Liabilities	75,801	19	4	Other Assets	39,851	6	10
	£8,441,694	8	5		£8,441,694	8	5

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 69.2 per cent.

Dated this 25th day of February, 1922.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 364.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

[1 Maart 1922.

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Baten op de 25de dag van Februarie 1922.

VERPLICHTINGEN				BATEN.			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Kapitaal Voltekend ...	1,000,000	0	0	Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)...	66,500	0	0
Kapitaal Gestort ...	...	...	...	Goudcertifikaten ...	5,035,331	0	0
Reserve ...	...	...	...	Pasmunt... ..	12	1	7
Banknoten in Omloop ...	...	...	...	Gediskonteerde Wissels:—			
Deposito's van:—				(a) Binnenlandse	—	—	—
(a) Regering ... ..	...	...	...	(b) Buitenlandse	—	—	—
(b) Bankiers	7,365,922	9	1	Leningen en Voorschotten aan de Regering	2,200,000	0	0
(c) Anderen ... ..	...	...	...	Andere Leningen en Voorschotten	—	—	—
Te betalen Wissels ...	...	...	...	Beleggingen	1,100,000	0	0
Andere Verplichtingen ...	75,801	19	4	Andere Baten	39,851	6	10
	£8,441,694	8	5		£8,441,694	8	5

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 69.2 percent.

Gedateerd de 25de dag van Februarie 1922.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

* No. 366.]

[1st March, 1922.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at 15B Buitengracht Street, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 346 of 28th February, 1921, for the free warehousing of general merchandise, in the name of Messrs. J. Zuckerman & Company, of Capetown.

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 366.]

[1 Maart 1922.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te 15B Buitengrachtstraat, Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 346 van 28 Februarie 1921 voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen op naam van de heren J. Zuckerman en Kompanjie, van Kaapstad

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel twee-en-vijftig van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrecht de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

* No. 367.]

[1st March, 1922.

CUSTOMS NOTICE

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 1207 of 17th September, 1920, as amended by Government Notice No. 1886 of 23rd November, 1921, permission was granted to Messrs. Parry, Leon, and Hayhoe, Limited, of Durban, in the Province of Natal, for the use of certain premises situate in Cato Street, Durban, containing one floor, measuring 9000 square feet, for the securing and warehousing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the reduction of the bond area by 1700 square feet for the purposes of the bonded warehouse.

* No. 385.]

[1st March, 1922.

UNION TENDER BOARD.

REGULATIONS FOR OBTAINING SUPPLIES AND SERVICES REQUIRED BY THE GOVERNMENT, AND FOR DISPOSING OF PUBLIC STORES (RAILWAYS AND HARBOURS EXCLUDED).

The regulations appended hereto providing for the constitution of a Tender Board and regulating the proceedings of that board have been approved by the Government. All previous notices relating to this matter are hereby cancelled.

TENDER BOARD REGULATIONS FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA (RAILWAYS AND HARBOURS EXCLUDED).

1. The method of obtaining supplies or services required by the several departments of the Union of South Africa (excluding the Railways and Harbours Administration), and of disposal by sale of public stores, shall be governed by these regulations, which shall not be varied or departed from except under the authority of the Government previously obtained through the Treasury.

2. In these regulations—

“formal tender” means a tender required to be submitted to the Tender Board;

“informal tender” means a tender submitted to and dealt with by the head of a department without reference to the Tender Board; (“informal tender” means also the informality in the method of inviting tenders and not the form of the tender submitted);

“permanent head of a ministerial department” means the officer in charge of a department acting under the direct control of a Minister;

“head of a department” means the head of a sub-department or of an institution, to whom power has been delegated by the permanent head of the ministerial department concerned;

“department” includes a sub-department, a branch of a department, or an institution under the control of a ministerial department;

“supplies,” “services,” or “public stores” shall not include “live stock,” nor the hiring of offices by the Public Works Department;

“manufacture” means bona fide workmanship and construction, and not a putting together of pieces of manufactured articles or making additions to such articles.

3. Whenever under these regulations any power is to be exercised or any duty is to be performed by the permanent head of a ministerial department, such power or duty may be exercised or performed on behalf of such permanent head by the head of a department delegated thereto by the permanent head of the ministerial department concerned.

4. There shall be a Tender Board appointed by the Government, consisting of a chairman and four members, one of whom shall be deputy-chairman, who shall act in the absence of the chairman. In the absence of the chairman and deputy-chairman an acting chairman shall be elected from amongst the members present. Three members shall form a quorum. In the event of an equality of votes, the chairman or acting chairman shall have a casting vote. Such votes may be obtained either by a meeting of the board or by members being circularized. In the latter case, however, any member may demand a meeting. During the absence of any member a substitute may be appointed by the Government, either generally or specifically, to perform the duties of the absent member.

I.—FORMAL TENDERS FOR SUPPLY OR SERVICE.

5. Subject to the provisions of Regulation No. 16, every supply or service required by any department (excluding oversea indents) which in the course of any financial year is estimated to cost more than £100 shall be referred by the department concerned to the Tender Board for submission to public competition.

6. With a view to contracts being arranged on the most advantageous terms to the Government and to limiting as far as practicable the number of contracts, and in order to secure uniformity in tenders for supplies or services of a similar nature, heads of departments shall, when requested by the Government Buyer, advise that officer of their estimated requirements in accordance with a schedule list of items during any specified period in order that general contracts may be arranged through the Tender Board, which shall be applicable to all departments concerned.

* No. 367.]

[1 Maart 1922.

DOEANE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Goevernements Kennisgeving No. 1207 van 17 September 1920, zoals gewijzigd door Goevernements Kennisgeving No. 1886 van 23 November 1921, vergunning werd verleend aan de heren Parry, Leon en Hayhoe, Beperkt, van Durban, in de Provincie Natal, voor het gebruik van zeker gebouw gelegen in Catostraat, Durban, bevattende een verdieping metende 9000 vierkante voet voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van algemene koopmansgoederen, ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat de Kommissaris van Invoerrechten krachtens de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, goedgevonden heeft de opslagruimte te verminderen met 1700 vierkante voet voor de doeleinden van het entrepot.

* No. 385.]

[1 Maart 1922.

UNIE-TENDERRAAD.

REGULATIES VOOR HET VERKRIJGEN VAN LEVERANTIES EN DIENSTEN BENODIGD DOOR DE REGERING EN VOOR HET VAN DE HAND ZETTEN VAN PUBLIEKE VOORRADEN (SPOORWEGEN EN HAVEN UITGEZONDERD).

De nevensgaande regulaties welke voorziening maken voor de instelling van een Unie-tenderraad en de verrichtingen van die Raad regelen zijn door de Regering goedgekeurd.

Alle vroegere kennisgevingen in verband met deze aangelegenheid worden hiermede ingetrokken.

TENDERRAAD-REGULATIES VOOR DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA (SPOORWEGEN EN HAVENS UITGEZONDERD).

1. De methode volgens welke leveranties of diensten benodigd door de verschillende departementen van de Unie van Zuid-Afrika (met uitzondering van de Spoorwegen en Havens Administratie) worden verkregen en publieke voorraden door verkoop van de hand worden gezet, is neergelegd in deze regulaties, welke niet veranderd mogen worden en waarvan niet afgeweken mag worden dan met door bemiddeling van de Thesaurie van de Regering verkregen toestemming.

2. In deze regulaties betekent—

“formele tender” een tender welke bij de Tenderraad moet worden ingediend;

“informele tender” een tender ingediend bij en behandeld door het hoofd van een departement zonder dat de Tenderraad daarbij betrokken is. (“Informele tender” betekent tevens de onregelmatigheid in de methode van het vragen om prijsopgaven en niet de vorm van de ingediende prijsopgave);

“permanent hoofd van een ministerieel departement,” de ambtenaar die aan het hoofd van een departement staat en handelt onder direkt toezicht van een Minister;

“hoofd van een departement,” het hoofd van een onderafdeling van een departement of van een inrichting, aan wie door het permanente hoofd van het betrokken ministeriële departement een bevoegdheid is overgedragen;

“departement” sluit in een onderafdeling, een tak van een departement, of een inrichting, ressorterende onder een ministerieel departement;

“leveranties,” “diensten” of “publieke voorraden” sluiten niet in “levende have,” noch het huren van kantoren door het Departement van Publieke Werken;

“fabrikaat” betekent bona fide bewerking en vervaardiging en niet het samenvoegen van stukken van gefabriceerde artikelen of het toevoegen van andere dingen aan zodanige artikelen.

3. Waar ingevolge deze regulaties een bevoegdheid moet worden uitgeoefend of een plicht vervuld door het permanente hoofd van een ministerieel departement, kan zodanige bevoegdheid worden uitgeoefend of zodanige plicht vervuld ten behoeve van zodanig permanent hoofd door het hoofd van een departement die daartoe van het permanente hoofd van het betrokken ministeriële departement opdracht heeft ontvangen.

4. Er wordt door de Regering een Tenderraad benoemd, bestaande uit een voorzitter en vier leden, waarvan een de vice-voorzitter zal zijn, die in de afwezigheid van de voorzitter agert. In geval van afwezigheid van de voorzitter en vice-voorzitter wordt door de aanwezige leden een hunner tot voorzitter gekozen. Drie leden vormen een kworum. In geval van staking van de stemmen heeft de voorzitter of vice-voorzitter een beslissende stem. De stemmen kunnen of op de vergadering worden opgenomen of een rondschrjven kan aan de leden worden toegezonden. In het laatste geval kunnen de leden echter verlangen dat een vergadering gehouden zal worden. Gedurende de afwezigheid van een lid kan door de Regering een plaatsvervanger worden aangesteld om alle of zekere bijzondere werkzaamheden van het afwezige lid waar te nemen.

I.—FORMELE TENDER VOOR LEVERANTIES OF TE VERRICHTEN WERK.

5. Onderworpen aan de bepalingen van Regulatie No. 16 moeten alle leveranties of diensten benodigd door een departement (met uitzondering van overzeese bestellingen), welke geraamd worden in de loop van een financieel jaar meer dan £100 te zullen bedragen, door het betrokken departement naar de Tenderraad worden verwezen opdat om publieke inschrijving gevraagd kan worden.

6. Ten einde op de meest voordelige voorwaarden voor de Regering kontrakten aan te kunnen gaan en het aantal kontrakten zo veel mogelijk te beperken en eenvormigheid te verkrijgen in prijsopgaven voor leveranties of diensten van een gelijke aard, zullen hoofden van departementen, wanneer daarom verzocht door de Goevernementskoper, die ambtenaar een lijst verstrekken van hetgeen zij volgens hun raming gedurende een gegeven tijdperk nodig zullen hebben, opdat door de Tenderraad algemene kontrakten kunnen worden aangegaan die op al de betrokken departementen van toepassing zijn.

7. Whenever it becomes necessary to call for tenders for any supply or service under Regulation No. 5 hereof, the head of the department concerned shall transmit to the chairman of the Tender Board full particulars of such supply or service, together with a draft notice calling for tenders, and one set of the tender forms which it is proposed to issue. The head of the department shall state whenever possible the minimum number of articles likely to be required during the period of the contract, and indicate specifically when articles of South African produce or manufacture are required. He shall also state whether, in addition to publication in the *Gazette*, invitations to tender should be advertised in the Press or in any other manner.

The chairman shall then call for tenders, stating clearly the place at and the latest day and hour up to which tenders will be received, and giving such further particulars as he may think fit.

It shall not be obligatory upon the board to consider any tender unless it complies with the advertisement in response to which it is submitted, and no variation in or additions to the particulars supplied by departments to the Tender Board shall be communicated to individual tenderers without the previous consent of the board. Open or qualified tenders may be disregarded by the board.

8. All tenders shall be addressed to the chairman of the Tender Board or to such officer as he may direct, and shall be transmitted by the tenderer under sealed cover, with the nature of the supply or service endorsed on the outside. Where a tender is received either open and/or without the relative endorsement on the cover, the officer receiving it shall, after ascertaining the contents, close the envelope with an adhesive label, noting thereon the date on and condition in which it was received, and the service tendered for.

Tenders arriving after the advertised time for receiving them shall not be considered, and, where practicable, shall be returned to the tenderer unopened.

Immediately after the expiry of the hour advertised for receiving tenders, or as soon thereafter as possible, the tenders duly received shall be opened in public by or under the immediate supervision of the chairman or other member or officer delegated by him, and the name of each tenderer and the amount of each tender read out to the public in attendance. The chairman, or other member or officer delegated by him, shall authenticate with his initials each tender as opened, and the date on which the same was opened shall be written or stamped thereon and on each annexure thereto. Envelopes received open or without superscription and specially endorsed as herein before provided shall be attached to the respective tenders.

Telegraphic tenders made from a place within in the Union, and received before the expiration of the hour advertised for receiving tenders, shall be admitted if there be clearly stated therein the name of the tenderer and the service and the amount of the tender, provided that the tender be confirmed by letter posted or delivered not later than the date of the opening of the tenders.

9. All tenders after being opened shall be forwarded by direction of the chairman of the Tender Board to the head of the department concerned for report, and shall be returned by that officer with such recommendations as he desires to make for the consideration and decision of the board.

The following documents shall in every case be attached to the tenders by the department concerned before they are returned to the board:—

- (1) A copy of the advertisement inviting tenders.
- (2) A comparative schedule of the tenders received, showing the rates of the existing contract for the same supply or service (if there be one) and those of the tenders submitted.
- (3) A schedule in triplicate of the tender or tenders recommended for the approval of the board.
- (4) A note of any points in respect of which the conditions of tender have not been complied with.
- (5) A statement as to the sufficiency of the sureties, if any are required.

The reasons for recommending tenders shall be clearly stated in a remarks column of the comparative schedule, and when only one tender is received and recommended for acceptance it should be stated whether the rates are fair and reasonable. In recommending tenders, the department shall take into consideration the probable annual consumption of articles, and shall show the estimated quantities on the comparative schedule.

The Board shall not be bound to accept the lowest or any tender, or to assign any reason for the acceptance or rejection of any tender, and shall have the right to accept the whole or any portion of or any item of a tender.

The Board's decision in accepting or refusing a tender shall be final.

10. As soon as a tender shall have been accepted by the Board, the Controller and Auditor General shall be advised by the Board, and shall at the same time be furnished with a copy of the schedule of tenders accepted by the Board. The successful tenderer shall be promptly notified by the Board of the acceptance of his tender, and the unsuccessful tenderers advised accordingly. A notice shall also be inserted in the *Gazette*, and a similar notice posted at the Tender Board Office, setting forth the name of the successful tenderer and the amount of his tender. In cases involving a large number of mixed articles only the name of the successful tenderer and the supply or service shall be published in the *Gazette*.

A copy of the schedule of all tenders accepted by the Board shall be filed by the Department concerned and by the Tender Board, and shall be open to inspection.

As soon as a tender has been accepted by the Board the relative documents shall be returned to the department concerned endorsed with the Board's decision to enable the department to enter into the necessary formal contract with the successful tenderer.

The form of contract entered into by departments shall be, as far as possible, uniform. If the board, having due regard to the special requirements of a department, considers that any department's form of contract should be varied in any respect it may do so after consultation with the department concerned.

7. Wanneer het nodig is om te vragen om tenders voor een leverantie of dienst ingevolge Regulatie No. 5 hiervan, zendt het hoofd van het betrokken departement aan de voorzitter van de Tenderraad volledige bijzonderheden van zodanige leverantie of dienst, benevens een konsept van een kennisgeving vragende om tenders en een stel tenderformulieren welke zullen worden uitgereikt. Waar mogelijk geeft het hoofd van het departement het minimum aantal artikelen op dat waarschijnlijk gedurende de loop van het kontrakt benodigd is en vermeldt hij in het bijzonder of de artikelen zuidafrikaanse produkten of zuidafrikaans fabrikaat moeten zijn. Tevens vermeldt hij of behalve de kennisgeving in de *Staatskoerant* ook om tenders moet worden gevraagd door middel van advertenties in de nieuwsbladen of op andere wijze.

De voorzitter vraagt dan om tenders onder duidelijke opgave van de plaats en de laatste dag en uur waarop tenders zullen worden ingewacht en geeft alle verdere bijzonderheden welke hij nodig oordeelt.

De Raad is niet verplicht om een tender in overweging te nemen tenzij deze voldoet aan de advertentie in antwoord waarop hij wordt ingediend. Zonder toestemming van de Raad mogen aan individuele tenderaars geen wijzigingen in of toevoegingen aan de bijzonderheden verschaft door de departementen worden medegedeeld. Van open tenders of tenders die aan een voorbehoud worden onderworpen behoeft de Raad geen notitie te nemen.

8. Alle tenders moeten geadresseerd worden aan de voorzitter van de Tenderraad of aan zodanige ambtenaar als deze mocht gelasten en moeten door de tenderaar gesloten worden in een verzegelde envelop, waarop buitenop de aard van de leverantie of dienst is vermeld. Wanneer een tender open wordt ontvangen of zonder de desbetreffende aantekening op de envelop, sluit de ambtenaar die de tender ontvangt, na zich van de inhoud vergewist te hebben, de envelop door middel van een plaketiket, waarop hij de datum aantekent en de toestand waarin de tender ontvangen werd alsmede de dienst waarvoor ingeschreven wordt.

Tenders welke na de geadverteerde tijd ontvangen worden komen niet in overweging en worden, indien doenlijk, ongeopend aan de inschrijver teruggezonden.

Onmiddellijk na de verstrijking van het uur geadverteerd voor het ontvangen van tenders, of zo spoedig mogelijk daarna, worden de volgens regel ontvangen tenders in het publiek of onder onmiddellijk toezicht van de voorzitter of ander lid of ambtenaar aan wie door hem daartoe opdracht is gegeven geopend en wordt de naam van iedere inschrijver en het bedrag van iedere tender ten aanhoore van het aanwezige publiek uitgelezen. De voorzitter of ander lid of ambtenaar aan wie hij opdracht gegeven heeft bekrachtigt iedere tender zodra deze geopend is met zijn paraaf en vervolgens wordt daarop en op iedere bijlage daarvan de datum waarop dezelve geopend werd geschreven of gestempeld. Enveloppen welke open ontvangen werden of zonder opschrift en speciaal gemerkt als boven bepaald, worden aan de respektieve tenders vastgehecht.

Telegrafiese tenders ingezonden van een plaats binnen de Unie en ontvangen voor de verstrijking van het uur geadverteerd voor het ontvangen van tenders, worden toegelaten indien daarin de naam van de inschrijver en het bedrag van de tender daarin duidelijk genoemd worden, mits de tender bevestigd wordt door een niet later dan de datum van het openmaken van de tenders geposte of afgeleverde brief.

9. Alle tenders worden nadat zij opengemaakt zijn in opdracht van de voorzitter van de Tenderraad aan het hoofd van het betrokken departement gezonden voor rapport en worden door die ambtenaar teruggezonden met zodanige aanbevelingen als hij voor de overweging en beslissing van de Raad wenst te maken.

In ieder geval moeten door het betrokken departement de volgende dokumenten aan de tenders gehecht worden voordat zij aan de Raad teruggezonden worden:—

- (1) Een kopie van de advertentie waarbij om tenders gevraagd wordt.
- (2) Een vergelijkende lijst van de ontvangen tenders, onder opgave van de prijzen van het bestaande kontrakt voor dezelfde leverantie of dienst (indien er een is) en die van de ingekomen tenders.
- (3) Een lijst in triplikaat van de tender of tenders welke aanbevolen worden voor goedkeuring door de Raad.
- (4) Een opgave van punten ten aanzien van welke de voorwaarden van inschrijving niet zijn nagekomen.
- (5) Een verklaring betreffende de voldoendeheid of anderszins van de borgen, indien die vereist zijn.

De redenen voor het aanbevelen van tenders moeten duidelijk uiteengezet worden in de opmerkingen-kolom van de vergelijkende lijst en wanneer slechts een tender ontvangen is en aanbevolen wordt voor aanneming moet worden vermeld of de prijzen billik en redelijk zijn. Bij het aanbevelen van tenders moet het departement rekening houden met het waarschijnlijke jaarlijkse verbruik van artikelen en de geraamde hoeveelheden in de vergelijkende lijst opgeven.

De Raad is niet verplicht de laagste of een van de tenders aan te nemen of redenen op te geven voor de aanneming of afwijzing van een tender en heeft het recht om de gehele tender of een gedeelte of een van de posten ervan aan te nemen.

De beslissing van de Raad wat betreft het aannemen of afwijzen van een tender is bindend.

10. Zodra een tender door de Raad aangenomen is, wordt de Kontrolleur en Auditeur-generaal daarvan door de Raad in kennis gesteld en terzelfder tijd een kopie van de lijst van aangenomen tenders gezonden. De inschrijver wiens tender aangenomen is wordt daarvan dadelijk door de Raad in kennis gesteld en aan hem die niet succesvol waren wordt dienovereenkomstig kennis gegeven. Voorts wordt een kennisgeving in de *Staatskoerant* geplaatst en een dergelijke kennisgeving bij het kantoor van de Tenderraad aangeslagen, vermeldende de naam van de inschrijver wiens tender aangenomen is en het bedrag van zijn tender. In gevallen waarin er sprake is van een groot aantal gemengde artikelen worden enkel de naam van de succesvolle inschrijver en de leverantie of dienst in de *Staatskoerant* gepubliceerd.

Een kopie van de lijst van alle door de Raad aangenomen tenders wordt door het betrokken departement en door de Tenderraad weggeborgen en ligt open ter inzage.

Zodra een tender door de Raad is aangenomen worden de desbetreffende dokumenten aan het betrokken departement teruggezonden met een aantekening daarop van de beslissing van de Raad ten einde het departement in staat te stellen het nodige formele kontrakt met de succesvolle inschrijver aan te gaan.

11. If a contractor makes application to cede a contract and the department after satisfying itself as to the sufficiency of the cessionary's sureties (if any are required) concurs, the cession shall be reported to the Tender Board and to the Controller and Auditor General.

12. Where no tenders are accepted in response to the advertisement inviting tenders, the department concerned may, on being so informed by the Tender Board, make other arrangements without inviting formal tenders. The action taken shall be reported in due course to the Board, and by the Board to the Controller and Auditor General.

Where it is found necessary in the public interest to alter the conditions after a tender has been accepted the Board may in its discretion authorize the department concerned to make the best arrangement practicable with the contractor.

Where the successful tenderer fails within a reasonable period to sign the contract with his sureties, if any, and it is not practicable within the available time to call for fresh tenders, the department concerned may negotiate for the acceptance of the next most favourable tender and shall submit its recommendation to the Board for decision.

II.—INFORMAL TENDERS FOR SUPPLY OR SERVICE.

13. Subject to the provisions of Regulation No. 16 every supply or service required by any department, which in the course of any financial year is estimated to cost not more than £100, shall be obtained by means of informal tender.

The head of the department concerned shall invite firms or persons to submit informal tenders or quotations, and such informal tenders or quotations shall be entered on a comparative schedule, upon which the head of the department shall record his decision.

The schedule shall be filed in the department concerned, and shall be open to inspection. A copy of the schedule shall be forwarded to the Controller and Auditor General.

III.—DISPOSAL BY SALE OF STORES.

14. Subject to the provisions of Regulation No. 16, whenever it is desired to dispose of any public stores at any specific point, the estimated market value of which is more than £100, a list of such stores, and an explanation of the necessity for their disposal, shall be forwarded by the head of the department concerned to the chairman of the Tender Board, who shall call for tenders—by advertisement or otherwise—stating clearly the place at and the latest day and hour up to which tenders will be received by him. Before calling for such tenders the chairman may, however, require a further report, should it appear to him that the reasons given for the disposal of the stores are inadequate. If, on receipt of the further report, the chairman is unable to concur in the necessity for disposing of these stores, he shall refer the matter for the decision of the Treasury.

All tenders shall be addressed to the chairman of the Tender Board, or to such officer as he may direct, and the regulations governing the tenders for supplies or services set forth above shall, as far as may be applicable, be followed in respect to tenders for the purchase of stores. Local inspection by prospective tenderers or their agents shall be allowed at the place of sale, but delivery shall not be given before the purchase price is paid or secured.

If the estimated market value of the stores it is desired to dispose of is not more than £100 such stores shall be disposed of by means of informal tender or by public auction.

The assessment of Customs duties on all articles liable to duty (*vide* Item 181 of the First Schedule of the Customs Tariff, Act No. 26 of 1914) must be carried out in accordance with the procedure laid down in Treasury Circular No. 20, dated 12th May, 1921.

15. In any case where it is proposed to sell to an officer of the Public Service who submits a formal tender in response to advertisement, the fact shall be specifically stated when the tender is recommended to the Board. No sale to, or purchase from, an officer of the Public Service shall be permitted until the sanction of the Treasury has been previously obtained.

IV.—GENERAL.

16. Where the permanent head of a ministerial department, or the head of a department to whom power has been delegated under these regulations, considers that it would be more advantageous to the Government not to call for formal tenders for

- (a) a supply or service estimated to cost not more than £500; or
- (b) the disposal of public stores of an estimated value of not more than £500;

Treasury authority should be sought

- (1) for the supply or service in question to be obtained by means of informal tender or without calling for tenders of any description; or
- (2) for the stores to be disposed of by means of informal tenders or by public auction, or sold out of hand as expediency may dictate.

A detailed explanatory schedule of such cases in which the cost of the supply or service or the value of the stores sold exceeds £100 shall be forwarded in duplicate to the chairman of the Tender Board.

De vorm van het door de departementen te sluiten kontrakt zal voor zover mogelijk volgens het zelfde model zijn. Waar de Raad, in acht genomen de speciale behoeften van een of ander departement, van mening is dat de vorm van het kontrakt van zulk een departement gewijzigd dient te worden in een of ander opzicht, kan hij zulks doen na beraadslaging met het betrokken departement.

11. Indien een kontraktant aanzoek doet om een kontrakt aan iemand anders te mogen overmaken en het departement, na zich overtuigd te hebben van de voldoendeheid van de borgen van de cessionaris (indien borgen vereist zijn), daarin toestemt wordt de overdracht aan de Tenderraad en aan de Kontroleur en Auditeur-generaal gerapporteerd.

12. Wanneer geen van de tenders worden angenommen die in antwoord op een om tenders vragende advertentie zijn ontvangen, kan het betrokken departement, bij ontvangst van deze mededeling van de Tenderraad, andere schikkingen treffen zonder om formele tenders te vragen. Naderhand wordt dan aan de Raad medegedeeld hoe gehandeld is en de Raad bericht dit weer aan de Kontroleur en Auditeur-generaal.

Waar het in het algemeen belang nodig bevonden wordt de kondities te wijzigen nadat een tender aangenomen is, kan de Raad naar bevind van omstandigheden het betrokken departement machtigen om de best mogelijke schikkingen met de kontraktant te treffen.

Wanneer de succesvolle inschrijver in gebreke blijft om binnen een redelijke tijd met zijn borgen het kontrakt te tekenen en het niet wel doenlik is om binnen de beschikbare tijd om nieuwe tenders te vragen, kan het betrokken departement met de inschrijver van de daarop volgende meest gunstige tender onderhandelen en zijn aanbeveling aan de Raad voorleggen voor diens beslissing.

II.—INFORMELE TENDERS VOOR LEVERANTIE OF TE VERRICHTEN WERK.

13. Onderworpen aan de bepalingen van Regulatie No. 16, moeten alle leveranties of diensten benodigd door een departement, welke geraamd worden in de loop van een financieel jaar niet meer dan £100 te zullen bedragen, door middel van informele tenders verkregen worden.

Het hoofd van het betrokken departement verzoekt firma's of personen om informele tenders of prijsopgaven in te willen zenden en zodanige informele tenders of prijsopgaven zullen worden opgeschreven in een vergelijkende lijst waarop het hoofd van het departement zijn beslissing aantekent.

De lijst wordt in het betrokken departement weggeborgen en ligt open ter inzage. Een kopie van de lijst wordt aan de Kontroleur en Auditeur-generaal gezonden.

III.—VERKOPING VAN VOORRADEN.

14. Onderworpen aan de bepalingen van Regulatie No. 16, wordt, wanneer het verlangd wordt op een zeker punt publieke voorraden waarvan de geraamde marktwaarde meer dan £100 bedraagt van de hand te zetten, door het hoofd van het betrokken departement aan de voorzitter van de Tenderraad een lijst van zodanige voorraden gezonden, alsmede een verklaring van de noodzakelijkheid voor de van de hand zetting, waarop door de voorzitter van de Tenderraad door advertentie of anderszins om tenders zal worden gevraagd onder duidelijke opgave van de plaats en de laatste dag en uur waarop tenders door hem zullen worden ingewacht. Voordat hij echter om zodanige tenders vraagt kan de voorzitter een verder rapport verlangen indien de redenen welke voor de van de hand zetting worden opgegeven hem niet voldoende toeschijnen. Indien bij ontvangst van het verdere rapport de voorzitter de noodzakelijkheid voor het van de hand zetten van deze voorraden niet kan inzien, verwijst hij de zaak naar de Thesaurie ter beslissing.

Alle tenders moeten geadresseerd worden aan de voorzitter van de Tenderraad of aan zodanige ambtenaar als hij moge aanwijzen en de bovenstaande regulaties betreffende de tenders voor leveranties of diensten worden voor zover zij van toepassing mochten zijn gevolgd met betrekking tot tenders voor de aankoop van voorraden. Bezichtiging door kooplustigen of hun vertegenwoordigers wordt toegestaan ter plaatse waar de verkoop zal worden gehouden, doch aflevering zal niet geschieden voordat de koopprijs betaald of zekerheid daarvoor gesteld is.

Indien de geraamde marktwaarde van de voorraden welke men de hand wenst te zetten niet meer dan £100 bedraagt, worden zodanige voorraden van de hand gezet door middel van informele tender of bij publieke veiling.

De beraming van doeanerechten op alle artikelen welke aan invoerrechten onderhevig zijn (zie Post 181 van de Eerste Bijlage van het Tarief van Doeanerechten, Wet No. 26 van 1914) moet worden uitgevoerd overeenkomstig de procedure neergelegd in Thesaurie Circulaire No. 20 van 12 Mei 1921.

15. In ieder geval waarin men van plan is te verkopen aan een Staatsambtenaar, die in antwoord op een advertentie een formele tender inzendt, moet van dit feit speciale melding gemaakt worden wanneer de tender bij de Raad aanbevolen wordt. Het verkopen aan of kopen van een Staatsambtenaar is niet geoorloofd tenzij de Thesaurie daartoe verlof gegeven heeft.

IV.—ALGEMEEN.

16. Wanneer het permanente hoofd van een ministerieel departement of het hoofd van een departement aan wie krachtens deze regulaties bevoegdheden zijn opgedragen van mening is dat het voordeliger voor de Regering zou zijn om niet om formele tenders te vragen voor—

- (a) een leverantie of dienst welke geraamd wordt niet meer dan £500 te zullen kosten; of
 - (b) het van de hand zetten van publieke voorraden welke een geraamde waarde van niet meer dan £500 hebben;
- moet de Thesaurie om machtiging verzocht worden om
- (a) de leverantie of dienst in kwestie te bekomen door middel van informele tender of zonder dat om tenders van welke aard ook wordt gevraagd; of
 - (b) de voorraden van de hand te mogen zetten door middel van informele tenders of bij publieke veiling, of uit de hand te verkopen, naar gelang het voordeligst uitkomt.

In gevallen waarin de kosten van de leverantie of dienst of de waarde van de verkochte voorraden meer dan £100 bedraagt moet een gedetailleerde lijst in duplikaat ter opheldering gezonden worden aan de voorzitter van de Tenderraad.

Where the permanent head of the Public Works Department or of the Irrigation Department considers that it would be more advantageous to the Government that works or buildings estimated to cost not more than £1,000 should not be subject to the delay inevitable in calling for public formal tenders, he may proceed with such works or buildings by means of informal tender.

Comparative schedules of such informal tenders to be transmitted in duplicate to the chairman of the Tender Board, who will forward one copy to the Controller and Auditor General.

17. Whenever it is deemed advisable to call for tenders outside the Union of South Africa, as well as within the Union, the advertisement calling for tenders shall be published in the Union at such time and in such manner as will place persons carrying on business within the Union on an equality with persons outside the Union as regards facilities for submitting tenders.

Further, to all tenders for supplies required at any particular point received from persons carrying on business elsewhere (where such charges are not already included) there shall be added customs duty, freight, railage, and any other charges before a comparison is made with tenders inclusive of such charges.

18. Heads of departments when recommending tenders to the Board, and the Board when considering tenders shall, in comparing tenders received, allow a preference of 10 per cent. on supplies produced within the Union of South Africa or manufactured within the Union from articles grown within the Union, and a preference of 5 per cent. on supplies manufactured within the Union from imported ingredients or partly so.

19. When considering tenders the Board may, if it think fit, require the attendance of a technical departmental officer, or may, with the prior consent of the Treasury, obtain the advice or opinion of expert members of the public and pay for such last-mentioned opinion such remuneration as the Treasury may decide.

20. If, after the effluxion of the period fixed for the receipt of tenders, a tender be withdrawn by the person or firm making it, or if the Board be satisfied that the execution of a contract by a person, firm or company has been unsatisfactory, or that a person, firm or company has offered, promised, or given a bribe to any officer in the service of the Government in relation to the obtaining or the execution of a contract, or if during the course of any judicial proceedings it is proved that a person, or firm, or company or the responsible employee or agent of a person, or firm or company on his or its behalf has acted in a fraudulent manner or in bad faith towards either the Government or any public body or company or person or persons, the Board may, after consideration of all the circumstances, resolve that no tender from that person or firm or company shall be considered during such period as the Board may fix. The Board may, after further consideration, at any time rescind such its resolution or may resolve that the period be reduced.

Heads of departments shall report to the Board any case that may appear to be affected by the provisions of this regulation.

Any resolution passed by the Board under this regulation, and any rescission or modification of any such resolution, shall be communicated by the Board by circular-minute to the Controller and Auditor General and to permanent heads of ministerial departments, and the fact that any such resolution has been passed, but not the reasons therefor, unless the Board specially determine, shall be communicated to Provincial Secretaries, for the information of Provincial Tender Boards and to the Railways and Harbours Tender Board.

21. Where necessary, the department concerned shall provide at stated places samples for inspection by intending tenderers.

Where samples are asked for by any department, they shall be transmitted by the tenderer at his own cost and risk. There shall be no obligation on the department to keep or avail itself of the sample. Samples of value, if not taken by the department, shall be reconsigned to the tenderer at Government expense, but at the tenderer's risk.

22. Departments shall supply the Tender Board with all information required of them in connection with the operation of these regulations.

The Treasury shall submit to the Tender Board and the Controller and Auditor General for information the papers containing authorities given by it for any variations of or departures from these regulations. The Board may make representations to the Government in respect of any such variations or departures as may have been authorized.

23. Any case of supplies, services or sales required by Departments which is not governed by these regulations, and cases of purchase or sale of live stock, shall be referred for the decision of the Treasury.

24. These regulations cancel all previous regulations governing the method of obtaining supplies or services by departments of the Union of South Africa (excluding the Railways and Harbours Administration) and of disposal by sale of public stores, and shall operate from 1st April, 1922.

Wanneer het permanente hoofd van het Departement van Publieke Werken of van het Besproeiingsdepartement van oordeel is dat het voordeliger voor de Regering zou zijn als werken of gebouwen, welke geschat worden niet meer dan £1000 te zullen kosten, niet onderhevig waren aan het onvermijdelijke tijdverlies verbonden aan het vragen om publieke formele tenders, kan hij zulke werken of gebouwen laten oprichten door middel van informele tender.

Vergelijkende lijsten van zodanige informele tenders moeten in duplikaat aan de voorzitter van de Tenderraad worden gezonden, die er een kopie van aan de Kontroleur en Auditeur-generaal zendt.

17. Wanneer het wenselijk wordt geoordeeld om zowel binnen als buiten de Unie van Zuid-Afrika om tenders te vragen moet de advertentie waarin om tenders gevraagd wordt in de Unie gepubliceerd worden op een tijd en op een wijze dat personen die in de Unie zaken doen op gelijke voet geplaatst worden met personen buiten de Unie wat betreft faciliteiten voor het indienen van tenders.

Verder moeten aan alle tenders voor de leverantie van goederen welke op een bepaald punt benodigd zijn, ontvangens van personen die elders zaken doen (ingeval die bedragen niet reeds ingesloten zijn), de doeanerechten, spoorvracht en andere bijkomende kosten toegevoegd worden, voordat een vergelijking gemaakt wordt met tenders waarbij die kosten alreeds zijn inbegrepen.

18. Na een vergelijking van de ontvangen tenders zullen hoofden van departementen in hun aanbeveling van tenders aan de Raad en zal de Raad bij het overwegen van de tenders een voorkeur van 10 procent geven aan voortbrengselen die in die Unie van Zuid-Afrika zijn geproduceerd of die in de Unie vervaardigd zijn van voortbrengselen die in de Unie geproduceerd zijn en een voorkeur van 5 procent op fabriekaten die in de Unie geheel of gedeeltelijk uit geïmporteerde bestanddelen vervaardigd zijn.

19. Bij het overwegen van tenders kan de Raad, indien hem zulks goedgevindt, een ambtenaar van het technische departement aanbieden om daarbij tegenwoordig te zijn, of hij kan, na toestemming van de Thesaurie daartoe verkregen te hebben, het advies of oordeel inwinnen van deskundige leden van het publiek, waarvoor een door de Thesaurie vast te stellen vergoeding betaald zal worden.

20. Indien na de verstrijking van het voor het ontvangen van tenders vastgestelde tijdperk een tender teruggetrokken wordt door de persoon of firma die deze ingestuurd heeft, of indien de Raad de overtuiging heeft dat de uitvoering van een kontrakt door een persoon, firma, of maatschappij niet bevredigend is geweest, of dat een persoon, firma, of maatschappij een ambtenaar in Staatsdienst in verband met het verkrijgen of met de uitvoering van een kontrakt, heeft omgekocht, of indien het in de loop van een geding bewezen wordt dat een persoon, of firma, of maatschappij, of de verantwoordelijke employee of vertegenwoordiger van een persoon, firma of maatschappij, ten behoeve van zodanige persoon, firma of maatschappij, op fraudulente wijze gehandeld heeft, of te kwader trouw, hetzij jegens de Regering hetzij jegens een openbaar lichaam, maatschappij, persoon of personen, kan de Raad, na overweging van al de omstandigheden, beslissen dat gedurende een door de Raad te bepalen tijdperk tenders van zodanige persoon, firma, of maatschappij niet in aanmerking zullen komen. De Raad kan na verdere overweging zodanige beslissing te eniger tijd weer intrekken of het tijdperk verkorten.

Hoofden van departementen moeten alle gevallen waarop de bepalingen van deze regulatie van toepassing lijken te zijn aan de Raad rapporteren.

Iedere beslissing van de Raad ingevolge de bepalingen van deze regulatie en iedere intrekking of wijziging van zulk een beslissing moet door de Raad per rondschrjven worden medegedeeld aan de Kontroleur en Auditeur-generaal en aan de permanente hoofden van ministeriële departementen en voorts wordt van het feit zelf, doch niet van de redenen daarvoor, tenzij de Raad dit speciaal bepaalt, aan de Provinciale Sekretarissen kennis gegeven ter mededeling aan Provinciale Tenderraden en aan de Tenderraad van de Spoorwegen en Havens Administratie.

21. Waar nodig verschaft het betrekken departement op gegeven plekken monsters welke door personen die van plan zijn om een tender in de sturen bezichtigd kunnen worden.

Indien door een departement om monsters verzocht worden, stuurt de inschijver deze op eigen kosten en risico. Er rust echter geen verplichting op het departement om het monster te behouden of te gebruiken. Monsters die een zekere waarde vertegenwoordigen en die niet door het departement worden aangenomen worden op kosten van de Regering, doch op risico van de inschijver, teruggezonden.

22. De departementen verstrekken de Tenderraad alle door hem benodigde inlichtingen in verband met de werking van deze regulaties.

Voor inlichting van de Tenderraad en de Kontroleur en Auditeur-generaal zendt de Thesaurie hun de dokumenten bevattende de door de Thesaurie gegeven machtiging tot wijziging of afwijking van deze regulaties. De Raad kan aan de Regering zijn inzichten over of bezwaren tegen de wijzigingen of afwijkingen waartoe machtiging mocht zijn gegeven bekend maken.

23. Alle leveranties, diensten of verkopeningen benodigd door departementen welke niet onder deze regulaties vallen en alle gevallen van verkoop of aankoop van levende have moeten ter beslissing naar de Thesaurie worden verwezen.

24. Door deze regulaties worden alle vroegere regulaties betreffende de methode van verkrijging van leveranties of diensten door departementen van de Unie van Zuid-Afrika (uitgezonderd de Spoorwegen en Havens Administratie) en de vande-handzetting van publieke voorraden door verkoping ingetrokken en zij treden in werking op 1 April 1922.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 373.] [28th February, 1922.
His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

ACTIVE CITIZEN FORCE.

Supernumerary List—
As *Temporary Second Lieutenant*.—Randolph Orpen Crewe,
16th January, 1922.

* No. 374.] [1st March, 1922.
AMENDMENT OF REGULATIONS FOR OFFICERS AND NON-COMMISSIONED OFFICERS OF THE UNION DEFENCE FORCES.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations for officers and non-commissioned officers of the Union Defence Forces:—

Cancel paragraphs 30, 30 (a), and 58.

Insert new paragraph 58—

58. Officers holding substantive rank in the Permanent Force, Coast Garrison Force, or Active Citizen Force, whose services throughout have been satisfactory, may be granted a step in rank on the termination of their service on the active list, as follows:—

- (i) Lieutenant may be granted the rank of captain, provided he has completed ten years' commissioned service.
- (ii) Captain may be granted the rank of major, provided he has completed fifteen years' commissioned service.
- (iii) Major may be granted the rank of lieutenant-colonel, provided he has completed twenty years' commissioned service.
- (iv) Lieutenant-colonel may be granted the rank of colonel, provided he has completed twenty-five years' commissioned service.
- (v) Colonel may be granted the rank of brigadier-general, provided he has completed thirty years' commissioned service.

This amendment to have effect as from 1st December, 1921.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries

Department of Mines and Industries.

* No. 355.] [25th February, 1922.

It is hereby notified for general information that an area, in extent 81 morgen 112 square roods, situate on the farm Elandsfontein No. 6 (the Elandsfontein Estate Company, Limited's portion) in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, defined by diagram framed by Land Surveyor W. M. Harries in May, 1921, and approved by the Surveyor-General under S.G. No. A.1869/21, has been reserved in terms of section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), for the purposes of recreation, and as a place where prospecting, pegging, or digging shall not take place.
M.C.A. 95/22.

* No. 361.] [27th February, 1922.

It is notified for general information that William Bramley Jackson, Inspector of Explosives, has been appointed Acting Chief Inspector of Explosives for the Union of South Africa during the absence on leave of Major Alured Barkley Denne, Chief Inspector of Explosives, and with effect from the 1st March, 1922.
M.M. 1240/15

* No. 381.] [1st March, 1922.

It is notified for general information that His Royal Highness the Governor-General, under the powers vested in him by section *twenty-nine* of the Explosives Act, 1911 (Act No. 8 of 1911), has been pleased to approve of the following further amendments to the regulations framed under the said Act and published under Government Notice No. 1923 of 1911 in the *Extraordinary Union Government Gazette* of 21st November, 1911, as amended by Government Notices Nos. 1425, dated 16th October, 1912; 1190, dated 30th July, 1913; 1933, dated 9th November, 1913; 189, dated 28th January, 1920; and 1624, dated 7th September, 1920:—

CHAPTER III.

4. By the deletion in the fourth and fifth lines of paragraph 1 of the words "cotton-wool, cloth or felt," and the substitution therefor of the words "approved soft material."

5. By the deletion in the third line of paragraph 1 of the word "fifty" and the substitution therefor of the words "one hundred." By the deletion in the first line of paragraph 3 of the figures 2000 and the substitution therefor of the figures 3000.

11. As amended by G. N. No. 1190 of 1913, by the deletion in the second and third lines of the amendment of the words "for the purposes of export only."

CHAPTER VII.

10. (1) (i) By the deletion of the word "ridge" and the substitution therefor of the word "eaves."
M.M. 2274/21.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris vir Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 373.] [28 Februarie 1922.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *ag-entwintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisers-rang by die Unie Verdedigingsmag aan te stel:—

AKTIEWE BURGERMAG.

Supernumerêre Lys—
As *Tydlike Tweede Luitenant*.—Randolph Orpen Crewe, 16 Januarie 1922.

* No. 374.] [1 Maart 1922.
WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR OFFICIEREN EN ONDEROFFICIEREN VAN DE UNIE VERDEDIGINGSMACHT.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de regulaties voor officieren en onderofficieren van de Unie Verdedigingsmacht:—

Paragrafen 30, 30 (a) en 58 worden gekanseleerd.

Een nieuwe paragraaf 58 wordt ingevoegd—

58. Aan officieren die substantieve rang in de Staande Macht, Kustgarnizoensmacht of Aktiewe Burgermacht bekleden en wier diensten altijd bevredigend zijn geweest, kan een stap in rang toegekend worden bij verloop van hun diensttermijn op de aktiewe lijst als volgt:—

- (i) Aan luitenant kan de rang van kapitein toegekend worden, mits hij tien jaren dienst als officier voltooid heeft.
- (ii) Aan kapitein kan de rang van majoor toegekend worden, mits hij vijftien jaren dienst als officier voltooid heeft.
- (iii) Aan majoor kan de rang van luitenant-kolonel toegekend worden, mits hij twintig jaren dienst als officier voltooid heeft.
- (iv) Aan luitenant-kolonel kan de rang van kolonel toegekend worden, mits hij vijf en twintig jaren als officier voltooid heeft.
- (v) Aan kolonel kan de rang van brigadier-generaal toegekend worden, mits hij dertig jaren als officier voltooid heeft.

Deze wijziging van kracht te zijn van af 1 Desember 1921.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

* No. 355.] [25 Februarie 1922.

Hiermede wordt ter algemene kennis bekend gemaakt dat een gedeelte groot 81 morgen 112 vierkante roeden, gelegen op de plaats Elandsfontein No. 6 (gedeelte behorende aan de Elandsfontein Estate Company, Limited), in het Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, aangewezen door kaart vervaardigd door Landmeter W. M. Harries in Mei 1921, en goedgekeurd door de Landmeter-generaal onder S.G. No. A.1869/21, is gereserveerd geworden in termen van sekte *acht* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), voor de doeleinden van ontspanning, en als een plaats waar prospekteren, afpenning van claims of delven niet zal toegelaten worden.
M.M. 1672/22.

* No. 361.] [27 Februarie 1922.

Ter algemene informasie word bekendgemaak dat William Bramley Jackson, Inspekteur van Ontploffbare Stoffe, aangestel is as Waarnemende Hoofinspekteur van Ontploffbare Stoffe vir die Unie van Suidafrika, gedurende die afwesigheid op verlof van Majoor Alured Barkley Denne, Hoofinspekteur van Ontploffbare Stoffe, vanaf die 1ste Maart 1922.

* No. 381.] [1 Maart 1922.

Ter algemene informasie word bekendgemaak, dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneur-generaal, krachtens de macht hem verleend bij artikel 29 van de Wet op Ontploffbare Stoffen, 1911 (Wet No. 8 van 1911), goedgevonden heeft de volgende verdere wijzigingen goed te keuren tot de regulaties opgetrokken onder die genoemde wet en gepubliceerd onder Goewernements Kennisgeving No. 1923 van 1911 in de *Buitengewone Uitgave* van de *Staatskoerant* van 21 November 1911, zoals gewijzigd bij Goewernements Kennisgevingen Nos. 1425, gedateerd 16 Oktober 1912; 1190, gedateerd 30 Julie 1913; 1933, gedateerd 9 November 1913; 189, gedateerd 28 Januarie 1920; en 1624, gedateerd 7 September 1920:—

HOOFDSTUK III.

4. Door het schrappen in de zesde regel van paragraaf 1 van de woorden "katoen, wol, laken of vilt" en het vervangen daarvoor van de volgende woorden "goedgekeurde zachte materiaal".

5. Door het schrappen in de derde regel van paragraaf 1 van het woord "vijftig" en het vervangen daarvoor van de woorden "één honderd".

Door het schrappen in de eerste regel van paragraaf 3 van de cijfers 2000 en het vervangen daarvoor van de cijfers 3000.

11. Zoals gewijzigd bij G. K. No. 1190 van 1913 door het schrappen, in de tweede regel van de wijziging, van de woorden "voor uitvoerdoeleinden alleen".

HOOFDSTUK VII.

10. (1) (i) Door het schrappen van het woord "rand" en het vervangen daarvoor van het woord "dakrand".
M.M. 2274/21.

* No. 382.]

[1st March, 1922.]

Notice is hereby given that the right to a licence in respect to the following stands, situate in the Mining District of Krugersdorp, which stands have lapsed to Government, will be sold by public auction on the 21st day of March, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Office of the Mining Commissioner of that district, under the provisions of sub-section (3) of section ninety-nine of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (No. 35 of 1908).

The conditions under which such stands will be sold may be obtained from the Mining Commissioner at Krugersdorp.
M.C.J. 293/22.—M.M.

* No. 382.]

[1 Maart 1922.]

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het recht voor het verkrijgen van een licentie in verband met de volgende standplaatsen, gelegen in het Mijndistrikt Krugersdorp, welke standplaatsen aan het Goevernement vervallen zijn, bij publieke veiling verkocht zullen worden op de 21ste dag van Maart 1922, om 11 uur v.m., voor het Mijndistrictskantoor van dat distrikt, onder de bepalingen van subartikel (3) van artikel negen en negentig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (No. 35 van 1908).

De voorwaarden onder welke zodanige standplaatsen verkocht zullen worden zijn verkrijgbaar bij de Mijndistrictskantoor te Krugersdorp.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

STANDS NOT SPECIALLY REGISTERED (Section ninety-nine)—STANDPLAATSEN NIET SPECIAAL GEREESTREERD (Artikel negen en negentig).

Lic. No.	Distinctive Nos. of Stands.	Diagram No.	Name of the last Registered Owner.	Farm and No.	Farm Owner.	Licence Money Paid to. Licentie Opbetaald tot.
Lic. No.	On onderscheidende Nos. van Standplaatsen.	Kaart No.	Naam van de laatste Geregistreerde Eigenaar.	Plaats en No.	Eigenaar van Plaats.	
502	12	676	F. Buck (½) and E. H. Lyons (½)	Luipaardsvlei No. 8	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co., Ltd.	31/12/20
"	25	683	" " "	" "	" " "	"
"	71	714	" " "	" "	" " "	"
540	110 and 111	738	M. L. Pessen "	Watervl No. 74 "	Randfontein Estates G.M. Co. (Witwatersrand), Ltd.	"
587	11 and 12	839	"	Middelvlei No. 6.	Middelvlei Black Reef G.P. and Dev. Synd., Ltd.	"
617	181	788	S. M. Fine	Luipaardsvlei No. 8	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co., Ltd.	"
621	72	715	F. Buck (½) and E. H. Lyons (½)	" "	" " "	"

INDUSTRIAL STANDS—NIJV-REID-STANDPLAATSEN.

3	3	88	J. J. Bright	Witpoortje No. 44	J. P. Grey and others.	28/2/21
6	6	91	The Lesser Ore Reduction Co., Ltd.	" "	" "	31/7/21

* No. 383.]

[1st March, 1922.]

It is notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has approved of the farm Paardeplaats No. 556 (estate owners, Jan Edman Prinsloo and Hendrik Johannes Jansen), situate in the District of Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Province of the Transvaal, being open to prospecting for precious metals on and after the 4th day of March, 1922.

Subject therefore to the provisions of Chapter 1 of Part 2 of the said Act, prospecting for Precious Metals under the authority of a prospecting permit may be carried on on such land on and after the 4th day of March, 1922.
M.M. 1963/21.—M.C.E. 192/21.

* No. 383.]

[1 Maart 1922.]

Mits deze wordt kennis gegeven dat, ingevolge en krachtens de macht hem verleend bij subartikel (2) van artikel tien van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Hoogedele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid goedgevonden heeft dat de plaats Paardeplaats No. 556 (eigenaars Jan Edman Prinsloo en Hendrik Johannes Jansen), gelegen in het Distrikt Lydenburg, Mijndistrikt Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, voor het prospekteren naar edele metalen open zal zijn op en na de 4de dag van Maart 1922.

Met inachtneming derhalve van de bepalingen van Hoofdstuk 1 van Afdeling 2 van genoemde wet, kan op en na de 4de dag van Maart 1922, onder een prospekteepermit op voormelde grond, naar edele metalen geprospekteerd worden.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

* No. 375.]

[1st March, 1922.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section one of Act No. 2 of 1918, appointed Jan Haar to be Special Justice of the Peace, during pleasure, at Edenville, in the District of Kroonstad, Orange Free State Province.

* No. 376.]

[1st March, 1922.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section twenty-eight of Act No. 28 of 1883 (Cape), appointed Lourens Petrus Erasmus to be a member of the Liquor Licensing Court for the District of Tulbagh for the remainder of the year ending 31st December, 1922, vice E. H. Nellmapius, resigned.

* No. 377.]

[1st March, 1922.]

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, EDENVILLE.

The Minister of Justice has, in terms of section one (2) of Act No. 2 of 1918, fixed the undermentioned area as the area over which a Special Justice of the Peace shall exercise jurisdiction, and Edenville, in the District of Kroonstad, within that area, as the place at which such Special Justice of the Peace shall hold Court:—

AREA OVER WHICH THE SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE AT EDENVILLE SHALL EXERCISE JURISDICTION.

From a beacon common to the farms Vierfontein No. 264, Schaapkraal No. 410, in the District of Kroonstad, and Klein Vierfontein No. 618 and Doornspruit No. 619, in the District of Heilbron; thence in an easterly and southerly direction along the Kroonstad-Heilbron District boundary to the south-eastern beacon of the farm Rietkuil No. 209; thence in a southerly direction along the Lindley-Heilbron District boundary to a beacon common to the farms Eerstegeluk No. 887, Witkopjes No. 888, in the District of

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

* No. 375.]

[1 Maart 1922.]

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, krachtens artikel een van Wet No. 2 van 1918, voor zo lang als het hem zal goeddunken Jan Haar aangesteld tot Vrederechter te Edenville, in het Distrikt Kroonstad, Provincie Oranje Vrijstaat.

* No. 376.]

[1 Maart 1922.]

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel acht en twintig van Wet No. 28 van 1883 (Kaap), Lourens Petrus Erasmus aangesteld tot lid van het Dranklicentiehof voor het Distrikt Tulbagh voor het overige gedeelte van het jaar eindigende 31 Desember 1922, in de plaats van E. H. Nellmapius, die bedankt heeft.

* No. 377.]

[1 Maart 1922.]

SPECIALE VREDERECHTER, EDENVILLE.

De Minister van Justitie heeft, krachtens de bepalingen van artikel een (2) van Wet No. 2 van 1918, de ondergenoemde streek aangewezen als het gebied waarover een Speciale Vrederechter rechtsbevoegdheid zal bezitten en Edenville, in het Distrikt Kroonstad, in dat gebied, als de plaats waar zodanige Speciale Vrederechter zijn Hof zal houden:—

GEBIED WAAROVER DE SPECIALE VREDERECHTER TE EDENVILLE RECHTSBEVOEGDHEID ZAL BEZITTEN.

Van een baken dat de plaatsen Vierfontein No. 264 en Schaapkraal No. 410, in het Distrikt Kroonstad, en Klein Vierfontein No. 618 en Doornspruit No. 619, in het Distrikt Heilbron, gemeen hebben; van daar in een oostelijke en zuidelijke richting langs de Kroonstad-Heilbron distriktsgrens naar het zuidoostelijke baken van de plaats Rietkuil No. 209; van daar in een zuidelijke richting langs de Lindley-Heilbron distriktsgrens naar het gemeenschappelijke baken van de plaatsen Eerstegeluk No. 887 en Witkopjes No.

Heilbron, and Winterhoek No. 166 and Paardenfontein No. 102, in the District of Lindley; thence in a westerly direction along the boundaries of and including the farms Winterhoek No. 166, Smaldeel No. 665, Eensgevonden No. 666, Nieuweplaats No. 378, Waaihoek No. 167, Lena No. 663, Christiana No. 473, Quaggaspruit No. 115, Bethal No. 453, all in the District of Lindley, to the south-western beacon of the last-named farm; thence in a westerly and northerly direction along the boundaries of and including the farms Wonderbult No. 233, Zaaiplaats No. 1360, Zaaiohoek No. 976, Poplar Grove No. 973, Doornkop West No. 778, Strijdhoeck No. 748, Batsfontein No. 594, Mooibult No. 1219, Theefontein No. 680, Uitzoek No. 747, Damfontein No. 1474, Fonteinlaagte No. 1086, Nova Scotia No. 1173, Zwartkuil No. 643, Fleetwood No. 1272, Mooiwater No. 1684, Bankies No. 646, Beginsel No. 1649, Gouwgevonden No. 1650, Onrustig No. 234, Rosepan No. 739, Montreal No. 1224, Vierfontein No. 264, all in the District of Kroonstad, to the point of beginning.

The names and numbers of the farms in the above definition are in accordance with Plan No. 304 Q filed in the office of the Surveyor-General, Bloemfontein.

★ No. 378.] [1st March, 1922.
SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, KAALFONTEIN.

The Minister of Justice has, in terms of section one (2) of Act No. 2 of 1918, fixed the undermentioned area as the area over which the Special Justice of the Peace at Kaalfontein, in the District of Pretoria, shall exercise jurisdiction:—

AREA OVER WHICH THE SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE AT KAALFONTEIN SHALL EXERCISE JURISDICTION.

That portion of the District of Pretoria, situated within the following boundaries: From the northern beacon—on the boundary of the Pretoria Magisterial District—of the farm Nietgedacht No. 91, generally eastwards along the northern boundaries of the following farms, so as to include them within this area: Nietgedacht No. 91, Diepsloot No. 262, Witpoort No. 551, Olievenhoutbosch No. 552, Stuk Grond No. 466, Brakfontein No. 104, Doornkloof No. 449, Rietvallei No. 221, Rietfontein No. 448, Grootfontein No. 220, Rietfontein No. 21, Klipkop No. 503, Kameelzinkraal No. 539, Roodekopjes No. 475; thence generally southwards along the eastern boundaries of the following farms, so as to include them within this area: Roodekopjes No. 475, Witpoort No. 276, Tweefontein No. 281, Yzervarkfontein No. 182, Katboschfontein No. 434; thence generally westwards and northwards along the southern boundary of the Pretoria Magisterial District to the place of beginning.

Proclamation No. 91 of 1909 is hereby varied accordingly.

★ No. 379.] [1st March, 1922.
SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, AMSTERDAM.

The Minister of Justice has, in terms of section one (2) of Act No. 2 of 1918, fixed the following area as the area over which the Special Justice of the Peace Court at Amsterdam, in the District of Ermelo, Province of the Transvaal, shall exercise jurisdiction:—

That portion of the District of Ermelo situated within the following boundaries:—From the south-western beacon of the farm Buhrmansklipkrans No. 113 on the southern boundary of the district, northwards and eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them within this area:—Buhrmansklipkrans No. 113, Welgelegen No. 171, Mooiplaats No. 97, Witpunt No. 16, Meppel No. 98, Leeuwenburg No. 273, Blaauwkop No. 22, Bothmansloop No. 279, Foxhill No. 241, Sandcliff No. 232, Clifton No. 239, Highflats No. 249, Newstead No. 231, Daviddale No. 75, Maryvale No. 76, Northdene No. 247, and Diepdal No. 248, to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm on the eastern boundary of the Magisterial District; thence southwards along the eastern boundary of the district to the south-eastern beacon of the farm Inhlodudwalile No. 260; thence westwards along the southern boundary of the district to the south-western beacon of the farm Buhrmansklipkrans No. 113, the place of beginning; together with the following two farms in the District of Piet Retief: Sterkfontein No. 112 and Kranskop No. 53.

Proclamation No. 91 of 1909 is hereby varied accordingly.

★ No. 380.] [1st March, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section five of Act No. 14 of 1912, approved of the promotion of the following Special Constables in the rank specified in each case as from the date stated:—

To be Acting Deputy-Commissioner, from 25th February, 1922:—
Special Constable Charles Llewellyn Andersson, O.B.E.

To be Acting Divisional Inspectors, from 25th February, 1922:—
Special Constable Albert Edward Lorch, D.S.O., M.C.
Special Constable Kenneth Bentley.

To be Acting Inspectors, from 25th February, 1922:—
Special Constable Henry Wathen Court.
Special Constable Stanley Wakefield Harris.
Special Constable Joseph Entwistle Donald, M.C., D.C.M.
Special Constable William Henry Fowler, D.S.O.

To be Acting Sub-Inspectors:—
From 25th February, 1922:—
Special Constable Clement Davies Webb.
Special Constable Leslie Hugh Damant.
Special Constable Allan Malcolm McKenzie.
From 26th February, 1922:—
Special Constable Gerald Newton.
Special Constable Walter George Stone.

888, in het Distrikt Heilbron, en Winterhoek No. 166 en Paardenfontein No. 102, in het Distrikt Lindley; van daar in een westelike richting langs de grenzen van de insluitende de plaatsen Winterhoek No. 166, Smaldeel No. 665, Eensgevonden No. 666, Nieuweplaats No. 378, Waaihoek No. 167, Lena No. 663, Christiana No. 473, Quaggaspruit No. 115, Bethel No. 453, alle in het Distrikt Lindley; van daar naar het zuidwestelike baken van de laatstgenoemde plaats; van daar in een westelike en noordelike richting langs de grenzen van en insluitende de plaatsen Wonderbult No. 233, Zaaiplaats No. 1360, Zaaiohoek No. 976, Poplar Grove No. 973, Doornkop West 778, Strydhoeck No. 748, Batsfontein No. 594, Mooibult No. 1219, Theefontein No. 680, Uitzoek No. 747, Damfontein No. 1474, Fonteinlaagte No. 1086, Nova Scotia No. 1173, Zwartkuil 643, Fleetwood No. 1272, Mooiwater No. 1684, Bankies 646, Beginsel 1649, Gouwgevonden No. 1650, Onrustig No. 234, Rosepan No. 739, Montreal No. 1224, Vierfontein No. 264, alle in het Distrikt Kroonstad, naar het punt van uitgang.

De namen en nummers van de plaatsen in de bovenstaande omschrijving zijn overeenkomstig Kaart No. 304Q, berustende ten kantore van de Landmeter-generaal te Bloemfontein.

★ No. 378.] [1 Maart 1922.
SPECIALE VREDERECHTER, KAALFONTEIN.

De Minister van Justitie heeft ingevolge de bepalingen van artikel een (2) van Wet No. 2 van 1918 de ondergenoemde streek aangewezen als het gebied waarover de Speciale Vrederechter te Kaalfontein, in het Distrikt Pretoria, rechtsbevoegdheid zal bezitten:—

GEBIED WAAROVER DE SPECIALE VREDERECHTER TE KAALFONTEIN RECHTSBEVOEGDHEID ZAL BEZITTEN.

Dat gedeelte van het Distrikt Pretoria gelegen binnen de volgende grenzen: Van het noordelike baken—gelegen op de grens van het magistraatsdistrikt Pretoria—van de plaats Nietgedacht No. 91, over het algemeen oostwaarts langs de noordelike grenzen van de volgende plaatsen, zodat zij in dit gebied inbegrepen worden: Nietgedacht No. 91, Diepsloot No. 262, Witpoort No. 551, Olievenhoutbosch 552, Stuk Grond No. 466, Brakfontein No. 104, Doornkloof No. 449, Rietvallei No. 221, Rietfontein No. 448, Grootfontein No. 220, Rietfontein No. 21, Klipkop 503, Kameelzinkraal No. 539, Roodekopjes No. 475; van daar over het algemeen zuidwaarts langs de oostelike grenzen van de volgende plaatsen, zodat zij in dit gebied inbegrepen worden: Roodekopjes No. 475, Witpoort No. 276, Tweefontein No. 281, Yzervarkfontein No. 182, Katboschfontein No. 434; van daar over het algemeen westwaarts en noordwaarts langs de zuidelike grens van het magistraatsdistrikt Pretoria naar het punt van uitgang.

Proklamatie No. 91 van 1909 wordt hierdoor dienovereenkomstig gewijzigd.

★ No. 379.] [1 Maart 1922.
SPECIALE VREDERECHTER, AMSTERDAM.

De Minister van Justitie heeft, ingevolge de bepalingen van artikel een (2) van Wet No. 2 van 1918, het volgende gebied aangewezen als de streek waarover de Speciale Vrederechter te Amsterdam, in het Distrikt Ermelo, Provincie Transvaal, rechtsbevoegdheid zal bezitten:—

Dat gedeelte van het Distrikt Ermelo gelegen binnen de volgende grenzen:—Van het zuidwestelike baken van de plaats Buhrmansklipkrans No. 113 op de zuidelike grens van het distrikt, noordwaarts en oostwaarts langs de grenzen van de volgende plaatsen zodat zij in dit gebied inbegrepen worden:—Buhrmansklipkrans No. 113, Welgelegen No. 171, Mooiplaats No. 97, Witpunt No. 16, Meppel No. 98, Leeuwenburg No. 273, Blaauwkop No. 22, Bothmansloop No. 279, Foxhill No. 241, Sandcliff No. 232, Clifton No. 239, Highflats No. 249, Newstead No. 231, Daviddale No. 75, Maryvale No. 76, Northdene No. 247 en Diepdal No. 248, naar het noordoostelike baken van de laatstgenoemde plaats op de oostelike grens van het Magistraatsdistrikt; vandaar zuidwaarts langs de oostelike grens van het distrikt naar het zuidoostelike baken van de plaats Inhlodudwalile No. 260; vandaar westwaarts langs de zuidelike grens van het distrikt naar het zuidwestelike baken van de plaats Buhrmansklipkrans No. 113, het punt van uitgang; alsook de volgende twee plaatsen in het Distrikt Pietretief: Sterkfontein No. 112 en Kranskop No. 53.

Proklamatie No. 91 van 1909 wordt hierdoor dienovereenkomstig gewijzigd.

★ No. 380.] [1 Maart 1922.

Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade, heeft ingevolge de bepalingen van artikel vijf van Wet No. 14 van 1912, de bevordering goedgekeurd van de volgende speciale konstabels tot de in ieder geval vermelde rang, met ingang van de opgegeven datum:—

Tot Waarnemende Adjunkt-Kommissaris, van 25 Februarie 1922:—
Speciale Konstabel Charles Llewellyn Andersson, O.B.E.

Tot Waarnemende Afdelingsinspekteurs, van 25 Februarie 1922:—
Speciale Konstabel Albert Edward Lorch, D.S.O., M.C.
Speciale Konstabel Kenneth Bentley.

Tot Waarnemende Inspekteurs, van 25 Februarie 1922:—
Speciale Konstabel Henry Wathen Court.
Speciale Konstabel Stanley Wakefield Harris.
Speciale Konstabel Joseph Entwistle Donald, M.C., D.C.M.
Speciale Konstabel William Henry Fowler, D.S.O.

Tot Waarnemende Onderinspekteurs:—
Van 25 Februarie 1922:—
Speciale Konstabel Clement Davies Webb.
Speciale Konstabel Leslie Hugh Damant.
Speciale Konstabel Allan Malcolm McKenzie.
Van 26 Februarie 1922:—
Speciale Konstabel Gerald Newton.
Speciale Konstabel Walter George Stone.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 356.] [25th February, 1922.

It is hereby notified for information that as from the 1st April, 1922, the following tariff of charges will be levied for Blue-tongue Vaccine, Anthrax Vaccine, and Wireworm Remedy prepared and issued by the Veterinary Research Division:—

Blue-tongue Vaccine: 1s. 6d. per 12 doses.
Anthrax Vaccine: 3s. per 10 doses; 7s. 6d. per 25 doses;
15s. per 50 doses; 30s. per 100 doses.
Wireworm Remedy: 1s. 6d. per tin.

An additional 25 per cent. will be added to the tariff charges for laboratory products consigned to places outside the Union, or intended for use on farms not situated in territory administered by the Union Government.

* No. 357.] [25th February, 1922.

PROPOSED DEMARCATION OF CERTAIN PORTIONS OF RESERVE No. 1, MOUNT FRERE WESTERN RESERVE, DISTRICT OF MOUNT FRERE.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto, and situate in the District of Mount Frere, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Umtata, and temporarily in the Office of the Magistrate, Mount Frere, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Approximate Extent in Morgen.
I	Mount Frere Western Reserve: the following portions of:—	
	(a) Amanzamyana }	1,046
	(a1) Ncelwana }	201
	(b) Isidwadweni	165
	(c) Nyushweni	
	(d) Trinity or Cancele Group	
	1 Madadasa }	862
	2 Hutyaana }	
	3 Lidana }	
	4 Siquetini }	
	5 Ntshontsho }	
	(e) Ntswele	82
	(f) Ntsoyi	61
	(g) Putsane	384
	(h) Buffalo Nek	160
	(ac) Mnama	69
	(af) Mncuza	14
	(ag) Hlabangula	36
	(ah) Hala	6
	(aj) Hali	11
	(ak) Mfulamnde	10
	(al) Xokonxa	27
	(am) Makoti	19
	(an) Lelanga	66
	(ao) Bohlobohlo	90
	(ap) Matambo Group	82

On publication of the final Demarcation Notice, Government Notice No. 729 of 1903 will be cancelled in so far as Amanzamyana, Isidwadweni, Nyushweni, Madadasa, Ntshontsho, Ntswele, Ntsoyi, Putsane, and Buffalo Nek are concerned; and Government Notice No. 1420 of 1909 will be cancelled in so far as Ncelwana, Hutyaana, Lidana, Siquetini, Buffalo Nek Extension, and Mnama are concerned. [M.3-31-A.28]

* No. 368.] [1st March, 1922.

Under the powers vested in him under section sixteen, subsection (e) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

- Every five days in the five-day dip all cattle dipping at the Mpikwane Dipping Tank, Umtata District, Transkei
- Every five days in the five-day dip on the farms Clifton, Clifton Heights, and Garland Grove, Camperdown District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farms Bosch Hoek, A, B, and C portions of Shooter's Hill, Ettrick, Lion's River District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farm Veronique, New Hanover District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farm Marcus, Inanda District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farms Geluk No. 58, and Dr. Niemeyer's portion of Pivaanspoort, Paulpietersburg District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farms Swartkoppie No. 571 and Wolvenkop No. 174, Pretoria District, Transvaal.
- Every five days in the five-day dip on the farm Gowan Lea, Umzimkulu District, Transkei.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris voor Landbouwen.

Departement van Landbouwen, Pretoria.

* No. 356.] [25 Februarie 1922.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebragt dat van af 1 April 1922, het volgende tarief berekend zal worden voor Blauwtongvaccine, Miltziektevaccine en Haarwormmiddel bereid en verstrekt door de Veeartsenijonderzoekafdeeling:—

Blauwtongvaccine: 1s. 6d. per 12 dosissen.
Miltziektevaccine: 3s. per 10 dosissen; 7s. 6d. per 25 dosissen; 15s. per 50 dosissen; 30s. per 100 dosissen.
Haarwormmiddel: 1s. 6d. per tin.

Het tarief zal verhoogd worden met 25 percent voor laboratoriumprodukten verzonden naar plekken buiten de Unie, of bestemd voor gebruik op plaatsen niet gelegen in gebied onder beheer van het Unie Goevernement.

* No. 357.] [25 Februarie 1922.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN ZEKERE GEDEELTEN VAN RESERVAAT No. 1, MOUNT FRERE WESTELIKE RESERVAAT, DISTRIKT MOUNT FRERE.

Overeenkomstig artikel vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene kennis gegeeuen dat de Minister van Landbouwen van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreeuen en geleeuen in het Distrikt Mount Frere, Provincie Kaap, en waarvan plannen en bescrijvingen ter inzage liggen aan de Kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, en Bosbewaarder te Umtata, en tijdelik aan het kantoor van de Magistraat te Mount Frere, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Re-ervaat No.	Naam van Reservaat.	Benaderde Grootte in Morgen.
I	Mount Frere Westelike Reservaat: de ondergenoemde delen van:—	
	(a) Amanzamyana }	1,046
	(a1) Ncelwana }	201
	(b) Isidwadweni	165
	(c) Nyushweni	
	(d) Trinity of Cancele Groep	
	1 Madadasa }	862
	2 Hutyaana }	
	3 Lidana }	
	4 Siquetini }	
	5 Ntshontsho }	
	(e) Ntswele	82
	(f) Ntsoyi	61
	(g) Putsane	384
	(h) Buffalo Nek	160
	(ac) Mnama	69
	(af) Mncuza	14
	(ag) Hlabangula	36
	(ah) Hala	6
	(aj) Hali	11
	(ak) Mfulamnde	10
	(al) Xokonxa	27
	(am) Makoti	19
	(an) Lelanga	66
	(ao) Bohlobohlo	90
	(ap) Matambo Groep	82

Bij publikatie van de finale demarkatiekennisgeving, zal Goevernements Kennisgeving No. 729 van 1903 ingetrokken worden wat betreft Amanzamyana, Isidwadweni, Nyushweni, Madadasa, Ntshontsho, Ntswele, Ntsoyi, Putsane en Buffalo Nek; en Goevernements Kennisgeving No. 1420 van 1909 zal ingetrokken worden wat betreft Ncelwana, Hutyaana, Lidana, Siquetini, Buffalo Nek Uitbreiding en Mnama

* No. 368.] [1 Maart 1922.

Krachtsens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouwen als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreeuen in de regulaties, gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder onstmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreeuen in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip alle beesten die in de Mpikwane dipbak, Umtata Distrikt, Transkei, gedipt worden.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Clifton, Clifton Heights en Garland Grove, Camperdown Distrikt, Natal.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Bosch Hoek, A, B en C gedeelten van Shooters Hill, Ettrick, Lion's River Distrikt, Natal.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Veronique, New Hanover Distrikt, Natal.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Marcus, Inanda Distrikt, Natal.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Geluk No. 58 en Dr. Niemeyers gedeelte van Pivaanspoort, Paulpietersburg Distrikt, Natal.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Swartkoppie No. 571 en Wolvenkop No. 174, Pretoria Distrikt, Transvaal.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Gowan Lea, Umzimkulu Distrikt, Transkei.

The following Government Notices are hereby cancelled:—

Paragraph (b) of Government Notice No. 2231 of 1920; that portion of paragraph (a) of Government Notice No. 482 of 1917 having reference to the farm Waterfall, Weenen District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties of section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 369.] [1st March, 1922.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Clifton	Natives	Camperdown, Natal.
Clifton Heights	"	" "
Garland Grove	"	" "
Bosch Hoek	"	Lions River, "
Marcus	Indians	Inanda, "
Geluk A. No. 58	S. C. van Rooyen	Paulpietersburg, "
Swartkoppie No. 571	—	Pretoria, Transvaal.
Wolvenhoek No. 174	—	" "
Gowan Lea	—	Umzimkulu, Transkei.

* No. 370.] [1st March, 1922.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Nooitgedacht No. 454	Pretoria	1046—1920.
Brakfontein No. 219	"	1046—1920.
Groenfontein No. 56	"	1046—1920.
The portion of Blesbokfontein No. 533, belonging to Mr. L. Erasmus	"	1047—1920.
Schraalhans No. 2061	Pietersburg	2208—1920.
Mooiplaats No. 859	"	1295—1919.
Paardedood No. 459	"	882—1920.
Winterhoek	Weenen	2232—1920.
Waterfall	"	2232—1920.

* No. 371.] [1st March, 1922.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 23rd February, 1922:—

Province.— <i>Provincie.</i>	Disease.— <i>Ziekte.</i>	Farm.— <i>Plaats.</i>	District.— <i>Distrikt.</i>
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte	Pepperhoek...	Fauresmith.
Cape—Kaap	" "	Mount Pleasant ...	Albany.
" "	" "	Farm H.V. No. 18...	Barkly West.
" "	" "	Blikfontein...	"
" "	" "	Sterkspruit ...	Herschel.
" "	" "	Macibini Location—Lokatie ...	Glen Grey.
" "	" "	Addo Heights ...	Uitenhage.
" "	Dourine—Slapziekte	Alicedale South—Zuid ...	Barkly West.
" "	Tuberculosis—Tuberkuloë	Wolseley ...	Tulbagh.
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Dipping Tank No. 102, Location No. 3—Dipbak No. 102, Lokatie No. 3	Alfred.
"	" "	Clifton ...	Camperdown.
"	" "	Bosch Hoek ...	Paulpietersburg.
"	" "	Leonsriver ..	"
"	" "	Geluk A, No. 58 ...	"
"	" "	Gondinie ...	Umvoti.
"	Anthrax—Miltziekte	Tank Area No. 85, Location No. 1—Dipbak Streek No. 85, Lokatie No. 1	Alfred.
Transkei	" "	Kaka Location—Lokatie ...	Matatiele.
"	" "	Nuhah ...	"
"	" "	Donald ...	"
"	" "	Velebayo Location Lokatie ...	Kentani.
"	" "	Daba'amanzi Location—Lokatie ...	Umtata.
"	" "	Nohaje Location—Lokatie ...	"
"	" "	Lusikisiki Commonage—Dorpsgronden ...	Lusikisiki.
"	" "	Xokoxa ...	Tsolo.
"	" "	Mbono Location—Lokatie ...	Bizana.
"	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Gowan Lea ...	Umzimkulu.
"	" "	Myolwa Location—Lokatie ...	Lusikisiki.
"	" "	Mbonco Location—Lokatie ...	Bizana.
Transvaal	" "	Kameel Rivier No. 231 ...	Pretoria.
"	" "	Welgedacht No. 41 ...	"
"	" "	Kranspoort No. 18 ...	Middelburg.
"	" "	Belfast ...	Lydenburg.
"	Mange—Schurft	Elandsdrift No. 483 ...	Pretoria.
"	Anthrax—Miltziekte	Rooifontein No. 378 ...	"
"	" "	Matjesgoedkuil No. 436 ...	"
"	" "	Onderstepoort No. 496 ...	"
"	" "	Municipal Abattoirs, Johannesburg ...	Johannesburg.
"	" "	Brandkraal No. 55... ..	Heidelberg.
"	" "	Vlakfontein No. 230 ...	"
"	" "	Wilstead Street, Benoni ...	Benoni.
"	" "	Zeekoevater No. 520 ...	Middelburg.
"	" "	Mooigenoeg No. 312 ...	Marico.
"	" "	Nooitgedacht No. 18 ...	Lichtenburg.
"	" "	Melville Hall ...	Potchefstroom.

De volgende Goevernements Kennisgeving is hierdoor gekanseleerd:—

Paragraaf (b) van Goevernements Kennisgeving No. 2231 van 1920;

dat gedeelte van paragraaf (a) van Goevernements Kennisgeving No. 482, van 1917, betrekking hebbende tot de plaats Waterfall, Wenen Distrikt, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na datum van zijn verschijning is de *Staatskoerant*.

* No. 369.] [1 Maart 1922.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbou heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Clifton	Naturellen	Camperdown, Natal.
Clifton Heights	"	" "
Garland Grove	"	" "
Bosch Hoek	"	Lions River, "
Marcus	Indiërs	Inanda, "
Geluk A. No. 58	S. C. van Rooyen	Paulpietersburg, "
Swartkoppie No. 571	—	Pretoria, Transvaal.
Wolvenhoek No. 174	—	" "
Gowan Lea	—	Umzimkulu, Transkei.

* No. 370.] [1 Maart 1922.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streek verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbou bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

SCHEDULE.

Plaats.	Distrikt.	No. van Goevernements Kennisgeving.
Nooitgedacht No. 454	Pretoria	1046—1920.
Brakfontein No. 219	"	1046—1920.
Groenfontein No. 56	"	1046—1920.
Dat gedeelte van Blesbokfontein No. 533 behorende aan de heer L. Erasmus	"	1046—1920.
Schraalhans No. 2061	Pietersburg	2208—1920.
Mooiplaats No. 859	"	1295—1919.
Paardedood No. 459	"	882—1920.
Winterhoek	Weenen	2232—1920.
Waterfall	"	2232—1920.

* No. 371.] [1 Maart 1922.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 23 Februarie 1922, binnen de Unie gerapporteerd:—

* No. 372.]

[1st March, 1922.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the Regulations under the said Act, it is hereby notified for general information that the Voters' List for the Zoutpansdrift Irrigation District has been revised by the Magistrate of Boshof, Orange Free State, and will be open for inspection at the Office of the Secretary to the Zoutpansdrift Irrigation Board during the ordinary hours of attendance for a period of fourteen days, from the 9th March, 1922.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the Magistrate of Boshof will hold a Court at 10 a.m. on Friday, 24th March, 1922, in the Court-house at Zoutpansdrift, for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' List or objections to any names included therein.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE.
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 151.]

[27th January, 1922.

It is hereby notified that, under the provisions of section *six*, Act No. 26 of 1891 (Cape of Good Hope), and in terms of a resolution adopted by the House of Assembly (Cape of Good Hope) on the 29th November, 1909, and concurred in by the Legislative Council (Cape of Good Hope) on the 1st December, 1909, the following pieces of Crown land, situate in the township of Lambert's Bay (being portion of the farm Otterdam), Division of Clanwilliam, will be offered for sale by public auction in front of the Store of Ginsberg Bros at Lambert's Bay, at 11 o'clock a.m. on Wednesday, the 19th April, 1922, subject to the general terms and conditions contained in the Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), so far as applicable, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of *excussion* and *division*.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (*viz.*, 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (*viz.*, 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, *viz.*:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public

* No. 372.]

[1 Maart 1922.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiermede ter algemene kennis gebracht, dat de kiezerlijst voor het Zoutpansdrift Besproeiingsdistrikt herzien is geworden door de Magistraat van Boshof, Oranje Vrijstaat, en ter inzage zal liggen ten kantore van de Sekretaris van de Zoutpansdrift Besproeiingsraad gedurende de gewone kantooruren gedurende een tijdperk van veertien dagen van af 9 Maart 1922.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule *vier* van de vorengenoemde regulaties, dat de Magistraat van Boshof een zitting zal houden te 10 ure op Vrijdag, 24 Maart 1922, in de Hofzaal Zoutpansdrift, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijst te worden geplaatst, of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE.
Sekretaris voor Landen

Departement van Landen, Pretoria.

No. 151.]

[27 Januarie 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat volgens de bepalingen van artikel *zes*, Wet No. 26 van 1891 (Kaap de Goede Hoop), en overeenkomstig een besluit van de Wetgevende Vergadering op 29 November 1909 (Kaap de Goede Hoop), en bekrachtigd door de Wetgevende Raad (Kaap de Goede Hoop) op de 1ste Desember 1909, de volgende percelen Kroonland, gelegen in het dorp Lambert'sbaai (zijnde gedeelte van de plaats Otterdam), Afdeling Clanwilliam, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden voor de winkel van Gebrs. Ginsberg te Lambert'sbaai, om 11 uur v.m., op Woensdag, 19 April 1922, en onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen vervat in Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop), voor zover toepasselijk, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop zal op de verkoopdag door twee door de magistraat goedgekeurde en volgens hem voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van *inbeslagneming* en *verdeling*.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen, zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen zijn.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, *nl.*:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektie-doelinden door enig persoon daartoe behoorlijk gemachtigd, nitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen

or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Clanwilliam.

CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

In the Township of Lamberts Bay

The upset price of each lot is £5.
The expenses of survey on Lots Nos. 1 to 30 are £2. 10s. 8d. each, and on each of the other lots £4. 15s. 4d.

General No.	Lot No.	Extent:	
		sq. rds.	sq. ft.
13991	1	34	104
13992	2	34	104
13993	3	34	104
13994	4	34	104
13995	5	34	104
13996	6	34	104
13997	7	34	104
13998	8	34	104
13999	9	34	104
14000	10	34	104
14001	11	34	104
14002	12	34	104
14003	13	34	104
14004	14	34	104
14005	15	34	104
14006	16	34	104
14007	17	34	104
14008	18	34	104
14009	19	34	104
14010	20	34	104
14011	21	34	104
14012	22	34	104
14013	23	34	104
14014	24	34	104
14015	25	34	104
14016	26	34	104
14017	27	34	104
14018	28	34	104
14019	29	34	104
14020	30	34	104
14021	101	34	104
14022	102	54	104
14023	103	34	104
14024	104	34	104
14025	105	34	104
14026	106	34	104
14027	109	34	104
14028	110	34	104
14029	111	34	104
14030	112	34	104
14031	113	34	104
14032	114	34	104
14033	115	34	104
14034	116	34	104
14035	117	34	104
14036	118	34	104
14037	119	46	86.66
14038	120	47	97.76
14039	121	35	130
14040	122	35	130
14041	123	35	130
14042	124	35	130
14043	125	35	130
14044	126	35	130
14045	127	35	130
14046	128	35	130
14047	129	35	130
14048	130	35	130
14049	131	35	130
14050	132	35	130
14051	133	35	130
14052	134	35	130
14053	135	35	130
14054	136	35	130
14055	137	35	130
14056	138	35	130
14057	139	35	130
14058	140	35	130
14059	141	35	130
14060	142	35	130
14061	143	35	130
14062	144	46	43

No. 263.]

[17th February, 1922.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified in the Schedules hereunder, subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall

onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grond-brief

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van het Departement van Landen, Pretoria, en op het Magistraats-kantoor te Clanwilliam.

KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING CLANWILLIAM.

In het Dorp Lamberts Bay.

De inzetprys van elk perceel is £5.

De opmetingskosten voor Percelen Nos. 1 tot 30 bedragen voor elk perceel £2. 10s. 8d. en voor elk van de andere percelen £4. 15s. 4d.

Algemeen No.	Perceel No.	Grootte:	
		vk. rdn.	vk. vtn.
13991	1	34	104
13992	2	34	104
13993	3	34	104
13994	4	34	104
13995	5	34	104
13996	6	34	104
13997	7	34	104
13998	8	34	104
13999	9	34	104
14000	10	34	104
14001	11	34	104
14002	12	34	104
14003	13	34	104
14004	14	34	104
14005	15	34	104
14006	16	34	104
14007	17	34	104
14008	18	34	104
14009	19	34	104
14010	20	34	104
14011	21	34	104
14012	22	34	104
14013	23	34	104
14014	24	34	104
14015	25	34	104
14016	26	34	104
14017	27	34	104
14018	28	34	104
14019	29	34	104
14020	30	34	104
14021	101	34	104
14022	102	34	104
14023	103	34	104
14024	104	34	104
14025	105	34	104
14026	106	34	104
14027	109	34	104
14028	110	34	104
14029	111	34	104
14030	112	34	104
14031	113	34	104
14032	114	34	104
14033	115	34	104
14034	116	34	104
14035	117	34	104
14036	118	34	104
14037	119	46	86.66
14038	120	47	97.76
14039	121	35	130
14040	122	35	130
14041	123	35	130
14042	124	35	130
14043	125	35	130
14044	126	35	130
14045	127	35	130
14046	128	35	130
14047	129	35	130
14048	130	35	130
14049	131	35	130
14050	132	35	130
14051	133	35	130
14052	134	35	130
14053	135	35	130
14054	136	35	130
14055	137	35	130
14056	138	35	130
14057	139	35	130
14058	140	35	130
14059	141	35	130
14060	142	35	130
14061	143	35	130
14062	144	46	43

No. 263.

[17 Februarie 1922.

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895, en artikel een van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de datums en tijden in de navolgende schedulen vermeld, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag moeten worden vermeld:—

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard

be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties in *solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of *exclusion* and *division*.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office Registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF MOLTENO.

Land to be offered for sale in front of the Magistrate's Office, Molteno, at 11 a.m., on Saturday, 3rd June, 1922:—

General Lot No. 8654, called "Het Streepje," in extent 55 morgen 559 square rods, situate in the Field Cornetcy No. 3; bounded north-west by part of Lot 41A, south-west by Vrolijk's Kloof and Spitskop, north-east by Vrolijk's Kloof, south-west by Groenefontein, and west by Brakfontein (Lot A). Upset price, £28; expenses of survey, £26. 9s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s. (Lands folio 8020.)

DIVISION OF MONTAGU.

Land to be offered for sale in front of the Magistrate's Office, Montagu, at 12 noon, on Saturday, 6th May, 1922:—

General Lot No. 8645, called "Wagenboomsberg," in extent 6110 morgen 59 square rods, situate in the Field Cornetcy of Touw; adjoining the farms Sparkloof, Brakfontein, The Highlands, Deriet Valley, Koodooskoppen, Vogelfontein, Oude Muur, Middel Voetpad, and Patattasfontein. Upset price, £306; expenses of survey, £194. 5s. 11d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s. (Lands folio 4756.)

DIVISION OF ALBANY.

Land to be offered for sale in front of the Office of the Magistrate, Grahamstown, at 11 a.m., on Tuesday, 2nd May, 1922:—

General Lot No. 8681, called "Fort Brown Police Reserve Lot A," in extent 287 square rods 119 square feet; bounded on all sides by the remainder of Fort Brown Police Reserve. Upset price, £1. 10s.; expenses of survey, £17. 12s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s. (Lands folio 1999/1.)

worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen in *solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.), moeten aan de magistraat of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagevoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve magistraten.

PROVINCE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING MOLTENO.

Grond te koop te worden aangeboden voor het kantoor van de Magistraat, Molteno, op Zaterdag, 3 Junie 1922, des morgens om 11 uur:—

Algemeen Perceel No. 8654, genaamd "Het Streepje," groot 55 morgen 559 vierkante roeden, gelegen in Veldkornetschap No. 3; begrensd ten noordwesten door gedeelte van Perceel 41A, ten zuidoosten door Vrolijk'skloof en Spitskop, ten noordoosten door Vrolijk'skloof, ten zuidwesten door Groenefontein en ten westen door Brakfontein (Perceel A). Inzetprijs, £28; kosten van opmeting, £26. 9s.; grondbrief, 12s. 3d.; registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING MONTAGU.

Grond te koop te worden aangeboden voor het kantoor van de Magistraat, Montagu, op Zaterdag, 6 Mei 1922, des middags om 12 uur:—

Algemeen Perceel No. 8645, genaamd "Wagenboomsberg," groot 6110 morgen 59 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Touw; grenzende aan de plaatsen Sparkloof, Brakfontein, The Highlands, De Riet Valley, Koodooskoppen, Vogelfontein, Oude Muur, Middel Voetpad en Patattasfontein. Inzetprijs, £306; kosten van opmeting, £194. 5s. 11d.; grondbrief, 12s. 3d.; registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING ALBANY.

Grond te koop te worden aangeboden voor het kantoor van de Magistraat, Grahamstown, op Dinsdag, 2 Mei 1922, des morgens om 11 uur:—

Algemeen Perceel No. 8681, genaamd "Fort Brown Police Reserve Lot A," groot 287 vierkante roeden 119 vierkante voeten; begrensd aan alle kanten door het resterend gedeelte van Fort Brown Politie Reservaat. Inzetprijs, £1. 10s.; kosten van opmeting, £17. 12s.; grondbrief, 12s. 3d.; registratiekantoor-fooi, 5s.

DISTRICT OF MOUNT FRERE.
In the Township of Mount Frere.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Mount Frere, at 10 a.m., on Saturday, 29th April, 1922:—

General Lot No. 13992, being "Annex Lot 2, Block G," in extent 10 square rods 4 square feet; bounded north by Lot 2, Block G, south and south-east by street. Upset price, £1; expenses of survey, £17. 11s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 13992) is sold subject to the following further special condition, viz.:—

The improvements on this lot are valued at £900, and this amount shall be payable in cash by the purchaser, not being the improver, on the day of sale. (Lands folio 3215.)

No. 306.] [24th February, 1922.

Tenders are invited and will be received at the Office of the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, for the lease of a trading site in extent 1 morgen on the farm Edinburgh No. 266, District Lydenburg (the situation of the site will be pointed out by the magistrate).

The lease will be for a period of one year, renewable from year to year by mutual consent.

The upset rental shall be at the rate of £5 per month, payable half-yearly in advance at the Office of the Receiver of Revenue, Lydenburg.

The trading site shall not be used for any purpose other than for a trading store, and the successful tenderer shall not have the right to trade in or sell intoxicating liquor.

The store shall at all times be conducted by the successful tenderer or by a substitute to be approved of by the Minister of Lands.

The trading site leased or any portion thereof shall not be sublet, nor shall the right of occupation be capable of being ceded or transferred without the written consent of the Minister of Lands.

The successful tenderer shall in his intercourse and conduct or business with the natives conform to the instructions and requirements of the Department of Native Affairs, as notified through the Sub-Native Commissioner.

No compensation will be payable at the termination of the lease for improvements that may have been effected on the trading site, but, if such improvements exist, they may be removed during the period of the lease.

Failing compliance with or infringement of any of the conditions contained in this notice, or should the rental not be paid on the due dates the Minister of Lands may forthwith cancel the lease.

Tenders should be superscribed "Tender for Trading Site, Edinburgh No. 266," and will be received up to the 7th day of April, 1922, and should be addressed to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

* No. 384.] [3rd March, 1922.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Willowmore, will be offered for sale by public auction in front of the Magistrate's Office, Willowmore, at 10 o'clock a.m. on Tuesday, 16th May, 1922, subject to the conditions and stipulations in the above Act, and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Willowmore.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF WILLOWMORE.
Field Cornetcy of Kariega.

General Lot No. 8688, called "Lone Hill," in extent 613 morgen 92 square rods; bounded north by Part 3 and Part 2 of Hartebeestkuil, east by Part 2 and Part 1 of Hartebeestkuil, south by part or a portion of Roode Draai and portion of Roode Draai, and north-west by portion of Roode Draai. Upset price, £460; expense of survey, £51. 4s. 1d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 8688) is sold subject to the following special conditions:—

The improvements on this lot are valued at £645, and this amount shall be payable in cash by the purchaser on the day of sale.

A portion of the land, in extent about 100 morgen, indicated on the diagram as "outspan," is burdened with a servitude of outspanning.

The travelling public shall have the right to water their animals up to a certain point in the Kariega River, marked with a cross on the diagram of the land, and have the right to pass such animals over the land, along the river, to such point.

The land shall be sold subject to all such servitudes or claims which now exist or may hereafter be established against the land, and that the purchaser and all future registered owners shall hold the Government harmless against all claims arising as a result of the sale of the land.

DISTRIKT MOUNT FRERE.
In het Dorp Mount Frere.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, Mount Frere, op Zaterdag, 29 April 1922, des morgens om 10 uur:—

Algemeen Perceel No. 13992, zijnde "Annex Lot 2, Block G," groot 10 vierkante roeden 4 vierkante voeten; begrensd ten noorden Perceel 2, Blok G, ten zuiden en ten zuidoosten door straat. Inzetprijs, £1; kosten van opmeting, £17. 11s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; registratiekantoor-fooi, 5s.

Dit perceel (No. 13992) zal te koop worden aangeboden behoudens de volgende speciale voorwaarden nl.: De verbeteringen op dit perceel zijn gewaardeerd op £900, welk bedrag door de koper, niet de verbeteraar zijnde, op de dag van de verkoping kontant zal moeten worden betaald.

No. 306.] [24 Februarie 1922.

Tenders worden gevraagd en zullen op het kantoor van de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria, in ontvangst worden genomen voor de pacht van een handelsterrein, groot 1 morgen, op de plaats Edinburgh No. 266, Distrikt Lijdenburg (de ligging van het terrein zal door de magistraat aangewezen worden).

De pacht zal zijn voor een termijn van een jaar, van jaar tot jaar met onderlinge overeenkomst vernieuwbaar.

De inzethuurprijs zal £5 per maand bedragen, halfjaarlijks vooruit betaalbaar ten kantore van de Ontvanger van Staatsinkomsten te Lijdenburg.

Het handelsterrein mag voor geen ander doel gebruikt worden dan voor een handelswinkel en de succesvolle tenderaar zal geen recht hebben om bedwelmende dranken te verhandelen of te verkopen.

De winkel moet steeds door de succesvolle tenderaar of een plaatsvervanger door de Minister van Landen te worden goedgekeurd bestuurd worden.

Het verhuurd handelsterrein of gedeelte daarvan mag niet zonder de schriftelijke toestemming van de Minister van Landen worden onderverhuurd en kan het recht van okkupatie evenmin gecedeerd of overgedragen worden.

De succesvolle tenderaar moet in zijn verkeer en het doen van bezigheid met naturellen overeenkomstig alle instruksies en veristen van het Departement van Naturellesaken, als door de Ondernaturellekommissaris bekend gemaakt, handelen.

Bij afloop van de pacht zal geen vergoeding betaalbaar zijn voor verbeteringen welke op het handelsterrein mochten zijn aangebracht, maar indien zulke verbeteringen mochten bestaan dan mogen deze gedurende de huurtermijn verwijderd worden.

Bij verzuim om te voldoen aan of bij overtreding van enige voorwaarde in deze kennisgeving vervat of bij niet-opbetaling van de huur op de vervaldagen kan de pacht onmiddellijk door de Minister van Landen gekanseleerd worden.

Tenders behoren het opschrift te dragen "Tender voor Handelsterrein, Edinburgh No. 266," en zullen in ontvangst worden genomen tot de 7de dag van April 1922, en moeten geadresseerd worden aan de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

Het zal niet noodzakelijk zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

* No. 384.] [3 Maart 1922.

Overeenkomstig artikel twee, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het volgende stuk Kroongrond, in de Afdeling Willowmore, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden voor het kantoor van de Magistraat, Willowmore, op Dinsdag, 16 Mei 1922, des morgens om 10 uur, onderheving aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopkondit es uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste biider, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel twee van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlijk gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Willowmore.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING WILLOWMORE.
Veldkornetschap Kariega.

Algemeen Perceel No. 8688, genaamd "Lone Hill," groot 613 morgen 92 vierkante roeden; begrensd ten noorden door gedeelte 3 en gedeelte 2 van Hartebeestkuil, ten oosten door gedeelte 2 en gedeelte 1 van Hartebeestkuil, ten zuiden door gedeelte van een gedeelte van Roode Draai, en gedeelte van Roode Draai en ten noordwesten door gedeelte van Roode Draai. Inzetprijs, £460; kosten van opmeting, £51. 4s. 1d.; grondbrief, 12s. 3d.; registratiekantoorfooi, 5s.

Dit perceel (No. 8688) zal te koop worden aangeboden behoudens de volgende speciale voorwaarden:—

De verbeteringen op dit perceel zijn gewaardeerd op £645, welk bedrag door de koper, op de dag van de verkoping kontant zal moeten worden betaald.

Een gedeelte van de grond ongeveer 100 morgen groot, op de kaart aangeduid als "outspan," is bezwaard met een servituut van uitspanning.

Het reizend publiek zal het recht hebben om hunne dieren tot aan een zeker punt in de Kariegariwier, met een kruis gemerkt op de kaart van de grond, te laten drinken en het recht om die dieren langs de rivier tot dat punt over de grond te laten gaan.

De grond zal worden verkocht behoudens als zodanige servituten of vorderingen welke tans tegen de grond bestaan of later mochten worden vastgesteld en dat de koper en alle later geregistreerde eigenaren het Goevernement gevrijwaard zullen houden tegen alle aanspraken welke zich als een resultaat van de verkoop van de grond mochten voordoen.

Applications will be received by the Secretary for Lands, c/o the Surveyor-General, Pietermaritzburg, Natal, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (i.e. expiring on the 14th April, 1922), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of conditional purchase lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts No. 23 of 1917 and No. 28 of 1920, and any regulations published thereunder.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Applikaties zullen worden ingewacht door de Sekretaris voor Landen, p/a de Landmeter-generaal, te Pietermaritzburg, Natal, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus vervallende op 14 April 1922), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde plaatsen, te worden uitgegeven onder huurkontraat voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontraat of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen, onder voorwaardelik koop-huurkontraat, lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en behoudens de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingen Wet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten No. 23 van 1917 en No. 28 van 1920, en de Regulaties daaronder gepubliceerd.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

Holding No. Hoeve No.	Registered Name. Geregistreeerde Naam.	Area.—Grootte.			Purchase Price. Koopprijs.		Rental during lease period of 5 years. Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren. 1st Year, Nil.—1ste Jaar, Niets.		If option of conditional purchase be exercised—Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend—Haljaarlijks Paaiement, waarbij inbegrepen Kapitaal en Interest tegen 4 percent over twintig jaren.		Character of Land. Aard van de Grond.	Nearest Township. Naaste Dorp.	Nearest Railway Station. Naaste Spoorweg-station.			
		Acres.	Roods.	Perches.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	Miles. Mijlen.	Miles. Mijlen.						
PROVINCE OF (PROVINCIE) NATAL.—DIVISION OF (AFDELING) DUNDEE.																
1	Newlands	...	...	...	658	2	33	1,806 0 0	18 1 2	31 12 1	66 0 5	Arable and pastoral (Bouw-en-weiland)	Dundee	about 23	De Jagers	8
2	Battersea	...	...	...	654	1	25	2,770 0 0	27 14 0	48 9 6	101 5 2	" "	" "	" 23	" "	8
DISTRICT OF (DISTRIKT) ZULULAND.—DIVISION OF (AFDELING) NKANDHLA.																
3	Lot No. 37, Qudeni	...	...	...	1,631	3	30.4	1,253 13 1	12 10 9	21 18 10	45 16 7	Arable and pastoral (Bouw-en-weiland)	Nkandhla	about 12	Eshowe	about 50

Particulars of Holdings—

Nos. 1 and 2 originally formed portions of the farm "Battersea Park." They are suitable for the cultivation of mealies, mabele, oats, potatoes, and all ordinary farm crops. Cattle and goats should do well, and sheep and horses in winter if stabled. Both farms are watered by the Buffalo River. A borehole has already been sunk on No. 2, and one is considered necessary on No. 1. Two boundaries of No. 1 are fenced, and the value of the fencing has been added to the purchase price; the river forms one boundary. The inner boundary is unfenced. The following improvements have been effected on No. 2, and the value thereof has been added to the purchase price: stone built house, iron roofed, stone built wagon house and shed, stone cattle kraal, cattle dip, about 1½ acres of wattles, old dismantled stone storeroom, borehole, windmill and pump, and fencing. Two boundaries of No. 2 are fenced; the river forms a boundary, and the inner boundary is unfenced. About 300 acres of each farm are arable.

No. 3 is principally suited for stock farming. The following clauses will be inserted in the lease to be issued in respect of this farm:—

"In the event of buildings of brick or stone or other improvements of a permanent nature having been made by natives heretofore residing on any part of the allotted or leased lands in Zululand, the lessee shall, in case such natives are removed from the allotted or leased lands at his instance, be bound to compensate them for such improvements. If such natives have planted crops (such as sugar, wattles, and the like) which require more than a year to reach maturity, the lessee shall have the option of giving such natives not less than five months' notice in writing and compensating them for the value of such crops at the time of the expiry of such notice or of allowing them to retain the land until they are able to cut such crops and dispose of them at maturity.

"Any dispute which may arise in respect of the amount of compensation or otherwise shall be referred to the magistrate for decision.

"This lease is issued subject to the rights now or hereafter held under existing licences issued under The Natal Mines Act, No. 43 of 1899, or any amendment thereof, and the lessee shall have no claim to compensation by reason of the licence holders exercising their rights on the said claims, including rights of access to and egress from such claims."

General Conditions and Remarks—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced, shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Biezonderheden van Hoeven—

Nos. 1 en 2 vormden oorspronkelik delen van de plaats "Battersea Park." Ze zijn geschikt voor het verbouwen van mielies, mabele, haver, aardappels en alle gewone gewassen. Bokken en grootvee zouden erop goed kunnen aarden, zowel als paarden en schapen, indien ze gedurende de winter gestald worden. Beide plaatsen worden door de Buffalorivier van water voorzien. Er is een boorgat op No. 2, en op No. 1 wordt er een nodig geacht. Twee grenslijnen van No. 1 zijn omheind, en de waarde van de omheining is bij de koopprijs gevoegd. De rivier grenst aan de eene zijde. De binnengrens is niet omheind. Op No. 2 zijn de volgende verbeteringen aangebracht en de waarde daarvan is bij de koopprijs gevoegd. Een kliphuis met ijzeren dak, klipwagenuis en schuur. Klip veekraal en vee dipbak. Omtrent 1½ akkers grond beplant met bastbomen, oud vervallen klippakhuis, boorgat, windmolen en pomp en omheining. Twee van de grenslijnen van No. 2 zijn omheind; de rivier grenst aan de ene zijde, en de binnengrens is niet omheind. Omtrent 300 akkers van elke plaats zaailand.

No. 3 is hoofdzakelik geschikt voor veeplaatzen. In het huurkontraat ten aanzien van deze plaats te worden uitgegeven zullen de volgende klausules opgenomen worden:—

"Ingeval gebouwen van bakstenen of klippen of andere verbeteringen van blijvende aard door naturellen, die tot nu toe op een gedeelte van de in Zoeloeland uitgegeven of verhuurde gronden hebben gewoond, mochten zijn tot stand gebracht, dan zal de huurder verplicht zijn, ingeval zulke naturellen op zijn verzoek van de uitgegeven of verhuurde gronden worden verwijderd, om hen voor zodanige verbeteringen vergoeding te betalen. Indien zulke naturellen de grond beplant hebben met gewassen (zoals suiker, bastboom en dergelijke), welke langer dan een jaar nemen om tot rijpheid te geraken, dan zal de huurder de keuze hebben om die naturellen minstens vijf maanden vooruit schriftelik kennis te geven en hun vergoeding te betalen voor de waarde van zodanig gezaaide, bij het verstrijken van zodanige kennisgeving, of om hen toe te staan de grond te behouden tot tijd en wijle zij in staat zijn dat gezaaide te snijden en zodra het rijp is te verkopen.

"Enig dispuut, dat mocht ontstaan ten opzichte van het bedrag van de vergoeding of anderszins, zal naar de magistraat worden verwezen om te worden beslist.

"Dit huurkontraat wordt uitgegeven behoudens de rechten nu of later gehouden onder bestaande licenties, uitgereikt krachtens de Natal Mijwet, No. 43 van 1899, of enige wijziging daarvan, en de huurder zal geen aanspraak op vergoeding hebben, om reden dat de licentiehouders hun rechten op de bedoelde claims uitoefenen met inbegrip van de rechten op toegang tot en uitgang van de claims."

Algemene Voorwaarden en Opmerkingen.

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningwet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, zou moeten bijdragen tot de kosten van de heining van de grenslijnen, of enig gedeelte daarvan, van enige hoeve bij deze kennisgeving geadvertiseerd, of aansprakelikheid voor de betaling van zodanige bijdrage zou moeten aanvaarden voor de registratie van het huurkontraat, dan zal de geslaagde applikant, bij toekenning van de grond aan hem, de aansprakelikheid voor de betaling van zodanige bijdrage op zich nemen. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon aan wie de hoeve is toegewezen aan het Goevernement in kontant geld worden betaald of, indien hij zulks verkiest, kan het bij de waardering van de hoeve worden gevoegd, in welk geval de huurpenningen en de paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelikheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningwet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917 and No. 28 of 1920.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect farms before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf, the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form.

Forms of application and copies of the regulations framed under the Acts, in which appears a specimen copy of the lease to be issued, can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate, the Secretary for Lands, Pretoria, or the Surveyor-General, Pietermaritzburg.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement in Natal are advised to apply for such information direct to the Secretary for Lands, Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg.

Het huurkontraakt, dat zal worden uitgereikt, zal voorwaarden bevatten, betreffende woning, verbeteringen, omheiningen, mineralen, uitspanningen, wegen en zodanige andere voorwaarden, als gewoonlijk voorkomen in landbouw-huurkontrakten, verleend overeenkomstig de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten No. 23 van 1917 en No. 28 van 1920.

De huur gedurende de huurtermijn van vijf jaren betaald wordt niet van de koopprijs afgetrokken, ingeval de optie tot aankoop wordt uitgeoefend.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn ten faveure van de Kroon gereserveerd.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving verrat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeve persoonlijk te inspecteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspecteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspectie toeestaan.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten op de voorgeschreven vorm worden ingezonden.

Applikatievormen en kopieën van de regulaties overeenkomstig de wetten opgetrokken, waarin een proefeksemplar voorkomt van het huurkontraakt dat zal worden uitgereikt, zijn verkrijgbaar bij de magistraten van de distrikten, waarin de plaatsen gelegen zijn, de Sekretaris voor Landen, te Pretoria, of de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars, die met betrekking tot landnederzetting in Natal informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot de Sekretaris voor Landen, Landmeter-generaalskantoor, Pietermaritzburg.

General Notices - Algemene Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 119.]

[22nd February, 1922.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Groots.			Surveyed by
							Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Gemeten door.
B/106/21	Claims Nos. 5078/5107	Luipaardsvlei	8	Krugersdorp	Krugersdorp	P. L. van Rooyen	20	160	—	H. P. van Hees.

No. 120.]

[22nd February, 1922.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land, etc.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
					Morgen.	Sq. Rds.		
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds.	Bakens aangewezen door.	Door wie gemeten.
A. 3990/21	Bali	1309	Zoutpansberg	Government (Gouvernement)	4895	180	W. S. Scott and others (en anderen)	L. H. Fripp.
A. 3991/21	Feskraal	1310	"	"	3090	100	"	"
A. 3992/21	Charlotte	1311	"	"	2418	180	"	"
A. 3993/21	Hetty	1312	"	"	2993	—	"	"
A. 3994/21	Doppie	1313	"	"	3678	50	"	"
A. 3995/21	Doprodwe	1314	"	"	2707	190	"	"
A. 1131/16	Ontevreden (Portion) (Gedeelte) A	119	Pietersburg	"	276	307	F. H. Rissik	F. H. Rissik.
A. 1132/16	" " " B	119	"	"	55	314	"	"
A. 1349/13	" " " C	119	"	"	142	299	"	"
	(comprising Lots Nos. 116, 117 and 118, Houtboschberg) (bevattende percelen Nos. 116, 117 en 118 Houtboschberg)							
A. 1620/19	Tweefontein (remaining extent) (restant gedeelte)	74	Ermelo	C. G. Jacobsz	1500	221	A. P. Smith	N. Snyman.
A. 3465/21	Witpoortje (remaining extent of eastern portion) (restant van oostelike gedeelte)	14	Benoni	S.A. Land and Exploration Co., Ltd.	1394	100	The Surveyor (de Landmeter)	B. F. W. Brawshaw.
		12	Boksburg					
A. 48/22	Klipriviersberg (remaining extent of northern portion) (restant van noordelike gedeelte)	25	Johannesburg	City Deep, Ltd.	1221	187	C. P. Tompkins	C. P. Tompkins.

DEPARTEMENT VAN LANDEEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 119.]

[22 Februarie 1922.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrievien, Johannesburg, te kantore van de Mynkommissaris in wiens mijn-distrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

No. 120.]

[22 Februarie 1922.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

No. 122.]

[22nd February, 1922.

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7 of 1897, that application has been made by the owners for cancellation of the diagrams of the following farms:—

- (1) Tweefontein No. 74 (remaining extent), District Ermelo, owner, C. G. Jacobsz;
- (2) Witpoort No. 14, Benoni (remainder of eastern portion), formerly No. 12, District Boksburg; owner S.A. Land and Exploration Co., Ltd.;
- (3) Klipriviersberg No. 25 (remaining extent of northern portion), District Johannesburg; owner, City Deep, Ltd.;

for the reason that these diagrams are incorrect in that they do not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries of the above farms with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms and other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 26th May, 1922, after which date no objections can be considered.

* No. 138.]

[1st March, 1922.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

[3-10-17]

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District	Owners.	Area.—Grootte.			Surveyed by
							Morgen.	Sq. Rds. Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vt. Vtn.	
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneijendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaren.				Gemeten door.
B/15/22	Claims Nos. 2301-2313	Vogelstruisfontein	62	Krugersdorp	Johannesburg	C. Taylor	8	357	—	H. J. E. W. Halberstadt.

* No. 139.]

[1st March, 1922.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
					Morgen.	Sq. Rds. Vk. Rdn.		
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.			Bakens aangewezen door.	Door wie gemeten.
A. 411/22	Wolfhuiskraal portion called Prinsloo (gedeelte genaamd Prinsloo)	137	Pretoria	N. J. Pretorius and (en) S. Katzenellenbogen	694	253	J. H. Fehrsen	J. H. Fehrsen.

* No. 140.]

[1st March, 1922.

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7 of 1897, that application has been made by the owners, N. J. Pretorius and S. Katzenellenbogen, for cancellation of the diagram of portion named "Prinsloo" of the farm Wolfhuiskraal No. 137, District Pretoria, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 3rd June, 1922, after which date no objections can be considered.

* No. 141.]

[1st March, 1922.

It is hereby notified that Surveyor C. D. J. Theron will resurvey the farm Tweefontein No. 24, District Lydenburg, owned by the Ceylon Lydenburg, Limited.

The surveyor will be at his camp near Mr. F. MacLachlan's house on the above farm on Friday, the 17th March, 1922, at 10 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

- Geelhoutboom No. 220; owner, Mac Mac Estates, Limited.
 Klipkraal No. 460; owner, Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
 Sabie Nook No. 566; owner, Government.
 Bakers Bliss No. 312; owner, Government.
 Waterval No. 48; owner, Ceylon Lydenburg, Limited.
 Ceylon No. 804; owner, Ceylon Lydenburg, Limited.
 In de Diepte No. 800; owner B. T. Bourke.

* No. 142.]

[1st March, 1922.

It is hereby notified that Surveyor W. J. A. Reid will resurvey Blocks J and H of Rosettenville Extension Township, owned by Paul Roux.

The surveyor will be on the ground at 11 a.m. on Saturday, the 18th March, 1922, to meet all adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over stand pegs and farm beacons.

Adjoining Owners and Adjoining Property.

- Victor Rosettenstein: Rosettenville Extension Township.
 Turffontein Estates, Limited: Oakdene Township.
 Robinson Deep, Limited: Remainder Turffontein No. 19.

No. 122.]

[22 Februarie 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren voor vernietiging van de landmeterskaarten van de volgende plaatsen:—

- (1) Tweefontein No. 74 (resterend gedeelte), Distrikt Ermelo, eigenaar C. G. Jacobsz;
- (2) Witpoort No. 14, Benoni (restant van oostelik gedeelte), vroeger No. 12, Distrikt Boksburg, eigenaar S.A. Land and Exploration Co., Ltd.;
- (3) Klipriviersberg No. 25 (restant van noordelik gedeelte), Distrikt Johannesburg, eigenaar City Deep, Ltd.;

om reden dat deze kaarten foutief zijn daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen van bovengemelde plaatsen met voldoende nauwkeurigheid aantonen.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaarten hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 26 Mei 1922 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

* No. 138.]

[1 Maart 1922.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 139.]

[1 Maart 1922.

Kennis geschiedt hiermede dat de landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 140.]

[1 Maart 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren, N. J. Pretorius en S. Katzenellenbogen, voor vernietiging van de kaart van gedeelte genaamd "Prinsloo" van de plaats Wolfhuiskraal No. 137, Distrikt Pretoria, om reden dat deze kaart foutief is daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 3 Junie 1922, inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

* No. 141.]

[1 Maart 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter C. D. J. Theron de plaats Tweefontein No. 24, Distrikt Lijdenburg, behorende aan de Ceylon Lydenburg, Ltd., zal hermeten.

De landmeter zal bij zijn kamp nabij het woonhuis van de heer F. MacLachlan op bovengemelde plaats op Vrijdag, 17 Maart 1922, om 10 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

- Geelhoutboom No. 220, eigenaar Mac Mac Estates, Ltd.
 Klipkraal No. 460, eigenaar Transvaal Gold Mining Estates, Ltd.
 Sabie Nook No. 566, eigenaar Goevernement.
 Bakers Bliss No. 312, eigenaar Goevernement.
 Waterval No. 48, eigenaar Ceylon Lijdenburg, Ltd.
 Ceylon No. 804, eigenaar, Ceylon Lijdenburg, Ltd.
 In de Diepte No. 800, eigenaar B. T. Bourke.

* No. 142.]

[1 Maart 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter W. J. A. Reid Blokken J en H van het dorp Rosettenville Extension, behorende aan Paul Roux, zal hermeten.

De landmeter zal op de grond om 11 uur v.m., op Zaterdag, 18 Maart 1922, aanwezig zijn om alle aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens en erfpennen aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende Eigenaren en Aangrenzende Eigendommen.

- Victor Rosettenstein: Rosettenville Extension Township.
 Turffontein Estates, Limited: Oakdene Township.
 Robinson Deep, Limited: Remainder Turffontein No. 19.

J. C. Gibson: Lots Nos. 59 en 60, Rosettenville Extension.
 P. J. van Gent: Lot No. 109, Rosettenville Extension.
 Jas. Ligertwood: Lot No. 835, Rosettenville Extension.
 Mary A. Webb (weduwe): Lot No. 836, Rosettenville Extension.
 Harry Swain: Lot No. 837, Rosettenville Extension.
 Thos. Higginson: Lots Nos. 838 and 839, Rosettenville Extension.
 F. W. Milligan: Lots Nos. 840 and 841, Rosettenville Extension.
 Mabel F. Ripper (weduwe): Lot No. 846, Rosettenville Extension.
 Reginald Clarke: Lot No. 848, Rosettenville Extension.
 John Aitchison: Lot No. 849, Rosettenville Extension.
 Henry Moreby: Lot No. 852, Rosettenville Extension.
 E. A. Edwards: Lot No. 857, Rosettenville Extension.
 A. Dannenbaum: Lot No. 858, Rosettenville Extension.
 John Perry: Reserve B, Rosettenville Extension.

The following Notice is published for general information.

W. P. MURRAY,
 Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 1109.] [23rd December, 1921.

An application, under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Albertus Johannes Erasmus and Philip Abraham Venter, in their capacity as Executors in the Estate of the late Pieter Erasmus Ernest, the registered owner of the farm Leeuwkuil No. 390, District Senekal, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey of Land Surveyor Johannes van Rensburg, dated 19th August, 1913.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. [13]

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 124 OF 1922.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt is hereby acknowledged of the sum of ten shillings sterling (10s.) sent anonymously to the Collector of Customs, Durban.

B. V. O'RILEY,
 Deputy-Commissioner of Customs.

* NOTICE No. 125 OF 1922.

LE CHASSEUR AND GOREE IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

With reference to my notice No. 53 appearing in the *Government Gazette* of the 3rd February, 1922, notice is hereby given that the following gentleman was duly elected as member of the above board for a period of three years:—

Gerrit Petrus Nel.

D. D. LESLIE,
 Magistrate.

Robertson, 23rd February, 1922.

* NOTICE No. 126 OF 1922.

SCANLEN IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a Public Court held in the Court-room at Cradock on the 22nd day of February, 1922, Edward Carl Becker and Wilfred Naested Gilfillan were re-elected as members of the Scanlen Irrigation Board. They will hold office for a period of three years from the date of the publication of this notice in the *Union Gazette*.

J. D. ROSENOW,
 Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
 Cradock, 22nd February, 1922.

* NOTICE No. 127 OF 1922.

Notice is hereby given that I have appointed Charles Wheatley Mathews, of Lichtenburg, to act as Deputy-Sheriff of and for the District of Lichtenburg during the absence of L. Mathews, on leave, with effect from the 24th February, 1922.

Pretoria, 24th February, 1922.

F. L. C. BICCARD JUTA,
 Sheriff of the Transvaal.

* NOTICE No. 128 OF 1922.

RITCHIE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a Public Court will be held in the Ritchie Schoolroom on Friday, the 24th March, 1922, at 2.30 p.m., for the purpose of receiving nominations for three members of the above Board for a period of three years in the place of Daniel Stephanus de Villiers (resigned), Daniel Johannes Haarhoff Ritchie, and Gert Cornelius Botes, whose period of office expires on the 7th March, 1922.

C. W. CHABAUD,
 Magistrate, and Returning Officer:

Office of the Magistrate,
 Kimberley, 20th February, 1922.

J. C. Gibson: Lots 59 and 60, Rosettenville Extension.
 P. J. van Gent: Lot No. 109, Rosettenville Extension.
 Jas. Ligertwood: Lot No. 835, Rosettenville Extension.
 Mary A. Webb (widow): Lot No. 836, Rosettenville Extension.
 Harry Swain: Lot No. 837, Rosettenville Extension.
 Thos. Higginson: Lots Nos. 838 en 839, Rosettenville Extension.
 F. W. Milligan: Lots Nos. 840 en 841, Rosettenville Extension.
 Mabel F. Ripper (widow): Lot No. 846, Rosettenville Extension.
 Reginald Clarke: Lot No. 848, Rosettenville Extension.
 John Aitchison: Lot No. 849, Rosettenville Extension.
 Henry Moreby: Lot No. 852, Rosettenville Extension.
 E. A. Edwards: Lot No. 857, Rosettenville Extension.
 A. Dannenbaum: Lot No. 858, Rosettenville Extension.
 John Perry: Reserve B, Rosettenville Extension.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
 Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 1109.] [23 Desember 1921.

Een applikatie, volgens artikel vijf van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Albertus Johannes Erasmus en Philip Abraham Venter in hun capaciteit als Eksekuteurs in de Boedel van wijlen Pieter Ernest Erasmus, de geregistreerde eigenaar van de plaats Leeuwkuil No. 390, Distrikt Senekal, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter Johannes van Rensburg, op 19 Augustus 1913.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

GEMENGD.

* KENNISGEVING No. 124 VAN 1922.

GEWETENSGELD.

De ontvangst wordt mits deze erkend van de som van tien shillings (10s.) op anonieme wijze gezonden aan de Ontvanger van Invoerrechten te Durban.

B. V. O'RILEY,
 Adjunkt Kommissaris van Invoerrechten.

* KENNISGEVING No. 125 VAN 1922.

LE CHASSEUR EN GOREE BESPROEIINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCE.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 53 in de *Staatskoerant* van 3 Februarie 1922, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heer behoorlijk gekozen is als lid van de bovengemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren:—

Gerrit Petrus Nel.

D. D. LESLIE,
 Magistraat.

Robertson, 23 Februarie 1922.

* KENNISGEVING No 126 VAN 1922.

SCANLEN BESPROEIINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LEDEN.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat op een publiek hof gehouden op 22 Februarie 1922 in de Hofzaal te Cradock, Edward Carl Becker en Wilfred Naested Gilfillan herkozen werden als leden van de Scanlen Besproeiingsraad. Zij zullen in dienst blijven voor een tijdperk van drie jaar van de datum waarop deze kennisgeving in de *Unie Staatskoerant* verschijnt.

J. D. ROSENOW,
 Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor,
 Cradock, 22 Februarie 1922.

* KENNISGEVING No. 127 VAN 1922.

Kennis wordt hierdoor gegeven dat ik Charles Wheatley Mathews, van Lichtenburg, aangesteld heb als Waarnemend Onderbaljuw van en in het Distrikt Lichtenburg gedurende de afwezigheid op verlof van L. Mathews, met ingang van af de 24ste dag van Februarie 1922.

Pretoria, 24 Februarie 1922.

F. L. C. BICCARD JUTA,
 Baljuw van Transvaal.

* KENNISGEVING No. 128 VAN 1922.

RITCHIE BESPROEIINGSRAAD.

Kennis geschiedt hiermede dat een publieke hof gehouden zal worden in de Schoolkamer, Ritchie, op Vrijdag, 24 Maart 1922, om 2.30 n.m., ten einde nominaties te ontvangen voor drie leden van bovengenoemde Raad voor een tijdperk van drie jaren in plaats van Daniel Stephanus de Villiers (bedankt), Daniel Johannes Haarhoff Ritchie en Gert Cornelius Botes, wiens diensttijdperk op 7 Maart 1922 eindigt.

C. W. CHABAUD,
 Magistraat en Kiesbeambte.

Kantoor van de Magistraat,
 Kimberley, 20 Februarie 1922.

* NOTICE No. 129 OF 1922.

By Direction of the Right Honourable the Minister of Mines and Industries the following report of the Labour Department for the month of January, 1922, is published for general information.

F. M. BLUNDELL,

Under Secretary for Mines and Industries.

Pretoria, 23rd February, 1922.

* KENNISGEVING No. 129 VAN 1922.

Onder opdracht van Zijn Hoogedele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid wordt bij deze het volgende verslag van het Arbeidsdepartement over de maand Januarie 1922, ter algemene informatie bekendgemaakt

F. M. BLUNDELL,

Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Pretoria, 23 Februarie 1922.

OCCUPATIONS BEROEPEN.	JOHANNESBURG.			PRETORIA.			CAPETOWN. KAAPSTAD.			DURBAN.			BLOEM- FONTEIN.			PORT ELIZABETH.			EAST LONDON.			KIMBERLEY.			TOTALS. TOTALEN.		
	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Openingen gevuld.
1. Mining— <i>Mijnberoepen</i>	110	—	—	13	—	—	10	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Engineering trades— <i>Ingenieursvakken</i>	92	—	—	43	—	—	517	8	8	116	7	7	9	—	—	11	2	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—
3. Building trades— <i>Bouvvakken</i>	44	4	4	21	2	3	46	6	6	20	4	4	10	5	2	9	1	1	6	1	1	34	3	3	190	26	24
4. Printing and publishing trades— <i>Drukkers- en Uitgeversvakken</i>	2	—	—	1	—	—	4	—	—	1	1	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Clerical and semi-professional occupations— <i>Klerkelike en semi-professionele beroepen</i>	68	2	2	37	1	1	253	6	6	78	6	6	13	—	—	21	7	5	7	2	2	33	4	4	510	28	26
6. Food industries— <i>Voedingsmiddelen-industrieën</i>	10	—	—	5	1	1	11	3	3	2	2	2	1	1	—	8	1	1	1	4	1	7	—	—	—	—	—
7. Clothing and textile industries— <i>Kleren en tekstielnijverheid</i>	3	—	—	2	—	—	3	—	—	5	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Woodworking industries— <i>Houtbewerking</i>	7	—	—	3	—	—	7	—	—	5	2	2	—	—	—	3	1	—	2	1	1	3	—	—	—	—	—
9. Other industries— <i>Anderenijverheden</i>	8	1	—	4	—	—	12	3	3	4	—	—	1	1	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Farm and garden occupations— <i>Plaats- en tuinbouwers</i>	57	2	3	20	8	9	42	5	5	6	2	2	3	1	—	29	2	—	3	1	1	15	—	—	—	—	—
11. Domestic occupations— <i>Huishoudelijke beroepen</i>	20	—	—	12	—	—	23	3	3	28	—	—	2	1	—	2	—	—	4	2	2	8	1	1	99	7	6
12. Overseers, warders, etc.— <i>Opzichters, bewaarders, enz.</i>	11	1	—	20	—	—	61	18	18	8	—	—	3	1	1	3	1	1	1	2	—	49	—	—	—	—	—
13. Handy-men and unskilled labourers— <i>Handlangers en ongecoefende arbeiders</i>	554	451	451	717	751	751	163	82	82	82	133	133	134	106	106	27	6	4	17	12	12	82	89	89	1776	1630	1628
14. Juveniles— <i>Jeugdigen</i>	232	27	27	68	2	2	171	35	35	34	10	10	17	1	1	10	3	3	6	3	3	23	4	4	561	85	85
15. Females— <i>Vrouwen</i>	85	33	23	57	39	7	107	94	41	9	2	2	13	3	1	19	15	12	11	15	7	23	—	—	—	—	—
Totals— <i>Totalen</i>	1303	521	510	1023	804	774	1430	263	210	408	169	169	208	120	112	148	39	29	60	45	30	443	107	109	5023	2068	1943
Totals for previous month— <i>Totalen voor vorige maand</i>	586	249	237	473	245	237	447	198	158	213	170	170	106	57	46	61	44	25	54	35	32	196	115	110	2136	1113	1015

COLOURED LABOUR BRANCH, CAPETOWN AND KIMBERLEY.
KLEURLINGARBEIDSTAK, KAAPSTAD EN KIMBERLEY.

	Capetown. Kaapstad.		Kimberley.		Capetown. Kaapstad.		Kimberley.		Capetown. Kaapstad.		Kimberley.	
	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen.	Vacancies Filled. Openingen Gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen.	Vacancies Filled. Openingen Gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen.	Vacancies Filled. Openingen Gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen.	Vacancies Filled. Openingen Gevuld.
Males ...	584	249	289	77	289	77	6	5	5	1	5	1
Mannen ...	584	249	289	77	289	77	6	5	5	1	5	1
Females ...	6	5	5	1	5	1	6	5	5	1	5	1
Vrouwen ...	6	5	5	1	5	1	6	5	5	1	5	1
Juveniles ...	5	17	4	—	4	—	5	17	4	—	4	—
Jeugdigen ...	5	17	4	—	4	—	5	17	4	—	4	—
Totals— <i>Totalen</i> ...	595	271	360	78	298	78	595	271	360	78	298	78

The following vacancies were unfilled as at 31st January, 1922:—

Pretoria.—Poultry farm manager to take charge of farm, salary £8 or £10 per month and quarters, not board; cook-housekeeper, £4. 10s. per month.

Capetown.—In the coloured section there were 42 unfilled vacancies for men and 18 for women. Wages range from £1 to £7. 10s. per month. Working housekeeper, salary not stated; cooks general, £3 per month; mother's help (Rhodesia), £5 per month; housekeeper (Rhodesia), £6 per month; companion-housekeeper, salary not stated; Jewish or German housekeeper, £5 per month; housemaids, £1. 10s. to £2. 10s. per month; nurse, £3 to £6 per month; cooks, £3 to £5 per month; parlour maid, £3. 15s. per month; personal maid, £4. 10s. per month; governess (Rhodesia), £5 per month; sewing women, 2s. 6d. per diem; German cook, salary not stated.

Johannesburg.—Nil.

Durban.—Nil.

Port Elizabeth.—Nil

De volgende openingen waren nog niet gevuld tegen 31 Januarie 1922:—

Pretoria.—Bestuurder voor hoenderboerderij om beheer van boerderij in opzicht te nemen, loon £8 tot £10 per maand en huisvesting (geen kost); kok huishoudster, £4. 10s. per maand.

Kaapstad.—In de kleurling-afdeling waren 42 openingen voor mannen en 18 voor vrouwen. Loon £1 tot £7. 10s. per maand. Huishoudster, loon niet gemeld; koks, £3 per maand; moeders-hulpen (Rhodesië), £5 per maand; huishoudster (Rhodesië), £6 per maand; gezelschapsjuffrouw, loon niet gemeld; joods of duits huishoudster, £5 per maand; meisjes voor huiswerk, £1. 10s. to £2. 10s. per maand; kindermeisje, £3 tot £6 per maand; koks, £3 tot £5 per maand; meisje voor huiswerk, £3. 15s. tot £4. 10s. per maand; goevernante (Rhodesië), £5 per maand; naaister, 2s. 6d. per dag; duitse kok, loon niet gemeld.

Johannesburg.—Nil.

Durban.—Nil.

Port Elizabeth.—Nil.

Bloemfontein.—Nil.

Bloemfontein.—Nil.

East London.—Nil.

Kimberley.—Nil.

NOTE.—All inquiries in reference to the vacancies reported above should be made to the Labour Department at Pretoria and Capetown, as the case may be, and applicants for these vacancies are advised to communicate in writing with the Labour Exchange concerned, giving full particulars regarding their previous service, before proceeding to any of the towns in question.

★ NOTICE No. 130 of 1922.

MARLOW IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a Public Court held in the Court-room at Cradock on the 22nd day of February, 1922, Graham Atherstone Barber and Pieter Jacobus Michau were re-elected as members of the Marlow Irrigation Board. They will hold office for a period of three years from the date of the publication of this notice in the *Union Gazette*.

J. D. ROSENOW,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Cradock, 22nd February, 1922.

★ NOTICE No. 131 of 1922.

BLOEMFONTEIN WAGES BOARD.

It is hereby notified for general information that the above Board has, in terms of section nine (4) of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), withdrawn the scales of minimum wages fixed by Notices No. 208 and No. 609 of 1920 and Notice No. 895 of 1921 for women and young persons respectively employed in (a) dressmaking, millinery, and in the making of any other article of wearing apparel; assisting in any shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold; (b) as clerical assistants and shorthand-typists; (c) in the tailoring trade; and has fixed wages, as under, with effect as from the 1st January, 1922.

Copies of this notice may be obtained from the Secretary, Bloemfontein Wages Board, P.O. Box 522, Bloemfontein.

MALCOLM DUNCAN,
Chairman.

Bloemfontein, 22nd February, 1922.

SCHEDULES.

- Women and Young Persons employed in Dressmaking, Millinery, and in the making of any other article of wearing apparel:—*
First year: First six months, £2 per month; second six months, £3 per month;
Second year: First six months, £4 per month; second six months, £5 per month;
Third year: First six months, £6 per month; second six months, £7 per month;
Fourth year: First six months, £8 per month; second six months, £9 per month;
Fifth year: First six months, £10 per month; second six months, £11. 10s. per month.
- Women and Young Persons (Females) assisting in a Shop or Store in which any Goods, Wares, or Merchandise are sold:—*
First year: First six months, £4 per month; second six months, £5 per month;
Second year: First six months, £6 per month; second six months, £7 per month;
Third year: First six months, £8 per month; second six months, £9 per month;
Fourth year: First six months, £10 per month, second six months, £11 per month;
thereafter £12 per month.
- Young Persons (Males) assisting in a Shop or Store in which any Goods, Wares, or Merchandise are sold:—*
Boys of 14 to 16 years of age—
First year: First six months, £5 per month; second six months, £6 per month;
Second year: First six months, £7 per month; second six months, £8 per month;
Third year: First six months, £9 per month; second six months, £10 per month.
- Women and Young Persons employed as Clerical Assistants:—*
First year: First six months, £5 per month; second six months, £5. 10s. per month;
Second year: First six months, £6 per month; second six months, £7 per month;
Third year: First six months, £8 per month; second six months, £9 per month;
Fourth year: First six months, £10 per month; second six months, £11 per month;
thereafter £12 per month.
- Women and Young Persons employed as Shorthand-Typists:—*
First year: First six months, £6 per month; second six months, £7 per month;
Second year: First six months, £8 per month; second six months, £9 per month;
Third year: First six months, £10 per month; second six months, £11 per month;
thereafter £12. 10s. per month.

Oost-Londen.—Nil.
Kimberley.—Nil.

NOTE.—Alle inlichtingen met betrekking tot vakante betrekkingen zoals hierboven gerapporteerd moeten worden gericht aan het Arbeidsdepartement te Pretoria en Kaapstad, zoals het geval moge zijn, en applikanten voor deze vakante betrekkingen worden aangeraden zich in schriftelijke verbinding te stellen met het betreffende arbeidskantoor en volledige informatie te geven met betrekking tot hun vorige dienst voordat zij zich naar enige van de steden in kwestie begeven.

★ KENNISGEVING No. 130 VAN 1922.

MARLOW BESPROEINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LEDEN.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat op een publiek hof gehouden op 22 Februarie 1922 in de Hofzaal te Cradock, Graham Atherstone Barber en Pieter Jacobus Michau herkozen werden als leden van de Marlow Besproeiingsraad. Zij zullen in dienst blijven voor een tijdperk van drie jaar van de datum waarop deze kennisgeving in de *Unie Staatskoerant* verschijnt.

J. D. ROSENOW,
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Cradock, 22 Februarie 1922.

★ KENNISGEVING No. 131 VAN 1922.

BLOEMFONTEIN LOONRAAD.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekend gemaakt, dat bovengenoemde Raad, overeenkomstig artikel negen (4) van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), de minimum-loonschalen vastgesteld door Kennisgeving No. 208 en No. 609 van 1920 en Kennisgeving No. 895 van 1921, voor vrouwen en jeugdige personen geëmployeerd respectievelijk in (a) vruwekleermakerij en in het maken van mode-artikelen en enige andere kledingstukken; werkzaam in een winkel of stoor waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden; (b) als klerkelike assistenten en in snelschrift en machineschrijven; (c) in het kleermakersbedrijf, herroepen heeft en lonen vastgesteld heeft zoals hieronder, in werking tredende van af de 1ste Januarie 1922.

Afschriften van deze kennisgeving kunnen verkregen worden bij de Sekretaris, Bloemfontein Loonraad, Posbus 522, Bloemfontein.

MALCOLM DUNCAN,
Voorzitter.

Bloemfontein, 22 Februarie 1922.

SCHEDULES.

- Vrouwen en Jeugdige Personen geëmployeerd in de Vrouwekleermakerij, in het Maken van Modeartikelen en enige andere Kledingstukken:—*
Eerste jaar: Eerste zes maanden, £2 per maand; tweede zes maanden, £3 per maand;
Tweede jaar: Eerste zes maanden, £4 per maand; tweede zes maanden, £5 per maand;
Derde jaar: Eerste zes maanden, £6 per maand; tweede zes maanden, £7 per maand;
Vierde jaar: Eerste zes maanden, £8 per maand; tweede zes maanden, £9 per maand;
Vijfde jaar: Eerste zes maanden, £10 per maand; tweede zes maanden, £11. 10s. per maand.
- Vrouwen en Jeugdige Personen (Vrouwelijke) werkzaam in een Winkel of Stoor waarin Goederen, Waren of Koopwaren worden verkocht:—*
Eerste jaar: Eerste zes maanden, £4 per maand; tweede zes maanden, £5 per maand;
Tweede jaar: Eerste zes maanden, £6 per maand; tweede zes maanden, £7 per maand;
Derde jaar: Eerste zes maanden, £8 per maand; tweede zes maanden, £9 per maand;
Vierde jaar: Eerste zes maanden, £10 per maand; tweede zes maanden, £11 per maand;
daarna £12 per maand.
- Jeugdige Personen (Mannelike) werkzaam in een Winkel of Stoor waarin Goederen, Waren of Koopwaren worden Verkocht:—*
Jongens van 14 tot 16 jaar oud—
Eerste jaar: Eerste zes maanden, £5 per maand; tweede zes maanden, £6 per maand;
Tweede jaar: Eerste zes maanden, £7 per maand; tweede zes maanden, £8 per maand;
Derde jaar: Eerste zes maanden, £9 per maand; tweede zes maanden, £10 per maand.
- Vrouwen en Jeugdige Personen werkzaam als Klerkelike Assistenten:—*
Eerste Jaar: Eerste zes maanden, £5 per maand; tweede zes maanden, £5. 10s. per maand;
Tweede jaar: Eerste zes maanden, £6 per maand; tweede zes maanden, £7 per maand;
Derde jaar: Eerste zes maanden, £8 per maand; tweede zes maanden, £9 per maand;
Vierde jaar: Eerste zes maanden, £10 per maand; tweede zes maanden, £11 per maand;
daarna £12 per maand.
- Vrouwen en Jeugdige Personen geëmployeerd in Snelschrift en Machineschrijven:—*
Eerste jaar: Eerste zes maanden, £6 per maand; tweede zes maanden, £7 per maand;
Tweede jaar: Eerste zes maanden, £8 per maand; tweede zes maanden, £9 per maand;
Derde jaar: Eerste zes maanden, £10 per maand; tweede zes maanden, £11 per maand;
daarna £12. 10s. per maand.

6. *Women and Young Persons employed in the Tailoring Trade:*—
 First year: First six months, 11s. 3d. per week; second six months, 18s. per week;
 Second year: First six months, £1. 2s. 6d. per week; second six months, £1. 7s. per week;
 Third year: First six months, £1. 13s. 9d. per week; second six months, £2. 0s. 6d. per week;
 Fourth year: First six months, £2. 7s. 3d. per week; second six months, £2. 14s. per week;
 thereafter £2. 18s. 6d. per week.

* NOTICE No. 132 of 1922.

DURBAN WAGES BOARD.

It is hereby notified for general information that the above Board proposes, in terms of section nine (4) of the Regulation of Wages, Apprentices and Improvers Act (Act No. 29 of 1918), to vary the scales of minimum wages fixed by Notice No. 701 of 1919 for Women and Young Persons employed in tailoring, dressmaking, millinery, typewriting and clerical work, and assisting in a shop or store in which any goods, wares or merchandise are sold, as follows:—

SCHEDULE.

Young persons employed in tailoring (including the making of women's tailor-made garments) and in the making of any other articles of wearing apparel for men, according to the following scale:—

First year, £2 per month; second year, £3. 10s. per month; third year, £5. 10s. per month; fourth year, £7. 10s. per month; fifth year, £9. 10s. per month; and thereafter £11 per month.

Women employed in tailoring (including the making of women's tailor-made garments) and in the making of any other article of wearing apparel for men, according to the following scale:—

First year, £4. 10s. per month; second year, £6 per month; third year, £8 per month; fourth year, £10 per month; and thereafter £11 per month.

Young persons employed in dressmaking, millinery, and/or the making, alteration, or repair of any other articles of wearing apparel for women and children (except tailoring, boots, shoes and other leather goods), according to the following scale:—

First year, £2 per month; second year, £3. 10s. per month; third year, £5. 10s. per month; fourth year, £7. 10s. per month; fifth year, £9. 10s. per month; and thereafter £11 per month.

Women employed in dressmaking, millinery, and/or the making, alteration, or repair of any other articles of wearing apparel for women and children (except tailoring, boots, shoes and other leather goods) according to the following scale:—

First year, £6 per month; second year, £7. 10s. per month; third year, £9 per month; fourth year, £10 per month; and thereafter £11 per month.

Young persons (female) employed in typewriting, according to the following scale:—

First year, £5 per month; second year, £6. 10s. per month; third year, £8 per month; fourth year, £9. 10s. per month; and thereafter £11 per month.

Young persons (female) employed in clerical work other than typewriting, according to the following scale:—

First year, £4 per month; second year, £5. 10s. per month; third year, £7 per month; fourth year, £8. 10s. per month; fifth year, £10 per month; and thereafter £11 per month.

Women employed in clerical work, including typewriting, according to the following scale:—

First year, £6 per month; second year, £7. 10s. per month; third year, £9 per month; fourth year, £10 per month; and thereafter £11 per month.

Young persons (female) assisting in a shop or store in which any goods, wares or merchandise are sold, according to the following scale:—

First year, £3 per month; second year, £5 per month; third year, £6. 10s. per month; fourth year, £8 per month; fifth year, £10 per month; and thereafter £11 per month.

Women assisting in a shop or store in which any goods, wares or merchandise are sold, according to the following scale:—

First year, £6 per month; second year, £7. 10s. per month; third year, £9 per month; fourth year, £10 per month; and thereafter £11 per month.

Young persons (male) employed in typewriting, according to the following scale:—

Commencing wage, £5 per month; advancing by annual increments of 30s. per month.

Young persons (male) assisting in a shop or store in which any goods, wares or merchandise are sold, according to the following scale:—

Commencing wage, £4 per month; advancing by annual increments of 40s. per month.

Young persons (male) employed in clerical work other than typewriting, according to the following scale:—

Commencing wage, £4 per month; advancing by annual increments of 40s. per month.

N.B.—The Board recommends that annual increments as above be maintained as between the ages of 18 and 21.

NOTE.—Young person means any person, male or female, under the age of eighteen.

WOMEN.—Under the Act the status of a woman is considered to be reached on her eighteenth birthday.

Any objections to the above proposals must be lodged with the Secretary to the Board, P.O. Box 940, Durban, within two months from the latest date of publication of this Notice.

JOHN KIRKMAN,
Chairman.

Durban, 20th February, 1922.

6. *Vrouwen en Jeugdige Personen werkzaam in het Kleermakersbedrijf:*—

Eerste jaar: Eerste zes maanden, 11s. 3d. per week; tweede zes maanden, 18s. per week;

Tweede jaar: Eerste zes maanden, £1. 2s. 6d. per week; tweede zes maanden, £1. 7s. per week;

Derde jaar: Eerste zes maanden, £1. 13s. 9d. per week; tweede zes maanden, £2. 0s. 6d. per week;

Vierde jaar: Eerste zes maanden, £2. 7s. 3d. per week; tweede zes maanden, £2. 14s. per week;

daarna £2. 18s. 6d. per week.

* KENNISGEVING No. 132 VAN 1922.

DURBAN LOONRAAD.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemde Raad voornemens is om overeenkomstig artikel negen (4) van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen 1918 (Wet No. 29 van 1918), de minimum-loon-schalen, vastgesteld door Kennisgeving No. 701 van 1919, voor vrouwen en jeugdige personen, werkzaam als manne- en vrouwekleermakers, modisten, machineschrijvers en klerken, en helpers in een winkel of stoor, waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden als volgt te wijzigen:—

SCHEDULE.

Jeugdige personen werkzaam als kleermakers (insluitende het maken van aangemeten kleren voor vrouwen) en als makers van enige andere manskledingstukken, volgens onderstaande schaal:—

Eerste jaar, £2 per maand; tweede jaar, £3. 10s. per maand; derde jaar, £5. 10s. per maand; vierde jaar, £7. 10s. per maand; vijfde jaar, £9. 10s. per maand; en daarna £11 per maand.

Vrouwen werkzaam als kleermaaksters (insluitende het maken van aangemeten kleren voor vrouwen) en als maaksters van enige andere manskledingstukken, volgens onderstaande schaal:—

Eerste jaar, £4. 10s. per maand; tweede jaar, £6 per maand; derde jaar, £8 per maand; vierde jaar, £10 per maand; en daarna £11 per maand.

Jeugdige personen werkzaam als vrouwekleermakers, modisten, en/of makers, veranderaars of herstellere van enige andere kledingstukken voor vrouwen en kinderen (met uitzondering van kleermakers, schoen- en laarzemakers en makers van andere leregoederen) volgens onderstaande schaal:—

Eerste jaar, £2 per maand; tweede jaar, £3. 10s. per maand; derde jaar, £5. 10s. per maand; vierde jaar, £7. 10s. per maand; vijfde jaar, £9. 10s. per maand; en daarna £11 per maand.

Vrouwen werkzaam als vrouwekleermaaksters, modisten, en/of maaksters, veranderaars of herstellere van enige andere kledingstukken voor vrouwen en kinderen (met uitzondering van kleermakers, schoen- en laarzemakers en makers van andere leregoederen) volgens onderstaande schaal:—

Eerste jaar, £6 per maand; tweede jaar, £7. 10s. per maand; derde jaar, £9 per maand; vierde jaar, £10 per maand; en daarna £11 per maand.

Jeugdige personen (vrouwelijke) werkzaam als machineschrijfsters, volgens onderstaande schaal:—

Eerste jaar, £5 per maand; tweede jaar, £6. 10s. per maand; derde jaar, £8 per maand; vierde jaar, £9. 10s. per maand; en daarna £11 per maand.

Jeugdige personen (vrouwelijke) werkzaam als klerken, niet zijnde machineschrijfsters, volgens onderstaande schaal:—

Eerste jaar, £4 per maand; tweede jaar, £5. 10s. per maand; derde jaar, £7 per maand; vierde jaar, £8. 10s. per maand; vijfde, £10 per maand; en daarna £11 per maand.

Vrouwen werkzaam als klerken en machineschrijfsters volgens onderstaande schaal:—

Eerste jaar, £6 per maand; tweede jaar, £7. 10s. per maand; derde jaar, £9 per maand; vierde jaar, £10 per maand; en daarna £11 per maand.

Jeugdige personen (vrouwelijke) helpende in een winkel of stoor waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden, volgens onderstaande schaal:—

Eerste jaar, £3 per maand; tweede jaar, £5 per maand; derde jaar, £6. 10s. per maand; vierde jaar, £8 per maand; vijfde jaar, £10 per maand; en daarna £11 per maand.

Vrouwen helpende in een winkel of stoor, waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden, volgens onderstaande schaal:—

Eerste jaar, £6 per maand; tweede jaar, £7. 10s. per maand; derde jaar, £9 per maand; vierde jaar, £10 per maand; en daarna £11 per maand.

Jeugdige personen (mannelijke) werkzaam als machineschrijvers volgens onderstaande schaal:—

Beginnend loon, £5 per maand; met jaarlijkse verhogingen van 30s. per maand.

Jeugdige personen (mannelijke) helpende in een winkel of stoor, waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden, volgens de volgende schaal:—

Beginnend loon, £4 per maand; met jaarlijkse verhogingen van 40s. per maand.

Jeugdige personen (mannelijke) werkzaam als klerken, niet zijnde machineschrijvers, volgens de volgende schaal:—

Beginnend loon, £4 per maand; met jaarlijkse verhogingen van 40s. per maand.

N.B.—De Raad beveelt aan om jaarlijkse verhogingen van salarissen zoals hierboven aangegeven ook toe te staan tussen de ouderdom van 18 en 21 jaar.

NOOR.—Jeugdige persoon betekent enige mannelijke of vrouwelijke persoon onder de leeftijd van achttien jaar.

VROUWEN.—Volgens de Wet wordt beschouwd dat de status van vrouw bereikt wordt op haar schttiende verjaardag.

Enige bezwaren tegen bovengenoemde voorstellen moeten ingediend worden bij de Sekretaris van de Raad, Postbus 940, Durban, binnen twee maanden vanaf de laatste datum van publikatie van deze Kennisgeving.

JOHN KIRKMAN,
Voorzitter.

Durban, 20 Februarie 1922.

★ NOTICE No. 133 of 1922.

The following letters are published in terms of sub-section (1) of section *one hundred and two* of Act No. 35 of 1908 (Transvaal).

J. P. DU TOIT,
Acting Mining Commissioner.
Office of the Mining Commissioner,
Krugersdorp.

Office of the Mining Commissioner,
Krugersdorp.

Messrs. F. Buck, P.O. Balfour, and
E. H. Lyons, New Club, Johannesburg.

Gentlemen,
Stand No. 52, Luipaardsvlei No. 8.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I have the honour to give you notice that the licence money payable in respect of Stand No. 52, on the farm Luipaardsvlei No. 8, registered in your names, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra licence moneys due, together with the costs of the publication of this notice.

This demand will be published in the *Union Government Gazette* and in a local paper, and if all dues and costs are not paid within three months from the date of the publication, the stand will be offered for sale, as provided in sub-section (3) of section *one hundred and two* of the said Act.

I have the honour to be,
Gentlemen,
Your obedient Servant,
J. P. du Toit,
Acting Mining Commissioner.

G. Bowles, Esquire.

Stand No. 77, Luipaardsvlei No. 8.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I have the honour to give you notice that the licence money payable in respect of Stand No. 77, on the farm Luipaardsvlei No. 8, registered in your name, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra licence moneys due, together with the costs of the publication of this notice.

This demand will be published in the *Union Government Gazette* and in a local paper, and if all dues and costs are not paid within three months from the date of the publication, the stand will be offered for sale, as provided in sub-section (3) of section *one hundred and two* of the said Act.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient Servant,
J. P. du Toit,
Acting Mining Commissioner.

★ NOTICE No. 134 of 1922.

IN THE WATER COURT OF THE NORTHERN UNION
DISTRIKT No. 21.

In the matter of the application of the Bon-Accord Irrigation Board.

Notice to all Owners of Ground riparian to the Aapies River and falling within the jurisdiction of the Innesdale Village Council. Whereas:

(1) The said Irrigation Board filed on the 5th November, 1920, an application in this Court, for (a) protection for storage of water in its works on the farm Onderstepoort No. 496, District Pretoria, (b) the apportionment of the normal stream of the Aapies River between all owners of land riparian to the said river;

(2) The said petition was served upon the Innesdale Village Council as representing all owners of ground within the jurisdiction of the said Council;

(3) The said Village Council filed a plea claiming the share of water appertaining to the owners of all riparian ground within its jurisdiction, and also a declaration for protection of certain storage works proposed to be erected by it, which declaration was however withdrawn;

(4) The said Council duly appeared before this Court, and evidence was led by it to establish a claim for water set out above;

(5) A number of riparian owners falling within the jurisdiction of the said Council also appeared before this Court and led evidence to substantiate their claims to water;

(6) It was agreed upon by all the parties appearing in the above application that in determining the respective rights to water of all owners of land riparian to the Aapies River the areas referred to in Regulation No. II (9) (iv), issued under the Irrigation Act, should be confined to irrigated land;

And whereas it is deemed desirable by the Court that any other owner of land riparian to the Aapies River falling within the jurisdiction of the said Innesdale Village Council shall have an opportunity of being heard by this Court for the purpose of presenting his claim to water should he desire to do so;

Now, therefore, the said riparian owners are notified that a sitting will be held by this Court on Friday, the 21st of April next, at 10 o'clock in the forenoon, at the Offices of this Court, Palace of Justice, Pretoria, for the purpose of hearing the said owners and any evidence which may be tendered by them.

H. W. ZEILER,
Registrar.

Offices of the Water Court, Palace of Justice,
Pretoria, 25th February, 1922.

★ KENNISGEVING No. 133 VAN 1922.

De volgende brieven worden gepubliceerd in termen van sub-artikel (1) van artikel *honderd en twee* van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal).

J. P. DU TOIT,
Waarnemende Mynkommissaris.
Kantoor van de Mynkommissaris,
Krugersdorp.

Kantoor van de Mynkommissaris,
Krugersdorp.

De heren F. Buck, P.K. Balfour, en
E. H. Lyons, New Club, Johannesburg.

Wel.Ed. Heren,
Standplaats No. 52, Luipaardsvlei No. 8.

Overeenkomstig de voorzieningen van subartikel (1) van artikel *honderd en twee* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), heb ik de eer u kennis te geven dat licentiegelden meer dan zes maanden achterstallig zijn met betrekking tot Standplaats No. 52, op de plaats Luipaardsvlei No. 8, in uw naam geregistreer en eis hierbij betaling van alle licentiegelden en boeten te zamen met de publikatiekosten van deze kennisgeving.

Deze eis zal behoorlijk in de *Unie Staatskoerant* en in een plaatselijke koerant gepubliceerd worden en indien alle verschuldigde gelden en kosten niet betaald worden binnen drie maanden van af de datum van publikatie zal de standplaats te koop aangeboden worden, zoals en voorzien is in subartikel (3) van artikel *honderd en twee* van gezegde wet.

Ik heb de eer te zijn,
Uw dienstwillige dienaar,
J. P. du Toit,
Waarnemende Mynkommissaris.

De heer G. Bowles.

Standplaats No. 77, Luipaardsvlei No. 8.

Overeenkomstig de voorzieningen van subartikel (1) van artikel *honderd en twee* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), heb ik de eer u kennis te geven dat licentiegelden meer dan zes maanden achterstallig zijn met betrekking tot Standplaats No. 77, op de plaats Luipaardsvlei No. 8, in uw naam geregistreer en eis hierbij betaling van alle licentiegelden en boeten te zamen met de publikatiekosten van deze kennisgeving.

Deze eis zal behoorlijk in de *Unie Staatskoerant* en in een plaatselijke koerant gepubliceerd worden en indien alle verschuldigde gelden en kosten niet betaald worden binnen drie maanden van af de datum van publikatie zal de standplaats te koop aangeboden worden, zoals er voorzien is in subartikel (3) van artikel *honderd en twee* van gezegde wet.

Ik heb de eer te zijn,
Uw dienstwillige dienaar,
J. P. du Toit,
Waarnemende Mynkommissaris.

★ KENNISGEVING No. 134 VAN 1922.

IN HET WATERHOF VAN DE NOORDELIKE UNIE,
DISTRIKT No. 21.

In zake de applikatie van de Bon-Accord Besproeiingsraad.

Kennisgeving aan alle Oevereigenaren aan de Aapiesrivier vallende binnen de jurisdiktie van de Innesdale Dorpsraad.

Aangezien:—

(1) De gezegde Besproeiingsraad op 5 November 1920 een applikatie heeft ingediend bij dit Hof, vragende: (a) Protektie voor waterbewaring in een dam op de plaats Onderstepoort No. 496, Distrikt Pretoria; en (b) voor de verdeling van de normale stroom van de Aapiesrivier, tussen alle oevereigenaren aan de gezegde rivier;

(2) De gezegde applikatie bediend werd op de Innesdale Dorpsraad als vertegenwoordiger van alle eigenaren van grond binnen de jurisdiktie van de gezegde Raad;

(3) De gezegde Raad een pleidooi heeft ingediend eisende het aandeel water toekomend aan alle oevereigenaren binnen zijn jurisdiktie, zomede een deklaratie voor protektie voor zekere bewaringswerken, die de gezegde Raad voornemens was op te richten, welke deklaratie echter ingetrokken werd;

(4) De gezegde Raad behoorlijk voor dit hof is verschenen en getuigenis heeft ingebracht, de eis van water zoals boven uiteengezet stavende;

(5) Een aantal oevereigenaren vallende binnen de jurisdiktie van gezegde Raad mede voor het hof zijn verschenen en getuigenis hebben ingebracht ter staving van hun eis voor water;

(6) Het overeengekomen werd tussen alle partijen die in deze applikatie zijn verschenen, dat in het vaststellen van de respektieve rechten van de oevereigenaren aan de Aapiesrivier de uitgestrekte grond, aangehaald in Regulatie II (9) (iv), uitgegeven onder de Besproeiingswet, beperkt zou worden tot de besproeide landen;

En aangezien het aan dit hof wenschelijk voorkomt dat enige andere oevereigenaren aan de Aapiesrivier, vallende binnen de jurisdiktie van de gezegde Innesdale Dorpsraad, gelegenheid zullen hebben om door dit hof gehoord te worden en hun eis tot water in te brengen, indien zij wensen zulks te doen;

Zo is het dat het aan de gezegde oevereigenaren bekend word gemaakt dat een zitting van dit hof gehouden zal worden op Vrijdag, 21 April, ten 10 uur des voormiddags, ten kantore van dit Hof, Paleis van Justitie, Pretoria, met het doel om bovenstaande oevereigenaren te horen, zomede enige getuigenis dat door hen mag worden aangeboden.

H. W. ZEILER,
Registrateur.

Kantoor van het Waterhof, Paleis van Justitie,
Pretoria, 27 Februarie 1922.

★ NOTICE No. 135 OF 1922.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 8, 1922,
for week ended 25th February, 1922.

PLAGUE.

Suspicious mortality amongst rodents on the farm Geluksfontein No. 494, about a mile from Mirage Siding and 10 miles north-west of Bothaville, in the Orange Free State, has, on laboratory examination of specimens, proved to be due to plague. Active measures have been taken to safeguard the residents and deal with the focus of infection.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Nil.
Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albany, Cradock, Lusikisiki (Cape); Alfred, Umzinto (Natal); Johannesburg (Transvaal); Brandfort (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Native Location Jagersfontein, Fauresmith District, Farm Pinekloof, Ladybrand District (Orange Free State). Nobulongwe's Location, Lusikisiki District (Cape).
Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly West, Bedford, Britstown, Butterworth, East London, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kimberley, Kingwilliams-town, Matatiele, Mqanduli, Mount Ayliff, Mount Currie, Oudtshoorn, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tarka, Tsomo, Uitenhage, Xalanga (Cape); Alfred, Dundee, Newcastle Vryheid (Natal); Bethulie, Bloemfontein, Dewetsdorp, Fauresmith, Ficksburg, Harrismith, Ladybrand, Smithfield, Thaba 'Ncho, Vrededorf, Zastron (Orange Free State); Volksrust (Transvaal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Influenza.—Epidemic decreasing rapidly in England and most countries in Europe.
Cholera in Ukraine, Kieff, Odessa, Poltava; Calcutta, Madras Rangoon.
Plague in Mauritius, Antananarivo (Madagascar); Mossamedes; Constantinople; Beyrouit; Rangoon; Colombo; Surabaya; Hong-Kong; Rhodes Island; Paita (Peru); Rio de Janeiro; Brisbane, Townsville, Sydney (Australia).
Smallpox in Mohalies Hoek, Leribe (Basutoland); Gutu, Ndanga (Rhodesia); Mocambique, Bukoba, Arusha, Tanga (Tanganyika); Zanzibar; Swansea, Saddleworth, Golcar, Ilkeston, Salerno; Lisbon, Belgrade; Zurich, Glarus; Moscow; Constantinople; Smyrna; Damascus, Hama; Port Said; Madras, Karachi; Tandjong Priok, Samarang, Padang; Hong-Kong; Chicago, Savannah, San Francisco, Oregon, and Washington States.
Typhus Fever in Maseru, Mafeteng (Basutoland); Sligo; Vienna; Solagna; Croatia, Slavonia; Petrograd; Constantinople; Cairo; Oran; severe recrudescence in Russia and Poland.
Yellow Fever in Vera Cruz.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

★ NOTICE No. 136 OF 1922.

The following Notice, which appeared in the *Official Gazette of South-West Africa*, is published for general information:—

GENERAL NOTICE No. 4 OF 3RD FEBRUARY, 1922,
published in the *Official Gazette* of the 15th February, 1922.

Applications will be received at the Lands Branch, Windhoek, for a period of three months after the first publication of this notice (i.e. expiring on the 14th May, 1922), and for such time thereafter as any of the holdings remain unallotted, for the under-mentioned ranches, to be disposed of on lease for five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease in terms of and subject to the provisions of the Crown Land Disposal Proclamation, No. 14 of 1920, and any amendments thereof.

G. A. W. SCHNEIDER,
Senior Officer, Lands Branch.

Windhoek, 3rd February, 1922.

★ KENNISGEVING No. 135 VAN 1922.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 8, 1922,
voor de week geëindigd op 25 Februarie 1922.

DE PEST.

Verdenkelike sterfte onder knaagdieren op de plaats Geluksfontein No. 494, ongeveer 'n mijl van Mirage Siding en tien mijl ten noordwesten van Bothaville in de Oranje Vrijstaat bleek, uit het laboratoriumonderzoek van monsters, door de pest te zijn veroorzaakt. Dadelike maatregels zijn genomen ter beveiliging van de inwoners en ter behandeling van de besmettingscentra.

KINDERPOKKEN

Nieuwe Uitbrekingen.—Geen.
Uitbrekingen worden onderdrukt in de Distrikten Albany, Cradock, Lusikisiki (Kaap); Alfred, Umzinto (Natal); Johannesburg (Transvaal). Brandfort (Oranje Vrijstaat).

TYFUSKOORTS.

Nieuwe Uitbrekingen.—Natuurlike lokatie, Jagersfontein, Distrikt Fauresmith, de plaats Pinekloof, Distrikt Ladybrand (Oranje Vrijstaat); De Lokatie van Nobulongwe, Distrikt Lusikisiki (Kaap).
Uitbrekingen worden onderdrukt in de Distrikten Barkly West, Bedford, Britstown, Butterworth, Oost Londen, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kimberley, Kingwilliams-town, Matatiele, Mqanduli, Mount Ayliff, Mount Currie, Oudtshoorn, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tarka, Tsomo, Uitenhage, Xalanga (Kaap); Alfred, Dundee, Newcastle, Vrijheid (Natal); Bethulie, Bloemfontein, Dewetsdorp, Fauresmith, Ficksburg, Harrismith, Ladybrand, Smithfield, Thaba 'Ncho, Vrededorf, Zastron (Oranje Vrijstaat); Volksrust (Transvaal).

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens jongste beschikbare berichten bestaat er:—
De Griep.—De ziekte neemt vinnig af in Engeland en de meeste Europese landen.
Cholera in de Oekraïne, Kiew, Odessa, Poltowa; Calcutta, Madras, Rangoon.
De Pest in Mauritius, Antananarivo (Madagascar); Mossamedes; Konstantinopel; Beiroet; Rangoon; Colombo; Soerabaja; Hong-Kong; Eiland Rhodus; Paita (Peru); Rio de Janeiro; Brisbane, Townsville, Sydney (Australië).
Kinderpokken in Mohalieshoek, Leribe (Basoetoland); Gutu, Ndanga (Rhodesië); Mozambique, Bukoba, Arusha, Tanga (Tanganyika); Zanzibar; Swansea, Saddleworth, Golcar, Ilkeston, Salerno; Lissabon, Belgrado; Zurich, Glarus; Moskou; Konstantinopel, Smyrna; Damascus, Hama; Port Said; Madras, Karatsji, Tandjong Priok, Semarang, Padang, Hong-Kong; Chicago, Savannah, San Francisco, de Staten Oregon en Washington.
Tyfuskoorts in Maseru, Mafeteng (Basoetoland); Sligo; Weenen; Solagna; Kroatië; Slavonië; Petrograd; Konstantinopel; Cairo, Oran; hevige herleving van de ziekte in Rusland en Polen.
Gele Koorts in Vera Cruz.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

★ KENNISGEVING No. 136 VAN 1922.

De volgende Kennisgeving, voorkomende in de *Officiële Koerant van Zuidwest-Afrika*, wordt ter algemene informatie gepubliceerd:

ALGEMENE KENNISGEVING No. 4 VAN 3 FEBRUARIE 1922,
gepubliceerd in de *Officiële Koerant* van 15 Februarie 1922.

Applikaties zullen worden ingewacht bij de Afdeling van Landen, Windhoek, gedurende drie maanden van af de datum van de eerste publikatie van deze Kennisgeving (dus tot 14 Mei 1920) en zolang daarna als de eigendommen niet toegekend zijn, voor de hieronder vermelde gronden, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt, of bij de afloop daarvan, te verkrijgen op termen van voorwaardelik koop-huurkontrakt in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroonlanden Beschikkings Proklamatie, No. 14 van 1920, en enige wijzigingen daarvan.

G. A. W. SCHNEIDER,
Hoofdamtenaar, Afdeling van Landen.

Windhoek, 3 Februarie 1922.

Holding No. Volgnummer.	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. PLAATSEN BESCHIKBAAR. Geregistreerde Naam en Nummer.	Area—Grootte. Hectares. Hektaren.	Purchase Price. Koopprijs.	Half-yearly Rental during lease period of 5 years. <i>Halfjaarlijkse Huurprijs gedurende het tijdperk van het huurkontrakt van 5 jaren.</i>		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent, spread over 20 years. <i>Indien optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarlijkse Paalement, waarbij inbegrepen Kapitaal en Rente tegen 4 percent over twintig jaren.</i>
				1st and 2nd years. <i>Iste en 2de jaar.</i>	3rd to 5th years. <i>3de tot 5de jaar.</i>	
SOUTH-WEST AFRICA—ZUIDWEST-AFRIKA.						
CATTLE RANCHES.—BLOKKEN VEEPLAATSEN.						
GROOTFONTEIN DISTRICT (DISTRIKT).						
1	Warlencourt	24377	£ s. d. 3979 0 0	£ s. d. 24 17 5	£ s. d. 49 14 9	£ s. d. 145 9 1
OTJIWARONGO DISTRICT (DISTRIKT).						
2	Otjosondu	36127	£ s. d. 4616 0 0	£ s. d. 28 17 0	£ s. d. 57 14 0	£ s. d. 168 14 10

Particulars of Holdings—

“Warlencourt.” This holding comprises the farms Nos. 99, 100, 101, 102, 103, 104, and 111, in the Grootfontein District, and is situate about 15 miles south-east of Okaputa, which is the nearest railway station.

The holding is suitable for all classes of stock and practically the whole area is arable and suitable for cultivation in good seasons; no surface water; situate 35 miles north-east of Otjiwarongo, which is the nearest township.

“Otjosondu.” This holding comprises the farm “Otjosondu,” and farms Nos. 270, 271, 272, and 273, in the Otjiwarongo District.

The holding is suitable for all classes of stock; fairly well timbered; mealies could be grown in rainy seasons; healthy; native labour scarce; situate 120 miles south-east of Otjiwarongo.

All the improvements on the holding, together with 20 hectares of land, will be reserved for police purposes.

N.B.—The areas quoted above are approximate only, and consequently the areas, purchase prices, rentals, and instalments will be liable to alteration so soon as survey is completed and the exact areas and survey fees are known.

Special Conditions—

(a) Occupation must be taken within a period of six months from the date of allotment, and there must be a proper and responsible European representative of the lessee occupying the holding for eight months in each year. The name of the person whom it is desired should be regarded, for the purposes of the lease, as the “occupier,” should be furnished to the branch for submission to the Administrator for approval or otherwise.

(b) The lessee shall, within one year from the date of allotment, provide sufficient water for the number of cattle he is required to run on the holding within the period specified in clause (c), provided that in the event of his proving to the satisfaction of the Administrator that at least £1000 has been spent during the first year in an unsuccessful endeavour to open up a sufficient water supply, a further period may upon the recommendation of the Land Board be granted within which to provide a suitable water supply.

(c) The following figures show the least numbers of breeding cattle that must be placed on the various ranches:—

	Within one year of opening up of water prescribed in (b)	At the end of 5 years from date of commencement of lease.
Warlencourt	440 head	880 head.
Otjosondu	420 head	840 head.

General Conditions—

In the event of the Government being required, in terms of any law relating to fencing in South-West Africa, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the allotment of the holding, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rentals, payments, and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under any law relating to fencing in South-West Africa for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said law.

N.B.—The control and use of water in public river beds or of water derived from artesian wells will be subject to such laws and regulations as may hereafter be promulgated.

The ownership of land in South-West Africa does not include the ownership in minerals and precious stones in, on, or under such land. All the above farms are open to prospecting and pegging by any person duly authorized thereto in accordance with the provisions of the Imperial Mining Ordinance, 1906, as amended by Proclamation No. 24 of 1919. The holder of a prospecting licence over any of the above farms is entitled to grazing and water for stock required in connection with his prospecting operations, as also wood, in so far as it is available without materially interfering with the working of the farm (section twelve of above Ordinance) and subject to payment of compensation as provided in the Mining Law.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Crown Lands Disposal Proclamation, 1920. Copies of these leases can be obtained on application.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended in their own interests personally to inspect farms before formally applying therefor. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

After the expiry date of this notice intending applicants should ascertain from the Lands Branch which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate, or from the Senior Officer, Lands Branch, P.O. Box 297, Windhoek.

The Branch has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement in South-West Africa are advised to apply for such information direct to the Senior Officer, Lands Branch, Box 297, Windhoek.

Bijzonderheden van Hoeven—

“Warlencourt.” Deze hoeve bevat de plaatsen Nos. 99, 100, 101, 102, 103, 104 en 111, in het Grootfontein Distrikt en ligt 15 mijlen ten zuidoosten van Okaputa welke de naaste spoorwegstatio is.

De hoeve is geschikt voor alle vee-soorten en bijna de gehele hoeve is zaailand en geschikt voor zaaierij in goede seizoenen; geen oppervlakte water; gelegen 35 mijlen ten noordoosten van Otjiwarongo, welke het naaste dorp is.

“Otjosondu.” Deze hoeve bevat de plaats “Otjosondu” en de plaatsen Nos. 270, 271, 272 en 273, Distrikt Otjiwarongo.

De hoeve is geschikt voor alle vee-soorten; tamelijk goed voorzien van hout; in regentijden kunnen mielies verbouwd worden; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 120 mijlen ten zuidoosten van Otjiwarongo.

Al de verbeteringen op de hoeve tezamen met 20 hektaren grond zullen voor politiedoeleinden gereserveerd worden.

N.B.—De grootten hierboven zijn slechts bij benadering opgegeven en dientengevolge staan de grootten, koopprijzen, huurgelden en paaiementen bloot aan verandering zodra de opmeting voltooid is en de juiste grootten en opmetingskosten bekend zijn.

Speciale Voorwaarden—

(a) Binnen zes maanden vanaf de datum van toekenning moet met de okkupatie worden aangevangen, en moet een geschikt en verantwoordelijk persoon van europese afkomst als vertegenwoordiger van de huurder de hoeve gedurende acht maanden in elk jaar okkuperen. De naam van de persoon, die men verlangt dat voor de doeleinden van het huurkontraakt als “okkupant” zal worden beschouwd, moet aan de Afdeling worden opgegeven ter voorlegging aan de Administrateur voor diens goed- of afkeuring.

(b) De huurder moet, binnen een jaar vanaf de datum van toekenning, voldoende water verschaffen voor het aantal vee welke hij op de hoeve moet hebben in het tijdperk aangegeven in klausule (c) mits dat hij kan bewijzen tot voldoening van de Administrateur, dat hij gedurende het eerste jaar ten minste £1000 heeft uitgegeven in een mislukte poging om voldoende water te verschaffen, kan een verder tijdperk waarin de benodigde watervoorraad verschaft moet worden, op aanbeveling van de Landraad toegestaan worden.

(c) De volgende cijfers duiden aan het geringste aantal aantelbeesten dat op de verschillende plaatsen moet worden gebracht:—

	Binnen een jaar vanaf verschaffen van water voorgeschreven in (b)	Na afloop van 5 jaren vanaf aanvang van het huurkontraakt.
Warlencourt	440 stuks	880 stuks.
Otjosondu	420 stuks	840 stuks.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement overeenkomstig enige Omheiningswet in Zuidwest-Afrika, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de uitgifte van de hoeve, dan zal de succesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig enige Omheiningswet in Zuidwest-Afrika, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

N.B.—De kontrole en het gebruik van water in publieke rivierbeddingen of van water verkregen van artesiëse putten zullen onderhevig zijn aan zodanige wetten en regulaties als hierna bekend gemaakt mogen worden.

Het bezitrecht van grond in Zuidwest-Afrika sluit niet het bezitrecht van mineralen en edelgesteenten in, op of onder zulke grond. Al de bovengenoemde plaatsen zijn open voor prospekteren en afpennen door enig persoon behoorlijk daartoe gemachtigd overeenkomstig de bepalingen van de Imperiale Mijndonantie, 1906, zoals gewijzigd door Proklamatie No. 24 van 1919.

Een persoon die een licentie voor prospekteren heeft over enige van de bovengenoemde plaatsen, heeft aanspraak op weiding en water voor het vee nodig in verband met het prospekteren, alsook hout, in zo verre dit beschikbaar is zonder het werk op de plaats grootelijks te verstoren (zie artikel twaalf van bovengenoemde ordonantie) en onderhevig aan betaling van schadevergoeding zoals bepaald in de Mijnwet.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontraakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouwhuurkontrakten uitgereikt onder de Kroongrond Beschikkings Proklamatie, 1920. Eksemplaren van deze huurkontrakten kunnen op aanvraag verkregen worden.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontraakt van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

De Afdeling heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving verrat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen in hun eigen belang plaatsen persoonlijk te inspekteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Geen spoorweg- of andere transportconcessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven verleend.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van de Afdeling van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke van de magistraten van de distrikten waarin de plaatsen gelegen zijn, of van de Hoofdamtenaar, Afdeling van Landen, Postbus 297, Windhoek, kunnen worden verkregen.

De Afdeling heeft een staf, die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars, die met betrekking tot landnederzetting in Zuidwest-Afrika informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot de Afdeling van Landen, Postbus 297, Windhoek.

* NOTICE No. 137 of 1922.

PIETERMARITZBURG WAGES BOARD.

It is hereby notified for general information that the above Board proposes, in terms of section *nine* (4) of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), to vary the scales of minimum wages fixed by Notice No. 128 of 1920 for women and young persons employed in tailoring, dress-making, millinery, typewriting and clerical work, assisting in a shop or store in which any goods, wares or merchandise are sold, or assisting in any tearoom or restaurant, as follows:—

SCHEDULE.

- 1.—*Young persons employed in tailoring (including the making of women's tailor-made garments), and in the making of any other articles of wearing apparel for men, according to the following scale:—*
First year, £2. 15s. per month; second year, £4 per month; third year, £7 per month; fourth year, £9. 10s. per month; and thereafter £12. 5s. per month.
- 2.—*Women employed in tailoring, dressmaking, millinery, and in the making of any other article of wearing apparel, according to the following scale:—*
First year, £6. 10s. per month; second year, £8 per month; third year, £10 per month; and thereafter £12. 5s. per month.
- 3.—*Young persons employed in dressmaking, millinery, and in the making of any other article of wearing apparel for women and children, according to the following scale:—*
First year, £1. 15s. per month; second year, £2. 10s. per month; third year, £4 per month; fourth year, £5. 15s. per month; fifth year, £8 per month; and thereafter £12. 5s. per month.
- 4.—*Young persons employed in typewriting and clerical work, according to the following scale:—*
First year, £5. 10s. per month; second year, £7 per month; third year, £9 per month; fourth year, £10. 15s. per month; and thereafter £12. 5s. per month.
- 5.—*Young persons employed in clerical work, according to the following scale:—*
First year, £3. 5s. per month; second year, £5 per month; third year, £7 per month; fourth year, £9 per month; and thereafter £12. 5s. per month.
- 6.—*Women employed in typewriting and clerical work (including shorthand-typists), according to the following scale:—*
First year, £6. 10s. per month; second year, £8 per month; third year, £10 per month; and thereafter £12. 5s. per month.
- 7.—*Young persons (female) assisting in a shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold, according to the following scale:—*
First year, £2. 5s. per month; second year, £3 per month; third year, £5 per month; fourth year, £7. 10s. per month; fifth year, £10 per month; and thereafter £12. 5s. per month.
- 8.—*Women assisting in a shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold, according to the following scale:—*
First year, £5. 10s. per month; second year, £7. 10s. per month; third year, £10 per month; and thereafter £12. 5s. per month.
- 9.—*Young persons (male) assisting in a shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold, according to the following scale:—*
First year, £3. 5s. per month; second year, £5 per month; third year, £7 per month; fourth year, £9 per month; and thereafter £12. 5s. per month.
- 10.—*Young persons assisting in any tearoom or restaurant, according to the following scale:—*
First year: First six months, £3. 5s. per month; second six months, £3. 15s. per month;
Second year: First six months, £4 per month; second six months, £4. 10s. per month;
Third year: First six months, £5 per month; second six months, £5. 10s. per month;
Fourth year: First six months, £6 per month; second six months, £6. 10s. per month;
plus food and uniform to the value of £4 per mensem in each instance, and it is recommended that no young person under sixteen years of age to be employed in any tearoom or restaurant.
- 11.—*Women assisting in any tearoom or restaurant, according to the following scale:—*
First year: First six months, £5 per month; second six months, £5. 10s. per month;
Second year: First six months, £5. 15s. per month; second six months, £6. 5s. per month;
plus food and uniform to the value of £4 per mensem in each instance.

NOTE.—Young person means any person, male or female, under the age of 18 years.

WOMEN.—Under the Act the status of a woman is considered to be reached on her eighteenth birthday.

Any objections to the above proposals must be lodged with the Secretary of the Board, P.O. Box 940, Durban, within two months of the latest date of publication of this Notice.

LESLIE G. GILLESPIE,

Chairman,

Pietermaritzburg, 23rd February, 1922.

* KENNISGEVING No. 137 VAN 1922.

PIETERMARITZBURG LOONRAAD.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemde Raad voornemens is om overeenkomstig artikel *negen* (4) van de Wet tot Regeling van Lonen. Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918) de minimumloon-schalen vastgesteld door Kennisgeving No. 128 van 1920 voor Vrouwen en Jeugdige Personen werkzaam als mans- en vrouwekleermakers, modisten, machineschrijvers en klerken, helpers in een winkel of stoor waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden of in enige teekamer of restaurant, als volgt te wijzigen:—

SCHEDULE.

- 1.—*Jeugdige personen werkzaam als kleermakers (insluitende het maken van aangemeten kleren voor vrouwen) en als makers van enige andere manskledingstukken, volgens onderstaande schaal:—*
Eerste jaar, £2. 15s. per maand; tweede jaar, £4 per maand; derde jaar, £7 per maand; vierde jaar, £9. 10s. per maand; en daarna £12. 5s. per maand.
- 2.—*Vrouwen werkzaam als mans- en vrouwekleermaaksters, modisten, en als maaksters van enige andere kledingstukken, volgens onderstaande schaal:—*
Eerste jaar, £6. 10s. per maand; tweede jaar, £8 per maand; derde jaar, £10 per maand; en daarna £12. 5s. per maand.
- 3.—*Jeugdige personen werkzaam als vrouwekleermakers, modisten, en als makers van enige andere kledingstukken voor vrouwen en kinderen, volgens onderstaande schaal:—*
Eerste jaar, £1. 15s. per maand; tweede jaar, £2. 10s. per maand; derde jaar, £4 per maand; vierde jaar, £5. 15s. per maand; vijfde jaar, £8 per maand; en daarna, £12. 5s. per maand.
- 4.—*Jeugdige personen werkzaam als machineschrijvers en klerken, volgens onderstaande schaal:—*
Eerste jaar, £5. 10s. per maand; tweede jaar, £7 per maand; derde jaar, £9 per maand; vierde jaar, £10. 15s. per maand; en daarna £12. 5s. per maand.
- 5.—*Jeugdige personen werkzaam als klerken, volgens onderstaande schaal:—*
Eerste jaar, £3. 5s. per maand; tweede jaar, £5 per maand; derde jaar, £7 per maand; vierde jaar, £9. per maand; en daarna £12. 5s. per maand.
- 6.—*Vrouwen werkzaam als machineschrijfsters en klerken (insluitende machine- en snelschrijfsters) volgens onderstaande schaal:—*
Eerste jaar, £6. 10s. per maand; tweede jaar, £8 per maand; derde jaar, £10 per maand; en daarna £12. 5s. per maand.
- 7.—*Jeugdige personen (vrouwelijke) helpende in een winkel of stoor waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden, volgens onderstaande schaal:—*
Eerste jaar, £2. 5s. per maand; tweede jaar, £3 per maand; derde jaar, £5 per maand; vierde jaar, £7. 10s. per maand; vijfde jaar, £10 per maand; en daarna, £12. 5s. per maand.
- 8.—*Vrouwen helpende in een winkel of stoor waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden, volgens onderstaande schaal:—*
Eerste jaar, £5. 10s. per maand; tweede jaar, £7. 10s. per maand; derde jaar, £10 per maand; en daarna, £12. 5s. per maand.
- 9.—*Jeugdige personen (mannelike) helpende in een winkel of stoor waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden, volgens onderstaande schaal:—*
Eerste jaar, £3. 5s. per maand; tweede jaar, £5 per maand; derde jaar, £7 per maand; vierde jaar, £9 per maand; en daarna £12. 5s. per maand.
- 10.—*Jeugdige personen helpende in een teekamer of restaurant volgens onderstaande schaal:—*
Eerste jaar: Eerste zes maanden, £3. 5s. per maand; tweede zes maanden, £3. 15s. per maand;
Tweede jaar: Eerste zes maanden, £4 per maand; tweede zes maanden, £4. 10s. per maand;
Derde jaar: Eerste zes maanden, £5 per maand; tweede zes maanden, £5. 10s. per maand;
Vierde jaar: Eerste zes maanden, £6 per maand; tweede zes maanden, £6. 10s. per maand;
met voedsel en uniform ter waarde van £4 per maand in elk geval. Het wordt aanbevolen dat geen jeugdige persoon onder de leeftijd van zestien jaar in enige teekamer of restaurant tewerkgesteld worde.
- 11.—*Vrouwen helpende in een teekamer of restaurant, volgens onderstaande schaal:—*
Eerste jaar: Eerste zes maanden, £5 per maand; tweede zes maanden, £5. 10s. per maand;
Tweede jaar: Eerste zes maanden, £5. 15s. per maand; tweede zes maanden, £6. 5s. per maand;
met voedsel en uniform ter waarde van £4 per maand in elk geval.

NOOT.—Jeugdige persoon betekent enige mannelike of vrouwelijke persoon beneden de leeftijd van 18 jaar.

VROUWEN.—Volgens de wet wordt beschouwd dat de status van vrouw bereikt wordt op haar achttiende verjaardag.

Enige bezwaren tegen bovenstaande voorstellen moeten ingediend worden bij de Sekretaris van de Raad, Postbus 940, Durban, binnen twee maanden vanaf de laatste datum van publikatie van deze kennisgeving.

LESLIE G. GILLESPIE,

Voorzitter.

Pietermaritzburg, 23 Februarie 1922.

*** NOTICE No. 143 of 1922.**
REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
 Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
 Pretoria, 3rd March, 1922.

*** KENNISGEVING No. 143 VAN 1922.**
REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
 Registrateur van Maatschappijen
 Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
 Pretoria, 3 Maart 1922.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Mfuteng, Petrus Pule Nyakale	Mfuteng, P. P. N.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Mia & Co., Suliman	Bakharia, S. A.; Mia, A. S.; Bulbolia, A. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakfontein, Dist. Rustenburg.
Modder Deep Supply Stores	Feinstein, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Mohamed, Essopjee	Mohamed, E.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Mohr, J. G.	Mohr, J. G.	Blacksmith's Shop—Smidswinkel	Heidelberg.
Moosa, Abdul Gane	Moosa, A. G.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Moosa, Abraham	Moosa, A.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Moosa, A., and Ebrahim Ravat	Moosa, A.; Ravat, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooikraal, Dist. Heidelberg.
Morar, M.	Morar, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Morgan, Ernest Frederick	Morgan, E. F.	Hawker—Venter	Benoni.
Morris, C. H.	Morris, C. H.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Morrison, John	Morrison, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Evaton, Dist. Vereeniging.
Mostert, C.	Mostert, C.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Mostert & Son	Mostert, T. B. R., sen. & jun.	Auctioneer and General Dealer—Afslager en Algemene Handelaar	Cyferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Mountain View Boarding-house	Lutgen, M. M. A.	Boarding-house—Logieshuis	Louis Trichardt.
Mowjee, Madhav	Mowjee, M.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Mzela, Jan	Mzela, J.	Pedlar—Marskramer	Doornhoek, Dist. Belfast.
Natha, Hari	Natha, H.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Natha, Lalla	Natha, L.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Nathoo, Daji	Nathoo, D.	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Ndhlovu, Henry	Ndhlovu, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Neethling, Willem Hendrik	Neethling, W. H.	Hawker—Venter	Middelburg.
Nelspruit Cash Butchery	Wyk, Z. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nelspruit, Dist. Barberton.
New Brakpan Mine Kaffir Eating-house	Archoutakis, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Ngomane, Office	Ngomane, O.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Waterval Boven.
Nhlope, Leidonge	Nhlope, L.	Hawker—Venter	Ermelo.
Nicolas, Andrew	Nicolas, A.	Hairdresser—Kapper	Brakpan.
Niekerk, J. H. van	Niekerk, J. H. van	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Niven, Jean Scott	Niven, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Noor, Shariff	Noor, S.	Hawker—Venter	Standerton.
Osman, Cassim	Osman, C.	Hawker—Venter	Potchefstroom.
Osman, Gani	Dada, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Oudtshoorn, J. J. v.	Oudtshoorn, J. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Koboti River, Dist. Barberton.
Pace, R. P.	Pace, R. P.	Motor Cab Proprietor—Motorkareige-naar	Johannesburg.
Padiachy, Cumersamy Vyar	Padiachy, C. V.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Patel, M. E.	Bhyat, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Patel & Co., G. M.	Patel, G. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooipoort, Dist. Potchefstroom.
Paulus, D.	Paulus, D.	Hawker—Venter	Ermelo.
Pelser, G.	Pelser, G.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Pienaar, J. J.	Pienaar, J. J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Pimstein, Jacob	Pimstein, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Plessis, S. S. du	Plessis, S. S. du	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipbankfontein, Dist. Rustenburg.
Pont, A. du	Pont, A. du	Hawker—Venter	Barberton.
Pookur Bros.	Pookur, I. & G.; Minotte, M. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Pootjes, H. H. & C.	Pootjes, H. H. & C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Popular Toy Shop	Friedman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Preez, A. F. du	Preez, A. F. du	Hawker—Venter	Johannesburg.
Pretorius & Jordaan	Jordaan, A. L.; Pretorius, D. P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeesthoek, Dist. Krugersdorp.
Pritchard & Kruger	Pritchard, J. S.; Kruger, P. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lydenburg.
Produce Company	Smith, M.	Hawker—Venter	Brakpan.
Pruis, Cornelius	Pruis, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rensburg Township, Dist. Heidelberg.
Rahman & Bawamia	Alam, R.; Malak B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kraalkop, Dist. Potchefstroom.
Ramjee, Chola	Ramjee, C.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Randea, E. A.	Randea, E. A.	Hawker—Venter	Zeerust.
Redcourt	Tomkins, A. C.; Clappey, H. B.	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg.
Rees, Shapiro, & Rehmann	Rees, S.; Shapiro, E.; Rehmann, H. P.	Dealer in Arms and Ammunition—Handelaar in Wapens en Ammunities	Vereeniging.
Retief, H. J. A.	Retief, H. J. A.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Rhodesian Store, The	Epstein, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Richards, T.	Richards, T.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Richter, M. C. E.	Richter, M. C. E.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Rose, M. L.	Rose, M. L.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Royston & Jacobs	Royston, Q.; Jacobs, F. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Carolina.
Schweizer Reneke Fresh Meat Supply Co.	Green, H.	Butcher—Slachter	Schweizer Reneke.
Scott, J.	Scott, J.	General Agent—Algemene Agent	Barberton.
Scott & Lopin	Scott, H. N.; Lopin, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest.
Serebro Brothers	Serebro, M. & D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Greylingstad, Dist. Heidelberg.
Shaer, W.	Shaer, W.	Boarding-house—Logieshuis	Kensington, Johannesburg.
Sher, L.	Sher, L.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Driefontein, Dist. Boksburg.
Shlom, Annie	Shlom, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Silverblatt, R.	Silverblatt, R.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Slominsky, B.	Slominsky, B.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Smit, Jacob Johannes	Smit, J. J.	Hawker—Venter	Witbank.
Smith, H.	Smith, H. F. C.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Smith, P. A.	Smith, P. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boekenhout Siding, Waterberg.
Smook, F. J.	Smook, F. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Spitz, P.	Spitz, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Steyn & Lombard	Steyn, I.; Lombard, S. S.	General Agent—Algemene Agent	Standerton.
Stocken, W.	Sotcken, W.	Bus	Johannesburg.
Subel & Co., D.	Subel, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Suliman & Co	Saloojee, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Matjesspruit, Dist. Wolmaransstad.
Swersky Bros.	Swersky, C. & S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amersfoort.
Tayob, Karim	Tayob, K.	Hawker—Venter	Rustenburg.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Theron & Cairncross	Theron, P. F.; Cairncross, J. G. R.	General Agent—Algemene Agent	Standerton.
Tickey Bazaar	Marshman, T. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Township Tearoom, The	Martin, E. M.	Tearoom—Teekamer	Witbank.
Transagric Club Canteen	Crosbie, H. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Treisman, I.	Treisman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Tujawan, Frans	Tujawan, F.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Union Hairdressing Saloon	Stewart, H. W. and J. A. C. V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Valenti, F.	Valenti, F.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Verbeek, J.	Keay, J., N. J. & L. W.	Hawker—Venter	Carolina.
Villiers, D. J. de	Villiers, D. J. de	Hawker—Venter	Johannesburg.
Visage, Cathrina S.	Visage, C. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Wallis, A. L.	Wallis, A. L.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Walt, J. A. van der	Walt, J. A. v. d.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Walt, Michael Andries v. d.	Walt, M. A. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Greylingstad, Dist. Heidelberg.
Waterfall & Morgan	Waterfall, H. B.; Morgan, W. H.	Bus	Johannesburg.
Wet, S. D. de	Wet, S. D. de	Agent	Heidelberg.
Williams, Achmed	Williams, A.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Wills, Edwin E.	Wills, E. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwoordnsstad, Dist. Wolmaransstad.
Witbank Bargain Warehouse	Datnovsky, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Wood H. E.	Wood, H. E.	Boarding-house—Logieshuis	Berea, Johannesburg.
Woolf, S. H.	Woolf, S. H.	Motor Cab Proprietor—Motorkareige-naar	Johannesburg.
Worrall, A.	Worrall, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hultop, Dist. Barberton.
Zeederberg, P. M.	Zeederberg, E. P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hopewell, Dist. Barberton.

* NOTICE No. 144 of 1922.

Notice is hereby given, in accordance with section *one hundred and ninety-six* (3) and (4) of the Companies Act, 1909 (No. 31 of 1909), that at the expiration of three months from the date hereof the names of the undermentioned companies will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register, and that the companies will be dissolved in terms of sub-section 5 of the aforementioned section.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 28th February, 1922.

* KENNISGEWING No. 144 VAN 1922.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel *honderd zes en negentig* (3) en (4) der Maatschappijen Wet, 1909 (No. 31 van 1909), wordt kennis hiermede gegeven dat bij verloop van drie maanden van datum dezès de namen van de hierondervermelde maatschappijen zullen worden ontbonden onder de bepalingen van artikel *honderd zes en negentig* (5) tenzij gegronde redenen daartegen worden aangetoon.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 28 Februarie 1922.

No.	Name of Company. <i>Naam van Maatschappij.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registratie.</i>
2506	Felix Diamond Syndicate, Limited	10/4/1906
3106	Machavie Claims Syndicate, Limited	17/3/1909
3633	African Options, Limited	8/12/1910
4173	Jewellers' Association, Limited	19/3/1913
4254	Franc-Colonial Company, Limited	8/7/1913
4265	Steins Glencairn Restaurant, Limited	23/7/1913
4755	London Fresh Meat Company, Limited	7/1/1916
4814	Clubman, Limited	24/3/1916
4878	Doornfontein Trust, Limited	30/5/1916
5022	G. W. Sheahan and Company, Limited	24/11/1916
5063	General Agencies, Limited	20/12/1916
5086	Burlington Mansions, Limited	27/1/1917
5119	Caves Alluvial, Limited	7/3/1917
5364	De Nationale Uitgevers, Beperk	29/11/1917
5426	De Velmont and Company, Limited	26/1/1918
5478	Barclay and Company, Limited	22/3/1918
5500	Die Suid Afrikaanse Nasionale Vereeniging, Beperk	17/4/1918
5610	African Mining Corporation, Limited	3/7/1918
5617	Cassiterites, Limited	3/7/1918
5705	Eclectic Agents and Importers, Limited	14/9/1918
5725	Abbott and Company, Limited	24/9/1918
5753	Consolidated Agencies, Limited	10/10/1918
5776	Pretoria Lokale Industriële Maatskappy, Beperk	25/11/1918
5858	Orion Diamond Mining Company, Limited	25/2/1919
5944	Bawa, Limited	16/5/1919
5946	Sooria, Limited	16/5/1919
5949	Bengadeewalla, Limited	16/5/1919
6036	Hygienic Dairy and Poultry Farm, Limited	23/7/1919
6039	Windram, Smith and Liebenson, Limited	23/7/1919
6063	W. R. Levin Hides, Limited	22/8/1919
6148	Beaufort Supply Stores, Limited	31/10/1919
6160	Ross Properties, Limited	14/11/1919
6191	Ulster Estates, Limited	15/12/1919
6222	Collard Medical Gymnasium, Limited	14/1/1920
6224	International Ostrich Feather Export Company of South Africa, Limited	14/1/1920
6262	Paulines, Limited	18/2/1920
6279	African Cotton Growers Corporation, Limited	26/2/1920
6317	Exports and Imports, Limited	24/3/1920
6354	Hamilton Wood and Company, Limited	20/4/1920
6427	Brooklands Dairies, Limited	17/6/1920
6431	R. Baird Langdon, Limited	23/6/1920
6478	The Madagascar Timber and Trading Company, Limited	31/7/1920
6504	Move-O-graph, Limited	31/8/1920
6506	South African Diamond Cutting Company, Limited	3/9/1920
6578	The Athenaeum Stores, Limited	5/11/1920
6594	Continental Manufacturers, Limited	26/11/1920
6676	Commercial Estate and General Insurance Agency, Limited	15/2/1921
6704	Premier Oil (Shale) Syndicate, Limited	9/3/1921
6741	Payne Brothers, Limited	27/4/1921
6772	Leeuwoords Trading Company, Limited	21/5/1921
6791	Vyfontein Concrete Company, Limited	15/6/1921
6857	The Northern Development Syndicate, Limited	30/8/1921
6891	Goodrum Building and Cement Works, Limited	12/10/1921

TENDERS.

TENDERS FOR BRANDING IRONS.

Tenders are hereby invited for the supply of Branding Irons for the Department of Agriculture, Division of Brands, during the year commencing 1st April, 1922, and terminating 31st March, 1923, according to the appended schedule.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Supply of Branding Irons to the Department of Agriculture," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 22nd March, 1922.

SCHEDULE OF BRANDING IRONS, NUMERALS, NOSE OR HORN BRANDS REQUIRED.

Approximate Quantity Required.

- 1. Branding irons for large stock, 1½ in. to 3½ in. ... 400
- 2. Single letters or numerals, 1½ in. to 3½ in. ... 50
- 3. Nose or horn brands, ½ in. to 1 in. ... 20
- 4. Single letters or numerals, ½ in. to 1 in. ... 20

Tenders for cast-iron brands will not be considered.

Branding irons to be delivered f.o.r. at Pretoria Station or within the municipal area of Pretoria as required. Tenderers are particularly requested to state whether their tender is for articles of South African manufacture or not.

Any further particulars may be obtained from the Registrar of Brands, Room 20, Union Buildings, Pretoria, where samples of branding irons may be seen.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

TENDERS.

TENDERS VOOR BRANDIJZERS.

Tenders worden hierbij gevraagd voor de levering van brandijzers aan het Departement van Landbou, Afdeling Brandmerken, gedurende het jaar beginnende 1 April 1922 en eindigende 31 Maart 1923, volgens onderstaande bijlage.

Verzegelde tenders, dragende het opschrift "Tender voor Levering van Brandijzers aan het Departement van Landbou," moeten worden gericht aan de Voorzitter van de Unie Tenderkommissie, Unie-gebouwen, Pretoria, en moeten in zijn handen zijn tegen 3 uur n.m. op Woensdag, de 22ste dag van Maart 1922.

BIJLAGE VAN BRANDIJZERS, CIJFERS, NEUS EN HOREN BRANDIJZERS BENODIGD.

Geschatte Hoeveelheid Benodigd.

- 1. Brandijzers voor grootvee, 1½ dm. tot 3½ dm. ... 400
- 2. Enkele letters of cijfers, 1½ dm. tot 3½ dm. ... 50
- 3. Neus of horens brandijzers, ½ dm. tot 1 dm. ... 20
- 4. Enkele letters of cijfers, ½ dm. tot 1 dm. ... 20

Tenders voor gegoten brandijzers zullen niet in aanmerking worden genomen.

Brandijzers moeten aan het Pretoria Station of binnen het Municipaliteitsgebied van Pretoria worden geleverd. Tendersaars worden in het bijzonder verzocht te vermelden of al dan niet hun tender voor in Zuid-Afrika gemaakte artikelen is.

Enige verdere bijzonderheden kunnen worden verkregen van de Registrateur van Brandmerken, Kamer 20, Unie-gebouw, Pretoria, waar de brandijzers kunnen worden bezichtigd. De commissie behoudt zich het recht voor om enig deel van een tender, zonder de gehele, aan te nemen, en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie Tenderkommissie.

TENDERS FOR POSTS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the conveyance of the following posts:—

Particulars of Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further particulars obtainable from.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Between the Post Offices, Carolina and Mbabane, via the Post Offices, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, and Oshoek, twice a week each way by cart, and not less than two horses, in fifteen hours, or by motor car in seven hours	15th June, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pretoria; the Postmasters at the offices mentioned	The Chairman of the Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	22nd March, 1922.
Between the Post Offices, Mbabane and Bremersdorp, twice a week each way by cart, and not less than two horses, in five hours, or by motor car in two and a half hours <i>Alternatively:</i>	" "	" "	" "	" "
Between the Post Offices, Breyten and Mbabane, via the Post Offices, Lake Chrissie, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, and Oshoek, twice a week each way by cart, and not less than two horses, in sixteen hours, or by motor car in eight hours	" "	" "	" "	" "
Between the Post Offices, Carolina and Bremersdorp, via the Post Offices, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, Oshoek, and Mbabane, twice a week each way by motor car, in nine and a half hours	" "	" "	" "	" "
Between the Post Offices, Breyten and Bremersdorp, via the Post Offices, Lake Chrissie, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, Oshoek, and Mbabane, twice a week each way by motor car in ten and a half hours	" "	" "	" "	" "
It having been decided not to accept any of the tenders recently submitted, tenders are again invited for the following services:— Between the Post Offices, Izingolweni and Port St. Johns, via the Post Offices, Bizana, Rockville (Ntlenzi), Flagstaff, Palmerton, and Lusikisiki, twice a week each way by cart, and not fewer than two horses or mules, in twenty-five hours running time <i>Alternatively:</i>	1st April, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pietermaritzburg and East London; the Postmasters at the Offices mentioned	" "	8th March, 1922.
(1) Between the Post Offices, Izingolweni and Bizana, twice a week each way by cart, in six hours, or by motor car in three hours	" "	" "	" "	" "
(2) Between the Post Offices, Bizana and Port St. Johns, via the Post Offices, Rockville (Ntlenzi), Flagstaff, Palmerton, and Lusikisiki, twice a week each way by cart, in nineteen hours running time	" "	" "	" "	" "
(3) Between the Post Offices, Bizana and Flagstaff, via the Post Office, Rockville (Ntlenzi), twice a week each way by cart, in seven hours	" "	" "	" "	" "
(4) Between the Post Offices, Flagstaff and Port St. Johns, via the Post Offices, Palmerton and Lusikisiki, twice a week each way, in twelve hours running time	" "	" "	" "	" "
(5) Between the Post Offices, Izingolweni and Bizana, once a week each way by cart, or on horseback, or by pack-horse, in six hours (Should one contract for the whole route, or separate contracts for alternative services 1, 2, 3, and 4 be entered into, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving six months' notice).	" "	" "	" "	" "

Note.—In all the above cases, tenders for the performance of the services by motor are invited and will be considered

A separate tender must be submitted for each service, and the envelope must be superscribed with the name of the service.

Tenderers should quote the rate *per annum* at which they tender.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The signatures of two good and sufficient sureties will be required to every tender.

In the case of a cart service sufficient relays of horses or mules are to be provided where necessary, and the localities at which it is proposed to station them should be specified.

The contractors will be required to take forward on the regular post days all mails tendered to them without claiming additional payment should the employment of more than one vehicle be found to be necessary.

Upon the acceptance of any tender, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. The form of contract can be inspected on application to the officer from whom the tender form is obtained.

Either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving the notice prescribed by the contract.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Office of the Union Tender Board, Pretoria,
16th February, 1922.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS VOOR POSTEN.

Getekende en verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor het vervoer van de volgende Posten:—

Biezonderheden van Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere biezonderheden verkrijgbaar van.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of om 3 n.m. op.
Tussen de Postkantoren Carolina en Mbabane, via de Postkantoren Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel en Oshoek, tweemaal per week in elke richting per kar en niet minder dan twee paarden, in vijftien uur, of per motorkar, in 7 uur	15 Junie 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Postereijen, Pretoria; de Postmeesters van de vermelde kantoren	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Uniegebouw, Pretoria	22 Maart 1922.
Tussen de Postkantoren Mbabane en Bremersdorp, tweemaal per week in elke richting per kar en niet minder dan twee paarden, in vijf uur, of per motorkar, in twee en half uur. <i>Alternatief:</i>	" "	" "	" "	" "
Tussen de Postkantoren Breyton en Mbabane, via de Postkantoren Chrissiesmeer, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel en Oshoek, tweemaal per week in elke richting per kar en niet minder dan twee paarden, in zestien uur, of per motorkar in acht uur	" "	" "	" "	" "
Tussen de Postkantoren Carolina en Bremersdorp, via de Postkantoren Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, Oshoek en Mbabane, tweemaal per week in elke richting, per motorkar, in negen en half uur	" "	" "	" "	" "
Tussen de Postkantoren Breyton en Bremersdorp, via de Postkantoren Chrissiesmeer, Vossmans Beacon, The Brook, Lochiel, Oshoek en Mbabane tweemaal per week in elke richting per motorkar in tien en half uur Daar besloten werd geen van de onlangs ingezonden tenders aan te nemen worden tenders opnieuw gevraagd voor de ondergenoemde diensten:—	" "	" "	" "	" "
Tussen de Postkantoren Izingolweni en Port St. Johns, via de Postkantoren Bizana, Rockville (Ntlenzi), Flagstaff, Palmerton en Lusikisiki, tweemaal per week heen en terug per kar en niet minder dan twee paarden of muilen, in vijf en twintig uren rijtijd. <i>Alternatief:</i>	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Postereijen, Pietermaritzburg en Oost Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Pretoria	8 Maart 1922.
(1) Tussen de Postkantoren Izingolweni en Bizana, tweemaal per week heen en terug per kar in zes uren, of per motorkar in drie uren	" "	" "	" "	" "
(2) Tussen de Postkantoren Bizana en Port St. Johns, via de Postkantoren Rockville (Ntlenzi), Flagstaff, Palmerton en Lusikisiki, tweemaal per week heen en terug per kar in negentien uren rijtijd	" "	" "	" "	" "
(3) Tussen de Postkantoren Bizana en Flagstaff, via het Postkantoor Rockville (Ntlenzi), tweemaal per week heen en terug per kar in zeven uren	" "	" "	" "	" "
(4) Tussen de Postkantoren Flagstaff en Port St. Johns, via de Postkantoren Palmerton en Lusikisiki, tweemaal per week heen en terug in 12 uren rijtijd	" "	" "	" "	" "
(5) Tussen de Postkantoren Izingolweni en Bizana, eenmaal per week heen en terug per kar of te paard of per lastpaard in zes uren (Mocht een kontrakt aangegaan worden voor het vervoer van de posten over de gehele route of anders afzonderlike kontrakten voor alternatieve diensten 1, 2, 3 en 4, dan zal het een van beide kontrakterende partijen vrijstaan de overeenkomst te beëindigen door zes maanden opzegging).	" "	" "	" "	" "
<i>Aanmerking.</i> —In al de bovengenoemde gevallen zullen tenders voor vervoer per motor in overweging genomen worden				

Een afzonderlike tender moet voor elke dienst worden ingediend en moet de naam van de dienst tot opschrift hebben.

Tendersaars moeten het bedrag *per jaar* opgeven waarvoor zij tenders.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De handtekeningen van twee voldoende en bekwame borgen worden vereist met iedere tender.

In het geval van tenders voor een kardiens, moet een voldoende aantal verse spannen paarden of muilen, waar nodig, voorzien worden, en de plaatsen waar men die denkt te stellen moeten in de tenders worden vermeld.

De kontraktant zal op de gewone postdagen alle postzakken, die hem aangeboden worden, zonder ekstra betaling moeten vervoeren, zelfs wanneer meer dan één rijtuig nodig mocht zijn.

Bij de aanneming van enige tender zal het vereist worden van de persoon die tendert, een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarmede hij verondersteld wordt zich op hoogte te hebben gebracht.

De vorm van het kontrakt kan ingezien worden op aanzoek bij de ambtenaar van wie de tendervorm verkregen wordt.

Ieder van beide kontrakterende partijen kan het kontrakt beëindigen door kennisgeving voorgeschreven in het kontrakt.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF EMPTY PACKING CASES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs during the period 1st April, 1922, to 31st March, 1923.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Empty Packing Cases," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 22nd March, 1922.

Cases to be supplied in such quantities as may from time to time be required.

The approximate requirement is as follows:—

500 Cases, packing, 40 inches by 24 inches by 25 inches.

This requirement is purely approximate, and the Department does not bind itself to order the above or any specific quantities.

Quotations should be for either new or second-hand cases, and must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders, and be for delivery into store at Capetown.

Forms of tender and any further particulars may be obtained upon application to the District Stores Clerk, Post Office Stores, Capetown.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 20th February, 1922.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN LEE NEGOSIEKISTE.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van die ondergenoemde artikels aan die Departement van Posterye en Telegrafie gedurende die termyn 1 April 1922 tot 31 Maart 1923.

Getekende en verseëde tenders, op de offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Lee Negosiekiste," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur 's namiddags op Woensdag, 22 Maart 1922.

Kiste moet in sulke hoeveelhede gelewer word as van tyd tot tyd nodig mag wees.

Die vereiste by benadering is as volg:—

500 Negosiekiste, 40 duim by 24 duim by 25 duim.

Hierdie getal is slegs 'n raming en die Departement verbind sig nie om die bogenoemde of enige bepaalde hoeveelheid te bestel nie.

Prysopgawes moet wees hetsy vir nuwe of halveslyt kiste en moet 30 dae geldig bly gereken van die sluitingsdag vir die ontvangs van tenders en moet wees vir aflewering in magasyn in Kaapstad.

Tendervorme en nadere inligtinge kan op aanvraag verkry word by die Distriksmagasynklerk, Postkantoor-voorraadmagasyn, Kaapstad.

Die kommissie behou sig die reg voor om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tendersaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 20 Februarie 1922.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

E. STURMAN,
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices, Ceres and Prince Alfred's Hamlet, and between Prince Alfred's Hamlet and Bokfontein, via the Post Offices, Groenfontein and De Keur	1st April, 1922, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Western District, Capetown; The Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Dundee and Umsinga, via the Post Office, Helpmakaar	1st June, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Pietermaritzburg; The Postmasters at the Offices mentioned.
<i>Alternatively—</i> Between the Post Offices, Dundee and Helpmakaar		
Between the Post Offices, Brandfort and Saltpan	5th June, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Bloemfontein; The Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Warmbaths, Rooiberg, and Leeuwpoot, either via Rooiberg or via Leeuwpoot	10th May, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Pretoria; The Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Office and Railway Station, Potchefstroom	1st June, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Pretoria; The Postmaster, Potchefstroom.
Between the Post Offices, Ladismith and Van Wyksdorp, once, or alternatively, twice a week	1st April, 1922, for an indeterminate period	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Western District, Capetown; the Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Mqanduli and Ngwanguba, via the Post Office, Old Morley	10th May, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Eastern District, East London; the Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices Mqanduli and Old Morley	"	" "
Between the Post Offices, Old Morley and Ngwanguba	"	" "
<i>NOTE.—Tenders for the above services twice a week are also invited.</i>		
Between the Post Offices, Kakamas and Pofadder, via Bladgrond, and returning via Onseepkrans and Bladgrond	1st April, 1922, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Northern District, Kimberley; the Postmaster of Kakamas.
Between the Post Offices, Kakamas and Marchand, via Alheit	"	" "
<i>NOTE.—Tenders for the combined services will also be considered.</i>		
Between the Post Offices, Kimberley and Boshof	1st June, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Bloemfontein; the Postmasters at the Offices mentioned
Between the Post Offices, Boshof and Victor, via the Post Office, Blaauwboschfontein	"	" "

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

* TENDERS FOR PURCHASE OF SCRAP METAL, ETC.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Scrap Metal will be received by the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, up to 3 o'clock, on Wednesday, 22nd March, 1922, for the purchase of Scrap Metal, etc., from the Department of Posts and Telegraphs.

The metal is lying at the Stores Depots at Capetown, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg, and East London, and may be viewed and tender forms obtained upon application being made to the respective Stores Clerks, who at the same time will furnish full particulars in regard to conditions of purchase, delivery, etc.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 20th February, 1922.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

E. STURMAN,
Hoofdpostkantoor, Pretoria.
Postmeester-generaal.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen de Postkantoren Ceres en Prince Alfred's Hamlet en tussen de Postkantoren Prince Alfred's Hamlet en Bokfontein via de Postkantoren Groenfontein en De Keur	1 April 1922 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Westelik Distrikt, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Tussen de Postkantoren Dundee en Umsinga, via het Postkantoor Helpmakaar	1 Junie 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pietermaritzburg; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
<i>Alternatief—</i> Tussen de Postkantoren Dundee en Helpmakaar		
Tussen de Postkantoren Brandfort en Saltpan	5 Junie 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Tussen de Postkantoren Warmbad, Rooiberg en Leeuwpoot, of via Rooiberg of via Leeuwpoot	10 Mei 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pretoria; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Tussen het Postkantoor en het Spoorwegstation Potchefstroom	1 Junie 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pretoria; de Postmeester van Potchefstroom.
Tussen de Postkantoren Ladismith en Van Wyksdorp, eenmaal of alternatief tweemaal per week	1 April 1922 voor een onbepaald tijdperk	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Westelik Distrikt, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Tussen de Postkantoren Mqanduli en Ngwanguba, via het Postkantoor Old Morley	10 Mei 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oostelik Distrikt, Oost-Londen; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Tussen de Postkantoren Mqanduli en Old Morley	"	" "
Tussen de Postkantoren Old Morley en Ngwanguba	"	" "
<i>NOOT.—Tenders worden ook gevraagd voor de bovengenoemde diensten tweemaal per week</i>		
Tussen de Postkantoren Kakamas en Pofadder via Bladgrond en terugkerende via Onseepkrans en Bladgrond	1 April 1922 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Noordelik Distrikt, Kimberley; de Postmeester van Kakamas.
Tussen de Postkantoren Kakamas en Marchand via Alheit	"	" "
<i>NOOT.—Tenders voor de gekombineerde diensten zullen ook in overweging genomen worden</i>		
Tussen de Postkantoren Kimberley en Boshof	1 Junie 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Tussen de Postkantoren Boshof en Victor, via het Postkantoor Blaauwboschfontein	"	" "

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

* TENDERS VOOR DE AANKOOP VAN OUD-METAAL, ENZ.

Getekende en verzegelde tenders, onder het opschrift "Tender voor de aankoop van Oud-metaal," zullen worden ontvangen door de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, tot 3 uur 's namiddags, op Woensdag, 22 Maart 1922, voor de aankoop van oud-metaal, enz., van het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Het metaal ligt aan de Voorraaddepots te Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg en Oost-Londen en kan worden gezien. Tendervormen kunnen op aanvraag worden verkregen bij de respektieve Magazijnklerken, die terzelfder tijd volledige biezonderheden, wat betreft de voorwaarden van aankoop, inontvangstneming, enz., zullen verstrekken.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 20 Februarie 1922

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

*TENDERS FOR THE SUPPLY OF REINFORCED CONCRETE PIPES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Reinforced Concrete Pipes," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 8th day of March, 1922.

14,600 Pipes.

The pipes should be reinforced concrete, spigot and faucet type, 6 feet in length, with an internal diameter of 4 inches, and an external diameter of 5½ inches, and to be in accordance with Specification No. 48.

Delivery free on rail.

Forms of tender may be obtained and specifications viewed upon application to the Controller of the Post Office Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London, and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,

Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 20th February, 1922.

TENDERS FOR ERECTION OF DIPPING TANK.

Tenders are hereby invited for the erection of a cattle dipping tank on the undermentioned Government farm:—

Diepgezet No. 37, Barberton District.

The tank to be erected in accordance with Government specifications, which may be seen on application at this office.

All tenders to be in the hands of the Magistrate, Barberton, on or before the 16th March, 1922.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

W. J. THOMPSON,

Magistrate.

Magistrate's Office,
Barberton, 14th February, 1922.

*TENDER FOR READY-MADE SUITS AND SHIRTS.

Tenders are hereby invited for the supply of ready-made suits and shirts to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Soft Goods," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 15th day of March, 1922.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars, may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,

Chairman of the Union Tender Board.

3rd March, 1922.

*TENDERS FOR ENGRAVING AND RECUTTING STEEL DATE STAMPS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for Engraving Date Stamps," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 22nd March, 1922, for Engraving and Recutting Steel Date Stamps in such quantities as may from time to time be required for the Department of Posts and Telegraphs during the period 1st April, 1922, to 31st March, 1924.

Approximate annual requirements as follows:—

- (1) To be engraved: 250.
- (2) To be recut: 50.

All stamps will be supplied by the Department, and quotations should be "per letter" and "per design." The latter consists of a Maltese cross and two lines on all stamps of less than eight letters, and on numbered stamps the Maltese cross to be substituted by figures not exceeding two.

Period of delivery for any one order not to exceed seven days from date of receipt of such order.

Specimens can be viewed on application to the Controller of Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London, Port Elizabeth, and the Postmaster, Durban.

The requirements shown are purely approximate, and the Department does not bind itself to the above or any specific quantities.

Quotations must hold firm for thirty days from the closing date for receipt of tenders.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,

Chairman of the Union Tender Board.

G.P.O., Pretoria, 20th February, 1922.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

*TENDER VIR DIE LEWERING VAN VERSTERKTE KONKREETPYPE.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van die ondergenoemde artikels aan die Departement van Posterye en Telegrafie.

Getekende en verseëde tenders, op de offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Versterkte Konkreetpype," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur 's namiddags op Woensdag, 8 Maart 1922.

14,600 Pype.

Die pype moet wees van versterkte konkreet met tap en gat verbinding, 6 voet lank, binnewerk 4 duim in deursnee, buitewerk 5½ duim in deursnee, en moet wees ooreenkomstig Spesifikasie No. 48.

Aflewering vry op spoor.

Tendervorme kan verkry en spesifikasie besien word op aanvraag by die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 62, Paleis van Justisie, Pretoria; Distriksmagasynklerke, Kaapstad, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen en die Posmeester, Durban.

Die kommissie behou sig die reg voor om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,

Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 20 Februarie 1922.

TENDERS VOOR OPRICHTEN VAN DIPBAK.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het oprichten van een dipbak op de ondergemelde Goevernementsplaats:—

Diepgezet No. 37, Barberton Distrikt.

De dipbak moet in overeenkomst met Goevernementspecificatie opgericht worden, die op aanvraag in dit kantoor gezien mag worden.

Alle tenders moeten op of vóór de 16de Maart 1922 in de handen van de Magistraat, Barberton, zijn.

De laagste of enige tender zal niet noodzakelijkerwijs aangenomen worden.

W. J. THOMPSON,

Magistraat.

Magistraatskantoor,
Barberton, 14 Februarie 1922.

*TENDER VIR KLAARGEMAAKTE KLERE EN HEMDE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van klaargemaakte klere en hemde aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseëde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Wolgoed," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 15de dag van Maart 1922.

Tendervorme, voorwaardes van kontrak en enige verder biesonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernements Koper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,

Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 3 Maart 1922.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

*TENDERS VIR GRAVERING EN HERGRAVERING VAN STALE DATUMSTEMPELS.

Tenders word hierby gevra vir die uitvoering van die ondergenoemde dienste vir die Departement van Posterye en Telegrafie.

Getekende en verseëde tenders, op de offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir Gravering van Datumstempels," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur 's namiddags op Woensdag, 22 Maart 1922, vir gravering en hergravering van stale datumstempels in sulke hoeveelhede as van tyd tot tyd nodig mag wees vir die Departement van Posterye en Telegrafie gedurende die termyn 1 April 1922 tot 31 Maart 1924.

Jaarlikse vereistes bij benadering as volg:—

- (1) Om gegraveer te word: 250.
- (2) Om opnuut gegraveer te word: 50.

Alle stempels sal verstrek word deur die Departement en prysopgawes moet wees "per letter" en "per ontwerp." Laasgenoemde bestaan uit 'n Malteserkruis en twee lyne op alle stempels van minder dan 8 letters en op genommerde stempels moet die Malteserkruis vervang word deur syfers, hoogstens twee.

Termyn van aflewering vir elke enkele bestelling moet sewe dae nie te bo gaan nie gereken van die dag van ontvang van sodanig bestelling.

Monsters kan besien word op aanvraag by die Kontroleur van Voorrade, Kamer 59, Paleis van Justisie, Pretoria; Distriksmagasynklerke, Kaapstad, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Oos-Londen, Port Elizabeth en die Posmeester, Durban.

Die aangegewe getalle is slegs 'n raming en die Departement verbind sig nie om bestaande of enige bepaalde hoeveelheid te bestel nie.

Prysopgawes moet 30 dae geldig bly gereken van die sluitingsdag vir die ontvang van tenders.

Die kommissie behou sig die reg voor om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,

Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 20 Februarie 1922.

FOREST DEPARTMENT.

*** TENDERS FOR PURCHASE OF BOXWOOD IN CWEBE FOREST, DISTRICT OF ELLIOTDALE.**

Tenders are hereby invited for the purchase of 10,000 cubic feet, more or less, of Cape box (*Buxus Macowani*), in the Cwebé Forest, near the Bashee River Mouth, in the District of Elliotdale, and connected by a good road with Bityi Railway Station at a distance of about 50 miles.

Tenders must state the price offered per cubic foot for the wood as it stands in the forest, and the purchaser will have the right to purchase further 10,000 cubic feet at the same price.

Copies of the special conditions of sale may be obtained from the Chief Conservator of Forests, Pretoria, or the Conservator of Forests, Umtata, and applicants wishing to visit the forest should write to the Forester, Cwebé, P.O. Hobeni, Elliotdale, giving him three days' notice of their arrival.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Purchase of Boxwood, Cwebé," should be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 29th March, 1922.

Tenders must remain firm for three weeks from the latter date. The successful tenderer will be required to sign an agreement embodying the conditions of sale, and forthwith to lodge security as set forth in clause 12 of the conditions.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

*** SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**

CAPE WESTERN SYSTEM.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for quarrying rock at 119½ miles and depositing same between 117 miles and Sandhills Station, Cape Western Main Line.

Memorandum of contract, specification, special conditions, and drawings can be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Johannesburg; Assistant General Manager, Capetown; Divisional Superintendent, Kimberley; Assistant Superintendent, Maintenance, Beaufort West, and upon payment of three guineas (£3. 3s.) tender forms can be obtained on and after the 1st March, 1922.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the work.

On receipt of a bona fide tender contractors will be entitled to a refund of the deposit; also to a refund of one return journey fare only over the railways owned by the S.A.R. Administration in connection with the inspection which intending contractors are required to undertake. Application for such refund must be made to the Chief Civil Engineer, S.A. Railways, Johannesburg, giving the amount of fare, station to and from which ticket was issued, number, class, and date of ticket.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Protective Work, Hex River Valley," and addressed to the Secretary of the Tender Board, S.A.R. Headquarters, Johannesburg, in whose office they must be received before noon on Monday, 20th March, 1922.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 24th February, 1922.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

*** VACANT DISTRICT SURGEONCIES.**

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 17th March, 1922. Testimonials may be submitted, but canvassing, by petition or otherwise, should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£ s. d.
<i>Cape--</i>		
Bredasdorp	150	7 10 0
Knysna	175	7 10 0
Lusikisiki	300	10 0 0
Van Rhynsdorp	175	10 0 0
<i>Transvaal--</i>		
Amsterdam	175	10 0 0
<i>Orange Free State--</i>		
Smithfield	175	10 0 0
Reitz	175	10 0 0

The salaries mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys to places over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at court and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

BOSWESEDEPARTEMENT.

*** TENDERS VIR AANKOOP VAN BUKSHOUT IN DIE CWEBE BOS, DISTRIK ELLIOTDALE.**

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van min of meer 10,000 kubieke voet Kaapse buks hout (*Buxus Macowani*) in die Cwebé Bos, naby die Bashee Riviermond, Distrik Elliotdale. Die bos is verbind deur 'n goeie pad met die Bityi Spoorwegstasie, omtrent 50 myl vandaar.

Tenders moet die prys per kubieke voet aangee vir die hout soos dit in die bos staan, en die koper sal die reg hê om 'n verdere 10,000 kubieke voet teen dieselfde prys te koop.

Afskrifte van die voorwaardes van verkoping kan verkry word van die Hoofbosbewaarder, Pretoria, of die Bosbewaarder, Umtata, en tenderaars wat die bos wil besoek moet drie dae voor hulle aankoms kennisgee aan die Houtvester, Cwebé, P.K. Hobeni, Elliotdale.

Getekende en verseëelde tenders, met die opskrif "Tender vir die Aankoop van Buxus hout, Cwebé," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderraad, Unie-gebou, Pretoria, en moet hom hêreik voor 3 uur n.m. op Woensdag, 29 Maart 1922.

Tenders moet vir drie weke na genoemde datum van krag bly.

Die suksesvolle tenderaar sal 'n kontrak moet teken waarin die voorwaardes van verkoping vervat is, en dadelik die sekuriteit oorhandig soos uiteengesit in klousule 12 van die voorwaardes.

Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderraad.

*** ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAVENS.**

KAAP WESTELIKE SISTEEM.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word ingewag vir die uitgraving van klip by 119½ myl en die aflading daarvan tussen 117 myl en Sandhills Stasie, Kaap Westelike Hooflyn.

Memorandum van Ooreenkoms, spesifikasie, spesiale kondisies en tekeninge kan ingesien word op die Kantoor van die Hoof Siviele Ingenieur, Johannesburg, Assistent Algemene Bestuurder, Kaapstad, Afdelings Superintendent, Kimberley, Assistent Superintendent van Onderhoud, Beaufort West, en teen betaling van 'n som van £3. 3s. (drie pond drie shillings) kan tendervorms op en na die 1ste Maart 1922, verkry word.

Geen tender sal in aanmerking geneem word tensy die tenderaar die werksterrein vooraf geïnspekteer het nie.

Op ontvangs van 'n egte (bona fide) tender, sal kontrakteurs geregtig wees op 'n vergoeding van die reisgeld van 'n retoerreis op die Spoorlyne wat deur die S.A.S. beheer word, in verband met die inspeksie wat voorgenome kontrakteurs moet onderneem.

Aansoek vir sodanige vergoeding moet aan die Hoof Siviele Ingenieur, S.A. Spoorweë, Johannesburg, gedaan word, met opgawe van die bedrag van die reisgeld, stasie waarheen en vanwaar die kaartjie uitgereik werd, nommer, klas en datum van kaartjie.

Tenders moet verseël wees met die opskrif "Tender vir Beskermingswerk Hexrivier Vallei," en geadresseer word aan die Sekretaris van die Tenderraad, S.A.S. Hoofkantore, Johannesburg, in wiens kantoor hulle voor die middag van Maandag, die 30ste Maart 1922, moet ontvang word.

Die Administratie verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
3603—3

Johannesburg, 24 Februarie 1922.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

*** VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.**

Applikasies vir benedegenoemde Distriksgeneesheerskappe, versig van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding, en vorige en teenswoordige betrekkinge van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar ingeval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgegesondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 17 Maart 1922 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van ondersteuning deur middel van petisies of andersins nie. Die betrekkinge is op 'n gedeelte-tyds basis en private praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedaan word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elk pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerye per Jaar.
	£	£ s. d.
<i>Kaap--</i>		
Bredasdorp	150	7 10 0
Knysna	175	7 10 0
Lusikisiki	300	10 0 0
Van Rhynsdorp	175	10 0 0
<i>Transvaal--</i>		
Amsterdam	175	10 0 0
<i>Oranje Vrystaat--</i>		
Smithfield	175	10 0 0
Reitz	175	10 0 0

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone- en roetienedienste dog 'n reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende foie vir seker ander dienste word betaal; ook foie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

PERCY JAMES MORGAN.—DECEASED, 25TH NOVEMBER, 1921.

All persons claiming to be relatives of Percy James Morgan, lately employed as Local Manager in the Catering Department of the South African Railways at Standerton, Transvaal, are requested to place themselves in communication with the Chief Accountant, South African Railways and Harbours, Johannesburg, on or before the 31st July, 1922, in connection with certain moneys payable from the Railways and Harbours Superannuation Fund, in terms of sections *forty-eight* and *fifty* of Act No. 28 of 1912 (Union of South Africa).

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 31st January, 1922.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERCY JAMES MORGAN.—OORLEDE 25 NOVEMBER 1921.

Alle persone wat aanspraak kan maak op verwantskap met Percy James Morgan, laastelik werksaam as plaselik bestuurder in die Verversingsdepartement van die Suidafrikaanse Spoorweë in Standerton, Transvaal, word versoek om hulle in verbinding te stel met die Hoofboekhouer, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, op of vóór die 31ste Julie 1922, in verband met sekere gelde wat betaalbaar is van die Spoorweg en Hawe Pensioenfonds, in terme van seksies *ag-en-veertig* en *vyftig* van Wet No. 28 van 1912 (Unie van Suidafrika).

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
1503—3 F.-17 F.-3 M.

Johannesburg, 31 Januarie 1922.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 25TH FEBRUARY, 1922.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
147	20/2/22	Albert Jacob Leopold af Forselles.	Skeppsbron 44, Stockholm, Sweden	Apparatus for producing vacuum and the utilizing of the vacuum in combination with methods and devices for treating different products	Complete
148	20/2/22	Albert Charles Miller	11 Turf Street, Forest Hill, Johannesburg, Transvaal	Miller's foot-brace	Provisional
149	21/2/22	Othenin Girard	P.O. Box 5132, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to the cinematography	Provisional
150	21/2/22	Frans Rudolph Potgieter	Presently resident on the Transvaal University College Farm at Pretoria	A machine to cure dropsy	Provisional
151	21/2/22	Owen Greig Edwards	Durban, Natal	Edward's unbroachable box	Provisional
152	21/2/22	Bertram Robert Hester	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to the construction of reinforced concrete buildings and the like	Provisional
153	21/2/22	A. J. Bester	Care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to ploughs	Provisional
154	22/2/22	Alexander Webster	93 First Street, Booyens Reserve, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for the feeding of shot to rotary drills	Provisional
155	22/2/22	Harry Stockman	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to the burners of blue-flame stoves	Provisional
156	22/2/22	Ideal Screen Company	62 Oxford Street, London, W. 1, England	Improvements in or relating to kinematographic or like screens	Complete
157	22/2/22	(1) Harry Bolton (2) George Wallace	(1) 9 Adelaide Road, Sheffield, England (2) 160 Martin Street, Sheffield, England	Improvements in or relating to welded joints for tramways and light railways	Complete
158	22/2/22	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to emergency governor mechanism for prime movers	Complete
159	22/2/22	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to detachable electric-lighting fixtures	Complete
160	22/2/22	Karl Schnetzer	Aussing a. d. Elbe, Czecho-Slovakian Republic	Improved method of preventing the formation of scale in steam boilers, evaporators, economizers, and the like	Complete
161	22/2/22	Thomas Henry Chad	19 Broom Street, Jeppe Extension, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the means of igniting fuses for blasting and analogous purposes	Provisional
162	23/2/22	The Relay Automatic Telephone Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in automatic and semi-automatic telephone systems	Complete
163	23/2/22	The Relay Automatic Telephone Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in telephone systems	Complete
164	23/2/22	The Relay Automatic Telephone Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in telephone systems	Complete
165	23/2/22	The Relay Automatic Telephone Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in automatic and semi-automatic telephone exchanges	Complete
166	23/2/22	Frank Martin Ballard	187 Maida Vale, London, W. 9, England	Improvements in buffing devices or safety guards for road vehicles	Complete
167	23/2/22	(1) John Rowland Torrance (2) Torrance & Sons, Limited	Both of Bitton Foundry, County of Gloucestershire, England	Improvements in and relating to grinding or crushing mills	Complete
168	23/2/22	Aidan Nicholas Henderson	St. Ives, St. James, Cape Province	Improvements relating to the construction of floors, roofs, and the like	Provisional
169	23/2/22	Richard Pope	75 Lavender Street, North Sydney, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improved means for controlling the rebound of springs of vehicles	Complete
170	23/2/22	Automatic Perfume Fountains, Ltd.	17 Castlereagh Street, Sydney, New South Wales, Australia	Coin controlled pre-payment machine for vending liquids	Complete
171	23/2/22	Thomas Taylor	Duke Street, Cambridge, Dominion of New Zealand	Improvements in pneumatic boot-trees	Complete
172	24/2/22	The Relay Automatic Telephone Co., Ltd.	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in automatic and semi-automatic telephone systems	Complete
173	24/2/22	Hugh Alexander Craig	35 Regina Avenue, Umbilo, Durban, Natal	Fittings for attaching canvas to and adjusting deck-chairs, stretchers, etc.	Provisional
174	24/2/22	Henry Bradley	Payne Street, Caulfield, near Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improved means for disinfecting sanitary pans and the like	Complete
175	24/2/22	(1) John Joseph Rawlings (2) The Rawlplug Co., Ltd.	(1) 95 Gloucester Road, South Kensington, County of London, England (2) Lenthal Place, Gloucester Road, South Kensington, London, England	An improved plug or socket for receiving screens or like fastenings	Complete
176	25/2/22	(1) Sven Gunner Brogen (2) Kaleb Karlsson	(1) 5 Andersgardsgatan, Goteborg, Sweden (2) 5 Gropegardsgatan, Goteborg, Sweden	Improvements in burners for petroleum stoves	Complete
177	25/2/22	(1) Edward William Thurlow (2) Wilfrid Kent Hughes	(1) 28 Normanby Street, Middle Brighton (2) 22 Collins Street, Melbourne, both in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia	An improved pneumatic tyre tube and method of making same	Provisional
178	25/2/22	(1) Edward William Thurlow (2) Wilfred Kent Hughes	(1) 28 Normanby Street, Middle Brighton (2) 22 Collins Street, Melbourne, both in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia	An improved pneumatic tyre and method of making same	Provisional

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
77	27/1/22	18/2/22	George Edwin Dickson	138 North La Salle Street, Chicago, Illinois, U.S.A.	Improvements in devices for providing railroad accident insurance
1234	31/12/21	18/2/22	Frederick Corbishley	470A Church Street, Pretoria	An improved saw and gearing for cutting stone and the like
87	1/2/22	21/2/22	Philippe D'Oisy Fayd Herbe	District of Plaines Wilhems, Island of Mauritius	A new or improved process and apparatus for the recovery of sugar

ADVERTISEMENTS.

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED—(Continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
84	30/1/22	21/2/22	Frederick Victor William Swanton	28 Miller Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal	Improvements in percussive rock-drilling tools with renewable cutters
86	1/2/22	21/2/22	Paul Healy Jerrard	Plot No. 7, Rietfontein No. 9, Rietfontein Station, Transvaal	Improvements in hydraulic transmission gears variable speed gears, rotary motor pumps, and the like
88	2/2/22	21/2/22	John Stephen Oldfield	60 Glen Road, Bloemfontein, Orange Free State	A multiple sawing machine with rotary feed discharge and accessories
104	3/2/22	25/2/22	Frederick Victor William Swanton	28 Miller Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal	Improvements in mine ventilating doors
105	4/2/22	25/2/22	George Harold Galbraith	72 Sydney Road, Judith Paarl, Johannesburg, Transvaal	The mercury automatic fire emergency release-ment for cattle
107	4/2/22	25/2/22	British United Shoe Machinery (S.A.), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape	Improvements in or relating to automatic feeding and/or sorting devices for machines operating upon pieces or sheet stock, such, for instance, as shoe bottom parts
108	6/2/22	25/2/22	Paul Healy Jerrard	Plot No. 7, Rietfontein No. 9, Rietfontein Station, Transvaal	A new and improved method of raising water from boreholes and the like when the pipe is out of the straight line

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
618	23/6/21	22/2/22	Jacoba Henriette Op'L. Eijnde	48 Page Street, Johannesburg, Transvaal	Knife polish-powder
862B	12/9/21	23/2/22	Reginald de Robillard	Tonga Sugar Co., Tongaat, Natal	Improvements relating to electrolysis
590	14/6/21	24/2/22	George Handley Silkstone	C/o Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for closing holes in pipes, plates, and the like, or for making pipe connections
574	9/6/21	24/2/22	Edward Charles Cecil Luck	Portland Downs, Ilfracombe, State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in lamb-markers and emasculators

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
205	19/2/21	24/2/22	Simpson's (S.A.), Ltd.	Improvements in soles or sole pads for boots, shoes, and the like
787	16/8/21	24/2/22	Arthur Norman Ingle	Improvements in brooms, brushes, and the like
907	21/9/21	24/2/22	John Herbert Veasey	Improvements in the construction of rock-drilling machines
942	1/10/21	24/2/22	John Herbert Veasey	Improvements in wet rock-drilling machines
1023	24/10/21	24/2/22	John Herbert Veasey	Improvements in rock-drilling machines
1044	31/10/21	24/2/22	William Grant	Improvements in or relating to the construction of buildings
1103	11/11/21	24/2/22	Harold Edward Sherwin Holt	Improvements in or relating to parachutes
1104	11/11/21	24/2/22	Charles John Robinson	Improvements in or connected with apparatus for separating solid particles from air
1106	11/11/21	24/2/22	William Joseph Russell	Improvements in methods of forcing or raising liquid, and of producing power from liquid under pressure and in apparatus therefor
1110	11/11/21	24/2/22	Aktiebolagte atlas Diesel	Improvements in pneumatic rock-drilling machines

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
411	19/1/21	Sidney Sherrard Osborn	20/2/22
423	21/4/21	William Charnley Frank Ramph	20/2/22
431	25/4/21	John Edwin Webster	24/2/22

PATENTS VOID.

The public are warned that entries under the following heads must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of Sections 54 and 55 of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of any particular patent referred to below.

Patents granted under the Union Patent Act, No. 9 of 1916, that have become void through non-payment of the prescribed renewal fees.

Nos. 605, 608, 612, 613, 614, 617, 620, 621, 627, 630, 631, 633, 635, 636, 639 of the year 1918.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 25 FEBRUARIE 1922.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
77	27/1/22	18/2/22	George Edwin Dickson	138 North La Salle Street, Chicago, Illinois, U.S.A.	Verbeteringen in middelen voor het voorzien van spoorwegongeluk-assurantie
1234	31/12/21	18/2/22	Frederick Corbishley	478A Kerkstraat, Pretoria	Een verbeterd zaag- en drijfwerk voor het zagen van steen en dergelijke
87	1/2/22	21/2/22	Philippe D'Oisy Fayd Herbe	District of Plaines Wilhems, Island of Mauritius	Een nieuw of verbeterd proces en apparaat voor het winnen van suiker
84	30/1/22	21/2/22	Frederick Victor William Swanton	28 Millerstraat, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in perkussie-rotsboorwerktuigen met vernieuwbare boorijzers

ADVERTISEMENTS.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN—*revocig.*

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
86	1/2/22	21/2/22	Paul Healy Jerrard	Perceel No. 7 Rietfontein No. 9, Rietfontein Statie, Transvaal	Verbeteringen in hydraulies verbrandingswerk, veranderlik drijfwerk, roterende motorpomp en dergelijke
88	2/2/22	21/2/22	John Stephen Oldfield	60 Glen Weg, Bloemfontein, Oranje Vrijstaat	Een paralelzaagmachine met roterendeaanvoerinrichting en toebehoren
104	3/2/22	25/2/22	Frederick Victor William Swanton	28 Millerstraat, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal	Verbetering in mijn-ventilatie-deuren
105	4/2/22	25/2/22	George Harold Galbraith	72 Sydney Weg, Judith Paarl, Johannesburg, Transvaal	—
107	4/2/22	25/2/22	British United Shoe Machinery (S.A.), Ltd.	86 Adderleystraat, Port Elizabeth, Kaap	Verbeteringen in of betreffende automatiese aanvoeren/ofsorteerinrichtingen voor machines die werken aan stukken goed, zoals bijvoorbeeld het onderleer van schoenen
108	6/2/22	25/2/22	Paul Healy Jerrard	No. 7 Rietfontein O, Rietfontein Statie, Transvaal	Een nieuwe en verbeterde methode voor het omhoogbrengen van water uit boorgaten en dergelijke als de buis uit het lood is

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
618	23/6/21	22/2/22	Jacoba Henriette Op'L Eijnde	48 Pagestraat, Johannesburg, Transvaal	Poetspoeder voor messen
862B	12/9/21	23/2/22	Reginald de Robillard	Tongaat Sugar Co., Tongaat, Natal	Verbeteringen in verband met elektrolyse
590	14/6/21	24/2/22	George Handley Silkstone	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in middelen voor het dichtmaken van gaten in pijpen, platen en dergelijke, of voor het maken van pijpverbindingen
574	9/5/21	24/2/22	Edward Charles Cecil Luck	Portland Down, Ilfracombe, State of Queensland, Commonwealth of Australia	Kastreerwerktuigen voor lammeren

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
205	19/2/21	24/2/22	Simpson's (S.A.), Ltd.	Verbeteringen in zolen of zoolversterkingen voor schoenen, laarzen en dergelijke
787	16/8/21	24/2/22	Arthur Norman Ingle	Verbeteringen in bezems, borstels en dergelijke
907	21/9/21	24/2/22	John Herbert Veasey	Verbeteringen in de konstruktie van rotsboormachines
942	1/10/21	24/2/22	John Herbert Veasey	Verbeteringen in sproeirotsboormachines
1023	24/11/21	24/2/22	John Herbert Veasey	Verbeteringen in rotsboormachines
1044	31/10/21	24/2/22	William Grant	Verbeteringen in of betreffende de konstruktie van gebouwen
1103	11/11/21	24/2/22	Harold Edward Sherwin Holt	Verbeteringen in en betreffende valschermen
1104	11/11/21	24/2/22	Charles John Robinson	Verbeteringen in of in verband met toestel voor het afscheiden van stofdeeltjes uit de lucht
1106	11/11/21	24/2/22	William Joseph Russell	Verbeteringen in methoden voor het persen of opheffen van vloeistoffen en het voortbrengen van kracht uit vloeistof-onderdrukking en in toestel daarvoor
1110	11/11/21	24/2/22	Aktiebolagte-atlas Diesel	Verbeteringen in pneumatiese rotsboormachines

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam van Applikant.	Datum van Verval.
411	19/4/21	Sidney Sherrard Osborn	20/2/22
423	21/4/21	William Charnley Frank Rumph	20/2/22
431	25/4/21	John Edwin Webster	24/2/22

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige spesifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige spesifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
954	6/10/21	24/2/22	(1) Alfred Edward Walker (2) Dennis Hilton Jeffrey	(1) Oldbury Works, Tewkesbury, in the County of Gloucester, England (2) 17 Lime Street Avenue, Congleton, in the County of Chester, England	Improvements in machines or devices for the amusement of the public
1078	7/11/21	5/12/21	(1) Siemens Bros. & Co., Ltd. (2) Luiz de Moraes Gomez Ferreira	(1) Caxton House, Westminster, London, S.W. 1, England (2) 36 Lancaster Gate, London, W. 2, England	Improvements in or relating to electric signalling arrangements for use on railways and for other purposes
91	2/2/22	24/2/22	William Wilkie	Inverdale, Burnside, near Glasgow, Scotland	Improvements in and connected with concrete blocks or stones for building purposes
94	2/2/22	24/2/22	Arthur Benjamin Cruickshank	Chancery Lane Safe Deposit, Chancery Lane, London, W.C. 2, England	An improved heat retaining cover for cooking purposes

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
95	2/2/22	25/2/22	The Ramsay Condensing Locomotive Company, Limited	105 St. Vincent Street, Glasgow, Scotland	Improvements in or relating to power plant for aircraft
99	2/2/22	25/2/22	Lewis Phillips Winby	31 Budge Row, London, County of Middlesex, England	Improvements in or relating to devices for securing the rails of permanent ways or similar tracks
100	2/2/22	25/2/22	Alexander Forbes	73 Fairfax Road, Hampstead, London, England	Improvements relating to tennis and other racquet presses and cases, and the like
101	2/2/22	25/2/22	Alexander Albert Holle	60 Oxford Terrace, Hyde Park, London, England	Improvements in screw propellers and the like
102	2/2/22	25/2/22	(1) John Robertson (2) Thomas William Brown (3) Andrew Orrell	All of St. Leonard's Road, St. Annes-on-the-Sea, Lancashire, England	Photographic type-setting machine
106	4/2/22	25/2/22	Thomas Cooper	The South House, King's Lynn, Norfolk, England	Improvements in ball bearings

SECOND ADVERTISEMENT.

52	13/1/21	21/2/22	Samuel Selekovitz	93 Sir Lowry Road, Capetown, Cape Province	A wedge lock device for fastening spring mattresses to the framework of a bedstead
325	24/3/21	12/4/21	Hilder Daw	9-10 Southampton Street, Holborn, London, W.C. 1, England	Improvements in the treatment of sewage and the like
1063	18/10/21	7/2/22	Stephanus Isaias Terblanche	Mont Pellier, P.O. Steylderville, Cape	A suction carburettor for motor cars and motor cycles
15	5/1/22	18/2/22	(1) John George Robinson (2) Robert Absalom Thom (3) The Superheater Corporation, Limited	(1) Mere Bank, Fairfield, Manchester, County of Lancaster, England (2) 11 Leven Terrace, Fairfield, Manchester, County of Lancaster, England (3) 14 New Burlington Street, London, W. 1, England	Improvements in steam superheaters
58	23/1/22	15/2/22	Frederick John Joseph Gorman	Mount Wilga, Gunnedah, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improved shackle coupling
59	23/1/22	15/2/22	Adhemar Jean de Raeve	137 Phillip Street, Sydney, New South Wales, Australia	An improved process for treating trade waste waters to clarify and sterilize the same, and to extract fats therefrom
60	23/1/22	15/2/22	Sidney William Mayhew	Reefton, Dominion of New Zealand	Improvements in rock-drills
65	25/1/22	15/2/22	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in wireless telegraphy
71	25/1/22	16/2/22	(1) George Hall-Bullock (2) Arthur Marks Coulson	(1) 768 Fulham Road, London, S.W. 6, England (2) 10 New Broad Street, London, E.C. 2, England	Improvements in internal combustion motors
73	26/1/22	16/2/22	George Pearce Lewis	9 Dacre Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improved means of combination of solid and liquid fuels
74	26/1/22	16/2/22	(1) Norman Lea (2) Radio Communication Company, Limited	Both of 34-35 Norfolk Street, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to delay action devices employing thermionic valves
75	26/1/22	16/2/22	David Baird Macdonald	Krux Works, 33 Vulcan Road, Leicester, England	Improvements in or relating to toe puffs, stiffeners, insoles, and like parts for boots and shoes
76	26/1/22	18/2/22	(1) Thomas Gregorie Tulloch (2) David Joseph Smith	(1) Bank Buildings, King Street, St. James Street, London, S.W. 1, England (2) Formerly of 40 Woodberry Grove, Finsbury Park, London, N. 4, and now of Isomer, Mapledurham, Oxfordshire, England	Improvements in or relating to the treatment of gas
78	27/1/22	18/2/22	Carl Mauritz Fredrick Friden	91 Monte Cresta Avenue, Piedmont, State of California, U.S.A.	Improvements in calculating machines
79	27/1/22	18/2/22	Alexander Leon Greenabaum	6952 Calumet Avenue, Chicago, Illinois, U.S.A.	Railroad way construction and maintenance car
82	27/1/22	18/2/22	(1) Alfred Horswill Gibbings (2) Gerard Herman Langelar	Both care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in filing covers and the like
90	2/2/22	21/2/22	William Wilkie	Inverdale, Burnside, near Glasgow, Scotland	Apparatus for moulding concrete blocks and slabs for building houses and walls and other structures

THIRD ADVERTISEMENT.

182	15/2/21	10/8/21	British United Shoe Machinery (S.A.), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape Province	Improvements in or relating to workpiece positioning means
197	18/2/21	29/11/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the heat treatment of liquid
198	18/2/21	29/11/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in mixing liquids or semi-liquids
199	18/2/21	29/11/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in treating liquids with gases
201	18/2/21	3/12/21	Continuous Centrifugals, Limited	72 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in centrifugal decanters
362	2/4/21	2/2/22	George Graham	Trompsburg, Orange Free State	Improvements in syringes
370	4/4/21	4/2/22	(1) Aksel Kristian Berg (2) Bertram Joseph Penney	(1) Drake Road, Umbilo, Natal (2) 118-120 Main Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in furniture
422	21/4/21	10/2/22	Herbert Murgatroyd	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means applicable for lubricating the armature and axle bearings of tramcars and the axle bearings of railway and road vehicles
528	23/5/21	8/2/22	(1) Andrew Nevill Brand (2) Walter Alfred McIntyre	C/o Natal Export Co., Stanger Street, Durban	A sheepskin polishing glove
846	5/9/21	10/2/22	Michel de Roiboul	15 Avenue Lierre Ier de Serbie, Paris, in the Republic of France	Improvements in the manufacture and production of films of silica, alumina or other refractory substances and apparatus for use therein
1015	21/10/21	10/2/22	Hans Bardt	Augustanas Street, 818 Santiago, Chile, South America	Process for dissolving or recovering metals contained in ore, waste, residues, or alloys
1018	22/10/21	10/2/22	Monotype Machine (Colonial Patents) Syndicate, Ltd.	43 Fetter Lane, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to typographic moulds

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1094	9/11/21	23/11/21	The Firm of Merz & McLellan, constituted by Charles Hesterman Merz and William McLellan	32 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to fuel pre-heating devices
1193	14/12/21	2/2/22	(1) Sir Peter Jeffrey Mackie (2) Mackie & Company (Distillers) Limited	Both of 217 West George Street, Glasgow, Scotland	An improved device for securing the corks or stoppers of bottles against unauthorized removal
1203	15/12/21	10/2/22	(1) Walter Birkett Hamilton (2) Thomas Allen Evans	(1) 32 Grosvenor Road, Birkdale, in the County of Lancaster, England (2) 1 Seymour Road, Cheetham Hill, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in the manufacture of steel and alloy steels
1213	21/12/21	10/2/22	Dr. August Klages	Alt Salbke 49, Magelburg-Ost, Germany	Improvements in means for cauterizing seeds and in the process of producing the same
41	13/1/22	7/2/22	Angelo Delia Riccia	253 Chausse d'Alseberg, Brussels, Belgium	Machine with constant total sub-divided flux
46	17/1/22	7/2/22	Ronald Gordon Allan	2 Myola Flat, Spring Street, Fortitude Valley, Brisbane, State of Queensland, Commonwealth of Australia	An improved silencer for use in connection with internal combustion engines
47	17/1/22	8/2/22	Thomas FINDER	C/o Messrs. King Hamilton, & Co., Kollagat Street, Calcutta, British India	A valve for automatically adjusting the brake-power of an automatic vacuum braked vehicle according to the gross load of the vehicle, and a means of releasing and re-applying the brake after a vehicle has been detached from its train
48	17/1/22	8/2/22	Alfred Warwick Gattie	11 Montague Gardens, Acton, London, W 3, England	Improvements in and relating to spring suspensions for motor and other vehicles
53	23/1/22	13/2/22	(1) Arthur Charles Payne (2) Reginald Eyre	Both of 125 Pall Mall, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to apparatus for securing box straps or bands
54	23/1/22	13/2/22	William Edward Walmsley	8 ricton Road, Waterloo, Liverpool, County of Lancaster, Kingdom of England	Improvements in collapsible boxes
55	23/1/22	13/2/22	Filma Oil Burners, Limited	Devon House, 4 Upper Bedford Place, London, England	Improved method of and apparatus for atomizing and burning fuel oil

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

William John Bawden, of Ferreira Deep, Ltd., Johannesburg, seeks leave to amend by way of disclaimer and correction the Specification of Patent Application No. 1205 of 1920 for improvements relating to hose clamps.

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,

2124—3rd Advt.

Registrar of Patents.

Notice is hereby given that the pedlar's licence registered Boksburg Municipality, name AMOOGEE HASSANGEE, Stand No. 6, Old Location, Boksburg, transferred to Stand No. 101, Benoni Location, as from the 14th February, 1922.—A. J. Saretzky, parties' agent. 2118—17-24-3

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, name A. KUTTNER, and E. WOLFE, situate 50 Eloff Street, Johannesburg, is altered by E. WOLFE retiring, and business will be carried on by A. KUTTNER as from 9th February, 1922. 2170—17-24-3

Notice.—The general dealer's (chemist) business carried on at Stand No. 133, corner of Second and Seventh Avenues, Rosebank, Johannesburg, under the style of THE ROSEBANK PHARMACY, chemists and opticians, has been removed to Stand No. 161, Second Avenue, Rosebank, Johannesburg, as from 1st November, 1921. 2166—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name LEON SHIPIRO, Stand No. 55, Open Market, Market Square, Johannesburg, removed to Stands Nos. 877-880, Open Market, Market Square, as from 1st February, 1922. 2218—17-24-3

The general dealer's business carried on by JACOB MYER on Lot No. 2634, Brakpan Township, will be transferred to MAX SCHNEIDER as from the 18th February, 1922.—M. Toker, attorney, Benoni. 2360—24-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAX PLAENER on Erf No. 75, Mare Street, Pietersburg, has been abandoned from to-day. Pietersburg, this 20th day of February, 1922. MENTZ & DU PLESSIS, 2364—24-3-10

The general dealer's business and representatives of oversea manufacturers hitherto carried on by ARTHUR J. FOSTER & CO. at Meischke's Buildings has been transferred to 27 and 28 Clonmel Chambers, Standard Bank, Eloff Street, as from 1st February, 1922. 2401—24-3-10

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, January, 1922, by ALBERT FRANK SHERMAN and BENJAMIN ROSENTHAL (LALOS TYRE AND RUBBER CO.), Mitchell's Buildings, 21 Rissik Street, Johannesburg, has been transferred to SAMUEL MARCUS (LALOS TYRE AND RUBBER CO.) from 11th February, 1922. 2431—24-3-10

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by WILLIAM HERBERT JOHN, under the style of JOHN BROS., merchant tailors, at Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, is now being carried on by the said WILLIAM HERBERT JOHN and DAVID WALTER JOHN, in partnership under the same name at the same place.

Johannesburg, 10th February, 1922.

JOHN BROS.

1984—17-24-3

Business registered Receiver Revenue, Lichtenburg, January, 1921, by L. GOLDSTEIN, Skalk Street, Lichtenburg, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents. 2424—24-3-10

Advertisement which appeared in *Government Gazette* and local paper, 3rd, 10th, 17th, by LALLOO JUGGA, Stand No. 299, 12 Rockey Street, Doornfontein, was transferred to M. SALEJEE, has been cancelled, and business will be carried on by LALLOO JUGGA from 17th February, 1922. 2425—24-3-10

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, name S. E. FINDLAY, 32 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg, has been transferred to 8 Corner Buildings, opposite *Rand Daily Mail* as from 1st January, 1922. 2427—24-3-10

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, name GAETANO PECCOLO, trading as the MONTAGU DRIED FRUIT COMPANY, 5 Pritchard Street, will be transferred to the MONTAGU DRIED FRUIT CO., LTD., same address as from 10th March, 1922. 2428—24-3-10

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, under the business name of NEILLY RAY, of 26 Leonard Street, Kenilworth, will be transferred to Stand No. 461, 34 Leonard Street, Kenilworth, from 1st January, 1922.—H. J. Dennis & Co., party's agents, 7 Raines' Buildings, Eloff Street. 2429—24-3-10

The boarding-house business registered Municipal Office, Johannesburg, by Mrs. HEDWIG EISENBERG, 11 Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg, will be sold to Mrs. MILDRED BROWN as from the 1st March, 1922. 2430—24-3-10

The partnership existing between AHMED EBRAHIM WAJA and MOOSA EBRAHIM WAJA, carrying on business as M. A. WAJA & CO. at Erf No. 1060, Plein Street, Rustenburg, and at farm Vlakfontein Diamonds, District Rustenburg, has been dissolved as from the 10th February, 1922. The said M. E. WAJA has taken over the business at Erf No. 1060, Plein Street, Rustenburg, and the said A. E. WAJA has taken over the Vlakfontein business with all the liabilities of the late partnership.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2493—24-3-10

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

RAJAH

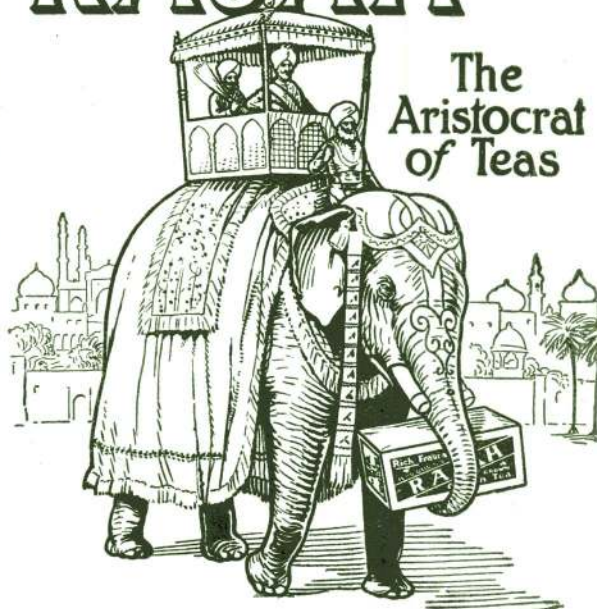
No. 49/22, in Class 42, in respect of tea, coffee, cocoa, and chocolate, in the name of The Planters and Importers Tea and Coffee Company, Limited, of 51A Pritchard Street, Johannesburg, tea, coffee, and general merchants.

Filed 16th January, 1922.

The description of goods appearing on the mark varies in use.

(To be associated.)

2072—3rd Advt.



FRAGRANT CEYLON TEA WITH NATURAL STRENGTH

No. 85/22, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted, or hair, in the name of Goodall Worsted Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Maine, of Stanford, Maine, United States of America, textile manufacturers.

Filed 26th January, 1922.



(To be associated.)

2141—3rd Advt.

No. 55/22, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of F. E. Hulse & Company, Limited, a company duly registered and incorporated under the Companies Acts of England, of Walsall, England, and also of 59 Paterson Street, East London, Cape Province, manufacturers.

Filed 19th January, 1922.

VELVO

2143—3rd Advt.

No. 1103/21, in Class 38, in respect of corset-attachment being in the nature of an article of clothing, in the name of Harriet Selina Griggs, 3 Pepper Street, Capetown, corsetiere.

Filed 21st November, 1921.

BRASSIETTE

1955—3rd Advt.

No. 51/22, in Class 25, in respect of cotton handkerchiefs not in the piece, in the name of W. R. Nelson & Company, Limited, of Murray Street, Belfast, Ireland, manufacturers.

Filed 19th January, 1922.

HYTONIA

2278—2nd Advt.

No. 84/22, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Edward R. Buck & Sons, Limited, 2 and 4 London Road, in the City of Manchester, England, manufacturers and merchants.

Filed 26th January, 1922.

Bukta

2155—3rd Advt.

Nos. 1630 to 1633/20. No. 1630/20, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted, or hair; No. 1631/20, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted, or hair; No. 1632/20, in Class 35, in respect of woollen and worsted and hair goods not included in Classes 33 and 34; and No. 1633/20, in Class 42, in respect of tea, jams, confectionery, preserved meats, and preserved fish, in the name of Hannam & Company, Limited, of 33 Main Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, merchants.

Filed 2nd December, 1920.

TRIPLE X
XXX

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(Nos. 1631 and 1632/20 to be associated.)

2181—3rd Advt.

No. 65/22, in Class 50, in respect of a plate polish, in the name of Frank Gibbons, 116 Adderley Street, Capetown, South Africa.

Filed 23rd January, 1922.



2223—3rd Advt.

Nos. 783 and 784/21. No. 783/21, in Class 3, in respect of mouth-washes included in this class; and No. 784/21, in Class 48, in respect of preparations for the teeth included in this class, in the name of H. K. Mulford Company, a company incorporated under the laws of Pennsylvania, one of the United States of America, of Philadelphia, United States of America, manufacturers.

Filed 2nd August, 1921.

ANTI-PYOR

By consent of Farbwerke vorm. Meister Lucius & Bruning, registered proprietors of Trade Mark Nos. 730 (C) and 69/97 (N).

2157—3rd Advt.

No. 103/22, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Eustace Miles Foods (1921), Limited, of 40 Chandos Street, London, England, food manufacturers.

Filed 2nd February, 1922.

EMPROTE

2138—3rd Advt.

No. 68/22, in Class 13, in respect of liquid fuel burners included in this class, in the name of Filma Oil Burners, Limited, of Devon House, 3 Upper Bedford Place, London, England, manufacturers.

Filed 23rd January, 1922.

FILMA

2144—3rd Advt.

No. 107/22, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Stotherts Limited, of Albion Works, North Road, Atherton, Lancashire, England, manufacturing chemists, a British Company.

Filed 2nd February, 1922.

ALBON

2137—3rd Advt.

No. 1206/21, in Class 30, in respect of natural and artificial silk (spun, thrown, sewing, and knitting, twist, yarn, and thread), in the name of Wm. Milner & Sons, Limited, of Leek, Staffordshire, England, silk manufacturers.

Filed 28th December, 1921.



"ACORN"

2438—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 128 to 130/22. Nos. 128 and 129/22, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food; and No. 130/22, in Class 42, in respect of extract of meat, in the name of Oxo (South Africa), Limited, of Thames House, Queen Street Place, London, England, manufacturers.

Filed 15th February, 1922.

No. 128/22.

OXO

No. 129/22.

LEMCO

(All to be associated.)

No. 130/22.



2647—1st Advt.

Nos. 329 and 330/21. No. 329/21, in Class 13, in respect of gas, steam, hot-water, and like pipes; unions, union joints, couplings, flanges, valves, cocks, and other pipe fittings; and No. 330/21, in Class 13, in respect of wrenches, included in this class, in the name of Walworth Manufacturing Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, U.S.A., of 798 First Street, City of Boston, County of Suffolk, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 31st March, 1921.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Kewanee."



No. 329/21.

No. 330/21.

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.



2648—1st Advt.

No. 1133/21, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Albert Lawrence Matthews, trading as The Congo Tobacco Company, of Oudtshoorn, Cape Province, tobacco manufacturer.



Filed 5th December, 1921.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Cango."

2569—1st Advt.

Nos. 80 to 82/22. No. 80/22, in Class 5, in respect of unwrought and partly wrought metals used in manufacture; No. 81/22, in Class 6, in respect of machinery of all kinds, and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines included in Class 7; and No. 82/22, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of J. Beardshaw & Son, Limited, of Baltic Steel Works, Effingham Road, Sheffield, England, manufacturers.

Filed 25th January, 1922.



2146—3rd Advt.

No. 207/21, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of J. & W. Nicholson & Company, Limited, of 195 Saint John Street, Clerkenwell, London, England, distillers.

Filed 21st February, 1921.



(To be associated.)

2279—2nd Advt.

No. 394/21, in Class 50, in respect of prepared roofing of all kinds, included in this class, in the name of The Barrett Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey, and having a place of business at 17 Battery Place, in the City, County, and State of New York, U.S.A., manufacturers. Filed 13th April, 1921. (To be associated.)



2148—3rd Advt.

Nos. 1195 and 1196/21. No. 1195/21, in Class 1, in respect of paints, varnishes, and varnish stains, included in this class; and No. 1196/21, in Class 50, in respect of varnishes and varnish stains, included in this class, in the name of Carpenter-Morton Company, a corporation organized under the laws of the State of Massachusetts, 77/79 Sudberry Street, Boston, Massachusetts, U.S.A. Filed 19th December, 1921.

2131—3rd Advt.

COLORITE



No. 102/22, in Class 42, in respect of foods of all kinds for human consumption and ingredients for foods, in the name of Food Products Limited, of 11 Arundel Street, Strand, W.C. 2, in the City and County of London, England, manufacturers.

Filed 2nd February, 1922.

2153—3rd Advt.



Nos. 1160 and 1161/21, in Class 50, in respect of washboards being made of wood, in the name of A. G. Hoyer, of 485 Windermere Road, Durban, trading as The Technical Commercial Agency.

Filed 8th December, 1921.

No. 1160/21.

SUNLIGHT WASHBOARD

No. 1161/21.

MIDNIGHT SUN WASHBOARD

2105—3rd Advt.

No. 44/22, in Class 43, in respect of all goods included in this class, in the name of Sterling Trading Company, Limited, a company registered with limited liability under the laws of the Transvaal Province, of corner of Kerk and Fraser Streets, Johannesburg, wine and spirit merchants.

Filed 12th January, 1922.

PRESIDENT

2127—3rd Advt.

Nos. 86 to 90/22. No. 86/22, in Class 6, No. 87/22, in Class 8, No. 88/22, in Class 25, No. 89/22, in Class 40, in respect of all goods included in these classes; and No. 90/22, in Class 50, in respect of air and vacuum brake hose, sheets for steam packing, block packing for high pressure steam, armoured hose, and grain elevator hose, in the name of The India Rubber, Gutta Percha, and Telegraph Works Company, Limited, of 106 Cannon Street, London, England, manufacturers.

Filed 26th January, 1922.

SILVERTOWN

2136—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 134/22, 136/22 to 139/22, 141/22 to 149/22, and 150/22, in Class 39, in respect of playing cards of all kinds, in the name of The United States Playing Card Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, United States of America, of East Norwood, City of Cincinnati, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 17th February, 1922.

No. 134/22.



HSINI LIA 808 0N



808 BICYCLE

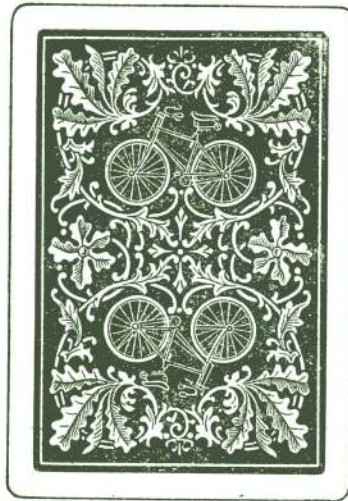
MADE IN U.S.A.

BICYCLE

No. 136/22.



No. 137/22.



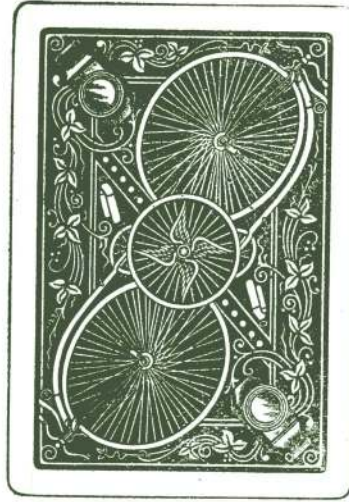
No. 138/22.



No. 141/22.



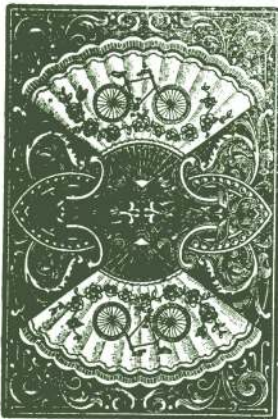
No. 142/22.



No. 143/22.



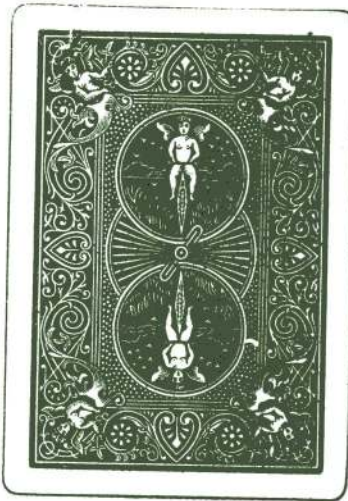
No. 139/22.



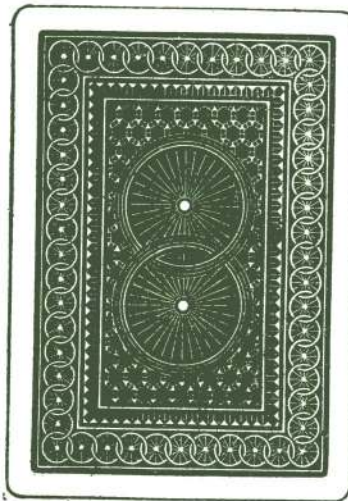
No. 144/22.



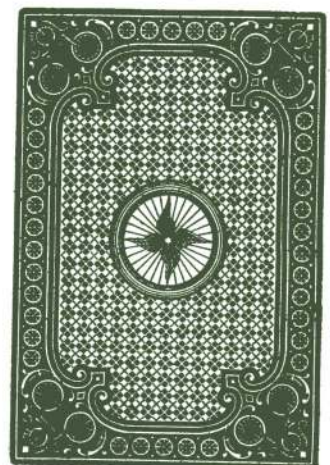
No. 145/22.



No. 146/22.



No. 147/22.



No. 148/22.



No. 149/22.



No. 150/22.



(All, with the exception of No. 150/22, to be associated.)

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1182/21 to 1185/21 and 5 to 13/22 and 15/22. Nos. 1182 to 1185/21 and Nos. 5 to 8/22, 10/22, 12/22, 13/22, 15/22, in Class 24, in respect of cotton piece goods, and Nos. 9 and 11/22, in Class 25, in respect of cotton goods not included in other classes, in the name of Horrockses, Crewdson & Co., Limited, of Stanley Street, Preston, Lancashire, England, and 107 Picadilly, Manchester, England, cotton spinners and manufacturers.

Nos. 1182 to 1185/21 filed 14th December, 1921.

Nos. 5 to 13 and 15/22 filed 4th January, 1922.

No. 1182/21.



HORROCKSES MILLER & CO

No. 1183/21.

No. 1184/21.

HOLLINS BROS & CO

No. 5/22.



No. 1185/21.

CREWDSON & COMPY

No. 7/22.



No. 8/22—No. 9/22.



ESTABLISHED 1791

No. 6/22.



No. 10/22—No. 11/22.



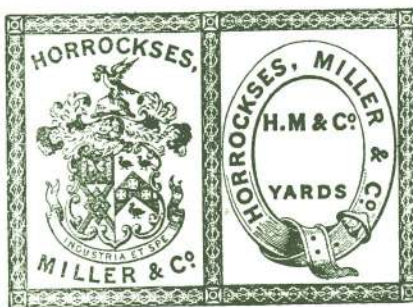
No. 12/22.



No. 15/22.



No. 13/22.



The above marks numbered 1182 to 1185/21 have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(Nos. 1182 to 1185/21 and 9, 11, 13/21, to be associated.)

2390—2nd Advt.

Nos. 62 and 63/22. No. 62/22, in Class 43, in respect of all goods included in that class, and No. 63/22, in Class 42, in respect of fruit syrups, fruit extracts, and cordials, in the name of William Lowen & Company, Limited, c/o John H. Peycke, 1 Murray Court, 375 Smith Street, Durban.

Filed 20th January, 1922.

TRUFRU

2445—2nd Advt.

No. 77/22, in Class 17, in respect of manufactures from minerals and other substances for building or decoration, in the name of Terrano, Limited, of Winchester House, Old Broad Street, London, England, manufacturers.

Filed 25th January, 1922.

TERRANO

2156—3rd Advt.

Nos. 50 to 52/21. No. 50/21, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery included in this class; No. 51/21, in Class 13, in respect of railroad stand pipes, railroad track tools, and other goods included in this class; and No. 52/21, in Class 22, in respect of carriages, railway velocipedes, motor cars, railroad hand cars, railroad push cars, and other goods included in Class 22, in the name of Fairbanks, Morse & Co., a corporation organized under the laws of the State of Illinois, of 900 South Wabash Avenue, Chicago, Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed 14th January, 1921.



(To be associated.)

2389—2nd Advt.

No. 96/22, in Class 5, in respect of precious metals and alloys of precious metal, in the name of Rand Refinery, Limited, a Company registered under the laws of the Transvaal Province, Union of South Africa, and having its registered office at 82 Market Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa, refiners of precious metals.

Filed 30th January, 1922.



2437—2nd Advt.

No. 70/22, in Class 1, in respect of mixed paint, stains, paint enamels, fillers, prepared paint, surfacers, varnishes, colours in oil and paste-paints, in so far as such goods are included in this class, in the name of Benjamin Moore & Co., a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of 231 Front Street, Brooklyn, County of Kings, State of New York, United States of America.

Filed 23rd January, 1922.

2150—3rd Advt.



No. 940/21, in Class 12, in respect of safety razors, safety razor blades, razors, and razor blades included in this class, in the name of Gillette Safety Razor Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, located and doing business at 47 West First Street, City of Boston, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 29th September, 1921.



(To be associated.)

2147—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 263/21, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Mitzui Bussan Kaisha, Limited, of Kobe, Japan.

Filed 14th March, 1921.

2382—2nd Advt.



Nos. 98 to 101/22. Nos. 98 and 99/22, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food; No. 100/22, in Class 43; and No. 101/22, in Class 44, in respect of all goods included in these classes, in the name of Ziman Brothers, Limited, Vermeulen Street, Pretoria.
Filed 2nd February, 1922.
Nos. 98, 100 and 101/22.

DELIGHTO

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Delighto."

No. 99/22. **MALTVIN**

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Malt." (Nos. 100 to 101/22 to be associated.)
2308—2nd Advt.

No. 996/21, in Class 42, in respect of rennet, cheese colouring, butter colouring, junket tablets, and lactic ferments included in this class, in the name of Niels Kjaergaard Jensen, trading as N. Kjaergaard Jensens Tekn. Kem. Fabrik of Odense, and 7 Christian IX. Street, Copenhagen, Denmark, manufacturers.

Filed 20th October, 1921.



2149—3rd Advt.

No. 78/22, in Class 43, in respect of whisky, in the name of The Distillers Company, Limited, of 12 Torphichen Street, Edinburgh, Scotland, distillers.

Filed 25th January, 1922.

HIGHLAND NECTAR

(To be associated.)

2140—3rd Advt.

Nos. 3 and 4/22. No. 3/22, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anti-corrosives; and No. 4/22, in Class 4, in respect of raw, or partly prepared, vegetable, animal, and mineral substances used in manufactures, not included in other classes, in the name of Wilkinson, Heywood & Clark, Limited, of General Buildings, Aldwych, London, W.C., England, paint and colour manufacturers and merchants.

Filed 4th January, 1922.

TATTOO

(To be associated.)

2142—3rd Advt.

Nos. 71 to 75/22. Nos. 71, 73, and 74/22, in Class 42, in respect of vegetable fats for use as food; No. 72/22, in Class 42, in respect of edible oils and fats; and No. 75/22, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of De Bruyn, Limited, of Central Buildings, Victoria Embankment, Blackfriars, London, E.C. 4, England, manufacturers.

Filed 23rd January, 1922.

No. 71/22.

FLEX

No. 72/22.

NUSU

No. 73/22.

DEB

No. 74/22.

VEBU

No. 75/22.

GLYMOL

2145—3rd Advt.

No. 803/21, in Class 42, in respect of a food for infants and invalids, included in this class, in the name of Bengers Food, Limited, of Otter Works, Mary Street, Strangeways, Manchester, Lancashire, England, manufacturers.



Filed 10th August, 1921.

(To be associated.)

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same, within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business, in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

2151—3rd Advt.

No. 106/22, in Class 38, in respect of corsets included in this class, in the name of Waterhouse, Reynolds & Co., Limited, a British company, 7 Upper Brown Street, Leicester, England, manufacturers.

Filed 2nd February, 1922.

2152—3rd Advt.



No. 32/22, in Class 42, in respect of boiled sugar goods, sweetmeats, milk cocoa, preparations for making beverages and ice creams, egg and similar powders, tea, coffee, and cocoa, and their preparations, in so far as such goods are included in this class, in the name of Walter Richard Fox, a British subject, of 38 and 40 York Road, Leicester, England, manufacturing confectioner.

Filed 11th January, 1922.

GLACIER

2139—3rd Advt.

No. 7/21, in Class 39, in respect of typewriters, in the name of Underwood Typewriter Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of 30 Vesey Street, in the City, County, and State of New York, United States of America.

Filed 8th January, 1921.

UNDERWOOD

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union in respect of the said goods continuously for 10 years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

2578—1st Advt.

No. 1022/21, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Hirst & Thackway, Limited, of 3 St. Peter's Buildings, Leeds, England, manufacturers.

Filed 24th October, 1921.

SHELTRAIN

(To be associated.)

2633—1st Advt.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BASCOLL SCAYRE at Stand No. 648, 165 Albert Street, Johannesburg, will be transferred as and from the 1st day of March, 1922, to ELIAS MADALANE and JEREMIAH LIKULENI, who will from the aforesaid date carry on the said business.

L. W. RITCH,

Attorney for the parties.

New Chambers,

New Street, Johannesburg.

2362—24-3-10

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name HO SING, Stand No. 1163, 70 Doran Street, Jeppe, abandoned as from the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2497—24-3-10

Notice is hereby given that the business known as THE EXCELSIOR VINEGAR FACTORY and carried on by AARON LURIE at 518 St. Andries Street, Pretoria, has been sold by the said AARON LURIE to his son, GEORGE HARRY LURIE; such sale to take effect from the 1st day of March, 1922.

The said AARON LURIE shall be and remain responsible for all liabilities incurred by the said business up to and including the 28th day of February, 1922.

Dated at Pretoria, this 22nd day of February, 1922.—Marais, Clark & Price, attorneys for parties. 2467—24-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as I. DOCKRAT & SON, 511 Pretoria North, Pretoria, and carried on by HASSIM ISMAIL DOCKRAT and I. H. DOCKRAT, will be transferred to ISAAC SEGAL as from the 15th day of February, 1922.

Pretoria, 16th February, 1922.

I. DOCKRAT & SON.

2469—24-3-10

ADVERTISEMENT.

The general dealer and auction mart business registered by PHILIP KAPLAN as ODDFELLOWS' AUCTION MART, 52 Auret Street, Jeppestown, on 19th May and 20th July, 1921, has been abandoned on the 1st November, 1921. 2071—17-24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the licence of the general dealer's business carried on by Mrs. I. KLUGMAN, at Erf No. 193, Plein Street, Bethal, has been abandoned as from the 31st December, 1921, and the business carried on by Mrs. I. KLUGMAN as the BANK TEAROOMS, has been abandoned as from the 1st February, 1922.

Dated at Bethal, 13th day of February, 1922. 2094—17-24-3

The business of JOHN RUCK, machinery merchant, Exploration Buildings, has been transferred to 9 Ginsberg Chambers, 82 Main Street, Johannesburg. 2096—17-24-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

E. R. MONK & CO., LTD.
(Incorporated in the Transvaal.)

Notice is hereby given that the registered office and business address of the Company has been removed from 49 Winchester House, Main and Loveday Streets, to 42 Cullinan Buildings, Main and Simmonds Streets, Johannesburg.

E. R. MONK,
Managing Director.

Johannesburg, 9th February, 1922. 2097—17-24-3

Notice is hereby given that the business carried on by ISRAEL KUPER and THOMAS STERLING, in their capacities as Joint Trustees in the Insolvent Estate of E. BLACKING & CO., on Stand No. 766, Johannesburg, known as the POST OFFICE CORNER BAR AND RESTAURANT, together with all liquor and other licences in respect of the said business, will be transferred to BENJAMIN SCHWARTZ and PREIDEL KROKIN, trading together in co-partnership under the style or firm of SCHWARTZ & KROKIN, subject to the consent of the Liquor Licensing Court of Johannesburg being obtained to the transfer of the liquor licences in respect of the said business.

Johannesburg, this 17th day of February, 1922.

HENRY LEVY,
Attorneys for parties.

40-43 Aegis Buildings, Johannesburg. 2100—17-24-3

The general dealer's business carried on by HENRY SCHWIEGER GAUCHE at Erf No. 86, Schweizer Reneke, has been abandoned as from 1st January, 1922. 2228—17-24-3

Notice is hereby given that the business registered at Lydenburg on the 1st December, 1917, under the business name of M. E. G. WINTER, De Paarl No. 628, District Lydenburg, Sekukuniland, will be abandoned as from the 15th day of February, 1922, and that the stock-in-trade and the assets held or used for the purpose of this business will be transferred to A. & E. WINTER on the 15th day of February, 1922.

M. E. G. WINTER.

Onverwacht No. 330,
17th January, 1922. 2369—24-3-10

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on by WILLIAM RAPEPORT at Erf No. 109, Plein Street, Rustenburg, Transvaal, will be transferred to LEWIS RAPEPORT as from the 6th March, 1922. 2068—17-24-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealers formerly carried on by AARON SALKOW and ROBERT REICHMAN in partnership as SALKOW & REICHMAN at Brakfontein No. 3 (Leslie), District Bethal, Transvaal, has, by reason of the Insolvency of the said AARON SALKOW been dissolved, and that as from the 21st November, 1921, such business is being carried on by the said ROBERT REICHMAN alone, under the style of ROBERT REICHMAN & CO.

Johannesburg, this 11th day of February, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for Robert Reichman & Co.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 2069—17-24-3

The general dealer's business carried on by GOOLAM MAHOMED ISMAIL MOOLA, trading as MAHOMED ISMAIL & CO. at Klipkuil, District Wolmaransstad, has been transferred to AMOD ESOP BADAT as and from the 1st January, 1922.

Maquassi, 3rd February, 1922.
REG. C. READ,
Solicitor for parties. 2079—17-24-3

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between FREDERICK DANIEL JACOBS and VIVIENNE QUEENIE ROYSTON, carrying on business of garage and engineering works under the style or firm of ROYSTON & JACOBS on Erf No. 27, Carolina, has been dissolved by mutual consent as and from the 11th day of February, 1922, and that the said FREDERICK DANIEL JACOBS has taken over all the assets and liabilities as at that date of the partnership, and will henceforth conduct the said business under the style of F. D. JACOBS for his own benefit and account at Erf No. 27, Carolina, aforesaid.

Dated at Carolina, this 13th day of February, 1922.

H. J. GROBLER,
Attorney for the parties.

Von Hagen Street, Carolina. 2080—17-24-3

Notice is hereby given that the general dealer, butcher, and kaffir eating-house business, carried on by JOSEPH HILOWITZ and ISAAC BLUMBERG, under the style or firm of HILOWITZ & BLUMBERG, will as and from the 1st day of March, 1922, be carried on by JOSEPH HILOWITZ and BARNY MANN, trading in co-partnership under the style or firm of HILOWITZ & MANN.

Johannesburg, this 14th day of February, 1922.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Solicitors.

P.O. Corner Buildings, Johannesburg. 2167—17-24-3

General dealer's and restaurant business, registered Receiver of Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, 12th September, 1921, and February, 1922, name GABRIEL SIMAAN and JOSEPH BECHARA, Stand No. 137, Goch Street, Newtown, will be transferred to JACOB HORN as from 4th March, 1922. 2168—17-24-3

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, by Mrs. QUEENIE WILD (Anzac Tearooms), 4 Beaumont Street, Booyens, has been sold to ARTHUR DEACON as from 1st February, 1922. 2169—17-24-3

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between PHILLIP BLOOM and IDEL KESSEL, hitherto carrying on business as general dealers, on Stand No. 165, Grudon Street, Delmas, District Pretoria, under the style or firm of BLOOM & KESSEL, has been dissolved as and from date hereof, and that the said business is taken over by the said IDEL KESSEL from date hereof, who will carry on business on the premises above-mentioned on his own behalf and for his own account under the style of I. KESSEL.

Dated at Delmas, District Pretoria, this 14th day of February, 1922.

GOLDBERG & SIMMONS,
Attorneys for parties.

Standard Bank Buildings,
P.O. Box 21, Delmas, Transvaal. 2120—17-24-3

Notice is hereby given that the business carried on by W. C. JACKSON and ALBERT SCHECHTER, in co-partnership under the style of the COMMONWEALTH GARAGE, at the corner of Harrison and Plein Streets, Johannesburg, has, as from the 27th January, 1922, been transferred to Mrs. R. D. SASSEN, of Krugersdorp.

Johannesburg, the 14th February, 1922.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for parties.

Estate Buildings, Johannesburg. 2121—17-24-3

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CHARLES HERMER and ISAAC WOLFF, for the purpose of carrying on and in respect of the business known as THE TRANSVAAL HOTEL, situate on Erven Nos. 135/138, Joubert Street, Volksrust, has been dissolved.

The said C. Hermer has retired from the business, and the said Isaac Wolff, who has taken over all the assets, and assumed all the liabilities, of the said business, now carries on same for his sole account and benefit.

MAASDORP & JOUBERT,
Attorneys for the parties.

Volksrust, 13th February, 1922. 2161—17-24-3

Notice is hereby given that the business carried on by J. R. HIGGINSON, known as the WILLARD SERVICE STATION, at 56c Cranbourne Avenue, Benoni, has been transferred to the premises known as CENTRAL GARAGE, 54 Amphill Avenue, Benoni, as from 1st February, 1922. 2158—17-24-3

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOSEPH FELDMAN, ABRAHAM FELDMAN, and JULIUS FELDMAN, carrying on the business of general merchants, on Stands Nos. 1618/23, at corner of Pritchard and Gold Streets, Johannesburg, under the style of J. FELDMAN & BRO., has been dissolved, that ABRAHAM FELDMAN has severed his connection with the said firm, and that JOSEPH FELDMAN and JULIUS FELDMAN will continue to carry on the said business as J. FELDMAN & BRO.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for the parties.

Johannesburg, 14th February, 1922. 2134—17-24-3

Notice is hereby given that the style, constitution, and personnel of the business heretofore carried on by JAMES ALFRED WILLIAM KERR, as general dealer, at 205 Bree Street, Johannesburg, under the style of J. A. W. KERR, has been changed to J. A. W. KERR, LIMITED, as and from the 3rd February, 1922. 2132—17-24-3

Notice is hereby given that the business registered by G. H. STIRTON (SIMONIDES), Stand No. 2523, Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, has been transferred to EDWARD HURFORD as from the 1st March, 1922. 2164—17-24-3

ADVERTISEMENTS.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between MARTHINUS WESSEL PRETORIUS, CORNELIS HAGEN, WILLIAM OLIVIER SOLOMON, and GEORGE SHEFFIELD WEBB, heretofore carrying on business under the style or firm of WEBB & PRETORIUS at Market Buildings, Pretoria, Transvaal, has been dissolved by mutual consent as from the 1st December, 1921, and that the said MARTHINUS WESSEL PRETORIUS, WILLIAM OLIVIER SOLOMON, and GEORGE SHEFFIELD WEBB will continue the said business for their sole account, benefit, and responsibilities at the same address and under the style or firm of WEBB & PRETORIUS, they having taken over all the assets and liabilities of the partnership.

Pretoria, 15th February, 1922.

PIENAAR & NIEMEYER,
Attorneys for parties.

24-26 Bureau Street, Pretoria.
2182—17-24-3

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by GEORGE CACABURAS & CO. at 102 Scheiding Street, Pretoria, as general dealers, etc., has as from the 28th September, 1921, been acquired by GEORGE CACABURAS, LIMITED, who have been carrying on the said business for their own account from the said date.

Dated at Pretoria, 15th February, 1922.

MACROBERT & DE VILLIERS,
Attorneys for parties.

222 St. Andries Street, Pretoria.
2183—17-24-3

Notice is hereby given that the hawkers' licence in the name of E. B. CHABAUD has been abandoned as from 31st December, 1920.
2231—17-24-3

Business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, April, 1921, by JAMILA DADA, 129 corner Railway and Princess Streets, Mayfair, Johannesburg, has been transferred to OTTO NAHASS from 1st February, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents.
2199—17-24-3

Business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 20th January, 1922, by ISRAEL MORRIS WILLENZIK, trading as AFRICAN WAREHOUSE CO., Stands Nos. 728-9, 52a/b Market Street, Johannesburg, transferred to ISRAEL MORRIS WILLENZIK and ISAAC SCHWARTZMAN, trading as above from 1st February, 1922.
2200—17-24-3

Business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in 1921, by CONSTANCE BROWNBRIDGE, Stands Nos. 1753-6, Tenth Street, Second Avenue, Parkhurst, has been transferred to JOHN BROWNBRIDGE and removed to Stands Nos. 1577-9, Ninth Street, Second Avenue, Parkhurst, from 1st January, 1922.
2201—17-24-3

Business registered at Receiver of Revenue, Pretoria, 1921, by ISMAIL NOOROODEEN, Stand No. 288, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.
2202—17-24-3

Butchery business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 1922, and Municipality in 1921, by MAHOMED HOOSSAIN, Stand No. 742, Twenty-fourth Street, Vrededorp, will be removed to Stand No. 730, Twenty-fourth Street, Vrededorp, Johannesburg, from 1st March, 1922.
2203—17-24-3

NOTICE.

The billiard saloon carried on by R. W. M. TEUBES at Stand No. 462, Ockerse Street, Krugersdorp, has been transferred to T. G. FRANKLIN as and from 14th February, 1922.
2239—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name ABE and BARNETT FURMANOVSKY, Stand No. 527, President Street, Johannesburg, transferred to SAM KOTZEN from the 1st March, 1922, and transfer will be applied for on 3rd March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents.
2206—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name GILLES LIPSIG, Stand No. 920, corner Park and Highgate Streets, Jeppetown, transferred to JOSEPH BALKIND from the 3rd March, 1922.—Tennant & Barbour, attorneys for parties.
2207—17-24-3

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1922, name W. LIGHT, Shop No. 27, New Market, Newtown, transferred to OSBORNE WATTON from the 3rd March, 1922.—Tennant & Barbour, attorneys for parties.
2208—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name J. P. PATEL, V. PARAG (H. J. JIVANBHAI & CO.), Stand No. 327, 194 Anderson Street, Johannesburg, sold to CHAGAN RAMA from 3rd March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2209—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name ELAHAMALL (Indian woman), Stand No. 701, 2 Main Reef Road, Fordsburg, transferred to SHEIK ALI from the 3rd March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2210—17-24-3

The general dealer's business registered at Pretoria, 1921, name N. SERMAN (INTERNATIONAL METAL CO.), Stand No. 71, Kempton Park, abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2211—17-24-3

Notice is hereby given that the business of agent or broker, carried on by ANNA MILEVSKY, trading as J. P. BOSCH at Fox Street, Johannesburg, will be transferred at the expiration of this advertisement to NATHAN DAVID KARNOVSKY, who will trade under the same style.
2212—17-24-3

The general dealer's, tearoom, and milkshop licences, registered Johannesburg, 1922, name I. POSNER, Stand No. 139, 160 Main Street, Johannesburg, transferred to D. FRANKS and E. LICHTENSTEIN as from 1st March, 1922, and transfer will be applied for on the 3rd March, 1922.
2213—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name BHANA NARAN, Stand No. 481, 37 President Street, Johannesburg, removed to 12 Diagonal Street, Johannesburg, from 1st February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2214—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name MAX GOLDIN, Stand No. 1115, 70 Harrison Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2215—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MAHOMED SALI, Stand No. 263, 20 Jules Street, Jeppe, transferred to J. CONRAD as from 3rd March, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2216—17-24-3

The pedlar's business carried on by ISMAIL HASSEN at Stand No. 31, Old Location, Boksburg, removed to No. 6, Klipfontein Farm, Boksburg North, from the 1st January, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2217—17-24-3

Notice is hereby given that the Kaffir eating-house business carried on by us on Stand No. 112, Sabie, has been transferred as from the 1st February, 1922, to Mr. D. T. MORRIS.

W. W. SLOPER & CO.

Sabie, 1st February, 1922. 1999—17-24-3

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of BHANA MORAR, on Erf No. 130, King Edward Street, Potchefstroom, has been sold and transferred to JEEWA GOVAN from 8th day of February, 1922.
1982—17-24-3

Notice is hereby given that the business carried on heretofore by Miss ALICE FIRTH as general dealer and restaurant keeper, on Stand No. 344, Johannesburg, 82 Plein Street, will be transferred to Miss AGNES PATTERSON as from the 1st April, 1922.
1980—17-24-3

BUSINESS REGISTRATION.

The general dealer's licence held in the name of MAHOMED EBRAHIM BEG MAHOMED on Erf No. 149, Church Street, Middelburg, has been abandoned as from 11th February, 1922.
1946A—17-24-3

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Schoonoord on 20th May, 1921, under the business name of T. P. MOGALE & CO., has been abandoned as from the 31st day of December, 1921.
1796—17-24-3

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Boomplaat No. 445 on 25th April, 1919, Lydenburg, under the business name of TITUS PAULUS MOGALE, has been abandoned as from the 31st day of December, 1921.
1795—17-24-3

The agent's or broker's licence registered Pretoria, 1921, name MORRIS STRAUSS, 307 Market Street, Pretoria, has been abandoned on the 31st December, 1921.
MORRIS STRAUSS.
1948—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MOOSE OMAR, Stand No. 60, President and West Streets, Johannesburg, removed to Stand No. 53, 30a Becker Street, corner of Market Street, Johannesburg, from 1st February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2219—17-24-3

The two general dealer's, tearoom, and grocer's licences registered Johannesburg, 1922, name ESA AHMED ALI, Stand No. 687, corner of Error and Van Beek Streets, Doornfontein, transferred to NARASAI HIRA from 3rd March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2220—17-24-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name W. MEYERSON, Stand No. 376, 338 Marshall Street, Jeppe, abandoned from 15th November, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2221—17-24-3

The general dealer's business registered at Benoni, 1922, name Mrs. CH. BENJAMIN, Stand No. 1266, 12 Market Avenue, Benoni, transferred to GEORGE ROSENBERG (trading as G. ROSENBERG) as from the 1st March, 1922. All assets and liabilities taken over by the said G. ROSENBERG.
2222—17-24-3

The general dealer's business formerly carried on by ROTHMAN PILLAY on the farm Blijvooruitzicht No. 640, District Potchefstroom, has been abandoned as and from 1st January, 1922.—A. Tom, party's attorney.
2227—17-24-3

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name JACK MINCER and WOOLF JOSSELOWITZ (TRANSSVAAL FURNISHING CO.), Stand No. 325, 124 Fox Street, Johannesburg, transferred to SIMON GORDON (TRANSSVAAL FURNISHING CO.) from 10th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

2492—24-3-10

Notice is hereby given that the cab stables run by the undersigned have been removed from Erf No. 60, Mare Street, Heidelberg, Transvaal, to Erf No. 37, Marais Street, Heidelberg, as from 15th February, 1922.—W. Cory.

2433—24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JACOB SWITGALL, EMIL BERKOWITZ, and MORRIS LUNTZ at Main Street, Witbank, Transvaal, under the style or firm of THE RENDEZVOUS CAFE, has been dissolved by mutual consent as from the 1st day of February, 1922.

The assets and liabilities of the firm have been taken over by the said JACOB SWITGALL and EMIL BERKOWITZ, who will carry on the business for their own account under the style or firm of THE RENDEZVOUS CAFE.

Dated at Witbank, this 21st day of February, 1922.

J. N. FICHAT,
Attorney for parties.

18 Eadie Street, Witbank. 2439—24-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of CORNELIUS MOSIGO, at Stand No. 129, Potchefstroom Location, has been transferred to TATUS LEBOE as from 31st October, 1921.

2444—24-3-10

Notice is hereby given that the butchery business heretofore conducted by BARNEY ROBINSON, at Blesbokfontein, District Bloemhof, has been transferred to JOHN PHIL LINDSAY.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, 21st February, 1922. 2448—24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of tailors carried on by COLMAN SWERSKY and SIMON SWERSKY, trading in partnership as SWERSKY BROS., at Wakkerstroom, has been sold and transferred as and from the 1st day of February, 1922, to ELIZA JOHAN LOURENS and SAREL GERHARDUS NIENABER, trading in partnership as LOURENS & NIENABER.

M. LEVY,
Attorney for parties.

Wakkerstroom, 21st February 1922. 2452—24-3-10

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ALICE HEILBUTH (born DE PINNA) and ARTHUR LEGGAT, in respect of the hotel business, situated on Stands Nos. 21 and 44, Randfontein, has been dissolved, and that the business has been taken over by the said ARTHUR LEGGAT to whom all licences are being transferred.

Dated at Krugersdorp, this 20th day of February, 1922.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Attorneys for parties.

Box 115, Krugersdorp. 2459—24-3-10

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1922, name FOK HONG, Stand No. 175, 20 Bezuidenhout Street, corner of Marshall Street, Johannesburg, transferred to MAR WING as from 10th March, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2480—24-3-10

The laundry licence registered Johannesburg, 1922, name NARAN HANSJEE, Stand No. 855, 35 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to PARBHOO PARAG from the 10th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2481—24-3-10

The branch business ("C" store) registered Boksburg, 1921, name A. JACOBY, Stand No. 314, Driefontein Farm, District Boksburg, abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2482—24-3-10

The general dealer's and milk shop licences registered Johannesburg, 1922, name ANNIE SHARTIN, Stand No. 1100, 117 Jeppe Street, Johannesburg, transferred to BERTHA WULFSOHN (trading as LOSBERG DAIRY) as from the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

2483—24-3-10

The fishmonger's business (and the general dealer's licence attached thereto) registered Johannesburg, 1921, name A. WOLK, corner Harrison and Wolmarans Street, Braamfontein, has been abandoned from the 31st December, 1921, and the grocer's business will be continued at the above address.

2484—24-3-10

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1922, name E. CALLINICOS, Stand No. 2968, corner Jorjison and Biccand Streets, Braamfontein, transferred to C. CHELLEANES from 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2485—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MICHEL GABRILLOWITZ, Stand No. 322, 12 Station Street, Denver, removed to 31 Eighth Street, Vrededorp, as from the 15th February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2486—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name HARRY ABRA-MOWITZ (trading as SCRAP PAPER CO.), Stand No. 844, 326 Main Road, Fordsburg, abandoned on 1st February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2487—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name ESSOP EBRAHIM LAHER and HASSAN HASSAM (trading as ESSOP HASSAN & CO.), Stand No. 9, 210 Johannesburg Road, La Rochelle, transferred to SALIJEE EBRAHIM as from 10th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

2488—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, H. ROSENSTOCK (UMVOTI TOBACCO WORKS), 61 Delters Street, Johannesburg, removed to 10 Smal Street, Johannesburg, as from 1st January, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2489—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MITHAL LALA and PANJIVAN SHOOKER (trading as R. R. KHATRI & CO.), Stand No. 383, 194 Market Street, Johannesburg, removed to 161 Market Street, Johannesburg, from the 1st March, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents.

2490—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name SAM KOTZEN, Stand No. 479, 33 President Street, Johannesburg, transferred to H. SHER, S. KRUGER, and SAM MEHR as from the 1st March, and transfer will be applied for on the 10th March, 1922. The stock removed to Stand No. 527, President Street, Johannesburg.

2491—24-3-10

NOTICE.

The business of hawker carried on by MICHAEL MAKALAKE in the District of Bloemhof is hereby abandoned as from the 31st December, 1921.

1949—17-24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that A. J. CAJEE has ceased to carry on business at Knelpoort, District Wakkerstroom, as from the 1st instant.—Ben Boshoff, Solicitor for A. J. Cajee, P.O. Box 26, Amersfoort, 10th February, 1922.

2001—17-24-3

Notice is hereby given that the business carried on by BENJAMIN SCHWARTZ and PREIDEL KROKIN, trading together in co-partnership under the style or firm of SCHWARTZ & KROKIN on Stands Nos. 130 and 154, Ophirton Township, Mining District Johannesburg, known as the OPHIRTON HOTEL, will be transferred to SOLLY SEIMON and JACK MILLER, carrying on business under the style or firm of SEIMON & MILLER, on the 4th day of March, 1922, provided that by that date the consent of the Liquor Licensing Court of Johannesburg shall have been obtained to the provisional transfer of the liquor licences held in respect of the said business.

Dated at Johannesburg, this 17th day of February, 1922.

HENRY LEVY,
Attorneys for the parties.

40-43 Aegis Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

2003—17-24-3

Kennis geschiedt mits deze dat de venters-bezigheid (hawker's) gedreven door mij JACOBUS JOHANNES GERBER, geregistreerd ten kantore van de Belastinggaarder te Potchefstroom, opgegeven is van af 31 Desember 1921.

Potchefstroom, 11 Februarie 1922.
2005—17-24-3 J. J. GERBER.

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by J. H. VAN NIEKERK on Stand No. 811, Boksburg North, has been abandoned as from 1st February, 1922.

2031—17-24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EDWY BERNARD WAYLAND STRATTON COLLINS and HARRY EDMUND VALE BAYLISS at Quaggafontein No. 996, District Waterberg, under the style or firm of BAYLISS & COLLINS, has been abandoned as from the 31st of December, 1921.

J. G. STRYDOM,
Attorney for Bayliss & Collins.

P.O. Box 37, Nylstroom,
11th February, 1922. 2033—17-24-3

VICTORY HILL MINE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between MANUEL LEO GENUSSOW and ISADORE MORRIS EPEL was dissolved by mutual consent as on 31st January, 1922. ISADORE MORRIS EPEL has retired from the partnership, MANUEL LEO GENUSSOW having taken over all assets and liabilities.

Barberton, 11th February, 1922.

J. ROSE-INNES,
Attorney for the parties.

P.O. Box 22, Barberton. 2070—17-24-3

The tearoom and general dealer's business registered in Benoni, 1922, name J. & C. ROCKAS, trading as SAVOY TEAROOMS, Stand No. 1325, 51a Market Avenue, Benoni, has been transferred to G. KAMBOURIS and G. GERITIS from 1st February, 1922.

2067—17-24-3

The general dealer's business conducted at Plessisdam, District Bloemhof, by PAUL FABIAN and GENNIE BERKOWITZ, under the style of FABIAN & BERKOWITZ, has been sold to CHOOTO LAL PATEL, who will continue the same as heretofore.—A. J. Marais, Solicitor, Bloemhof, 6th February, 1922.

2075—17-24-3

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOOSA FAKIR, at Stand No. 444, Indian Location, Pretoria, will be removed to Stand No. 490, Indian Location, as from the 15th February, 1922.

1953—17-24-3

Notice is hereby given that the branch business carried on by M. E. PATEL & CO., at Holfontein No. 667 and Dwarspruit No. 598, District Rustenburg, has been abandoned as from the 24th December, 1921, and the stock removed to their business at Lindleyspoort, Zeerust line, Transvaal.

1975—17-24-3

Notice is hereby given that ANDROUS PAIZEES, carrying on a general business under the style of CENTRAL TEAROOMS, at 59 Bedford Avenue, Benoni, has, from 1st January, 1922, taken into partnership GARASEMOS PAIZEES. Benoni, 6th February, 1922.

1978—17-24-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The agent or broker's and general dealer's licences registered by BERNARD ISAAC BLOOM, at the Revenue Office, Johannesburg, on the 31st day of January, 1922, in respect respectively of the Transvaal Province, and Stand No. 662, 279 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred as and from the 1st March, 1922, to B. I. BLOOM, LTD.

Johannesburg, this 17th day of February, 1922.

SANER & NATHAN,

Attorneys for parties.

Aegis Buildings, Loveday Street,
Johannesburg. 2257A—24-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by E. M. BERA & CO., at Warmbaths, has been transferred to A. MAHMOOD & SONS as from the 11th March, 1922.—Nylstroom, 16th February, 1922.—Budler & Meintjes, solicitors, Nylstroom. 2263—24-3-10

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name L. GOLDBERG, Stand No. 303, 51 Eloff Street, has been transferred to G. DIMOPOULOS from 1st March, 1922.

2267—24-3-10

General dealer's businesses registered by JORGENSEN & JURRGENS, Stand No. 189, 13 King George Street, Johannesburg, has removed to Stand No. 583, 48a Troye Street, Johannesburg, as from the 1st February, 1922.

2471—24-3-10

Notice is hereby given that the businesses of electrical engineers, merchants, and contractors hitherto carried on respectively by JOHANNES KAMMEYER at 276 Pretorius Street, Pretoria, and by JAN HENDRIK DIRK KRUYSHAAR, as J. H. D. KRUYSHAAR, at 452 Church Street, Pretoria, shall be amalgamated as from the 1st March, 1922, from which date the joint business will be carried on in partnership by the said JOHANNES KAMMEYER and JAN HENDRIK DIRK KRUYSHAAR, under the style or firm of KAMMEYER & KRUYSHAAR, at 276 Pretorius Street, Pretoria, as electrical engineers, merchants, and contractors.

Pretoria, 22nd February, 1922.

B. LINGBEEK,

Attorney.

246 Pretorius Street, P.O. Box 77.

2479—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name LEONG HIN, Stand No. 723, Lovers' Walk and Commercial Roads, Fordsburg, transferred to KIM CHONG as from the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2724—3-10-17

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by S. LEGGUM, under the style or firm of COHEN'S BUTCHERY, on Erf No. 106, Lichtenburg, has been abandoned as from the 15th February, 1922.—J. C. Heynike, agent for parties. Lichtenburg, 17th February, 1922.

2306—24-3-10

The tearoom and general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name P. DAVIS, Stand No. 415, 35a Betty Street, Jeppe, has been transferred to Stands Nos. 448-9, 18 Kimberley Road, Bertrams, from 18th February, 1922.

2320—24-3-10

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CORNELIUS JOHANNES CROUS and PIETER BLOEMERUS VAN DER LITH, trading as butchers and general dealers, at Duivels Kloof, under the style or firm of DUIVELS KLOOF BUTCHERY, has been dissolved. The said C. J. CROUS will from the 1st day of March, 1922, take over all assets and liabilities of the above-mentioned business, and will trade for his own benefit at the same address under the style or firm of DUIVELS KLOOF BUTCHERY.—F. V. Z. Slabbert, attorney for C. J. Crous. Pietersburg, 18th February, 1922.

2321—24-3-10

The general dealer's business registered under the name of ISMAIL HAJEE HASSIM at 353 Church Street, has been altered. OMAR HAJEE HASSIM has been admitted in partnership from 15th February, 1922, and the firm will now trade under the name of ISMAIL HAJEE HASSIM & BROTHER.

2339—24-3-10

The butchery and general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name G. VENTURAS and P. CAMPOULAKIS, Stand No. 1228, 67 Harrison Street, has been transferred to G. VENTURAS from 15th February, 1922.

2343—24-3-10

The butcher's shop carried on by J. A. FOURIE in London, Sub-district Schweizer Reneke, has been sold to A. EINKAMERER as from the 1st day of March, 1922, from which date the said licence will be transferred to A. EINKAMERER, and the business carried on by him.

2359—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MAX RUBENSTEIN (KOSTER TEA AND GRILLROOM), Lot No. 460, Koster, transferred to J. MAIMIN (KOSTER CAFE) as from the 1st March and transfer will be applied for on the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

2718—3-10-17

The general dealer's and grocer's licence registered Johannesburg, 1921, name S. RUBIN, Stand No. 35, 45 Betty Street, Jeppe, abandoned on 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2719—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MORRIS ABELSON and SIMON MALK, Stand No. 297, 325 Marshall Street, Jeppe, transferred to MORRIS ABELSON from 1st March, 1922, and transfer will be applied for on the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

2720—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name AH LUN, Stand No. 306, De Korte Street, corner of Henri Street, Braamfontein, removed to 58 Van Beek Street, Doornfontein, from 2nd March, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2722—3-10-17

The general dealer's business registered at Brakpan, 1922, name N. ROSEN, Stand No. 373, Power Street, Brakpan, transferred to L. LEIB (POWER TRADING STORE) from 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2723—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909, that the following businesses have been abandoned as and from the 1st January next, to wit:—

- (1) The general dealer's business carried on by AMOD MAHOMED CHOTHIA, under the style or firm of A. M. CHOTHIA, at Vergelegen No. 68, District Wakkerstroom; and
- (2) the general dealer's business carried on by ESSOP MAHOMED CHOTHIA, under the style or firm of E. M. CHOTHIA, on Erf No. 116, Wakkerstroom.

Wakkerstroom, 15th February, 1922.

H. SAUSENTHALER,

2261—24-3-10

Solicitor for parties.

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Act of 1909, that the general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by SAUL PINCUS and ISAAC PINCUS, trading as I. & S. PINCUS, at Stand No. 795, 144 Market Street, Johannesburg, will be dissolved as from 3rd March, 1922, the said business will be continued at the same address by the said SAUL PINCUS on his own account under the name of S. PINCUS, and the said ISAAC PINCUS will transfer half of the assets from the above address and conduct business on his own account at 57 Von Brandis Street, Johannesburg, under the name of I. PINCUS.

Johannesburg, 16th February, 1922.

RAPHAELY & GRATUS,

Solicitors of S. & I. Pincus.

11 Corporation Buildings, Johannesburg.

2280—24-3-10

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the draper's and general outfitter's business carried on by LAWRENCE HANDLEY and NEWTON MOORE, in their capacity as Liquidators of ASHWIN'S, LTD. (in Liquidation), at 538 Market Street, Pretoria, under the style or firm of ASHWIN'S, LTD., has been sold to WALTER ROLAND BARON and MAUD DOROTHY HARRIS (born BISHOP), married out of community of property to PERCIVAL HIRSCH HARRIS as from the 6th February, 1922, and that application will be made for transfer of the licence in respect thereof on the 13th March, 1922.

ADAMS & ADAMS,

Attorneys for parties.

17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.

2284—24-3-10

The two general dealer's businesses registered Johannesburg, 1922, name LAI KAHON, Stand No. 4, Crown and Pioneer Roads, Fordsburg, transferred to LAI TIM as from the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2725—3-10-17

The two general dealer's businesses registered Johannesburg, 1922, name LAI KAHON, Stand No. 109, Crown Road, Fordsburg, transferred to LAI TIM as from the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2726—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name NARAN MADHOV PATEL, 12 Diagonal Street, Johannesburg, removed to 37 President Street, Johannesburg, as from the 1st April, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2717—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business carried on by ALICE WHITE, widow, on Stand No. 1078, corner Bree and Mooi Streets, Johannesburg, known as the COLONIAL BAR AND RESTAURANT, together with all liquor and other licences in respect of the said business, will be transferred to LIPMAN GOLDBERG with ETHEL FRAME (married out of community of property to JULIUS FRAME), as interested, subject to the consent of the Liquor Licensing Court of Johannesburg being obtained to the transfer of the liquor licences in respect of the said business.

Johannesburg, this 28th February, 1922.

PENCHARZ & JACOBSON,

Attorneys for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

2672—3-10-17

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that JACOB GOLDBERG has been admitted a partner in the branch business carried on by the WOODBUSH STORES, LTD., at Doornhoek No. 62, District Pietersburg, from the date of the purchase of the said business by the WOODBUSH STORES, LTD., from the Mission Stores; and that the said business will in future be carried on by the said WOODBUSH STORES, LTD., and JACOB GOLDBERG, under the style or firm of MPHOME STORE.

2715—3-10-17

The general dealer's business carried on at Stand No. 23, Randfontein, by DAVID GERING and JOSEPH GERING, trading as GERING BROTHERS, will be transferred to JOSEPH GERING on the 18th day of March, 1922.—Saltman & Gluckmann, Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg.

2727—3-10-17

The native eating-house and butchery business carried on by BORIS ZIMAN, at Stand No. 2638, Brakpan, will be transferred to LAZAR ANTIGLEVICH from 1st March, 1922.

2728—3-10-17

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by RUBEN JOSEPH RAPHAEL (R. J. RAPHAEL), Stand No. 552, 40 President Street, Johannesburg, will be transferred to NATHAN MURVUS as and from the 18th March, 1922.

2729—3-10-17

The general dealer's business carried on by the FARMERS DEPOT, on Stand No. 1517, Lake Avenue, Benoni, will, as and from the 1st day of March, 1922, be transferred to Stand No. 1293, Market Avenue, Benoni. Dated at Benoni, this the 25th day of February, 1922.

2737—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by AKOUB ISMAIL, at Stand No. 203, New Location, Boksburg, has been abandoned as from 31st December, 1921.

2738—3-10-17

The business heretofore carried on by BERNARD EILKA ENGELSMAN, butcher, on Erf No. 124, Bloemhof, has been acquired by PAUL FABIAN and GENNIE BERKOWITZ, trading as FABIAN & BERKOWITZ, and will be continued by the latter.

A. J. MARAIS,

Solicitor.

Bloemhof, 28th February, 1922.

2745—3-10-17

The tearoom and general dealer's business registered Municipal and Revenue Offices, Johannesburg, 1922, Stand No. 100, Turffontein, 43 Turf Club Street, name P. FRILINGOS, has been transferred to J. COMNINOS from 15th February, 1922.

2746—3-10-17

NOTICE.

The hawkers' business carried on by JONAS ZAMA in the Transvaal, has been abandoned as from the 31st December, 1921.

Dated at Bloemhof, 22nd February, 1922.

2546—3-10-17

Notice is hereby given that the fumigating business carried on by E. WHITTLE, Stand No. 5001, Rissik Street, Braamfontein, has been transferred to 87 Smit Street, Braamfontein.

E. WHITTLE.

2553—3-10-17

The business of chemist and druggist carried on by EDWARD CORRY, under the style or name of CORRY & CO., on Stand No. 278, Fordsburg, and known as 91 Main Road, Fordsburg, has been transferred from 1st March, 1922, to WILLIAM SOLOMON COHN, who will trade as CORRY PHARMACY.

2566—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by STATHIS SCOTTIS on Erf No. 410, 180 Pretorius Street, Pretoria, and known as the CAFE DE LUXE, will be transferred to E. XANTHIDES as from the 1st day of March, 1922.

2585—3-10-17

Notice is hereby given that the business formerly carried on by AARON REICHMAN, KADES BRAUDE, and LOUIS BRAUDE, as wholesale merchants, at 150a Market Street, Johannesburg, under the style or firm of REICHMAN & BRAUDE, was assigned to ALFRED HUMPHREY LEWIS on the 30th day of January, 1922, from which date the partnership subsisting between the said AARON REICHMAN, KADES BRAUDE, and LOUIS BRAUDE was dissolved. On the 21st February, 1922, the said business was sold by the said ALFRED HUMPHREY LEWIS, in his capacity as assignee of the said REICHMAN & BRAUDE, to KADES BRAUDE and LOUIS BRAUDE, who will in future carry on the said business under the style or firm of BRAUDE & BRAUDE.

Dated at Johannesburg, this 24th day of February, 1922.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for Braude & Braude.

51-54 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

2600—3-10-17

The deed of partnership between CHARLES WILLIAM SUMMERS and CHRISTIAN HJALMAN JENSEN, butchers, Erf No. 18, Zeerust, having expired, the first-named will henceforth carry on the business alone and for his sole benefit.

2613—3-10-17

General dealer's businesses of BHOORA DAMA, at 82 Prinsloo Street, and 150 Koch Street, respectively, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, will not be closed on 13th March, 1922, as advertised on 24th February, 1922, but same will be contained.—J. P. Vyas, agent for Bhoora Dama.

2762—3-10-17

The general dealer's business carried on by CHARLES VERNON DEAN DUFFEY, at Stand No. 931, Geduld, has been transferred to Stand No. 933, Geduld Township, as from the 1st March, 1922.

2766—3-10-17

The milk shop licence registered Johannesburg, 1922, name B. L. & H. BERSON, Stand No. 406, 223 Commissioner Street, City and Suburban, transferred to BERTHA WULFSOHN (LOSBERG DAIRY) as from 17th March, 1922, and the fishmonger's business shall be carried on by the said B. L. & H. BERSON as heretofore.

2721—3-10-17

Notice is hereby given that the gentlemen's outfitter's business heretofore carried on by ERNEST HAMILTON, trading as HAMILTON'S, at Stand No. 158, corner Joubert and Market Streets, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1566, corner Pritchard and Joubert Streets, Johannesburg.

Johannesburg, 3rd March, 1922.

KATZEN & SPITZ,

Attorneys for Hamilton's.

Sanderson's Buildings, Johannesburg.

2527—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by COLLIN STANLEY WINTER, as the PIET RETIEF MILLS, on Erf No. 18, Piet Retief, will be abandoned as from the 28th February, 1922.

All outstandings must be immediately paid to the undersigned.

W. I. DEAS,
Solicitor for C. S. Winter.

Box 29, Piet Retief.

2528—3-10-17

The general dealer's business registered by L. BASHEW, at 21 Pritchard Street, Johannesburg, on 19th February, 1921, was abandoned on 6th December, 1921, and assets transferred to HERSCH & HALABAN for benefit of Creditors.

2529—3-10-17

NOTICE.

The business registered in the names of KARL PIETER EDUARD DE WET, ALBERT ERASMUS VAN WIJK, PIETER MARTHINUS JACOBUS ERASMUS (THE RUSTENBURG RESTAURANT AND KOFFIEHUIS), carried on at Erf No. 145 and Sale Yards (Municipal), Rustenburg, will be transferred as from the 1st January, 1922, to FELIX HERCULES HILL and KARL PIETER EDUARD DE WET.

Rustenburg, 21st February 1922.

2530—3-10-17

NOTICE OF REMOVAL.

It is hereby notified that J. GILROY & CO. have transferred their sweet manufacturing factory from 76 and 76a Op de Bergen Street, Fairview, to 81 De Korte Street, Clifton, from 13th instant, and the general dealer's business from 78 to 76a Op de Bergen Street, Fairview, as from the 1st April, 1922.

Dated Johannesburg, 22nd February, 1922.

2544—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on at Stand No. 3, 13 Eadie Street, Witbank, by ROSE ELIZABETH GREENWOOD, trading as GREENWOOD'S, has been sold as from the 15th day of March, 1922, to HERBERT PORTER and WILLIAM ARTHUR WOOLETT, who will continue to carry on the said business together in co-partnership under the style or firm of HERBERT PORTER & CO.

Witbank, this 28th day of February, 1922.

WEINBERG, KATZ & CO.,
2713—3-10-17 Agents for the parties.

General dealer's business registered at Boksburg, name MARY DENNILL, on Stand No. 519, 12a Cason Road, Boksburg North, transferred to N. DENNILL as from the 1st March, 1922.—Chas. Hoppenstein, Boksburg.

2712—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

The estate agency business carried on by F. T. HOWARD & CO., LTD., at Benoni Arcade, Benoni, has been abandoned as from the 1st January, 1922.—Reid & Stoloff, attorneys for party. 2700—3-10-17

General dealer's business registered at the Receiver Revenue, Benoni, 4th January, 1922, name BOSTON STORES, 4 Cranbourne Avenue, Benoni, has been transferred to Stand No. 2621, Cranbourne Avenue, Benoni, as from 22nd February, 1922. 2701—3-10-17

General dealer's business registered at the Receiver Revenue, Benoni, 28th February, 1922, by SOLLY SACK, trading as REEF PRODUCE AND POULTRY SUPPLY, 15 Amphill Avenue, Benoni, will be transferred to 5 Bedford Avenue, Benoni, as from 1st March, 1922. 2702—3-10-17

The business registered at Johannesburg, 26th January, 1922, by GEORGE HATTANS, Stand No. 856, 37 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 852, 2 Diagonal Street, Johannesburg, from 15th February, 1922.—H. J. Dennis & Co., parties' agents, 7 Raine's Buildings, Eloff Street. 2703—3-10-17

The business registered at Johannesburg by PHILIP MADMUE, Stand No. 236, 19 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to PHILIP MADMUE and CHARLIE SILOPI from 1st January, 1922.—H. J. Dennis & Co., parties' agents, 7 Raine's Building, Eloff Street. 2704—3-10-17

The business registered at Johannesburg by K. K. PILANE (21486/4951), Stand No. 1773, 22 Kruis Street, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 817, 42 Troye Street, Johannesburg, from 1st January, 1922.—H. J. Dennis & Co., party's agents, 7 Raine's Building, Eloff Street, Johannesburg. 2705—3-10-17

The business registered at Johannesburg on 9th February, 1922, by JIM GODHLANA (p.p. 16868/21), Stand No. 107, Anderson Street, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 1, 98a Harrison Street, Johannesburg, from 14th February, 1922.—H. J. Dennis & Co., party's agents, 7 Raine's Buildings, Eloff Street. 2706—3-10-17

General dealer's and trade licences granted by Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, to LILY MOIR at Stands Nos. 7-12, 178 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to RACHEL GERTRUDE EDWARDS and DORA WARD as from the 15th March, 1922.—Hadfield Allsopp, business salesman, 50 Moseley Buildings, Johannesburg. 2707—3-10-17

The bakery business registered at Johannesburg Municipality on the 5th October, 1921, name Mrs. S. PAPAS, Stands Nos. 2767-9, 63 De Korte Street, Braamfontein, has been abandoned as from 31st December, 1921.—Johannesburg Registration and Collecting Agency, 28 African City Properties Trust Buildings. 2708—3-10-17

I, BHANA KARA, residing on Stand No. 31, Old Location, Boksburg, have sold my two-wheeled cart, with a set of single harness, and one horse to PARBHOO NARAN, of Stand No. 25, Old Location, Boksburg, on the 2nd January, 1922. 2709

General dealer's business registered at Springs, name J. COLEMAN, as GEDULD TOWNSHIP BUTCHERY, on Stand No. 268, Fifth Avenue, Geduld, removed on the 1st January, 1922, to Stand No. 517, Fourth Avenue, Geduld.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 2710—3-10-17

General dealer's business registered at Springs, name AMIRAS JOHNSON, on Stand No. 532, Geduld Township, removed on the 1st January, 1922, to Stand No. 517, Fourth Avenue, Geduld Township.—Chas. Hoppenstein, Box 152, Boksburg. 2711—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the butcher's business registered at Lydenburg in 1921 under the business name of NICOLAAS SCHULTATUS HAVINGA VAN ZWEEL has been abandoned as and from the 1st January, 1922. 2699—3-10-17

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 31st January, 1922, by ELY JOSELOVITZ, Stand No. 1341, 137b Jules Street, Jeppe, Johannesburg, has been removed to Stand No. 158, 86a Harrison Street, Johannesburg, from 1st March, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 2692—3-10-17

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1921, by S. HELLER, Stand No. 4, 54 Commissioner Street, Johannesburg; has been transferred to SARAH LEAH BEHR from 26th October, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents. 2693—3-10-17

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 31st January, 1921, by L. LEVIN, Stand No. 796, 46 Grahamstown Street, Johannesburg, has been abandoned and stock removed to 45 Grahamstown Street, Johannesburg, from 31st December, 1921. 2694—3-10-17

Business registered at Receiver Revenue, Pretoria, 1921, by MICHAEL MOLAHLOE (native), Stand No. 442, New Marabastad, Pretoria, has been removed to Stand No. 394, Old Marabastad, Pretoria, from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 2695—3-10-17

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 19th January, 1922, by MYMONA MOOLLA (Indian woman), Stand No. 576, corner Nineteenth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg, has been removed to Stand No. 460, corner Croesus and Hamilton Streets, Newclare, Johannesburg, from 1st March, 1922. 2696—3-10-17

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 5th November, 1921, and Municipality, 15th November, 1921, by ABDOOLAH AHMOD, Stand No. 50, 38 Marshall Street, Ferreiras, Johannesburg, has been transferred to MAHMOOD MAJAM from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son. 2697—3-10-17

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 27th January, 1922, by ABRAHAM MOOSA, Stand No. 208, Meyer Avenue, Newclare, has been removed to Stand No. 172, Robath Street, Newclare, Johannesburg, from 1st March, 1922.—P. Cronson & Son. 2698—3-10-17

The general dealer's and restaurant business registered by me, Receiver and Municipal Offices, Johannesburg, on the 25th January, 1922, will on the 18th March be sold to ISRAEL MARGOLIUS.—ISRAEL BROOK. 2685—3-10-17

Notice is hereby given that the business of motor garage carried on by THE STANDARD MOTOR COMPANY OF AFRICA, LIMITED, at Erf No. 123, Market Square, Bethal, has been transferred to Erf No. 129, Plein Street, Bethal, as from the 1st November, 1921.—Marais, Clark & Price, solicitors, Pretoria. 3619—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Johannesburg, on the 30th January, 1922, by SAMUEL HERTZBERG and HARRY RANER, trading as HERBERT BROTHERS, in respect of Stand No. 992, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, will be transferred to ASHER BERNSTEIN and HERBERTS, LTD., as from the 18th March, 1922.

Johannesburg, 27th February, 1922.

RAPHAELY & GRATUS,
Solicitors for the parties.
11 Corporation Buildings, Johannesburg.
2623A—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Johannesburg, on the 27th January, 1922, by ASHER BERNSTEIN, SOLOMON NATHAN BERNSTEIN, and CHARLES ELIAS BERNSTEIN, trading as ASHER BERNSTEIN, in respect of Stand No. 989, being 114 Fox Street, Johannesburg, will be transferred to ASHER BERNSTEIN & HERBERTS, LTD., as from the 18th March, 1922, and the assets will be removed to Stand No. 992, corner of Fox and Eloff Streets, and the premises will be abandoned.

Johannesburg, 27th February, 1922.

RAPHAELY & GRATUS,
Solicitors for the parties.

11 Corporation Buildings, Johannesburg.
2623—3-10-17

LEGAL NOTICE.

The business of B. SHELTON CORBETT, agent and broker, Southern Life Buildings, has been transferred to Seller's Buildings, 11 Rissik Street, Johannesburg.

2624—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mrs. C. M. HATHORN, trading as Mrs. MAITLAND HATHORN, at Goodsim's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, will be changed as from the 1st March, 1922, by the admission of Mrs. REBECCA JACOBY as a partner. The business will thereafter be carried on under the style of Mrs. MAITLAND HATHORN & CO., at the same address.

Johannesburg, this 27th day of February, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 2641—3-10-17

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business registered in the name of J. H. GREENE, Market Square, Sabie, has been transferred to W. J. WALLIS as from 1st March, 1922.

2643—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's (chemist) business, situate at Erf No. 78, Scholtz Street, Lichtenburg, and registered at the Revenue Office, Lichtenburg, Transvaal, on the 17th January, 1922, by WILLIAM ABRAHAM DE KLERK, has been sold to ISRAEL COOPER as and from the 27th day of February, 1922.

Johannesburg, this 27th day of February, 1922.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for the parties.
51-54 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.
2644—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's, tearoom, and billiard-room business in the name of L. C. BROVICH, 94 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be transferred to V. SITARAS as from the 25th of February, 1922. 2645—3-10-17

Notice is hereby given that the business of general dealer registered at the Revenue Office, Johannesburg, on the 16th January, 1922, by ALBERT EDWARD MULLER, trading as NOFAR, milliner, in respect of premises Stand No. 78b, 305 Marshall Street, Jeppetown, Johannesburg, will be sold and transferred to Mrs. HESTER MARGARET KETTLES, of Johannesburg, as from the 18th March, 1922.

Johannesburg, 27th February, 1922.

N. GOULD,
Solicitor for the parties.
11 and 12 Permanent Buildings,
Johannesburg. 2660—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on in the name of the WHITE RIVER ESTATES, LIMITED, White River, Transvaal, has been abandoned as from 1st January, 1922.

2773—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by QUINTON DONALD ROBINSON and FRANK JOHN PHILLIPS WHITE under the style or firm of the PLEIN STREET GARAGE at 62 Plein Street, Johannesburg, will be transferred as and from the 1st day of March, 1922, to FRANK JOHN PHILLIPS WHITE and BRIAN EDWARD WHITE, who will as and from the said date carry on the said business on their own account under the style or firm of the PLEIN STREET GARAGE.

Johannesburg, this 1st day of March, 1922.

ALLAN & BERTRAM,
Attorneys.

Alliance Buildings,

Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

2771—3-10-17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Ward.)

Postea.—Johannesburg, Tuesday, the 21st day of February, 1922.

In the matter between NICHOLAS COUNARIS, trading as UNION PROVISIONS SUPPLY STORE, Applicant, and GERMISTON RAILWAY WORKERS' CO-OPERATIVE STORES, LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. H. H. Morris for the Applicant, and upon reading the rule nisi granted in this matter on the 7th day of February, 1922, and the affidavit of Julius First filed, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered,

That the Company known as Germiston Railway Workers' Co-operative Stores, Ltd., be, and they are hereby, placed under a Final Winding-up Order.

That the Provisional Liquidators be, and they are hereby, granted the powers under Act No. 31 of 1909, Section 127 (1) (d), subject to the filing of an affidavit by the Joint Liquidator, Thomas Malcomson.

By Order of the Court.

C. V. BORAIN,
Assistant Registrar.

F. Benjamin.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the GERMISTON RAILWAY WORKERS' CO-OPERATIVE STORES (C.A. 1204) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Germiston Railway Workers' Co-operative Stores that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Germiston, at his Office, on the 17th day of March, 1922; the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- The Proof of Debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be

used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate, Germiston, for transmission to the Master not earlier than 12 at noon on the 15th day of March, 1922, or later than 12 o'clock at noon on the 16th day of March, 1922.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 24th February, 1922.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN, OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake GERMISTON RAILWAY WORKERS' CO-OPERATIVE STORES, in likwidatie.

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Germiston Railway Workers' Co-operative Stores dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder Voorzitterschap van de Magistraat, Germiston, ten zijn kantore op de 17de dag van Maart 1922; de Vergadering van Krediteuren om 10 ure precies in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellijk daarna, ten einde om—

- Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een commissie van inspektie aan te stellen om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke commissie, indien aangesteld, ook leden van de commissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven, dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Magistraat worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de Magistraat van Germiston voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 15de dag van Maart 1922, of niet later dan 12 uur des middags op de 16de dag van Maart 1922.

UNWIN S. BARRETT,

Meester van het Hooggerechtshof
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Hooggerechtshof,
Pretoria, 24 Februarie 1922. 2679—3

GENERAL MEETING.

In Assigned Estate H. GILL & CO.

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors in the above Assigned Estate will be held at the Office of the Magistrate (Civil Division), Johannesburg, on Thursday, the 16th March, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and passing such resolution as the Creditors may think fit in regard to the admission, compromise, submission to arbitration, or rejection of a claim by Argyll Buildings, Ltd., for £1920, being as to £1900 thereof alleged damage by reason of loss of rental for unexpired period of certain Deed of Lease entered into with H. Gill & Co., and as £20 thereof alleged damage caused to premises during occupation.

Dated at Johannesburg, this 25th day of February, 1922.

H. A. YOUNG and CHAS. STUART,
Joint Assignees,

Assigned Estate H. Gill & Co.

C/o L. Japhet, solicitor,
Burchmore's Buildings, Johannesburg.

2668—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 25th February, 1922.

In the matter between RAND CO-OPERATIVE STORES, LTD., Applicants, and SUSIE HUMAN (alias THELMA MASON) (C/7615), Respondent.

Notice is hereby given that the Provincial Order of Sequestration granted in this case on the 14th day of February, 1922, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 21st day of February, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 25 Februarie 1922.

In de zaak tussen RAND CO-OPERATIVE STORES, LTD., Aplikanten, en SUSIE HUMAN (alias MASON), Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 14de dag van Februarie 1921 door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselijke Afdeling), is terzijde gezet en de petitie geweigerd door order van gezegd hof, gedateerd de 21ste dag van Februarie 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
2680—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 25th February, 1922.

In the matter between ALBERT SCHECHTER, Applicant, and L. BASHEW (No. C/7430), Respondent.

Notice is hereby given that the Provincial Order of Sequestration granted in this case on the 6th day of December, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 21st day of February, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 25 Februarie 1922.

In de zaak tussen ALBERT SCHECHTER, Applikant, en L. BASHEW, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 6de dag van Desember 1921 door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselijke Afdeling), is terzijde gezet en de petitie geweigerd door order van gezegd hof, gedateerd de 21ste dag van Februarie 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
2681—3

In the Estate of the late SUMON LYON GOODMAN (No. 46369).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of three (3) weeks from date of publication hereof.

Johannesburg, 22nd February, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for Executrix Testamentary.
Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 2526—3

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that THOMAS POWELL, builder and contractor, of Maquassi, has made an assignment of his property in favour of JACOBUS ALBERTUS WOLFAARDT, of P.O. Box 10, Leeuwoordstad, in trust for the Creditors of the said Thomas Powell, if they accept the same; and that the Schedules of the said Thomas Powell will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Wolmaransstad for a period of fourteen days from the 6th day of March, 1922, to the 20th day of March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa at Pretoria on the 27th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Thomas Powell as insolvent.

THOS. POWELL.

Maquassi, this 27th February, 1922. 2741—3

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MOHAMED ESSA MOONDA, a merchant, of Pietersburg, Transvaal Province, has made an assignment of his property in favour of JOHN LIONEL GILLETT, an attorney, of Pietersburg, Transvaal Province, in trust for the Creditors of the said Mohamed Essa Moonda, if they accept the same; and that the Schedules of the said Mohamed Essa Moonda will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate for the District of Pietersburg for a period of fourteen days, from the 6th March, 1922, to the 20th day of March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Friday, the 7th day of April, 1922, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Mohamed Essa Moonda as insolvent.

KOTZE & GILLETT,
Attorneys for Assignor.Mare Street, Pietersburg,
1st March, 1922. 2787—3

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ABDOOLA TAYOB, general dealer, of Damplaats, near Malietsies Location, in the District of Pietersburg, has made an assignment of his property in favour of GOOLAM RASOOL, of Pietersburg, P.O. Box 137, in trust for the Creditors of the said Abdoola Tayob, if they accept the same; and that the Schedules of the said Abdoola Tayob will lie for inspection, and the Deed of Assignment will lie for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Pietersburg from the 6th March, 1922, for a period of fourteen days.

It is further notified that if the said assignment be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on the 24th day of March, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abdoola Tayob as insolvent.

Dated at Pietersburg, this 2nd day of March, 1922.

L. E. KRAUSE,
Attorney for Applicant.

Box 57, Pietersburg. 2671—3

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SOLOMON LURIE and LOUIS FORMAN, trading in co-partnership as S. LURIE & FORMAN at Barrage, have made an assignment of their property in favour of JULIUS FIRST, of High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said SOLOMON LURIE and LOUIS FORMAN, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the Schedules of the said Solomon Lurie and Louis Forman, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court and at the Office of the Magistrate, Vereeniging, for a period of fourteen days from the 6th day of March, 1922, to the 20th day of March, 1922.

It is further notified that if the assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 13th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel in the matter can be heard, for the surrender of the Estate of the said Solomon Lurie and Louis Forman, trading as aforesaid, as insolvent.

SALTMAN & GLUCKMANN.

Estate Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 2731—3

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JAMES PLANT CHAMBERS, of Boksburg North, has made an assignment of his Estate in favour of ALFRED HUMPHREY LEWIS, of South African Mutual Buildings, Johannesburg, and WILLIAM MEREDITH, of Clonmel Chambers, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said James Plant Chambers, if they accept the same, and that the Schedules of the said James Plant Chambers will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Boksburg, for a period of fourteen days, from the 4th day of March, 1922, to the 18th day of March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Thursday, the 16th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said James Plant Chambers as insolvent.

This notice hereby cancels the notice published in the *Government Gazette* and the *Rand Daily Mail* on the 10th day of February, 1922, relating to the Estate of the said James Plant Chambers.

Johannesburg, this 28th day of February, 1922.

SANER & NATHAN,
Attorneys for J. P. Chambers.

Aegis Buildings, Johannesburg. 2556—3

Estate AFRICAN FREEHOLD COAL
LANDS, LTD. (in Liquidation).

Duly instructed by the Liquidators I will sell without reserve in front of my Office on Saturday, 11th March, 1922, at 10.30 a.m., the farm Wiltfontein No. 55, District Middelburg, Transvaal, in extent 1154 morgen 153 square roods.

J. J. RABIE,
Auctioneer, etc.Middelburg, Transvaal,
25th February, 1922. 2589—3

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ISMAIL AYOB, of Nylstroom, has made an assignment of his Estate in favour of JOHN CAMERON, of Sacke's Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Ismail Ayob, if they accept the same; and that the Schedules of the said Ismail Ayob will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Magistrate, Nylstroom, for a period of fourteen days from the 7th March, 1922, to the 21st March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 6th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ismail Ayob as insolvent.

J. ALEXANDER.

B. Alexander & Bros.,
Attorneys for Ismail Ayob,
Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg. 2739—3

COMPOSITION.

Insolvent Estate MOHAMED HAJEE
JOOSUB, Pietersburg.

Notice is hereby given that an offer of 4s. (four shillings) in the £1 will be made by the undersigned at the next Meeting or adjournment thereof to all his Creditors who have proved in his Estate, and that he will pay all costs of sequestration and liquidation. Costs will be paid in two monthly instalments: 1st of April, 1922, and 1st of May, 1922. Thereafter the amount above offered to my Creditors in eight equal monthly instalments, the first of which to be made on 1st day of June, 1922.

MOHAMED HAJEE JOOSUB.
Pietersburg, 28th February, 1922. 2688—3

J. R. DYER & KO.'S VERKOPINGE.

Deurdad die Boedel van JOHANNES WILHELMUS VAN DER WESTHUIZEN, van Carolina, onder sekwestrasie geplaas is op bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), het die Land- en Landboubank van Suidafrika, in terme van Seksie 37 van Akte No. 18 van 1912, en die verbeterings, die firma J. R. Dyer & Ko. gelas by publieke vendusie te verkoop in hulle verkoopplokale, 15 Bureaustraat, Pretoria, op Saterdag, 25 Maart 1922, om 11.30 v.m.:

Seker gedeeltes gemerk A, genoem De Hoop, van die suidelike helft van die eiendomsplaas Welgevonden No. 200, Carolinadistrik, groot 1314 morges 565 roede, ongeveer 400 morges bewerkte grond, plus nog 200 morges bewerkte grond, 400 morges beploegbare grond, water van die Komati- en Klein Komatirivier, twee myle van Boni Foi Stasie. Geregi-streerde eigaenar, J. W. v. d. Westhuizen, insolvent.

Terme.—Helfte kontant op die dag van vendusie, helfte in drie maande met 7 per-sent rente per jaar.

Die juisheid van die biesonderhede van hierdie eiendom word nie gewaarborg nie.

Die eiendom is verkoop as dit is verteenwoordig by die bewys van eiendom en kaart en transport; die genoemde bank hou homself nie verantwoordelik nie vir enige fout wat gevind mag word en onthou hulle van enig verskil.

Die koper sal verplig wees alle koste en onkoste, wat dit ook mag wees, te betaal, so as transportkoste, vunduafslaerskommissie, advertensieonkoste en agterstallige belastinge (ingeslote erfpaat, indien daar is).

Vir verdere besonderhede doe aanvraag by—

J. R. DYER & KO.
Posbus 61, foon 621. 2617—3

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate HERBERT HENRY FETCH, trading as FETCH & BLACK, garage, Market Square, Pietersburg.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets in the above Insolvent Estate:—

(a) Lease of the garage premises, situate at the corner of Market and Bodenstein Streets, Erf No. 54, facing the Market Square, Pietersburg.

(b) Second-hand motor cars as they stand at the above garage.

(c) One new Austin tractor.

(d) Office furniture, consisting of office tables and chairs.

(e) Certain motor car spares.

(f) Farm Klipspruit No. 351, in extent of 4245 morgen 266 square roods, situate about 15 miles from Pietersburg.

(g) Erf No. 35, Tzaneen.

(h) Farm Rotterdam No. 665, in extent of 3246 morgen 189 square roods, situate about 80 miles from Pietersburg.

Full particulars may be obtained at the offices of the undersigned, with whom sealed tenders, marked Estate Fetch, must be lodged not later than 4th March, 1922, at 12 noon.

If any of the tenders are not accepted, the unrealized assets will be sold by public auction, subject to certain reserves, by Mr. L. J. Steyn, at his Mart, Mare Street, Pietersburg, on Saturday, the 25th March, 1922.—L. E. KRAUSE, National Bank Building, Pietersburg; EDWARD YOUNG, Langton House, Pietersburg, Joint Trustees.

Pietersburg, 17th February, 1922.

2341—24-3

J. R. DYER & CO.'S SALES.

In consequence of the Estate of JOHANNES WILHELMUS VAN DER WESTHUIZEN, of Carolina, having been placed under sequestration by order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), the Land and Agricultural Bank of South Africa, in terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912, and its amendments, have instructed Messrs. J. R. Dyer & Co. to sell by public auction in their mart, 15 Bureau Street, Pretoria, on Saturday, the 25th day of March, 1922, at 11.30 a.m.:—

Certain portion marked A, called De Hoop, of the southern half of the freehold farm Welgevonden No. 200, Carolina District, in extent 1314 morgen 565 roods; about 400 morgen cultivated, 200 morgen more cultivatable, 400 morgen irrigable from the Komati and Klein Komati Rivers; two miles from Bonnefoi Station. Registered owner, J. W. v. d. Westhuizen, insolvent.

Terms.—Half cash on day of sale, half in three months, with interest at 7 per cent. per annum.

The correctness of the details of the property is not guaranteed.

The property is sold as represented by the title-deed and diagram, the said Bank not holding itself liable for any deficiency which may be found, and renouncing all excess.

The purchaser will be required to pay all costs and charges whatsoever, such as transfer dues, costs of transfer, auctioneer's commission, advertising costs, and arrear taxes (including quitrent, if any).

For further particulars apply to—

J. R. DYER & CO.,
Auctioneers and Appraisers.

Box 61, 'Phone 621. 2618—3

Insolvent Estate ADRIAAN JACOBUS DE LANGE (No. 3/7204).

Duly instructed by the Trustee I will sell the assets in the above Estate at the residence of the Insolvent on Frieschgewaag (portion Leeuwfontein No. 316), on Wednesday, 8th March, 1922, at 11 o'clock a.m.

J. J. RABIE,

Auctioneer, etc.

Middelburg, Transvaal,
25th February, 1922. 2588—3

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Thursday, the 20th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of PHILIP LEVIN, of Johannesburg.

Johannesburg, 3rd March, 1922.

HENRY LEVY,
Applicant's Attorneys.

40-43 Aegis Buildings,
Corner Loveday and Commissioner Streets,
Johannesburg. 2684—3

Insolvent Estate S. M. PATEL (C/7502),
Krugersdorp.

Tenders are invited for the stock-in-trade, outstandings, and certain shares in Saley, Ltd., in the above Estate. All particulars can be had from the undersigned at Clonmel Chambers, corner Market and Eloff Streets, Johannesburg. Tenders marked "Patel," should be addressed to Box 2037, Johannesburg, and forwarded so as not to reach the undersigned after 12 noon, Monday, the 13th March, 1922.

W. MEREDITH,

Sole Trustee, Insolvent Estate S. M. Patel.
C/o The Merchants' Trust, Ltd.,
Box 2037, Johannesburg. 2637—3

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, at 10 a.m., on Thursday, the 20th April, 1922, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of WILLIAM HENRY MAXWELL, of Johannesburg.

Johannesburg, this 27th day of February, 1922.

CLIFFE & DEKKER,

2661—3 Applicant's Solicitors.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on the 23rd day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DIRK CORNELIS GELDENHUYS, of Ermelo, District Ermelo, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Ermelo for a period of fourteen days, from the 7th day of March, 1922.

SEC. P. DE VILLIERS,
Attorney for Applicant.

Ermelo, 1st March, 1922. 2785—3

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 23rd day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABRAHAM HATTINGH LOTTER, a labourer, in the employ of the South African Railways and Harbours, at Germiston, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Germiston, for a period of fourteen (14) days, reckoned from the 4th day of March, 1922.

Dated at Germiston, 28th February, 1922.

B. LEO PENCHARZ,
Applicant's Attorney.

4 Knox Street, Germiston. 2689—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, Pretoria, on Tuesday, the 4th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERT CORNELIS MOLL, speculator, of Volksrust, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Volksrust, for a period of fourteen days from the 15th of March, 1922.

BEYERS, BRINK & HAFNER,
Applicant's Attorneys.

Pretoria. 2683—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that David Walker Chapman intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5816/1907, dated 11th September, 1907, passed by the Wesleyan Methodist Missionary Society in favour of David Walker Chapman, in respect of certain Lot No. 154, situate in Arcadia Street, in the township of Hatfield, in the City of Pretoria, measuring 113 square roods 11 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 25th day of February, 1922.

MACINTOSH & CROSS,
Attorneys for D. W. Chapman.

Bank Street, Pretoria. 2658—3-10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9387/1913, dated 14th November, 1913, passed in favour of Petrus Seeletse, a native, in respect of an undivided one one hundred and sixty (1/160th) share in the freehold farm Elandsfontein No. 204, situate in the District of Pretoria, Ward Crocodile River, measuring 5335 morgen 105 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 28th day of February, 1922.

DE VILLIERS & DE KOCK,
Attorneys for Applicant.

2659—3-10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1945/1908, dated 7th April, 1908, passed by Otto Koch in favour of Louis Favre, whereunder is still held certain Erf No. 3, situate in Voor Street, Trevenna, in the City of Pretoria, measuring 244 square roods 13 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, the 27th day of February, 1922.

FINDLAY & NIEMEYER.

187 Pretorius Street, Pretoria. 2640—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 5193/1919, dated the 6th day of September, 1919, passed by Theunis Johannes Kotze (A.'s son) for £400 in favour of the Bredasdorp Board of Executors and Trust Assurance Company, Limited, Bredasdorp, Cape Province, in respect of certain undivided three-twenty-second share in the quitrent farm Witrandjesfontein No. 528, situate in the District of Potchefstroom, Ward Boven Schoonspruit, measuring 1183 morgen 409 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing to the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 15th day of February, 1922.

H. M. SLADE,
Applicant's Attorney.

37 Bureau Street, Pretoria. 2133—17-24-3

LOST PARTITION TRANSFERS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Partition Transfers Nos. 3793/1907 and 3794/1907, dated respectively the 19th June, 1907, passed in favour of Ernest George Long and Horatio Pearse Long in respect of the remaining extent of the quitrent farm Mooifontein No. 342, District Lichtenburg, measuring 1436 morgen 408 square roods; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 6th day of January, 1921.

ROOTH & WESSELS,
Attorneys for Applicants.

Church Square, Pretoria. 2172—17-24-3

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deeds of Transfer Nos. 641/95 and 642/95, dated 17th June, 1895, passed by Percy Greathead in favour of James Edward McNellan, in respect of certain Stands Nos. 2796 and 2799, respectively, situate in Johannesburg; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 17th day of February, 1922.

BELL & DEWAR,
Applicant's Solicitors.

City House, Harrison Street,
Johannesburg. 2340—24-3-10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 72/97, dated the 29th day of April, 1897, passed by the L.V. Syndicate in favour of James Graham Ballantyne, in respect of certain—

Leasehold Stand No. 211, situate on Sive-wright Street, in the township of Luipaardsvlei, in the Mining District of Krugersdorp.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Mining Commissioner at Krugersdorp within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 17th day of February, 1922.

PHILLIPS & OSMOND,
Attorneys for Applicant.

Sterling Buildings, Ockerse Street,
Krugersdorp. 2276—24-3-10

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4865/1911, dated the 30th day of June, 1911, transferred from Anna Sophia Elizabetha Muller (born Muller), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Petrus Jacobus Muller by virtue of Letters of Administration dated the 16th February, 1905, and transferred to Anton Michael Muller, minor, in respect of—

(1) Certain undivided one-fifth (1-5th) share in the remaining extent of portion known as Kliprivierswal of the freehold farm Rietfontein No. 315, situate in the District of Heidelberg, measuring as such 1104 morgen 344 square roods; and

(2) certain undivided one-fifth (1-5th) share of portion known as Kliprivierswal of the freehold farm Slangfontein No. 121, situate in the District of Heidelberg, measuring 225 morgen 556 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 20th day of February, 1922.

ROOTH & WESSELS,
Applicant's Attorneys.

2461—24-3-10

VERLOREN AFSCHRIFT VAN
VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 1837/1888, gedateerd 16 Junie 1888, gepasseerd door Johannes Lodewicus Otto, sen., ten faveure van Jacobus Marthinus Jacobs ten opzichte van—

(1) Zeker gedeelte, gemerkt No. 4, van de leningsplaats Boekenhoutfontein No. 889, gelegen in het Distrikt Rustenburg, groot 14 morgen 195 vierkante roeden;

(2) zeker onverdeeld 1-4de aandeel van en in het resterend gedeelte van gezegde plaats, groot als zodanig 2207 morgen 91 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 22ste dag van Februarie 1922.

ROOTH & WESSELS.

2462—24-3-10

LOST DEEDS OF LEASE AND CESSION.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Lease No. 552/1909, dated 12th November, 1909, of certain farm SODOM No. 992, District Zoutpansberg, measuring 850 morgen 326 square roods, registered in favour of John Marcus de Blanche for a period of five years, commencing 1st July, 1908;

(2) Deed of Cession No. 383/14, dated 9th September, 1914, and registered on 11th September, 1914, by which above-mentioned Lease No. 552/1909 was ceded by John Marcus de Blanche in favour of Anna Susanna Magdalena le Roux (born Ter Blanche), married out of community of property to Albertus Johannes le Roux, and Barend Jacobus Bezuidenhout.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 21st day of February, 1922.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
2460—24-3-10 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F2465/16, dated the 17th October, 1916, passed by George William Nash in favour of Clara Bennett, married out of community of property to William Bennett, in respect of Lots marked Nos. 224 and 225, both situate on that portion known as The Orchards Township of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, each measuring 208 square roods 48 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of February, 1922.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
2537—3-10-17 Solicitors for Applicant.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 96789 for £1000 on the life of SAMUEL LAURENCE HARRIS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date of first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board,
H. S. BISHOP,
Resident Manager.

S.A. Mutual Buildings,
Corner Harrison and Commissioner Streets,
Johannesburg.

2542—3M-7A-5M

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. A808/1907, dated the 23rd day of May, 1907, passed by the Estate of the late Max Hirsohn in favour of Bella Bertha Mossop (born Rosenbaum), in her capacity as the mother and a natural guardian, and in trust for May Henrietta Hirsohn, one of the minor children and testamentary heirs of the said late Max Hirsohn, in respect of a one-fifth undivided part or share in Stand No. 1426, and one-fifteenth undivided part or share of Stand No. 1222, and one-tenth undivided part or share of Stand No. 731, all situate in the Johannesburg Township, and in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 27th day of February, 1922.

PITTS & WESTON,
Applicant's Attorneys.

Burchmore's Buildings,
Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
2670—3-10-17

LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Certificate of Registered Title No. 2116/1906, dated the 13th day of March, 1906, issued in favour of Cornelis Johannes Gerhardus Erasmus in respect of certain freehold farm Hondsrivier No. 361, District Pretoria, measuring 3453 morgen 545 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 1st day of March, 1922.

ROOTH & WESSELS,
2763—3-10-17 Applicant's Attorneys.

ADVERTISEMENTS.

LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2083/1907, dated the 9th April, 1907, passed by Susanna Catharina Johanna Magdalena Snijman (born Du Preez), in her capacity as the Executrix Testamentary in the Estate of the late Sarel Gerhardus Yssel, in favour of Jacobus Hercules Snijman in respect of certain undivided one-third part or share of and in certain portion marked K of that portion marked E of the freehold farm Elandskuil No. 110, situate in the District of Potchefstroom, measuring 16 morgen 557 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 1st day of March, 1922.

ROOTH & WESSELS,
2764—3-10-17 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2135/1909, dated 20th of April, 1909, passed by Frederick Edward Kretzschmar, in his capacity as the Executor Dative of the late Minna Ellen Edwards (born Coleman), by virtue of letters of administration, dated 7th March, 1892, in favour of Maud Edwards, spinster, in respect of certain undivided one-twelfth part or share of and in the quitrent farm Zevenfontein No. 165, situate in the District of Bloemhof, Ward Bloemhof, measuring 4735 morgen 239 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 25th day of February, 1922.

2765—3-10-17 ROOTH & WESSELS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12610/1903, dated the 29th December, 1903, whereby certain undivided one-half share of Erf No. 639, situate on Lang Street, in the Town of Pietersburg, measuring four hundred square roods, was conveyed from Johan Pieter Kirsten and Louis Plate Kirsten to Israel Zaacks; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Pretoria within five (5) weeks of the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 1st March, 1922.

LUNNON & TINDALL.

South African Mutual Chambers,
Pretoria. 2768—3-10-17

SALE IN EXECUTION.
PRETORIA DISTRICT.

In re J. N. JANKE, Plaintiff, versus J. W. H. HOLBROOKS and H. H. KNIGHT, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 20th April, 1921, and 23rd day of August, 1921, respectively, the following properties will be sold in execution on Friday, the 17th day of March, 1922, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of the Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

On behalf of Holbrooks—
Lots Nos. 9 and 11, Daspoort Estate Township.

On behalf of Knight—
Lot No. 285, Rietfontein.

C. J. BOSMAN,
Messenger of the Court.

Pretoria, 22nd February, 1922. 2458—24-3

RAND MINES, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal).

NOTICE OF AN APPLICATION FOR PIPE LINES.

Notice is hereby given, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, and Section 25 of Act No. 30 of 1918, that H. H. Jager, acting for and on behalf of the Rand Mines, Limited, has made application for the right to construct and lay certain pipe lines.

These pipe lines will traverse the following Mining Rights, viz.:—

Mining Right.	Holder.	Farm.	Estate Owner.
CLAIMS:—			
1081, 854, 1123/31, 845, 849/51, 1044/5	Crown Mines, Ltd.	Langlaagte No. 13	Rand Mines, Ltd.
BLOCK OF CLAIMS:—			
146/31	" "	" "	Langlaagte Propy. Co. Ltd.
827/30, 1139, 1001/6	" "	" "	Rand Mines, Ltd.
141/4, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 309	" "	" "	Langlaagte Estate & G.M. Co., Ltd.
473/4	The Village Main Reef G.M. Co., Ltd. (In Liq.)	Turffontein No. 21	The Village Main Reef G.M. Co., Ltd. (In Liq.)
178, 180, 137, 140	" "	" "	City Deep, Ltd.
Mynpacht No. 350	City Deep, Ltd.	Doornfontein No. 24	" "
CLAIMS:—			
3033	Meyer & Charlton G.M. Co., Ltd.	" "	Central Rand Freehold Propy., Ltd.
3632/5	" "	" "	City Deep, Ltd.
3046/49, 3475, 3062/6, 3093/3103, 3139/50, 3198/3201, 3471, 3202/7, 3248/9, 3245/7, 2433, 2450/3, 2462/5, 2474/7, 2734/6, 2732/3	City Deep, Ltd.	" "	" "
2672, 2671, 2673, 2675, 3261, 1811, 1812, 3262/3, 2172/3, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183	Nourse Mines, Ltd.	" "	Nourse Mines, Ltd.
2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2218, 1382/5, 2258/9, 2246/9, 2242/5, 1845, 1844, 1192	Nourse Mines, Ltd.	Doornfontein No. 24	Nourse Mines, Ltd.
1397/9, 1473/6, 1143, 1491, 1493, 1495, 1497, 1500, 1502/3, 1507/8, 1505	Geldenhuis Deep, Ltd.	" "	Geldenhuis Deep, Ltd.
798/803, 811, 850/1, 852/6, 841/5, 834/5, 827, 826, 825, 824, 230, 191, 231	" "	Elandfontein No. 11	" "
Mynpacht No. 407	Craigie Mines, Ltd.	" "	A. Dison.
Mynpacht No. 548	Simmer & Jack Proprietary Mines, Ltd.	" "	Simmer & Jack Proprietary Mines, Ltd.
CLAIMS:—			
871/4, 876	" "	" "	" "
1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1062, 1064, 1066, 1068/9, 1071	Rose Deep, Ltd.	" "	" "
Mynpacht No. 414	" "	" "	" "
1080, 211/9	" "	" "	" "

The Pipe Line will intersect the following Surface Rights, viz.:—

Grant No.	Owner.	Description.
54/14	Rand Mines, Ltd.	Pumping station
100/13	Crown Mines, Ltd.	Sewer pipe
	"	Sewer pipe, effluent mains
43/21	Government	Telegraph line
90/12	Crown Mines, Ltd.	El. tram line
	"	Pipe line
94/12	Rand Water Board	"
	Rand Mines, Ltd.	Air pipe
	"	Power line
	Rand Water Board	Pipe line
	"	Telephone line
29/21	Crown Mines, Ltd.	Tram line
31/14	"	Pipe line
29/21	"	Sewer pipe
26/21	"	Railway siding
29/21	"	Sack store
26/21	"	Tram lines
43/13	"	Fencing
94/12	Rand Mines, Ltd.	Sewer pipe
	Rand Water Board	Air pipe
	Rand Mines, Ltd.	Pipe line
29/21	Crown Mines, Ltd.	Power line
	"	Cable
	"	Power line
29/13	The Village Main Reef G.M. Co., Ltd. (In Liq.)	Stores and yard
31/13	" "	Dump
29/13	" "	Slimes pipe
	" "	Magazine tunnel
	" "	Dump
	" "	"

Crown Mines, Ltd.

Crown Mines, Ltd.

The Village Main Reef G.M. Co., Ltd. (In Liq.)

ADVERTISEMENTS.

The Pipe Line will intersect the following Surface Rights, viz. (continued) :—

Grant No.	Owner.	Description.
61/14	Jubilee and Salisbury G.M. Co., Ltd.	Pipe line
	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Cable
Concession	" " "	Power line
	Johannesburg Municipality	Road
	" " "	Sewer
	" " "	Heidelberg Road
	South African Railways and Harbours	Railway
75/13	City Deep, Ltd.	"
84/14	"	Cable
75/13	"	Railway
71/14	"	Sewer
"	"	"
49/15	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Air pipe
94/12	" " "	Power line
"	" " "	Air pipe
	Johannesburg Municipality	Castle Street extension
60/15	City Deep, Ltd.	Haulage
A. 44/19	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Cable
60/15	City Deep, Ltd.	Haulage
84/14	"	Cable
27/13	"	Pipe line
71/14	"	"
71/14	"	Sewer
61/14	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Cable
71/14	City Deep, Ltd.	Sewer
75/13	"	"
23/13	"	Sewage disposal site
	Nourse Mines, Ltd.	Pip- line
	"	Electric line
124/12	"	Fenced area for trees
	"	Pipe line
	"	Goch pumping station
	"	Telephone
94/12	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Air pipe
"	" " "	Power line
	South African Railways and Harbours	Railway
	Rand Water Board	Pipe line
	Jumpers G.M. Co., Ltd.	Machine Stand No. 333
49/15	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Air pipe
84/12	Geldenhuis Deep, Ltd.	Waste dump
94/12	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Power line
	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Power line
71/11	Geldenhuis Deep, Ltd.	Pipe line
85/12	"	Railway
44/03	Treasury G.M. Co., Ltd.	Pipe line
94/12	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Power line
	Municipality	Lower Germiston Road
21/13	Geldenhuis Deep, Ltd.	Main Reef Road
20/11	"	Railway
21/13	"	Haulage
	"	Pipe line
	"	Power line
94/12	"	Air pipe
"	"	Pipe line
"	"	"
	"	Power line
39/17	Craigie Mines Ltd	Fenced quarters
1/92	Geldenhuis Main Reef G.M. Co., Ltd.	Tram line
39/17	Craigie Mines, Ltd.	Pipe line
"	"	Pipe line
65/21	Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd.	Tree-planting area
72/04	"	Pipe line
56/04	"	Chinese quarters
	Rand Water Board	Pipe line
Concession	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Power line
31/11	New Primrose G.M. Co., Ltd.	Railway
61/04	Germiston Municipality	Pipe line
	"	Dump
	"	Railway
103/12	Rose Deep, Ltd.	Cooling dam
105/12	"	Power line
"	"	Fence
103/12	"	Engine-room
3/18	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	E. Power line
103/12	Rose Deep, Ltd.	Dumps
105/12	"	Haulage
103/12	"	Head-gear
105/12	"	Pipe line
"	"	"
46/11	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Power line
	Rose Deep, Ltd.	Pipe lines
105/12	"	Pipe line

City Deep, Ltd.
Nourse Mines, Ltd.
Geldenhuis Deep, Ltd.
Craigie Mines, Ltd.
Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd.
Rose Deep, Ltd.

Full particulars of the proposed pipe lines may be obtained on referring to the plans lodged in my office by the applicant.
This application and any objections thereto will be considered by me on the 28th day of March, 1922, at eleven o'clock in the forenoon.
All persons having objection to the issue of such rights are hereby requested to give notice of the same in writing to me and the said H. H. Jager, P.O. Box 1055, Johannesburg, before the 21st March, 1922.

Dated at Johannesburg, this 17th February, 1922.
J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg, 27th January, 1922.

2464—21—3—10.

M.C.A. 503/21

THE DEEDS REGISTRIES ACT, 1918. (Section 46.)

APPLICATION FOR CHANGE OF NAME.

The following application is published for general information :—

I, ISAAC BARNET LAZER, hereby apply to have my name, BANNET LAZER, appearing in the following deeds, changed to read ISAAC BARNET LAZER :—

1. Deed of Transfer No. L/1155/11, dated 23rd June, 1911, in respect of Leasehold Stand No. 29, North Doornfontein Township, District of Johannesburg.
2. Deed of Transfer No. L/907/13, dated 28th July, 1913, in respect of Leasehold Stand No. 28, North Doornfontein Township, District of Johannesburg.

ISAAC BARNET LAZER,
1 Auret Street, Jeppestown.

Any persons having any objection to the above are called upon to lodge same with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within one week after the last publication hereof.

Johannesburg, this 9th day of February, 1922.

D. J. STEWART,
Assistant Rand Townships Registrar.
1987—17-24-3

Notice is hereby given, in terms of Section 39 of the Liquor Licensing Ordinance, No. 32 of 1902 (Transvaal), that after the expiration of thirty days, reckoned from the 3rd day of March, 1922, application will be made to the Chairman and two members of the Liquor Licensing Court for the District of Johannesburg for the removal to Office No. 6, New Club Building, situate on Stand No. 243, Marshall's Township, Johannesburg, of the wholesale liquor licence at present held by HURRY & CO., LTD. (WILLIAM JOHN HURRY, managing director) (with TAYLER & RIES, LTD., interested), in respect of certain premises situate on Stand No. 195, Harrison Street, Johannesburg.

Any objection to this application should be filed with the Secretary of the Liquor Licensing Court for the District of Johannesburg, and with the undersigned before the expiration of the above-mentioned period of thirty days.

Johannesburg this 28th day of February, 1922.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the parties.

Consolidated Building, Johannesburg.
2665—3

In the matter of CARTER BROS. & CO., LTD. (in Liquidation) (C.A. 1090).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, on the 6th April, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, for the following purposes, viz. :—

- (a) Proof of debts.
- (b) Ascertaining whether legal proceedings shall be instituted in certain outstanding matters.

And it is further notified that all proofs of debt must be lodged with the Magistrate aforesaid not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting. Any Creditors not proving at this Meeting shall be excluded from the benefit of any distribution which may be made by the Company.

H. A. VAN BREDA,
Liquidator, Carter Bros. & Co., Ltd. (in Liquidation).

54a Commissioner Street, Boksburg,
21st February, 1922. 2532—3

ADVERTISEMENTS.

THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of EASTERN PRODUCTS, LIMITED (in Liquidation) (C.A. 937).

Notice is hereby given, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on the 13th day of April, 1922, for the leave of the Court to authorize the Liquidator to make a call upon the Contributories of the Company for the amounts set opposite their respective names in the undermentioned schedule. All are present members of the Company.

Name and Address of Contributory.	No. of Shares held.	Call to be made.	Amount due.	Amount of Call.
Burmeister, P. F. D., Kubusie, Cape Province	250	£1 per share	Nil.	Nil.
De Beer, Annie Eliza Rachel (Mrs.), Stutterheim, Cape Province	250	"	"	"
De Beer, Alphonse Allan, Stutterheim, Cape Province	250	"	"	"
Kelly, John George, P.O. Box 5136, Johannesburg	700	"	£500	£500
Phillips, Alfred George, 9A Pretoria Street, Troyeville, Johannesburg	250	"	200	200
Williams, E., 2 Hillier Street, Troyeville, Johannesburg	160	"	160	160
	1860	£1 per share	£860	£860

Objections may be lodged in writing with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than Thursday, the 6th April, 1922, and that in the absence of objections so lodged, the list may be confirmed by the Court.

JULIUS FIRST, Liquidator.

P.O. Box 1598,
6-9 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

2756-3

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909).

In the matter of ELECTRICAL IMPORT CO., LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 36 Permanent Buildings, Johannesburg, on Wednesday, the 5th day of April, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator; and also of determining by Extraordinary Resolution the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

CHARLES HEWITT,
Liquidator.

36-39 Permanent Buildings, Johannesburg,
24th February, 1922. 2552-3

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed AUBREY TENNANT, of Warmbath, to value properties in the District of Waterberg for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, this 22nd day of February, 1922.
2630-3

THE OCEAN ACCIDENT AND GUARANTEE CORPORATION, LIMITED.

Notice is hereby given that, as from the 1st March, 1922, Mr. FREDERICK LEONARD MOREY has been appointed manager for South Africa of the Corporation, *vice* Mr. HENRY SHERRIS POMEROY, transferred to England. The principal office of the Corporation in the Transvaal and its *domicilium citandi et executandi* continue to be at Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

Johannesburg, 27th February, 1922.
HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the Corporation.
Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 2642-3

LENSVELT & CO., LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that, in terms of Section 162 (1) of the Companies Act, 1909, a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Offices of Mr. J. Flemming Orr, 11-17 Trust Buildings, Johannesburg, on Saturday, 4th March, 1922, at 11 a.m., for the purposes set forth in Section 162 (2) of the Companies Act, 1909. Creditors are requested to file with the Liquidators proofs of debts on or before 3rd March, 1922.

M. W. LENSVELT,
J. FLEMING ORR,
Liquidators.

147 President Street, Johannesburg,
22nd February, 1922. 2554-3

LENSVELT & COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that Extraordinary Resolutions has been passed placing the above Company in Voluntary Liquidation and appointing the undersigned Liquidators thereof.

M. W. LENSVELT,
J. FLEMING ORR.

Lensvelt Buildings, 147 President Street,
Johannesburg, 22nd February, 1922.
2555-3

THE WITHOK PROPRIETARY COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Twenty-first Annual Meeting of the above-named Company will be held in the Board-room, Trust Buildings, Johannesburg, on Wednesday, the 29th March, 1922, at 11 a.m.

The Register of Members will be closed from the 23rd March to the 12th April, 1922, both dates inclusive.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST CO., LTD.,
Secretaries.

W. A. NELLIST, Manager.
Trust Buildings, P.O. Box 155,
Johannesburg, 27th February, 1922.
2627-3

MARIEVALE NIGEL GOLD MINES AND ESTATE, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-fifth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Company's Office, 160 Stock Exchange Buildings, Johannesburg, on Thursday, the 11th May, 1922, at 4 p.m.

BUSINESS:

- To receive the Balance-sheet, Reports, etc., for the year ending 31st December, 1921.
- To elect Directors in the place of the present Board, who retire in terms of the Company's Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
- To appoint Auditors in the place of Messrs. C. L. Anderson & Co. and Mr. G. M. Pemberton, who retire but are eligible for re-election, and to fix their remuneration for past services.
- To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under the consideration of the Meeting by the Report of the Directors.

The London Transfer Registers of the Company will be closed from the 10th to the 15th April, 1922, both days inclusive, and the Head Office Transfer Registers will be closed from the 8th to the 27th May, 1922, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer desiring to vote must deposit their Share Warrants at the Head Office of the Company, Johannesburg, at least twenty-four hours before such General Meeting, or at the London Office of the Company, 6 Old Jewry, London, E.C., on or before the 14th April, 1922, together with a statement in writing of the name and address of the holder of the warrants, in exchange for which a certificate will be given, entitling the holder to attend and vote at the Meeting in respect of the shares specified in such certificate.

By Order of the Board.

FRANCIS THOMAS,
Secretary.

Head Office, Johannesburg,
22nd February, 1922. 2531-3

KOHERO TIN MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the First Ordinary General Meeting of Shareholders for the period ended 31st December, 1921, will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Friday, 12th May, 1922, at 11.45 a.m., for the following business:—

- To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the period ended the 31st December, 1921, and the Reports of the Directors and Auditor.
- To confirm the appointment of Mr. F. R. Phillips as a Director of the Company in place of Mr. J. R. Leisk, C.M.G., resigned, and to elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
- To determine the remuneration of the Auditor for the past audit, and to appoint an Auditor for the ensuing year.
- To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from 6th to 12th May, 1922, both days inclusive.

By Order of the Board.

TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND AND EXPLORATION CO., LTD.,
Secretaries,

Per C. L. READ.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 28th February, 1922.
2626-3

ADVERTISEMENTS.

RE SANTA CRUZ REMEDIES, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Winding-up Account and the Liquidator's Report thereon will be submitted to a General Meeting of the Company to be held at 112-114 Stock Exchange, Johannesburg, at 9.30 a.m., on Saturday, 8th April, 1922.

Johannesburg, 27th February, 1922.

LEWIS BERMAN,
2662—3 Sole Liquidator.

In the matter of DUFFUS BROS., LTD. (in Liquidation) (Reference No. C.A. 1080).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection to all parties concerned for a period of fourteen days, reckoned from the 3rd day of March to the 16th day of March, 1922 (both days inclusive), at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg.

Should no objection be lodged within the dates mentioned above, I shall proceed to make payments in accordance therewith.

F. B. GIBBINS,
Liquidator.

C/o Messrs. Price, Waterhouse, Peat & Co.,
4 Standard Bank Chambers, Johannesburg.
2663—3

In the matter of THE SOUTH AFRICAN MERCHANDISE MANUFACTURING COMPANY, LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 1175).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above-named Company will be held in the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, at 11 a.m., on Thursday, the 16th day of March, 1922, for the purpose of proof of debts.

S. A. GANTNER,
Liquidator.

Messrs. A. B. P. Coetsee & Co.,
49-53 Cullinan Buildings,
Simmonds Street (Box 5221),
Johannesburg. 2664—3

Notice is hereby given that, in pursuance of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), a Meeting of the Creditors of the **NORWOOD TRADING CO., LTD.** (in Liquidation), in terms of Section 104 (1) of Act No. 31 of 1909, will be held at the Offices of the aforesaid Liquidator, Mr. William Edward Longhurst, 12 Stella Buildings, corner Rissik and New Street South, Johannesburg, at 3 p.m., on Wednesday, 22nd March, 1922, when the undermentioned offer of composition, in terms of the aforesaid order, will be submitted to such Creditors, viz.:—

(a) That the Creditors accept 2s. 6d. in the £1 in settlement of their claims, but that the Company shall pay all costs and charges of or appertaining to the Liquidation.

(b) That the composition shall be payable in eight equal monthly instalments, the first instalment, on the acceptance of the offer of composition, and thereafter in monthly intervals. Such instalments to be secured to the satisfaction of the Liquidator.

(c) The Liquidator shall consent to the registration of a New Company, to be styled **NORWOOD TRADING COMPANY (1922), LIMITED**, and on acceptance of this offer, according to law, and the provision of security, all the assets of the Company (in Liquidation) shall be handed to the **NORWOOD TRADING COMPANY (1922), LIMITED**.

Johannesburg, this 3rd March, 1922.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for Liquidator.
National Mutual Buildings, Johannesburg.
2673—3

BANTJES CONSOLIDATED MINES, LTD. (Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

I.—TWENTY-FIFTH ORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Twenty-fifth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1921, will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, the 5th May, 1922, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1921, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring, in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

II.—EXTRAORDINARY GENERAL MEETINGS.

And notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the above Company will be held in the Board-room (Second Floor), The Corner House, Johannesburg, on the 5th day of May, 1922 (immediately after the conclusion of the Ordinary General Meeting which has been convened for 11 o'clock in the forenoon for that date), for the purposes following, namely:—

To consider, and if deemed fit, to pass resolutions to the following effect, namely, placing the Company in voluntary winding up, appointing Liquidators, defining their powers, and fixing their remuneration.

In the event of the above resolutions being passed in the manner required for the passing of Extraordinary Resolutions, they will be submitted for confirmation as Special Resolutions to a further Extraordinary General Meeting of the Company, which will be held at the same place at 11 o'clock in the forenoon, on the 27th day of May, 1922.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 29th April, 1922, to the 5th May, 1922, both days inclusive.

Holder of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meetings shall produce their Share Warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

- (a) At the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the Meetings;
- (b) at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. (2), at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meetings;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of Share Warrants" now in force.

Upon such production or deposit a certificate with proxy forms will be issued, under which such Share Warrant holders may attend the Meetings either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LTD.,
Secretaries.

S. C. STEIL,
Secretary.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
3rd March, 1922. 2622—2

Notice is hereby given that, by virtue of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 7th February, 1922, a marriage contract with effect as an ante-nuptial contract was entered into between **GANIE DADA** and **JUBADE DADA**, under date the 8th February, 1922, and that the same was registered at the Office of the Registrar of Deeds at Pretoria on the 15th February, 1922.

Johannesburg, this 3rd March, 1922.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.
National Mutual Buildings,
Johannesburg. 2674—3

CEYLON LYDENBURG, LIMITED. (Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirteenth Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Friday, 12th day of May, 1922, at 11.30 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1921, and the Reports of the Directors and Auditors.
 2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
 3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
 4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.
- The Transfer Books will be closed from the 6th day of May to the 12th day of May, 1922, both days inclusive.

By Order of the Board.

TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND AND EXPLORATION CO., LTD.,
Secretaries,
Per C. L. READ.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 28th February, 1922.
2625—3

MARSHALL'S TOWNSHIP SYNDICATE, LIMITED.

Notice is hereby given that the Twenty-eighth Annual Meeting of the above-named Company will be held in the Board-room, Trust Buildings, Johannesburg, on Tuesday, the 28th March, 1922, at 10.30 a.m.

The Register of Members will be closed from the 22nd March to the 11th April, 1922, both dates inclusive.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST CO., LTD.,
Secretaries.

W. A. NELLIST, Manager.
Trust Buildings, P.O. Box 155,
Johannesburg, 27th February, 1922.
2628—3

WEST RAND MAIN REEF SYNDICATE, LIMITED.

Notice is hereby given that the Twenty-first Annual Meeting of the above-named Company will be held in the Board-room, Trust Buildings, Johannesburg, on Tuesday, the 28th March, 1922, at 3.30 p.m.

The Register of Members will be closed from the 22nd March to the 11th April, 1922, both dates inclusive.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST CO., LTD.,
Secretaries.

W. A. NELLIST, Manager.
Trust Buildings, P.O. Box 155,
Johannesburg, 27th February, 1922.
2629—3

I, **JACK EDWARD LICHTENSTEIN**, commonly known as **EDWARD LICHTENSTEIN**, and trading as **HARROW FISHERIES AND DELICACY HOUSE**, 3 Saunders Street, Yeoville, hereby give notice that I have changed my name and assumed the name of **JACK EDWARDS**, and in future will be known as and trade under the name of **JACK EDWARDS**.

2495—24-3-10

ADVERTISEMENTS.

PRINCESS ESTATE AND GOLD
MINING COMPANY, LIMITED.

(Registered under the Limited Liability
Laws of the Transvaal.)
(In Liquidation.)

Notice is hereby given that, in pursuance of and for the purposes of Section 162 of the Companies Act, 1909 (Transvaal), a Meeting of Creditors in the above Company will be held in the Board-room, 94 Main Street, Johannesburg, on the 14th day of March, 1922, at 12 noon.

Dated at Johannesburg, this 24th day of February, 1922.

P. M. ANDERSON,
V. J. RONKETTI,
W. R. CROWHURST,
T. G. SUTER,
G. SONN,
B. SOUTHWELL,
R. DES CLAYES,
Liquidators.

2666—3

PRINCESS ESTATE AND GOLD MINING
COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

(Registered under the Limited Liability
Laws of the Transvaal.)

Notice is hereby given that by Extraordinary Resolutions passed by the Shareholders of the Princess Estate and Gold Mining Company, Limited, on the 9th February, 1922, and confirmed on the 24th February, 1922, as special resolutions under the Companies Act, 1909 (Transvaal), the Company was placed in Voluntary Liquidation, and Messrs. P. M. Anderson, V. J. Ronketti, W. R. Crowhurst, T. G. Suter, G. Sonn, B. Southwell, and R. Des Clayes were appointed Liquidators of the Company, and their address for all purposes connected with the Liquidation will be 94 Main Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 24th day of February, 1922.

P. M. ANDERSON,
V. J. RONKETTI,
W. R. CROWHURST,
T. G. SUTER,
G. SONN,
B. SOUTHWELL,
R. DES CLAYES,
Liquidators.

2667—3

PRINCESS ESTATE AND GOLD MINING
COMPANY, LIMITED.

(In Liquidation.)

(Registered under the Limited Liability
Laws of the Transvaal.)

Notice is hereby given that the Creditors of the above-named Company which is being voluntarily wound up, are required, on or before the 15th day of April, 1922 (being the date for that purpose fixed by the undersigned) to send their names and addresses, and the particulars of their debts and claims, and the names and addresses of their solicitors (if any), to the undersigned, of 94 Main Street, Johannesburg, the Liquidators of the said Company, and if so required by notice in writing from the said Liquidators or by their solicitors to come in and prove their said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice, or in default thereof they will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

Dated at Johannesburg, this 24th day of February, 1922.

P. M. ANDERSON,
V. J. RONKETTI,
W. R. CROWHURST,
T. G. SUTER,
G. SONN,
B. SOUTHWELL,
R. DES CLAYES,
Liquidators.

2669—3

NOTICE OF FINAL WINDING-UP
MEETING

(Pusuant to Section 169 of the Companies
Act, 1909).

In the matter of the WITBANK GENERAL
AGENCY & INVESTMENT COMPANY,
LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at the Offices of D. Wilson, Main Street, Witbank, on Friday, the 21st April, 1922, at 11 a.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding-up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator; and also of determining, by extraordinary resolution, the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

Dated at Witbank, this 28th day of February, 1922.

S. BERKOWITZ,
Liquidator.

2732—3

In the matter of the OBARY ESTATES,
LIMITED (in Liquidation) (CA/1124).

LIST OF CONTRIBUTORIES.

Notice is hereby given, in terms of Rule 19, framed under the Companies Act of 1909, that the List of Contributories will lie for inspection at the Offices of the Resident Magistrate, Roodepoort, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, for twenty-one days, reckoned from the 3rd March, 1922, to 23rd March, 1922, and that application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 6th day of April, 1922, for confirmation of the said list; objections to the list must be lodged with the Resident Magistrate, Roodepoort, or the Master of the Supreme Court, Pretoria, within the dates mentioned above.

SYDNEY WILSON,
Sole Liquidator.

Box 6369, Johannesburg.

2735—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before Mr. Justice Ward.

Johannesburg, Tuesday, the 28th day of February, 1922.

In the matter of the *ex parte* application of
S.A.I.F. INDUSTRIAL UNION.

Upon the motion of Mr. A. Alexander, for the Applicants, and upon reading the petition filed,

It is Ordered

- (1) that the Company known as S.A.I.F. Co-operative Development Company, Limited, be and it is hereby placed under Provisional Liquidation;
- (2) that Archibald Crawford and Frederick Benjamin Gibbins be and they are hereby appointed Provisional Liquidators, with powers to take charge of the assets and to carry on the business, subject to security being given to the satisfaction of the Master of the Supreme Court;
- (3) that a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of March, 1922, why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order;
- (4) that this order be served on the Company and published once in the *Gazette* and once in a local newspaper.

By Order of the Court.

C. V. BORAIN,
Assistant Registrar.

B. Alexander & Bros.,
Solicitors,

Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg.

2772—3

In the LISBON FARM SYNDICATE (in
Liquidation) (No. CA/7002).

Notice is hereby given that the Final Liquidation and Distribution Account (as far as the Cape Province is concerned) in the above will lie for inspection at the Office of Messrs. Douglas & Botha, Solicitors, Aliwal North, Cape Province, for a period of fourteen days from date hereof. Should no objection in writing be lodged within such period, the account will be considered to be approved and payments will be made in terms thereof.

A. P. BRUGMAN
(Altmann & Brugman), Liquidator.

P.O. Box 956, Bank Street, Pretoria.

2775—3

BAILLIE & MARTIN, LIMITED
(in Liquidation).

Notice is hereby given that the book-debts and remaining assets in this Estate will be sold by public auction by Richard Currie at his Mart, 112 Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, 9th day of March, at 11 a.m.

HUGH J. ORR,
W. B. HOBBS,

2751—3

Joint Liquidators.

BAILLIE & MARTIN, LIMITED
(in Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate, Johannesburg, on Thursday, 16th day of March, at 11 a.m., for the purpose of proving claims.

All claims intended to be proved at this meeting must be lodged with the Resident Magistrate at least 24 hours before the meeting.

HUGH J. ORR,
W. B. HOBBS,

2752—3

Joint Liquidators.

Notice is hereby given that application will be made to the Liquor Licensing Court at Johannesburg thirty days after publication hereof for removal of my general retail and restaurant liquor licences, with midnight privileges, from Stand No. 900 to Stand No. 901, Rissik Street, Johannesburg.

CHARLES TAYLOR,

Licensee.

Johannesburg, 1st March, 1922. 2770—3

SHERIFF'S SALE.

In the suit between STEPHANUS JOHANNES RUDOLPH VAN DER WALT, Plaintiff, and Mrs. J. S. JOHNSTONE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 19th November, 1921, in the above suit, a sale will be held at Standerton, on Saturday, the 18th March, at 11 a.m., of the following:—

Two trained horses, 1 Saxon plough, 2 club chairs, 1 couch. Terms: Cash.

J. T. WOOD,
Deputy-Sheriff.

Standerton, 27th February, 1922.

2734—3-10

TERUGROEPING VAN SPECIALE
EN ALGEMENE MACTIGING.

Kennis geschiedt mits deze dat JACOBA JOHANNA MARIA HARRIS (geboren MINNAAR) hiermede elke en iedere prokurasie of speciale of algemene machtiging door haar verleend aan haar man, ABRAHAM CORNELIS HARRIS, terugroept en kanseleert.

ALTMANN & BRUGMAN.

Postbus 956, Bankstraat, Pretoria.

2750—3

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR TRANSFER OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that transfer of the business of DIVE BAR, Stand No. 919, Commissioner Street, Johannesburg, from JEPHIEM SOLOMON MALTZ, with HIMIE SOLOMON interested, will be given to and in favour of CHARLES MAYOL JEE and FANNY LILY JEE, spouses, as licensees (with JESSE VINCENT COOKE as partner), trading as CHARLENE & CHARLENE, from date of the granting of transfer of liquor licence, which will be applied for at the sitting of the Licensing Court at Johannesburg on Friday, the 3rd day of March, 1922.

Johannesburg, 1st March, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors.

Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.
2730—3

In the matter between MALCOMESS & CO., LTD., and GEORGE WHITAKER, Plaintiff and Petitioning Creditor, and WILHELM DEUTSCHMANN, a farmer, residing on Farm No. 143, near Berlin, Kingwilliamstown, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 21st day of December, 1921, by the Honourable Mr. Justice Sampson has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 16th day of February, 1922.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court
(Provincial Division).

In de zaak tussen MALCOMESS & KO., BPKT., en GEORGE WHITAKER, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en WILHELM DEUTSCHMANN, boer, woonachtig te Plaats No. 143, nabij Berlin, Kingwilliamstown.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, toegestaan op 21 Desember 1921, door de Edele Heer Rechter Sampson, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 16 Februarie 1922.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof
2621—3 (Provinciale Afdeling).

NOTICE.

In the Estate of the late THOMAS ALBERT JONES and surviving spouse, MAGDALENE JONES (born KUHN), of Kimberley.

Notice is hereby given that Creditors and Debtors of the above Estate must lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the publication hereof, and further notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the said estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 3rd day of April, 1922.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for the Executrix Dative.

Kimberley, 27th February, 1922. 2761—3

In the Estate of the late WILLIAM JAMES KIRKHAM, of Kimberley. (RG/658.)

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 6th day of March, 1922.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for the Executor Dative.

Kimberley, 27th February, 1922. 2760—3

NOTICE.

In the Estate of the late VIOLET ETHEL COOKE (born WARD). (R.8/642.)

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Kimberley, and at the Magistrate's Office, Mafeking, for a period of twenty-one days reckoned from the 3rd March, 1922.

DE KOCK & DE KOCK,
Attorneys for Executor Testamentary.
Mafeking, 28th February, 1922. 2776—3

In the Estate of the late PETER HENRY PANNEWITZ (177/781/3283/21).

Notice is hereby given that a copy of the Administration and Distribution Account in this Estate will lie for the inspection of all persons interested therein for a period of twenty-one days, from Monday, the 27th day of February, 1922, at the Office of the Master, Capetown. Should no objection thereto be lodged during the period of inspection the Executor will proceed to make payments in accordance therewith.

BENNIE KAYSER & DE BEER,
Attorneys for Executor Dative.
Church Square, Capetown. 2539—3

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late CATHERINE EMILIE PAPPE (177/440).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Friday, the 3rd March, 1922, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Testamentary.
Capetown, 20th February, 1922. 2604—3

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late JANET RENNIE FERGUSON RUSSELL (176/116).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Friday, the 3rd March, 1922, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Dative.
Capetown, 20th February, 1922. 2605—3

NOTICE TO CREDITORS.

Estate of the late DANIEL NCELANE TAHO, of Isidenge, in the District of Stutterheim (No. 178/36/3740/21).

Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within six weeks from date of publication hereof.

C. R. WYLDE,
Agent for Executor Dative.
Stutterheim, 23rd February, 1922. 2583—3

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Joint Estate of FREDERICK VERRAN and LOUISA SELINA VERRAN, of The Willows, Sterkstroom (in Liquidation), in terms of an Order of the Honourable the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division). Creditors and Debtors in above Estate are hereby required to lodge their claims and pay their debts at the office of the undersigned at Sterkstroom within thirty days from date hereof.

Sterkstroom, this 24th February, 1922.
GEO. E. O. KEIGHLEY,
H. C. VAN HEERDEN SMUTS,
Joint Official Receivers.
Box 38, Sterkstroom, Cape Province. 2584—3

NOTICE.

Estate of the late WILLIAM ADAMS, of Wynberg (reg. folio 177/949).

The First and Final Administration Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 7th March, 1922.

R. BUCHANAN,
Attorney for Executrix.

Church Street, Wynberg,
3rd March, 1922. 2574—3

In the Estate of the late FRANCES EMILY METELERKAMP (born D'EWES), widow, of Zuurbron, Humansdorp (No. 178/290/280/22).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.

Dated at Port Elizabeth, this 24th day of February, 1922.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for Executors Testamentary.
Box 404, Port Elizabeth. 2636—3

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHARLES JACOBUS THERON, of Vraweer, has made an assignment of his property in favour of MARTIN SACHS, of Kenhardt, in trust for the Creditors of the said Charles Jacobus Theron, if they accept the same, and that the Schedules of the said Charles Jacobus Theron will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Kenhardt, for a period of fourteen days from the 4th day of March, 1922, to the 19th day of March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court for the Union of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Tuesday, the 24th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles Jacobus Theron.

2576—3 C. J. THERON.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WILLIAM EDWARD COLLETT, of Hill Wacht, District Uitenhage, has made an assignment of his property in favour of JOHANNES CORNELIUS VAN DEN HEEVER, solicitor, of Port Elizabeth, and GOTHA MANN, of Capetown, in trust for the Creditors of the said William Edward Collett, if they accept the same, and that the Schedules of the said William Edward Collett will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate at Uitenhage for a period of fourteen days, from the 9th day of March, 1922, to the 25th day of March, 1922.

It is further notified that if the said Assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Tuesday, the 11th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said William Edward Collett as insolvent.

W. E. COLLETT.
Port Elizabeth, this 27th day of February, 1922. 2787A—3

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SALE.

In the Assigned Estate of PIETER FREDERICK GREYLING, a farmer, of Marshall, in the Division of Wodehouse.

Notice is hereby given that the assets in the above Estate will be sold by public auction at Coetzeekraal, in the Division of Wodehouse, on the 30th March, 1922, at 10 a.m.

R. MACLEOD,
Assignee.

Dordrecht, 27th February, 1922.

2777-3

Assigned Estate P. J. v. D. VYVER, a farmer, of Riversdale, Adelaide (No. 94/689).

NOTICE TO CREDITORS.

The First and Final Liquidation and Distribution Account of this Estate was duly confirmed on the 26th of January, 1922, in terms of Section 98 of the Insolvency Act of 1916, and a dividend as awarded in the account is in the course of payment by the undersigned.

Adelaide, 25th February, 1922.

W. HOMAN TURPIN,
W. A. DE KLERK,

2634-3

Assignees.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HENDRIK JACOBUS MARAIS, also heretofore carrying on business under the style of MARAIS & CO., of Graaff-Reinet, has made an assignment of his property in favour of HENDRIK JACOBUS PIENAAR and ALBERT MEIRING, both of Graaff-Reinet, in trust for the Creditors of the said Hendrik Jacobus Marais, if they accept the same, and that the Schedules of the said H. J. Marais will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and also at the Office of the Magistrate of Graaff-Reinet for a period of fourteen days, from the 3rd day of March, 1922, to the 17th day of March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 21st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said H. J. Marais as insolvent.

Graaff-Reinet, 20th February, 1922.

2525-3

H. J. MARAIS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GYSBERTUS JACOBUS VELDHIJSEN, a miller, of Ladismith, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of HEINRICH WILHELM CHRISTIAN BECKER, an attorney, of Ladismith aforesaid, in trust for the Creditors of the said Gysbertus Jacobus Veldhuisen, if they accept the same, and that the Schedules of the said Gysbertus Jacobus Veldhuisen will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate for the District of Ladismith for a period of fourteen days, from the 3rd March, 1922, to the 17th March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 29th day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Gysbertus Jacobus Veldhuisen as insolvent.

H. W. C. BECKER,
Attorney for Assignor.

Commercial Chambers, Ladismith,
Cape Province, 18th February, 1922.

2549-3

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ALBERTUS LAMBERTUS GROBBELAAR, a farmer, of Elands-kop, Adelaide, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM HOMAN TURPIN and WILLEM ADRIAAN DE KLERK, attorneys, of Adelaide, Cape Province, in trust for the Creditors of the said Albertus Lambertus Grobbelaar, if they accept the same, and that the Schedules of the said Albertus Lambertus Grobbelaar will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Adelaide, for a period of fourteen days, from the 20th day of March, 1922, to the 4th day of April, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown, on Wednesday, the 12th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Albertus Lambertus Grobbelaar as insolvent.

A. L. GROBBELAAR,
Debtor.

W. HOMAN TURPIN,
W. A. DE KLERK,

Assignees.

Adelaide, 27th February, 1922.

2757-3

In the Estate of the late HENDRIK RAMACAN RAMAGES, café proprietor, of Beaconsfield.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

Dated at Kimberley, this 1st March, 1922.

EUSTON BROWN & FARRELLY,
Attorneys for the Executrix Dative.

2 Market Street, Kimberley.

2755-3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Griqualand West Local Division).

In the matter between HENRY JOHN DAVIS, Applicant, and ERNEST WILLIAM ATTRIDGE, Respondent.

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this matter on the 7th July, 1921, by the Honourable Mr. Justice Lange, has been superseded and the petition discharged by order of the said Court, dated the 25th August, 1921.

R. STEYN,
Assistant Master.

Assistant Master's Office,
Kimberley, 18th February, 1922.

2558-3

PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of ALWYN NICOLAAS LIEBENBERG, of Halfmanshof, Division Tulbagh.

Notice is hereby given that the fixed property known as Halfmanshof, in the Division of Tulbagh, as well as the movable assets, will be sold by public auction, on Friday, 17th March, 1922, at 10.30 a.m.

J. H. HOFMEYR,
Sole Trustee.

Paarl, 23rd February, 1922.

2590-3

NOTICE.

PUBLIC SALE.

Insolvent Estate D. J. SMIT.

The undersigned will cause to be sold by public auction on Thursday, 16th March, 1922, at 10 a.m., at Dwars-in-den-Weg, District Piquetberg, the following:—

10 Goats, 4 horses, 1 cow, 1 cart, 30 bags wheat.

A. KRIEL LE ROUX,
Sole Trustee.

Hopefield, 21st February, 1922.

2591-3

NOTICE OF SPECIAL MEETING.

In the Insolvent Estate of ISAAC SCHATZ, a general dealer, of Montagu (94/645).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held before the Magistrate at Montagu, on Monday, 20th March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of approving of and confirming the action of the Trustees in accepting the sum of 7s. 6d. in the £1 in full payment of the sum of £158. 12s. 7d. due by one J. E. van der Merwe, of Allemoyensfontein, Division of Montagu, to the said Insolvent Estate and of the cession thereof to Thomas Edward Green-shields, of Montagu.

Montagu, 20th February, 1922.

D. L. VAN ZYL,
A. N. FOOT,

2540A-3

Joint Trustees.

In the Insolvent Estate of JOHAN WILLEM ODENDAAL, of Prince Albert (92/683).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate at Prince Albert for a period of seven days, from the 7th March, 1922, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), in Capetown, for a period of fourteen days, reckoned from the 21st March, 1922, after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

Dated at Capetown, this 22nd day of February, 1922.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,
Per Attorneys for the Joint Trustees.

117 St. George's Street, Capetown.

2570-3

In the Insolvent Estate of HONORIA HENRIETTA LENDRUM, married out of community of property to JOHN HENRY LENDRUM, of Alice, District of Victoria East. (95/316.)

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Alice, District of Victoria East, for a period of seven days, reckoned from the 4th day of March, 1922, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a further period of fourteen days, reckoned from the 13th day of March, 1922, after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

ARTHUR F. HOOLE,

Alice, Cape Province,
22nd February, 1922.

Sole Trustee.

2748-3

In the Insolvent Estate of JOHN ANDERSON, a farmer, of Bothashoek, in the Division of Wodehouse (95/258) (Trustee, R. G. R. McLeod); and in the Insolvent Estate of PIETER SCHALK MARAIS, a farmer, of Birdsrivierpoort, in the Division of Wodehouse (95/51) (Joint Trustees, A. Whitaker and R. G. R. McLeod).

Notice is hereby given that the respective trustees of the above Estates intend applying to the Master at Capetown on the 19th instant, for an extension of time until the 13th day of June, 1922, within which to lodge the liquidation and distribution accounts in the said estates.

BRADFIELD & NORTON,
Attorneys for Trustees.

Dordrecht, 1st March, 1922.

2767-3

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS JOHANNES VAN DER MERWE, a farmer, of Vrischgewaagd, Division of Tulbagh (96/72).

Notice is hereby given that the immovable assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction on the farm Vrischgewaagd, Division of Tulbagh, on Wednesday, the 15th March, 1922, at 2 p.m.

W. J. VOS,
Sole Trustee.

De Klerk & Muller, auctioneers, Tulbagh.
2609—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape Provincial Division).

In the Insolvent Estates of DUNCAN CAMPBELL ANDERSON and ANNIE DINSMORE ANDERSON (born JACKSON), married to each other in Scotland, now residing in Port Elizabeth.

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Estates that application will be made in this Court, by motion, on Tuesday, 3rd day of May, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvents, and when the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose.

Dated at Capetown, this 21st day of February, 1922.

CECIL E. BENJAMIN,
Applicant's Attorney.

70 St. George's Street, Capetown.
2615—3

In the Insolvent Estate of GEORGE FREDERICK VERCUIEL, a motor carrier, of Piquetberg.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Piquetberg, for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

J. C. BERRANGE & SON,
Attorneys for the Trustee.
Westminster House, Longmarket Street,
Capetown.
2616—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Griqualand West Local Division).

In the Insolvent Estate of HERBERT JOSEPH WILLS, trading as H. J. WILLS & CO., of Kimberley.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) at Kimberley, by motion, on Thursday, the 20th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Kimberley, this 22nd day of February, 1922.

LEZARD & BENNETT,
Applicant's Attorneys.
2551—3

In the Insolvent Estate of GERRIT JOHANNES CLOETE, lately of Kingwilliamstown.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Contribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Magistrate of Kingwilliamstown for a period of fourteen days, reckoned from the 3rd day of March, 1922.

Dated at Kingwilliamstown, this 22nd day of February, 1922.

RICHARD WALLACE,
Sole Trustee.
2564—3

CALEDON AND SOUTH-WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LTD.

In the Insolvent Estate of HENDRIK PETRUS ADOLPH WESSELS (No. 95/697).

Notice is hereby given that the movable and immovable assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction on the 21st March, 1922, at 11 a.m., at the farm Kleinfontein, in the District of Swellendam.

Caledon, 25th February, 1922.

2635—3 C. M. MOORE,
Trustee.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

Grahamstown, Tuesday, 21st February, 1922.

In the matter of the petition of ALBERT JOHN DUFFIELD and SYDNEY FORD DUFFIELD.

Upon reading the above-named petition, lodged under The Titles Registration and Derelict Lands Act 1881, praying that certain piece of ground, being the remaining extent of the portion marked A of the Erf No. 39, situate in New Street, Grahamstown, measuring as per remaining extent 13 square rods and 58 square feet, which was purchased in or about the year 1862 by the petitioner's late father, John Duffield, from one Joseph Rhodes, now deceased, to whom it was transferred on the 31st day of January, 1840, but which, owing to an error of the said Joseph Rhodes, was not transferred to the said John Duffield, though he remained in occupation thereof until the date of his death in the year 1899, and the representatives of his Estate thereafter until it was purchased by the petitioners in July of the year 1920, may be registered in the name and as the property of the said petitioners, who since the year 1920 have paid the rates due thereon from time to time, and are unable to obtain title owing to the Estate of the said late Joseph Rhodes being unrepresented.

Upon reading also the certificates of Andrew de Smidt, conveyancer, of Capetown,

It is Ordered,

That a rule nisi do issue calling upon all persons having or pretending to have any right or title to the land in question to appear in this Court on the 13th day of March, 1922, and establish their claim to the same or be forever barred therefrom, and at the same time to show cause why the said land shall not be registered in the names and as the property of petitioners by the Registrar of Deeds in Capetown.

It is further Ordered,

That this rule be published once in the *Union Government Gazette* and once in the *Grahamstown Daily Mail* newspaper.

By Order of the Honourable Mr. Justice Sampson, bearing date at Chambers in Grahamstown aforesaid, the day, month, and year afore-written.

A. M. BLACK,
Registrar.

Whiteside & Flanagan,
Petitioner's Attorneys, Grahamstown.
2559—3

TRANSFER OF GENERAL DEALER'S BUSINESS.

Notice is hereby given that ISHMAIL DAWOOD intends to transfer the general dealer's business carried on by him at his premises, situate at the corner of Kendal and Main Roads, Diep River, to METHAL VALA, of Wynberg, and that fourteen days after the publication hereof application will be made to the Wynberg Council for the necessary certificate.

Dated at Claremont, this 21st day of February, 1922.

A. ASKEW,
Attorney for the parties.
Station Road, Claremont.
2560—3-10

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on the 28th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CORNELIUS HERMANUS MARAIS, a medical practitioner, of Murraysburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Murraysburg for a period of fourteen days, from the 7th day of March, 1922.

J. T. STROEBEL,
Attorney for Applicant.

Murraysburg, 28th January, 1922.

2736—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on the 24th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN PHYFER, a blacksmith, of Piquetberg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Piquetberg for a period of fourteen days, from the 6th March, 1922, to the 20th March, 1922.

SILBERBAUER, SON & WILLMOT,
Applicant's Attorneys.

Capetown, 28th February, 1922.

2740—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 7th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS JOHANNES VENTER, a farmer, of Hartebeestleege, in the District of Cradock, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Cradock for a period of fourteen days, from the 9th day of March to the 24th day of March, 1922.

MAX F. DE KOCK,
Applicant's Attorney.

Cradock, 27th February, 1922.

2742—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Thursday, the 30th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EDWARD JOSEPH ZIEMANN, a general trader, carrying on business as such at Geibala, in the District of Tsomo, in the Transkei, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate at Tsomo for a period of fourteen days from the 8th day of March, 1922, to the 22nd day of March, 1922.

L. G. WIGGETT,
Attorney for Applicant.

Tsomo, 25th February, 1922.

2687—3

ADVERTISEMENTS.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

The notice of intention to surrender the Estate of JOHANNES STEPHANUS FOURIE, a farmer, of Klipdrift, in the Division of Robertson, Cape Province, advertised in the *South-Western News* of the 3rd February, 1922, is hereby withdrawn.

Dated at Robertson, this 22nd February, 1922.

A. G. H. TUBES,
Applicant's Attorney.

I hereby consent to the withdrawal of the notice of intention to surrender the Estate of JOHANNES STEPHANUS FOURIE, of Klipdrift, Robertson, as insolvent.

J. F. PEROLD,

For the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office, Capetown,
21st February, 1922.

2595—3

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that the notices of surrender of the Estate of the late ROBERT ALLAN, in his lifetime a contractor, of Durban Road, Wynberg, Cape, as insolvent, which appeared in the *Union Gazette* and the *Cape Times* of the 10th February, 1922, are hereby withdrawn.

FINDLAY & TAIT,
Applicant's Attorneys.

6 Wale Street, Capetown.

I hereby consent to the withdrawal of the notice of intention to surrender the above-named Estate, which appeared in the *Government Gazette* of the 10th February, 1922.

J. F. PEROLD,

For Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Capetown, 17th February, 1922.

2596—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown on Tuesday, the 28th day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARL JACOB VAN DER WALT, a farmer, of Honinglaagte, in the District and Division of Britstown, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, Britstown, for a period of fourteen days from the 6th day of March to the 20th day of March, 1922.

CILLIERS & DU PLESSIS,
Applicant's Attorneys.

Britstown, Cape Province,
25th February, 1922.

2614—3

NOTICE INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 28th day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of REBECCA ABRAHAMSON, married without community of property to MAX ABRAHAMSON, general dealer, of Main Road, Newlands, carrying on business at Westerford, Rondebosch.

The schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 9th March, 1922.

Dated at Capetown, this 24th day of February, 1922.

SOLOMON & ABRAHAMSON,
Attorneys for Applicant.

16 Queen Victoria Street, Capetown.

2620—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 23rd of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DAVID ZACKS, a general dealer, of Laingsburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection from the 5th day of March, 1922, for a period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate of Laingsburg.

Dated at Laingsburg, this the 25th day of February, 1922.

ADOLPH ETTMANN,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 16, Laingsburg.

2638—3

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Tuesday, the 28th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SAREL FRANCOIS SWANEPOEL, a farmer, of Marthinus Vlei, in the District of Robertson, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate for the District of Robertson for a period of fourteen days from the 6th day of March, 1922, to the 21st day of March, 1922.

S. E. WARREN,
Applicant's Attorneys.

Robertson, 23rd February, 1922.

2580—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Tuesday, the 28th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PIETER CORNELIS RAUTENBACH, a farmer, of Verkeerde Draai Mond, P.O. Booplaats, in the Division of Humansdorp, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Humansdorp for a period of fourteen days from the 3rd day of March, 1922, to the 17th day of March, 1922.

Dated at Humansdorp, this 23rd day of February, 1922.

MALAN & LOUW,
Applicant's Attorneys.

2586—3

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

The notice of intention to surrender the Estate of JACOBUS ANDRIES FOURIE, a farmer, of Klipdrift, in the Division of Robertson, Cape Province, advertised in the *South-Western News* of the 3rd February, 1922, is hereby withdrawn.

Dated at Robertson, this 22nd February, 1922.

A. G. H. TUEBES,
Applicant's Attorney.

I hereby consent to the withdrawal of the notice of intention to surrender the Estate of JACOBUS ANDRIES FOURIE, of Klipdrift, Robertson, as insolvent.

J. F. PEROLD,
For the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office, Capetown,
21st February, 1922.

2594—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Tuesday, the 4th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARLES JOSEPH FRANCOIS STEVENS, a farmer, of Schalkspuit, in the Division of Prieska, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Prieska, for a period of fourteen days, from the 10th day of March, 1922.

Dated at Prieska, this 22nd day of February, 1922.

J. P. VILJOEN,
Applicant's Attorney.

2562—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 28th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES FREDERIK LACOCK, a farmer, of Kalkput, District of Kenhardt, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Kenhardt for a period of fourteen days, from the 7th day of March to the 21st day of March, 1922.

BLANCKENBERG WAHL,
Applicant's Attorney.

Kenhardt, 23rd February, 1922.

2577—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Monday, 27th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS PETRUS MOLLER, a farmer, of Inkruij, in the Division of Ceres, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Ceres for a period of fourteen days, from the 6th day of March, 1922, to the 20th day of March, 1922.

DE VILLIERS & MARAIS,
Applicant's Attorneys.

Ceres, 22nd February, 1922.

2597—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 29th day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DIRK JOHANNES JACOBUS VAN DER SPUIJ, a farmer, of Slot Windmill, in the Division of the Paarl, as insolvent; and that the Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate of Paarl for a period of fourteen days, reckoned from the 10th March, 1922.

Paarl, 24th February, 1922.

J. SMUTS DE VILLIERS,
Applicant's Attorney.

2608—3

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on the 5th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARLES FRANK FLEMING, trading as X.L. TEAROOMS, under the name of CHRISTIANA FLEMING, Lady Grey Street, Paarl, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the above Honourable Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate at Paarl for a period of fourteen days, reckoned from the 11th day of March, 1922.

Paarl, this 28th day of February, 1922.

2784-3
A. DURING,
Applicant's Attorney.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 436, dated 21st July, 1914, passed by George Charles Starkey, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, of East London, and as such, the Executor Dative of the Estate of the late James Coutts (90/83) as per Letters of Administration granted by the Master of the Supreme Court, Capetown, dated 29th January, 1910, and Executor Dative of the Estate of the late Jane Coutts (born Harding), subsequently deceased spouse of the said James Coutts (129/811), as per Letters of Administration granted by the said Master, dated 26th November, 1913, in favour of Isabella Maria Smith (born Coutts), in respect of certain five twenty-sevenths undefined part or share of and in the following properties, viz.:—

1. Certain piece of freehold land, being Lot No. 7, Block C, situate in the Village of Panmure (now City of East London), in the Division of East London, containing 24 poles.

2. Certain piece of freehold land, being Lot No. 8, Block C, situate as above, containing 24 poles.

3. Certain piece of freehold land being Lot No. 2, Block D, situate in the Village (now City) of East London, East Bank of the Buffalo River, in the Division of East London, containing 24 poles.

4. Certain piece of freehold land, being western half of Lot No. 3, Block D, situate in the Town (now City) of East London, East Bank, in the Division of East London, containing 12 square poles (English measure) or 21 square roods 37.5 square feet (Cape measure).

5. Certain piece of redeemed quitrent land, being one-half of Lot No. 9, Block D, situate as last above, containing 21 square roods 38 square feet (Cape measure) or 12 English square poles.

6. Certain piece of freehold land, being Lot No. 10, Block D, situate in the Village of Panmure (now City of East London), in the Division of East London, containing 24 poles.

7. Certain piece of freehold land, being Lot No. 15, Block F, situate in the Town (now City) of East London, Division of East London, containing 42 square roods 75 square feet (Cape measure) or 24 square poles (English measure).

The properties described in paragraphs 6 and 7 above set out have been since transferred to G. J. Tiddy and E. Coutts, respectively.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, this 21st day of February, 1922.

BATE & CHUBB,
Applicant's Attorneys.

African Banking Corporation Buildings,
East London. 2601-3-10-17

NOTICE.

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.
LOST POLICY.

Policy No. 8578 for the sum of £250 on the life of CHARLES STEWART ROBINSON.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 25th February, 1922.
2646-3M-7A-5M

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 82052 for £300 on the life of AUGUST YSBRAND ZERWICK.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

JOHN ROBB,
General Manager.

Capetown, 22nd February, 1922.
2533-3M-7A-5M

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 3535, dated 12th June, 1909, passed by Christian Michael Lind, Executor Dative in the Estate of the late Amelia Ann McMahon (born Valasco), widow, in favour of Nathan Slobedman, in respect of—

Certain one-sixth part or share of and in certain piece of ground, being the Erf or Lot marked XCH, situate in the Town and Division of Oudtshoorn, measuring one hundred and forty-four square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, 22nd February, 1922.

STENT & SIMPSON.

106 Adderley Street, Capetown.
2557-3-10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 756 of 1914, dated 23rd November, 1914, in favour of Estate late John Kona, whereby the undermentioned properties were transferred to him, namely:—

1. Certain undivided 1-16th share of certain piece of freehold land, being Farm A, situate on the Iquibera River, in the Division of Kingwilliamstown, containing 1753 acres 1 rood 28.5 perches of ground.

2. Certain undivided 1-16th share of certain piece of freehold land, situate on the Iquibera River, in the Division of Kingwilliamstown, being the remainder of Farm C, containing 3553 acres 3 roods and 26 perches of ground.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown, Cape Province, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 8th day of February, 1922.

C. R. ATHERSTONE,
Applicant's Attorney.
1996-17-24-3

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant No. 520, dated 31st December, 1888, in favour of Willem Malahleka Sibali, in respect of—

Certain two pieces or lots of quitrent land, both situated in the Division of Kingwilliamstown, in Mabandla's Native Location, being firstly Building Lot No. 261, Block O, containing 93 square roods 108 square feet, and secondly Garden Lot No. 423, Block S³, containing 2 morgen 305 square roods.

And all persons having objections to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of February, 1922.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Applicant's Attorneys.

1994-17-24-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 7002, registered 8th December, 1893, passed by Charles Arthur Butler to and in favour of Joseph William King in respect of certain two pieces of perpetual quitrent land, being—

1. Lot No. 129, Block No. XI (Audit Office folio 503), situate in Tembulant, in the Township of Cala, measuring one hundred and thirty-eight square roods one hundred and twenty-eight square feet (138 square roods 128 square feet).

2. Lot No. 130, Block No. XI (Audit Office folio 504), situate in Tembulant, in the Township of Cala, measuring one hundred and thirty-eight square roods one hundred and twenty-eight square feet (138 square roods 128 square feet).

And any person having any objection to the issue of such copy is hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, 18th February, 1922.

DALLAS & LEWIS,
Applicant's Attorneys.

Oxford Chambers,
Oxford Street, East London.
2441-24-3-10

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we, on behalf of the Executor Dative in the Estate of the late Stephanus Adonis (*alias* Joel Adonis), intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 549, dated 30th July, 1874, passed by Abraham Adonis in favour of Stephanus Adonis, in respect of—

Certain half part or share in certain ground and buildings, being Lot No. 35, town of Malmesbury, measuring in the whole 88 square roods 58 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 9th February, 1922.

J. C. BERRANGE & SON,
Attorneys for Executor Dative.
2035-17-24-3

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of HENRY WILLIAM COUSINS, of Mqanduli, to sell the hotel business known as the UNION HOTEL, Mqanduli, situate upon Erven Nos. 15 and 17, Mqanduli, with all stock-in-trade, fixtures, goodwill, etc., as a going concern to JOSEPH BREGER, JACK ZAGER, and MICHIEL LAMBERTUS RABE.

MEAKER & VAN DER SPUY,
Solicitors for the parties.

P.O. Box 101,
Umtata, this 18th February, 1922.

2519-24-3

ADVERTISEMENTS.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES,
LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate No. 3412, dated 8th May, 1902, for one Deferred Share No. 829236 of this Company, in the name of Leon Gotz, of 94 Avenue Malakoff, Paris, now deceased, has been lost, the public are warned against dealing in the said share.

Notice is hereby given that, unless the aforesaid certificate is forthcoming on or before the 31st March, 1922, a duplicate thereof will be issued.

E. F. RAYNHAM,
Secretary.

Kimberley, 8th February, 1922.

1952—17-24-3-10

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a certain Deed of Transfer No. 7688, dated the 30th May, 1891, passed by Andrew Kiddie and James Robertson, carrying on business together at Kimberley under the style or firm of Kiddie & Robertson, in favour of Andrew Kiddie, in respect of—

Certain two pieces of perpetual quitrent land, situate in the township of Kimberley, being (a) Lot No. 922A, situate in Currie Street, in extent 11 square rods and 66 square feet (audit folio 878), and (b) Lot No. 11 (516), situate in Jones Street, in extent 19 square rods and 130.79 square feet or thereabouts (audit folio 671).

The Lot No. 922A was transferred to William Watson Harris and Charles Sanderson, trading as Harris & Sanderson, on the 5th August, 1907.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 8th day of February, 1922.

LEZARD & BENNETT,
Attorneys for Andrew Kiddie.

1983—17-24-3

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF
GOOD HOPE.

It is hereby notified that the subjoined new by-law framed by the Council of the Law Society of the Cape of Good Hope, and agreed to by not less than two-thirds of the members present or represented at the Annual General Meeting of the Society, held in Kimberley on the 28th September, 1921, has, in terms of Section 49 of the Act No. 20 of 1916, been approved by the Judges of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

T. E. LAWTON,

President.

The Law Society of the Cape of Good Hope,
4 Wale Street, Capetown,
28th February, 1922. No. 678.

SECOND SCHEDULE TO ACT No. 20 OF
1916.

NEW BY-LAW.

55. The annual subscription for the current year, ending on the 30th day of June, 1922, shall be as set forth in Section 17 of Act No. 20 of 1916, but thereafter each ordinary member of the Society shall pay an annual subscription of two pounds two shillings, payable on the 1st day of July in each year in advance.

2774—3

SALE IN EXECUTION.
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF WYNBERG.

In the matter between C. M. BROOKE & SONS, Plaintiffs, versus ISAAC JAGGER, Defendant.

Notice is hereby given that a sale in execution in the above suit will be held in front of the Court-house, Wynberg, on Friday, 10th March, 1922, at 10 o'clock, of the following landed property, viz.:—

Certain piece of ground, situate near Retreat, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 515, New Retreat Estate, portion of part B of Grassy Park, measuring 284 square rods 104 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

Terms cash. The purchaser to pay all costs of transfer, auctioneer's commission, conditions of sale, and arrear rates and taxes.

W. H. SEFTON,
Messenger of the Court.

Wynberg, 14th February, 1922.

2272—24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between ISAAC KAHN and YNGVE EISERMAN, trading as the CAPETOWN SHIP CHANDLERS, has been dissolved, and the assets and liabilities proper thereof taken over by the said ISAAC KAHN, who will continue to trade under the same style as heretofore carried on at 24 Bree Street, Capetown.

COULTER & CO.,

2371—24-3

Attorneys for the parties.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that WILHELM DEUTSCHMANN intends selling his general dealer's business, with the station and the stock-in-trade, at Debe Nek, in the District of Kingwilliamstown, to EDWARD HERMANN WINKELMANN.

Dated at Kingwilliamstown, this 20th day of February, 1922.

SQUIRE SMITH & LAURIE,

Attorneys for the parties.

2499—24-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MICHAEL BALKIND intends selling his trader's business, with the station and the stock-in-trade, at Jali Nyarasha's Village, District of Kingwilliamstown, to SOLOMON LESSEM.

Dated at Kingwilliamstown, this 20th day of February, 1922.

SQUIRE SMITH & LAURIE,

Attorneys for the parties.

2500—24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account of the BECHUANALAND CO-OPERATIVE STORES, LTD. (in Liquidation), will lie for inspection at the Office of the Magistrate at Mafeking for a period of three (3) weeks, reckoned from the 4th day of March, 1922, and that thereafter application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) for the confirmation thereof.

Dated at Mafeking, this 28th day of February, 1922.

PERCY A. FRAENKEL,
J. CHEVES,
R. KELLY,

2786—3

Official Liquidators.

THE DUXHURST HOMES (in Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 190 of the Companies Act of 1892, that a General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the undersigned, Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Capetown, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 5th of April, 1922, for the purpose of having the Liquidator's Account laid before them and hearing any explanation thereon, and also for instructing the Liquidator as to the disposal of the books and accounts of the Company.

N. S. WOOD,
Liquidator.

J. E. P. Close & Co., Capetown,
22nd February, 1922.

2606—3

I hereby declare and make known to all whom it may concern that SHAIK ISMAIL is no longer in the employ of the firm of G. KHAN, trading as G. KHAN, general dealer, Vryburg, on Erf No. 213, Vryburg, and that the business is being carried on by me, GOOLAM KHAN, for my sole benefit and interest, the said SHAIK ISMAIL having no connection therewith whatsoever, and any debts contracted by him, the said SHAIK ISMAIL, on behalf of G. KHAN, will be and is hereby repudiated by me. Any transactions which do not bear my signature or personal consent will be illegal.

This done and executed at Vryburg, Cape Province, on the 24th day of February, 1922.

2653—3

G. KHAN.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

HENRY OLSEN & CO. (PTY.), LTD., of
Melbourne (in Liquidation).

NOTICE TO CREDITORS.

In accordance with the Order granted by the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 13th February, 1922, all persons having claims against the above-mentioned Company are hereby requested to lodge same with either the Master of the Supreme Court or the undersigned within thirty (30) days of the publication of this notice.

Dated at 119 St. George's Street, Capetown, this 21st day of February, 1922.

p.p. WILLIAM HALBERG.

A. N. FOOT,

Liquidator in Australia.

2538—3

EAST LONDON FLOUR MILLING CO.,
LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 190 of the Companies Act (Cape), 1892, that a General Meeting of the above Company will be held at the Offices of Mr. Attorney Wiggins, the Arcade, East London, on Wednesday, the 5th day of April, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, to receive the Liquidator's Report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidator, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated at East London, this 21st day of February, 1922.

HERMAN MEDEFINDT,

Liquidator.

St. Luke's Road, East London.

2541—3

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JOSEPH ROWLAND STAPLES and WALTER JOHN BOSTOCK, trading under the style or firm of BOSTOCK & CO., at Stutterheim, in the Division of Stutterheim, has been dissolved by mutual consent from the 1st day of March, 1922, and that the said WALTER JOHN BOSTOCK has taken over all the assets and liabilities as at that date of the said partnership, and will henceforth conduct the said business under the style of BOSTOCK & CO. for his own benefit and account at Stutterheim aforesaid.

All debts owing to the late firm must be paid to and all accounts owing by the said firm will be paid by the said WALTER JOHN BOSTOCK.

Stutterheim, 22nd day of February, 1922.

FRED H. BOUSFIELD,
Agent for J. R. Staples and W. J. Bostock.
2567-3

THE CARROLLS IMPROVED DISTILLATION SYNDICATE (AFRICA), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that by Special Resolution of the Shareholders of the Carrolls Improved Distillation Syndicate (Africa), Ltd., passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders on the 16th February, 1922, and confirmed subsequently at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders on the 23rd February, 1922, the Carrolls Improved Distillation Syndicate (Africa), Ltd., has been placed into voluntary liquidation and Mr. W. C. E. Stent, of 106 Adderley Street, Capetown, has been appointed Liquidator.

Dated at Capetown, this 24th day of February, 1922.

STENT & SIMPSON,
Attorneys for Liquidator.
106 Adderley Street, Capetown. 2582-3

NOTICE.

COSMOPOLITAN CLUB CO., LTD.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the members of the above Company, held at Kimberley, at 8 p.m., 18th February, 1922, the following resolution was unanimously carried:—

That this Company be wound up voluntarily, under provisions of Section 178 of the Companies Act, No. 25 of 1892, and Fay Hoey Purdy, sen., appointed Sole Liquidator.

Dated at Kimberley, this 18th day of February, 1922.

FAY HOEY PURDY, SEN.,
Managing Director and Secretary.
2536-3

Notice is hereby given, in terms of Section 7 of Schedule of Ordinance No. 16 of 1920, that it is the intention of the undersigned, JACOB MELMED, to sell and transfer his general dealer's business at 3 Robinson Road to JOHN GOODMAN, and that fourteen days after the publication hereof application will be made to the Municipality of Queenstown for the necessary certificate in terms of the said Ordinance.

Dated at Queenstown, this 20th day of February, 1922.

J. MELMED.
Queenstown. 2543-3

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between us, the undersigned, as dental surgeons, under the firm or style of WILSON & ENGELS, was dissolved by mutual consent as from 1st January, 1922.

All accounts due to the partnership must be paid to the first undersigned, who will also discharge all liabilities of the said partnership.

Dated at Worcester, this 31st day of January, 1922.

R. M. H. WILSON.
T. v. R. ENGELS.
2545-3

Notice is hereby given that I, M. E. VANKER, of 139 Field Street, Durban, have purchased the retail business of AMOD MAHOMED, of 137 Field Street, store-keeper, as from the 12th November, 1921, and I will discharge all the liabilities of the said Amod Mahomed, which must be sent to me on or before the 10th March, 1922. No claim thereafter will be recognized.

M. E. VANKER.

27th February, 1922. 2716-3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).
In the matter between GERTRUIDA CHRISTINA KOLVER, formerly DIEDERICKS (born COETZEE), Plaintiff, and MARTINUS JACOBUS HUGO, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office, Bloemfontein, on Friday, the 17th day of March, 1922, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

The farm Diederiksthal No. 1292, situate in the District of Boshof, measuring 1199 morgen 35 square roods.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.
Office of the Sheriff of the
Orange Free State,
Bloemfontein, 28th February, 1922.

2758-3

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MEYER KIRSNER and SAMUEL KIRSNER, carrying on business at Kleinpoort, in the District of Uitenhage, under the style or firm of M. KIRSNER & SON, intend selling and disposing of the said business, its good-will, and assets to JOHN BAIRD GREWAR and GODFREY THOMAS GREWAR, carrying on business at Kleinpoort aforesaid under the style or firm of GREWAR & SONS.

Dated at Port Elizabeth, this 27th day of February, 1922.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for the parties.
2754-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JAMES ROBERT ROCK PERRING, carrying on business as a general blacksmith and farrier at Durban Street, Uitenhage, under the style or firm of J. R. PERRING, has disposed of the said business to GERHARDUS PHILLIPUS MULDER, who, as and from the 1st April, 1922, will carry on the same at his own risk and for his own benefit, under the style or firm of GERT MULDER.

CHASE, BURCH, CUNNINGHAM & SELICK,
Attorneys for the parties.
74 Caledon Street, Uitenhage,
22nd February, 1922. 2561-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that HELENA JACOBSON intends selling her business known as THE TRANSVAAL RESTAURANT, at Caledon Street, Capetown, to MANNIE JACOBS and JOSEPH HESSELBERG.

Dated at Capetown, this 21st day of February, 1922.

SHACKSNOVIS & KRAMER,
Attorneys for the parties.
85 St. George's Street, Capetown.
2607-3-10

NOTICE.

Our fishery in Walvis Bay has been discontinued from the 3rd December, 1921. All liabilities and assets of the old firm have been taken over by Mr. R. BLANK, of Swakopmund.

BLANK & MEEVES.
Walvis Bay, 3rd December, 1921. 2652-3

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JOHN WILLIAM RISELY and JACK HENRY PALMER, carrying on business as merchant's and manufacturer's agents, at 221a Smith Street, Durban, Natal, is dissolved by mutual consent as from the 25th day of February, 1922, and that the said JOHN WILLIAM RISELY is continuing to carry on the business for his own account, under the style or firm of RISELY & PALMER, as and from the 25th day of February, 1922.

Dated at Durban, this 23rd day of February, 1922.

STOCKEN & STOCKEN,
Solicitors for the parties.
West Street, Durban. 2581-3

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CURRY & DIXON, of Felixton, planters (the partners whereof are Clifford Allan Curry and Wilfred Ross Dixon), and CLIFFORD ALLAN CURRY, in his personal capacity (herein after called the Debtors), have made an assignment of their property in favour of HENRY LAURENCE CROCKETT, of Durban, accountant, and VERNON WILLIAM WHITEFOORD STEWARD, in his capacity as the manager of the South African and General Investment and Trust Co., Ltd., of Durban (herein after referred to as the Assignees), in trust for the Creditors of the said Debtors if they accept the same, and that the Schedules of the said Debtors will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Maritzburg, and at the Offices of the Magistrate, Durban, and the Magistrate, Empangeni, for a period of fourteen days, from the 6th day of March, 1922, to the 20th day of March, 1922, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Natal Provincial Division), Maritzburg, on Tuesday, the 4th day of April, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Debtors as insolvent.

J. J. BISSET,
Solicitors for Debtors.
Empangeni, Zululand. 2573-3

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that PERCY JAMES DIVES, of Durban, outfitter, has made an assignment of his property in favour of DOUGLAS MACKEURTAN, of Durban, accountant, in trust for the Creditors of the said Percy James Dives, if they accept the same, and that the Schedules of the said Percy James Dives will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Law Courts, Durban, for a period of fourteen days, from the 3rd day of March, 1922, to the 20th March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on the 10th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Percy James Dives as insolvent.

Dated at Durban, this 21st day of February, 1922.

LIVINGSTON & DOULL.
Livingston & Doull,
12 Murray Court, Durban. 2778-3

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES FRANCOIS ROBBERTSE, JUN., of Spitzburg, Estcourt, Natal, farmer.

Notice is hereby given that a Special Meeting in the above-named Estate will be held before the Magistrate for the District of Estcourt, at Estcourt, on Wednesday, the 15th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of proving claims.

Dated at Estcourt, this 24th day of February, 1922.

A. S. RATCLIFFE,
2587-3 Sole Trustee.

Insolvent Estate VICTOR ALBERT WAGNER, of Glencoe Junction, Natal, motor mechanic.

Notice is hereby given that the assets in this Estate consisting of stock-in-trade and furniture will be sold by public auction at Glencoe Junction by direction of the Creditors on Wednesday, 15th March, 1922, at 11 o'clock a.m.

Dated at Dundee, this 27th day of February, 1922.

H. HOSKING,
2682-3 Trustee.

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of the Executrix of the Estate of the late PENDRELL BERNARD SANDERS to sell the business lately carried on by the deceased at the Masonic Bar, Church Street, Pietermaritzburg, to JOHN ROWELL HENSON.

Dated at Pietermaritzburg, this 27th day of February, 1922.

D. L. MCGILLEWIE & CO.,
Solicitors for the Executrix Testamentary.
2675-3-10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) at Durban on the 23rd day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of TRUSLER BROS., of Stanger, cartage contractors (the individual partners being AUGUST HENRY TRUSLER and ARTHUR WILLIAM TRUSLER), as insolvent; and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Stanger for a period of fourteen days from the 4th day of March, 1922.

Dated at Durban, this 24th day of February, 1922.

LEWIS BYRON & LONG,
Applicant's Attorneys.
Baltic Buildings, Gardiner Street,
Durban. 2686-3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), Province of Natal, on Wednesday, the 22nd day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENRY PEMBERTON COULTER, of Kynoch's, Umbogintwini, clerk, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 4th March to the 20th March, 1922.

Dated at Durban, this 24th day of February, 1922.

L. R. CANEY,
Applicant's Attorney.
59 Field Street, Durban. 2612-3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, on Tuesday, the 21st day of March, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LAURENCE HENRY HAUGHTON GREENE, of 146 Commercial Road, Pietermaritzburg, storekeeper, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen days, from the 6th day of March to the 20th day of March, 1922.

J. FRASER & CO.,
Applicant's Attorneys.
230 Church Street, Pietermaritzburg. 2779-3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Circuit Local Division, at Durban, on the 1st day of May, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ISMAIL EBRAHIM, also known as I. E. CHINA, carrying on business at Jacobs Road, Jacobs, storekeeper, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days, from the 28th day of March, 1922.

Dated at Durban, this 27th day of February, 1922.

COWLEY & COWLEY,
Applicant's Attorneys.
Hollander's Buildings,
Field Street, Durban. 2781-3

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on Monday, the 3rd day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENRY PEMBERTON COULTER, of Kynoch's, Umbogintwini, clerk, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days, from the 14th March to the 31st March, 1922.

Dated at Durban, this 28th day of February, 1922.

L. R. CANEY,
Applicant's Attorney.
59 Field Street, Durban. 2782-3

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on Thursday, the 20th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MOOSA HOUSEN TOOTLA, trading as GREENWICH TRADING COMPANY, at Lower, Tugela, storekeeper, as insolvent; and his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Stanger for a period of fourteen days, from the 1st day of April to the 14th day of April, 1922.

Dated at Durban, this 27th day of February, 1922.

LEON RENAUD & McSWAINE,
Applicant's Attorneys.
8 Mercury Lane, Durban. 2783-3

LOST DEEDS OF TRANSFER AND DIAGRAMS.

Notice is hereby given that application will be made to the Registrar of Deeds, Province of Natal, for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

1. Deed of Transfer No. 165/1891 in favour of Simeon Kambule, dated 18th February, 1891, of certain pieces of land, situate and being:—

- (a) Lot No. 22, in the Settlement of Edendale, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 16 acres 1 rood 17 perches.
- (b) Lot No. 5, Block E, Georgetown, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1 acre 2 roods 20 perches.
- (c) Lot No. 253, in the Settlement of Edendale aforesaid, in extent 16 acres and 8 perches.
- (d) Lot No. 4, in the Settlement of Edendale aforesaid, in extent 18 acres 1 rood and 35 perches.

2. Deed of Transfer No. 558/1913 in favour of Simeon Elijah Kambule, dated 13th March, 1913, in respect of a certain piece of land, situate and being Lot No. 294a, in the Settlement of Edendale aforesaid, in extent 73 acres 1 rood.

3. Deed of Transfer No. 2807/1904 in favour of Simeon Elijah Kambule, dated 25th November, 1904, in respect of a certain piece of land, situate and being Lot No. 2, Block P, Georgetown aforesaid, in extent 2 roods 3.9 perches.

Application will also be made to the Surveyor-General, Province of Natal, for certified copies of the diagrams of the respective properties above referred to.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 24th day of February, 1922.

ALLISON & HIME,
Solicitors for Estate S. E. Kambule.
24 Timber Street, Pietermaritzburg. 2602-3-10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 408/1911, dated the 20th March, 1911, passed by Marie Josephine Labomie and Louisa Ross in favour of Louisa Ross in respect of a certain piece of freehold land, in extent twenty-four decimal twenty-four (24.24) perches, being the remainder of Subdivision No. 33 of lot Essendene of Brickfields, County of Durban, Province of Natal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within five weeks from the date of publication of this notice.

Dated at Durban, this the 17th day of February, 1922.

G. A. F. BRETT,
Applicant's Attorney.
Electric Chambers, Parry Road, Durban. 2296-24-3-10

LOST DEED OF TRANSFER AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 649/1893, dated 25th July, 1893, passed by James Randles, of Maritzburg, gentleman, in favour of James Caven Gray, blacksmith, of Johannesburg, Transvaal, in respect of certain piece of freehold land, in extent two roods twelve decimal eighty-five perches, situate and being Subdivision B of the Lot No. 357 of the townlands of Pietermaritzburg, Natal, and a copy of the diagram annexed thereto; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and the Surveyor-General at Pietermaritzburg, Natal, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 27th day of February, 1922.

ROBT. A. DIX,
Agent for Applicant
2733-3-10-17

ADVERTISEMENTS.

LOST DEEDS AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that application will be made by the undersigned on behalf of Benjamin Charles Shooter, of Umkomaas, in the County of Alexandra, Province of Natal, farmer—

(1) To the Registrar of Deeds, Natal, for—

(a) The issue of a certificate copy of Deed of Transfer No. 3839/1918, passed by Norah Bertha Johnstone, wife of and duly assisted by Alfred William Johnstone, of Umkomaas, in the County of Alexandra, Province of Natal, farmer, in respect of a certain piece of freehold land, in extent nine acres one rood eleven decimal three perches (9 acres 1 rood 11.3 perches), situate and being the Sub-division 119 of Lot No. 116, 117, 118, 119 of the Remainder of the farm Umkomanzi Drift, on the south of the Umkomanzi River, in the County of Alexandra, Province of Natal.

(b) The issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 128/1914, in favour of Lewis Leonard Reynolds, dated the 21st day of January, 1914, in respect of the aforesaid property.

(2) To the Surveyor-General for the Province of Natal, for—

(a) The issue of a certified copy of the diagram of the said piece of freehold land, in extent nine acres one rood eleven decimal three perches (9 acres 1 rood 11.3 perches), situate and being the Sub-division No. 119 of Lots Nos. 116, 117, 118, 119 of the Remainder of the farm Umkomanzi Drift, on the south of the Umkomanzi River, in the County of Alexandra, Province of Natal, attached to the Deed of Transfer No. 128/1914, dated the 21st day of January, 1914, in favour of Lewis Leonard Reynolds.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 21st day of February, 1922.

CLARKSON & DRIVER,
Solicitors for Benjamin Charles Shooter.

Clarkson & Driver,
Attorneys and Conveyancers,
Lex Chambers, Parry Road, Durban.
2523—24-3-10

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, that SHAPARJIE SORABJIE DOORBIN, carrying on business at Tongaat as the NATAL BAKERY, Tongaat, intends to sell his said business, together with all the assets thereof, to VAGIANOS CHRISTOFOROS, of South Coast Junction, baker.

Dated at Durban, this 21st day of February, 1922.

E. RENAUD BROKENSHA & CHAPMAN,
Solicitors to the parties.

A.B.C. Chambers, West Street, Durban.
2518—24-3

NOTICE.

Notice is hereby given that by a Notarial Act passed before me on the 24th February, 1922, RUTH GEERDTS, of Durban, divorcee, abandoned the surname of GEERDTS and adopted the surname of HOLLINS, and will hereafter act and be known as RUTH HOLLINS.

Durban, 24th February, 1922.

ALLAN ROSS REID,
2632—3 Notary Public.

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT
(NO. 41 OF 1917).

PRICE, 1s., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

In terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, notice is hereby given that it is the intention of M. V. NAIDOO, trading as NAIDOO & SON, of Colenso, Natal, to sell and dispose of the business of retail dealer at Colenso carried on by him to D. I. PATEL & CO., of Colenso, storekeepers.

Dated at Ladysmith, this 20th day of February, 1922.

JAMES MACAULAY,
Attorney for the said Naidoo & Sons.
2432—24-3

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916. Section 33, that the business carried on by JACOB SHER, at 107 First Avenue, Greyville, Durban, has been disposed of to E. HENSON as from the 1st day of March, 1922, and from said date the said JACOB SHER has no further interest in the business.

CLARKSON & DRIVER,
Solicitors for the parties.
Lex Chambers, Parry Road, Durban.
2524—24-3

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that I, MAURICE KANTOR, carrying on business as THE ARUNDEL STORES, at 162 West Street, Durban, general dealer, am selling my said business (excluding the book debts and stock-in-trade) to Mrs. A. M. WELLS and Mrs. F. L. MURGATROYD, trading as the OLIVER WELLS CONFECTIONERY.

All debts due to me must be paid immediately to the Natal Land and Finance Co., Ltd., at St. Andrews Buildings, Esplanade, Durban, and all accounts due by me should be rendered to the care of the said Company.

Dated at Durban, this 16th day of February, 1922. 2274—24-3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of DABEE BRAMDAW, Plaintiff, and (1) MORARJEE DEVRAJ and (2) NARSEE JASSA, Defendants.

In pursuance of a writ of execution issued in this matter, dated 23rd December, 1921, the undermentioned properties will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, in front of the Magistrate's Court at Stanger at 10 o'clock in the forenoon on the 11th day of March, 1922, unless matter be sooner settled:—

1. Defendants' right, title, and interest in and to a certain Registered Lease No. 14/1916, made between Seenannun of the one part and G. C. Patel of the other part, over a certain piece of land described as Lot No. 3 of Lot No. 39, on the River Nonoti, in extent 20 acres, more or less, and ceded on the 10th of December, 1917, to Morarjee Devraj, and purchased by Narsee Jassa under an agreement dated 26th July, 1920, entered into by Narsee Jassa on the one part and Morarjee Devraj on the other.

2. Defendants' right, title, and interest in and to a certain lease entered into by Sewnondan of the one part and Morarjee Devraj of the other part over a certain piece of land, in extent 13½ acres, being described as part of Lot No. 39, Nonoti, and purchased by Narsee Jassa under an agreement entered into by Morarjee Devraj of the one part and Narsee Jassa of the other part, dated 26th July, 1920.

Together with all canes growing on the said two pieces of land.

Purchaser can appoint his own agent to effect transfer.

Purchaser to pay all costs of transfer.

P. J. ROTHON,
Deputy-Sheriff, District of Lower Tugela.
Stanger, 20th February, 1922. 2502—24-3

NOTICE.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convicts who escaped from the Greytown gaol on 6th February, 1922:—

1. Mconjwana Zondi; father, Seuma; chief, Funizwe; kraal, own; birthplace, Umvoti District; race, Zulu; labourer; age, 33; height, 5 feet 8 inches; hair, black; eyes, brown; complexion, dark brown; build, strong; forehead, low; nose, flat; face, oval; small dark beard and moustache; scar on centre of forehead; two scars on crown of head. At the time of escape was wearing prison red shirt only. At the time of escape was undergoing sentence of £5 or sixty days hard labour.

2. Mayiza Sibiya; father, Manjana Sibiya; kraal, own; chief, Mpsiyenduna; Krantzkop District; race, Zulu; labourer; age, 48; height, 5 feet 6 inches; hair, black; eyes, brown; complexion, dark brown; build, slender; forehead, broad; nose, rather large; face, full; numerous white spots on stomach. At the time of escape was wearing prison clothing: pants, smock, and red shirt. At time of escape was undergoing sentence of nine months hard labour.

G. BRUNTON WARNER,
Magistrate, Greytown, Natal.
1960—17-24-3

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906
(NATAL).

Notice is hereby given that on the 15th January, 1922, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of BHOLASING & SON, that is to say, by death BHOLASING retired from the firm, and that BOODHOOSING, the surviving partner, will carry on the business in the name of the firm.

A. E. FOSS & McRITCHIE,
Solicitors for Bholasing & Son.
Stanger, 27th February, 1922. 2714—3

NOTICE.

In the Estate of the late ELIZABETH MARGARETHA FICK (born KRUGER) (F/1221) and surviving spouse, PIETER WOUTER FICK, of Moroyane, District Thaba 'Ncho.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Dewetsdorp for a period of three weeks as and from the 3rd March, 1922.

C. O. CARROLL,
q.q. Executors Testamentary.
Dewetsdorp, 25th February, 1922. 2654—3

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOHANNES JACOBUS FOURIE, of Fouriesburg, has made an assignment of his property in favour of JOHANNES CHRISTIAAN VENTER, of Fouriesburg, in trust for the Creditors of the said JOHANNES JACOBUS FOURIE, if they accept the same, and that the Schedules of the said Johannes Jacobus Fourie, and the Deed of Assignment will lie for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein and at the Office of the Magistrate, Fouriesburg, for a period of fourteen days, from the 4th day of March, 1922, to the 20th day of March, 1922. It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Saturday, the 15th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be made, for the surrender of the Estate of the said Johannes Jacobus Fourie as insolvent.

Fouriesburg, 24th February, 1922.
2678—3 J. J. FOURIE.

ADVERTISEMENTS.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS JOHANNES JANSE VAN RENSBURG, of Graanbult, District Frankfort.

In consequence of the Estate of Nicolaas Janse van Rensburg having been placed under Sequestration by Order of Court, the undersigned, duly instructed thereto by the Land and Agricultural Bank of South Africa, in terms of Section 37 of Act No. 18, 1912, and its amendments, will sell by public auction in front of the Offices of the United Board of Executors, Limited, at Frankfort, on Saturday, the 1st day of April, 1922, commencing at 10.30 a.m.:

The farm Graanbult No. 894, being a portion of the farm Graanpoort No. 417, situate in the District of Frankfort, and in extent 440 morgen.

This property is well fenced and divided into camps, and is situated about 14 miles from Frankfort and, say, 9 miles from Tweeling Station. This property is one of the best stock and agricultural farms in the District of Frankfort. The conditions of sale and terms of payment will be made known on the day of sale at the sale.

The Auctioneers:

THE UNITED BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

T. F. D. MOLL, Auctioneer.
Frankfort, 16th February, 1922.

PUBLIEKE VERKOPING.

In de Insolvente Boedel van NICOLAAS JOHANNES JANSE VAN RENSBURG, van Graanbult, Distrikt Frankfort.

Aangezien de Boedel van Nicolaas Johannes Janse van Rensburg onder Sekwestrasie is geplaatst door een order van het hof, zal de ondergetekende, daartoe behoorlijk gemachtigd door de Land- en Landbouwbank van Zuid-Afrika, in termen van Sektie 37 van Wet No. 18, 1912, en veranderingen daarvan, per publieke veiling verkopen voor het kantoor van de Verenigde Eksekuteurskamer, Beperkt, te Frankfort, op Zaterdag, de 1ste dag van April 1922, beginnende om 10.30 uur voormiddag:

De plaats genaamd Graanbult No. 894, deel van Graanpoort No. 417, gelegen in het Distrikt Frankfort, groot 440 morgen.

Dit eigendom is goed omheind en verdeeld in kampen; is gelegen omtrent 14 mijl van Frankfort en 9 mijl van Tweeling Statie. Dit eigendom is een van de beste vee- en zaai-plaatsen in het Distrikt Frankfort. De kondities van verkoping en de termen van betaling zullen op de datum van verkoping bij de verkoping bekend gemaakt worden.

De Venduafslagers:

DE VERENIGDE EKSEKUTEURS-KAMER, BEPERKT,
T. F. D. MOLL, Afslager.
Frankfort, 16 Februarie 1922. 2749—3

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MICHEL JOSIAS DE KOCK (K/139), farmer, of Kleinfontein, District Kroonstad, Sub-district Bothaville.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held before the Magistrate at Bothaville on Friday, 17th March, 1922, for the purpose of examination of the Insolvent.

O. BARRY,
Sole Trustee.

Bothaville, 24th February, 1922. 2593—3

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDRIES LOURENS, JUN. (L/142), farmer and speculator, of Koppie Alleen, District Vrede.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate, Vrede, and a duplicate thereof at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen days as from the 1st March, 1922.

Vrede, Orange Free State, 24th February, 1922.

S. v. D. WATT,
Sole Trustee.

2631—3

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CORNELIA MARGARETHA CATHARINA MALHERBE (M/227), widow, of Brakspruit, District Heilbron.

Notice is hereby given that the First and Final Amended Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Heilbron, for a period of fourteen days, reckoned from the 4th March, 1922.

M. J. GROBLER,
Trustee.
Heilbron, 3rd March, 1922. 2563—3

NOTICE.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JOHANNES LABUSCHAGNE (L/461), farmer, of Warden, District Harrismith.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate will sell by public auction, in front of their Offices at Warden, Orange Free State, on Saturday, 11th March, at 10 a.m., the assets belonging to the Estate.

UNITED BOARD OF EXECUTORS, LTD.,
Auctioneers.
Warden, Orange Free State,
21st February, 1922. 2568—3

In the Insolvent Estate HERMANUS JOHANNES COETZEE (C/169), farmer, of Vaalbank, District Heilbron.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Heilbron, on Wednesday, the 29th March, 1922:—

Business.—(1) Trustee's further report; (2) proof of debt.

Heilbron, 3rd March, 1922.

M. J. GROBLER,
Trustee.
2592—3

NOTICE.

SALE OF ASSETS.

In the Assigned Estate of ABRAHAM JAMES (No. 266), of Harrismith, Orange Free State.

John F. A. Bland, duly instructed by the Trustee of the above Estate, will sell at public auction, on Wednesday, 29th March, 1922, at 11 o'clock a.m., at the Jubilee Brick Works, Harrismith, Orange Free State, the whole of the plant, machinery, buildings, tools, etc., of a Brick and Tile business, and a Brickfields Lease over a portion of the Harrismith town lands, expiring 1st January, 1925, with option of renewal.

Further particulars from

JOHN F. A. BLAND,
Auctioneer.
P.O. Box 22,
Harrismith, O.F.S., 27th February, 1922. 2743—3

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HYMAN MORRITZ GARRUN, general dealer, carrying on business at Bridge Rule, District Lindley. (G.157.)

Notice is hereby given that at the Second Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate, to be held before the Magistrate at Lindley on Thursday, the 16th March, 1922, at 11 a.m., an offer of composition will be made of five shillings (5s.) in the £1, payable 2s. 6d. cash and 2s. 6d. after six months from acceptance.

Dated at Lindley, this 28th day of February, 1922.

F. K. VAN HEERDE,
Sole Trustee.
P.O. Box 7,
Lindley, Orange Free State. 2744—3

In the Insolvent Estate of WOUTER JOHANNES STEYN and HERMANUS JACOBUS STEYN (S.264), farmers, of Kliprug, District Frankfort.

The undersigned, duly instructed thereto, will sell by public auction at their sale kraals, Frankfort, on Saturday, 25th March, 1922, the following:—14 Young Oxen.

R. H. CAPPENS,
Sole Trustee.

UNITED BOARD OF EXECUTORS, LTD.,
A. R. HAWKINS, Secretary.

T. F. D. MOLL, Auctioneer. 2753—3

EXECUTION SALE OF IMMOVABLE PROPERTY, SITUATE AT CLOCOLAN, DISTRICT LADYBRAND.

In Execution of a judgment of the Magistrate's Periodical Court, held at Clocolan, District Ladybrand, and warrant of of execution, dated 7th February, 1922, and signed by Clerk of Court.

In case of PIETER RADEMEYER VAN NIEKERK, Plaintiff, versus HENNING CORNELIUS STRYDOM, a sale of the undermentioned immovable property will be held in front of the Magistrate's Court-house, at Ladybrand, on Saturday, the 18th March, 1922, at 10 o'clock a.m.

Erven Nos. 369 and 371, situate in township of Clocolan, District Ladybrand, both erven fully fenced in, stone poles and wire. On Stand No. 371 is a good big substantial stone dwelling-house, 2 large rooms, kitchen, wooden ceilings, big front veranda, and all under hip iron roof; stone stabling, stone shed, or kraal for cattle. Property centrally situated. Both erven joining each other.

Terms: Cash on day of sale. Purchaser to pay all advertising charges, Government dues, and costs of transfer, all Municipal taxes due. Transfer to be effected through Plaintiff's attorney, J. H. Cloete. No reserve.

WILLIAM WELLBELOVED,
Messenger of Court, Ladybrand and District.
Ladybrand, 15th February, 1922.

2676—3-10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES LODEWICUS VILJOEN WIESNER, farmer, of Lakeview, District Bloemfontein, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen days from the 3rd of March, 1922, to the 17th day of March, 1922.

S. ROSENDORFF,
Applicant's Attorney.

Bloemfontein, 17th February, 1922.

2690—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE WILLIAM CARTER, a station inspector, of Springfontein, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bethulie for a period of fourteen days from the 6th day of March, 1922, to the 20th day of March, 1922.

S. ROSENDORFF,
Applicant's Attorney.

Bloemfontein, 25th February, 1922.

2691—3

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—an de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. <i>Registratienummer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of. <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

1157/21	Smit (born Visser)	Cornelia Fransina	—	18th June, 1915, Van Rhynsdorp	24th March, 1922, 10 a.m.	Van Rhynsdorp	Tutor.
R. 157/649	Potgieter	Petrus Hendrick	—	23rd March, 1916, Uitenhage	21st March, 1922, 10 a.m.	Uitenhage	Executor.
424/22	Nieuwoudt	Alitta Maria Margaretha	—	5th October, 1921, Clanwilliam	20th March, 1922, 10 a.m.	Clanwilliam	Executor.
432/22	Boyle	Henry Birkett	Butcher	5th November, 1921, Fort Beaufort	20th March, 1922, 10 a.m.	Fort Beaufort	Executor.
461/22	Pietersen	Isaac	Cooper	29th December, 1921, Wellington	22nd March, 1922, 10 a.m.	Wellington	Executor.
472/22	Kotze	Jan Gideon Erasmus	Farmer	4th January, 1922, Malmesbury	22nd March, 1922, 10 a.m.	Hopefield	Executor.
466/22	Oswald (born Pringle)	Christina Brown	Plumber's wife	25th December, 1918, Woodstock	14th March, 1922, 10 a.m.	Capetown	Executor.
490/22	Tangen	Malte	Sea captain	28th January, 1922, Walvis Bay	21st March, 1922, 10 a.m.	Capetown	Executor.
3164/20	Fourie (Louis' son)	Louis Jacobus	Retired farmer	15th August, 1920, Valkenburg Hospital	21st March, 1922, 10 a.m.	Calitzdorp	Executor.
479/22	Oosthuysen	Johan Willem Alexander	Retired farmer	5th January, 1922, Philipstown	22nd March, 1922, 10 a.m.	Philipstown	Executor.

TRANSVAAL.

47687	Shooter	Mary Jane	Retired baker	15th June, 1920, East London	14th March, 1922, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
48325	Marcus	Ber	Buyer	28th January, 1922, Erasmus, District Pretoria	8th March, 1922, 10 a.m.	Pretoria	Executor.

NATAL.

6856	MacLehose	Thomas	Engineer	10th November, 1921, Glasgow, Scotland	9th March, 1922, 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
7051	Trevitt	Ruth	—	31st May, 1921, Liverpool, England	9th March, 1922, 10 a.m.	Durban	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

15174	Jackson	Edwin George	—	31st January, 1922, Dublin, District Thaba 'Ncho	24th March, 1922, 10 a.m.	Thaba 'Ncho	Executor.
-------	---------	--------------	---	--	---------------------------	-------------	-----------

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

*Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

ADVERTISEMENTS.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	From. <i>Van.</i>	
C/6733	Charles Henry Williams	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	3/3/22	14 days.
95/388	Insolvent Estate of Galil Tibsherany, of Carnarvon	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Carnarvon	7/3/22	14 days.
C/6770	Insolvent Estate of Leon Goldstein, miner, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	3/3/22	14 days.
H/175	Insolvent Estate of Gerrit van der Ham and Jacobus de Ridder, trading as G. van der Ham & Co., as storekeepers and tailors at Bethulie	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bethulie	5/3/22	14 days.
C/6606	Saul Blumberg, trading as S. Blumberg & Co., wholesale jewellers, Market Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	4/2/22	—
95/443	Cornelius Gerhardus Halgreen	First and Final Liquidation	Capetown	Indwe	9/3/22	14 days.
95/451	Insolvent Estate of Carel David Wilgemoed, a farmer, of Bietfontein, Tarka	First and Final	Tarkastad	Capetown	7/3/22	14 days.
95/205	Insolvent Estate of Jacobus Hendrik Francois Coetzer, a farmer and general dealer, of Houtfontein, Tarka	First Liquidation	Tarkastad	Capetown	7/3/22	14 days.
95/300	Nicolaas Jacobus Latsky, a farmer, of Boschduif, District Kenhardt	First Liquidation and Distribution	Capetown	Kenhardt	8/3/22	14 days.
95/167	Insolvent Estate John Faure, trading as The Export Agency, produce dealer, Abegglen Street, Strand	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown	Somerset West	6/3/22	14 days.
95/383	Insolvent Estate Cassim Esop Malla, general dealer, Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Worcester	6/3/22	14 days.
376	Insolvent Estate Augustine Howard Barnett Greswolde Lee	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg	Durban	3/3/22	14 days.
94/630	Insolvent Estate of Charles Richard Samuel, fruiterer, of Peddie, Cape Province	First Liquidation and Plan of Distribution	Capetown	Peddie	6/3/22	14 days.
95/11	Barney Benischowitz, an attorney, of 28 Brownlow Road, Tamboers Kloof, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	6/3/22	14 days.
C/6663	John Henderson Chapman, trading as Haigh & Chapman	First	Pretoria	Johannesburg	4/3/22	—
95/529	Insolvent Estate Gert Cloete, of Patroli Kloof, Division of Carnarvon	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Carnarvon	7/3/22	14 days.
95/476	Insolvent Estate Petrus Johannes Nel, a farmer, of Cueferville, Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Queenstown	7/3/22	14 days.
95/608	Insolvent Estate Pieter Christian Kloppe Burger (A. P.'s son), tenant farmer, of The Grange, De Doorns	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Worcester	7/3/22	14 days.
95/199	Insolvent Estate Stephanus Johannes Nortje, of Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Queenstown	7/3/22	14 days.
C/7061	Insolvent Estate of Petrus Spies	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	3/3/22	14 days.
95/700	Insolvent Estate Arthur Isaacson, a general dealer, of Goodwood, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	7/3/22	—
C/6580	F. P. Petersee	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	6/3/22	14 days.
V/97	Abraham Johannes Venter, of Providence, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	8/3/22	14 days.
P/205	Hercules Petrus du Preez, farmer, of Ganspan, District Reitz	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Reitz, Orange Free State	4/3/22 to 20/3/22 inclusive	14 days.
C/7054	Ramlal Singh, general dealer, Asiatic Bazaar, Germiston	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Germiston	4/3/22	14 days.
C/7207	Insolvent Estate Myer Joffe & Co.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	3/3/22	—
C/7256	Abdool Ally, general dealer, 202 Asiatic Bazaar, Boksburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	4/3/22	14 days.
C/7239	Mohmood Mahomed Cassim, general dealer, of Eloff and Von Breda Streets, Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	4/3/22	—
C/6785	Frederick Christopher John Alexander	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	3/3/22	—
C/6870	Bernard Klugman, general dealer, Blaauw-kop, District Ermelo	First and Final Liquidation	Pretoria	Ermelo	4/3/22	—
C/6834	Insolvent Estate Max Lang, general dealer, Brakpan	First and Final Liquidation	Pretoria	Brakpan	4/3/22	14 days.
252	Insolvent Estate of A. C. Casteleyn, of 184 First Avenue, Durban, Natal	First and Final Administration	Pietermaritzburg	Durban	3/3/22	14 days.
R 2/326	Assigned Estate of Frederick John Geitzmann, of Kimberley	Second and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	—	6/3/22	14 days.
M/243	Insolvent Estate of Johannes Petrus Wilhelmus Maree, of Rust-na-Arbeid, District Winburg	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Brandfort	6/3/22	14 days.
C/6813	Morris Rudolph and David Braude, trading as Rudolph & Braude, general dealers, Klerksdorp and Eastleigh	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Klerksdorp	3/3/22	14 days.
254	Simon Adolph Lazarus and Frans Johannes Jacobus Stapelberg, merchants, trading under the style or firm of Lazarus & Stapelberg, at Ventersburg, District Winburg	Assigned	Bloemfontein	Winburg	6/3/22	14 days.
R 2/292	Insolvent Estate of Nicolaas Daniel Geldenhuis, of Gatisip, Kuruman	Second and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	Kuruman	6/3/22	14 days.
C/6129	T. Muir, J. P. Dean and R. Lithgow, trading as Stuart & Coy., bakers and confectioners, Germiston	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	3/3/22	—
C/6798	Assigned Estate of Jan Hendrik Andries Labuschagne, farmer, of Beaumaris, District Wakkerstroom	First and Final	Pretoria	Wakkerstroom	6/3/22	14 days.
95/123	Philippus Johannes Jacobs, cart and wagon builder, of Laingsburg	First and Final	Capetown	Laingsburg	6/3/22	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak, indien meer dan 14 dagen, gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	From. <i>Van.</i>	
— 95/268	Goolam Mohe'din Ghansar Insolvent Estate of Theodorus Daniel de Wet, a farmer, of Karnmelkspruit, in the Division of Aliwal North	First and Final First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley Capetown	— Lady Grey	6/3/22 8/3/22	14 days. 14 days.
307	Assigned Estate John Edward Forrester, of Durban, grocer	First and Final	Pietermaritzburg	Durban	3/3/22	14 days.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sisteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
B. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesequestreerd bij Order van het Hoogerechtshof zoals daarin uiteengezet.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
B. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
406	M. E. Seedat, the individual members of which firm are Mahomed Ebrahim Seedat, Ismail Ebrahim Seedat, and Suliman Ebrahim Seedat, of Newcastle, merchants	21/2/22	Natal Provincial Division	Amod Bayat & Co.
428	Christina Mary Ambrose, widow, of Durban, Indian storekeeper	23/2/22	" "	Barnett Clothing Company; The Merchandise Trading Co.; Leonard Montagu Harris Bombay African Trading Co., Ltd.
432	Sayed Abdool Hakim, of which firm the partners are Sayed Abdool Hakim and Suliman Hoosen Rangela	27/2/22	" "	H. and A. Payne, Ltd., and A. M. Lockhat.
430	M. H. Karodia & Co., of Darnall, merchants	25/2/22	" "	W. G. Brown & Co.
96/188	Kawalsky, Philip, a general dealer, of Lower Main Road, Maitland, Cape	23/2/22	Cape of Good Hope Provincial Division	Raphael Bros., of Capetown.
C/7639	Chiapperini, Paulino, grocer, Stand 372, Georgetown, Germiston	21/2/22	Witwatersrand Local Division	Ricardo Trosello.
C/7640	Sass, Morris, general dealer, Stand 191, New Unified G.M. Co., Ltd., Maraisburg	21/2/22	" "	J. Sevel & Co.
C/7641	The World's House Furnitures: Cyril Hertzberg and Harry Hertzberg, 54 Harrison Street, Johannesburg, trading as	21/1/22	" "	Unterhalter Bros.
C/7642	Branningan, James William, platelayer, Long Road, Newlands, Johannesburg	21/2/22	" "	Robert Hydes.
C/7643	Holtman, Martin John, conductor, 87 Eleventh Avenue, Mayfair, Johannesburg	21/2/22	" "	Jack Cyril Potts.
C/7644	Daya, Sita, 326 Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg	21/2/22	" "	Florence Kathleen Williams.
C/7645	Friedman, Louis, wholesale butcher, Municipal Abattoirs, Newtown, Johannesburg	21/2/22	" "	Harry Sandler.
C/7646	Mintz, Rose, boarding-housekeeper, 248 Jeppe Street, Johannesburg	21/2/22	" "	The Standard Bank, S.A., Ltd.
C/7647	Couvaras, Gerassimos, shopkeeper, 140 Elston Avenue, Benoni	21/2/22	" "	Thomas Comminos.
C/7648	Crewe, George, horse trainer, 51 August Street, Regent Park, Johannesburg	21/2/22	" "	Gray, Smith & Co.
C/7649	Coetzee, Alexander Cyas Petrus, farmer, Oshoek, District Lydenburg	23/2/22	Transvaal Provincial Division	Johannes Goedhals.
C/7650	Clein, Morris, speculator, Potgietersrust, District Waterberg	23/2/22	" "	The Slyfsteen Trading Store.
C/7651	Young, Edward Doveton Carder (Estate of the late), Lydenburg	23/2/22	" "	Eleanor Taylor Blair.
C/7652	Botha, Pieter Stephanus Johannes, farmer, Hartebeestdraai, District Standerton	23/2/22	" "	Jos. Smith & Sons.
C/7653	Cavvados Bros.: Demetrius Cavvados and Timos Cavvados, general dealers, Pretoria, trading as	23/2/22	" "	Pyramids Trading Co., Ltd., and others.
C/7654	Fisher, Henrietta (born Van Hoven), married out of community to Alexander James Edward Fisher, Kerk Street, Ermelo	23/2/22	" "	Bekker & Niemeyer.
C/7655	Fisher, Alexander James Edward, of Kerk Street, Ermelo, carrying on farming operations on Langverwacht, District Ermelo	23/2/22	" "	Bekker & Niemeyer.
C/7669	Joubert, Bernardus Stemmet, railway employee, 30 Nursery Road, Fordsburg, Johannesburg	23/2/22	Witwatersrand Local Division	The Industrial Finance and Trust Co., Ltd.
C/7670	Hamid, Abdool, general merchant, Pietersburg	28/2/22	Transvaal Provincial Division	Hassim Moti & Co.
C/7672	Makdoomia, Shabodon; trading as S. M. Cajee, general dealer, Doornfontein, Bank Station, Krugersdorp	1/3/22	" "	Patel & Co.
C/7673	Acoojee Esuph & Co.: Esuph Acoojee and Acoojee Ismail, general dealers, Heidelberg, trading as	1/3/22	" "	Roop Reubin.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/ten kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/ten een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
C/6462	Harry Pope, lately a bottle-store keeper, of Standerton	22/2/22	Second and Final Dividend being paid	S. L. Harris	Johannesburg Estate Buildings, 74 Fox Street, Johannesburg.
95/118	Barend Johannes Vorster, a farmer, of The Glen, Elliot	16/2/22	Dividend being paid	H. B. Dampier	Elliot.
274	Assigned Estate John James King, of Durban, storekeeper	20/2/22	Dividend being paid	H. K. le Marchand	Acutt's Arcade, Durban.
166	Insolvent Estate of Osman Hassam, trading as Hajee Hassam, of Durban, merchant	20/2/22	Sixth and Final Dividend being paid	H. L. Crockett, A. Somers Vine	306 Smith Street, Durban.
K/136	Insolvent Estate Anthony Karam, general dealer, of Ficksburg	20/2/22	Dividend being paid	H. L. v. d. Merwe, jun.	P.O. Box 11, Ficksburg.
94/503	Insolvent Estate W. Frumin, trading as The West End Stores, 226 Loop Street, Capetown	23/2/22	Dividend being paid	A. J. A. Cameron C. L. Short	Capetown. 119 St. George's Street, Capetown.
95/437	Insolvent Estate J. Lewitton, general dealer, of Wynberg, Cape	23/2/22	Dividend being paid	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown.
C/6332	Johann Heinrich Wilhelm Weber, a farmer, of Weibersfarm, District Piet Retief	22/2/22	Dividend being paid	P. W. H. Olmesdahl and M. Kaplan	Box 88, Piet Retief.
95/138	Nicolaas Johannes Sadie, of Saldanha, Hopefield	23/2/22	Dividend	J. H. Swemmer	Vredenburg, C.P.
C/6759	Insolvent Estate of John White, banksman, Brakpan	24/2/22	Dividends being paid and Contributions collected	H. T. Elliott C. J. Taylor	P.O. Box 98, Brakpan. P.O. Box 3517, Johannesburg.
C/6826	Maria Catharina Amdur, tailoress, of Pietersburg	21/2/22	Dividend being paid	L. E. Krause	P.O. Box 57, Pietersburg.
C/158	Insolvent Estate Andreas Calinikos, general dealer, Vrede	13/2/22	Neither	W. Meredith	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/6240	W. H. Maxwell, medical practitioner, 185 Jeppe Street, Johannesburg	24/2/22	Dividend being paid to preferent Creditor only	W. E. Longhurst	P.O. Box 3709, Johannesburg.
C/6746	Mansour Antonie, general dealer, Biesbokfontein, District Bloemhof	25/2/22	Dividend being paid under First and Final Liquidation and Distribution	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, cor. Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.
C/6299	Assigned Estate Esak Essop Patel, general dealer, of Bloemhof	24/2/22	Dividend being paid under Second and Final Liquidation and Distribution	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, cor. Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.
C/6581	Assigned Estate Louis Bloch and Isaac Emanuel Sherman, carrying on business as general dealers, at Bloemhof, under the style of Bloch and Sherman	24/2/22	Dividend payable	A. J. Marais	P.O. Box 47, Bloemhof.
C/6796	William Kirsh and Noah Eides, carrying on business at Bloemhof, as produce merchants	25/2/22	Dividend payable	A. J. Marais	P.O. Box 47, Bloemhof.
C/6954	Edward Charles Townsend, lately an estate agent, of Johannesburg	24/2/22	Dividend being paid	S. L. Harris	Johannesburg Estate Buildings, No. 74, Fox Street, Johannesburg.
94/651	John Henry Roberts Warren, lately trading at Cedarville, in East Griqualand, as Warren & Co.	24/2/22	Dividend being paid	G. E. Underwood	P.O. Box 14, Matatiele.
C/7294	Isaac Silver, a cycle dealer, of Germiston	24/2/22	Dividend being paid	A. E. Hodgson	Provident Building, Germiston.
94/723	Johannes Jacobus Cilliers, of Riverside, District Hanover, C.P.	23/2/22	Dividend being paid	C. H. van Zyl	P.O. Box 3, Hanover, C.P.
B/298	Insolvent Estate of Jacobus Johannes Basson, farmer, of Leeuwfontein, District Smithfield	22/2/22	Dividend being paid	J. R. de Wet	J. R. de Wet, P.O. Box 1, Smithfield.
C/6424	Crawford John Cochrane Bairstow and Arthur Oswald Jenks, trading as C. Bairstow & Co., Hatfield House, President Street, Johannesburg	24/2/22	Dividend being paid	W. L. Cousins	22-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/6487	Aaron Ruschowitz, trading as A. Ruschowitz & Co., bootmaker, Jeppe, Johannesburg	16/2/22	—	Julius First	6-9 High Court Buildings, Johannesburg.
C/6586	Simon Soloway, general dealer, Brakpan	8/2/22	Dividend payable to preferent creditor and contribution being collected	Julius First	6-9 High Court Buildings, Johannesburg.
C/6510	Solomon Lazarow, general dealer, Bethal	18/2/22	First Liquidation Account only	Julius First	6-9 High Court Buildings, Johannesburg.
C/6138	Thomas Edward Parkes, Johannesburg	16/2/22	Second and Final Dividend being paid	Julius First	6-9 High Court Buildings, Johannesburg.
C/6407	Ebrahim Ahmed Khota, trading as E. Khotas & Company, general merchants, Nigel	21/2/22	Second Dividend being paid	Julius First	6-9 High Court Buildings, Johannesburg.
G/139	Insolvent Estate of Daniel Johannes Andries Goosen, a farmer, of Steenkoolspruit, District Frankfort	23/2/22	Dividend being paid	A. R. Hawkins	C/o The United Board of Executors, Box 76, Frankfort.
C/7077	Insolvent Estate Ernest Mathews, carrying on business as Mathews & Birt, 49 African Arcade, Pretoria	28/2/22	First Dividend being paid	Thomas James Paxton	27 Bureau Lane, Pretoria.
187	Herbert Hyde, of Pietermaritzburg, wool-washer	21/2/22	Dividend being paid to Preferent Creditor	H. W. C. Hickson	P.O. Box 99, Maritzburg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezege boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
—	Hendrik Petrus van Staden and Petrus Zacharius Oberholzer, trading as H. P. van Staden & Co.	Sequestrated	J. Pooley	Griqualand West Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., 46 Main Street, Kimberley	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Kimberley	14 days.
2/360	Barend Pieter Jacobus Coertse	Sequestrated	J. Pooley	Griqualand West Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., 46 Main Street, Kimberley	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Kimberley	14 days.
2/359	Thomas Andrew Miller	Sequestrated	J. Pooley	Griqualand West Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., 46 Main Street, Kimberley	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Kimberley	14 days.
96/58	Percy George Palmer, farmer, of Maida Vale, District of Queenstown	Sequestrated	Abraham Addleson	C/o P.O. Box 9, Queenstown	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Queenstown	20/2/22.
C/7534	Willem Louis Smith, a farmer, of the farm Doornbult No. 112, District Lichtenburg	Sequestrated	Johannes Philippus de Klerk	P.O. Box 1, Lichtenburg	Friday	24/3/22	10 a.m.	Lichtenburg	14 days.
D/84	Solomon Damelin, general dealer, Warden, District Harrismith	Sequestrated	F. Stewart King	C/o United Board of Executors, Ltd., Warden	Thursday	16/3/22	9 a.m.	Warden	3 weeks.
C/175	Joseph Adriaan Coetsee, motor garage proprietor, Trompsburg, District Edenburg, carrying on business as The Trompsburg Motor Garage	Sequestrated	Stephanus Gabriel Malherbe	Trompsburg, Orange Free State	Thursday	16/3/22	11 a.m.	Trompsburg	30 days from publication hereof.
96/50	Francis Smith, a general dealer, of Second Avenue, Claremont	Sequestrated	A. E. A. Williamson and K. White	Colonial Orphan Chamber and Trust Co., Church Square, Capetown 106 Adderley Street, Capetown	Friday	17/3/22	10 a.m.	Capetown	14 days.
95/713	Christian Johannes van der Walt, retired farmer, East London	Sequestrated	George Frederic Bate	P.O. Box 387, East London	Friday	17/3/22	10 a.m.	East London	21 days.
96/74	Alwyn Nicolaas Liebenberg, farmer	Sequestrated	J. H. Hofmeyer	P.O. Box 4, Main Street, Paarl, Cape Province	Thursday	16/3/22	10 a.m.	Tulbagh, Cape Province	14 days.
M/252	Hester Jacomina van der Merwe (born Krog) and Oscar Loewenthal, farmers, formerly of Mynhardtstrust, District Winburg, at present of Senekal, Orange Free State	Sequestrated	Pieter Hendrik van Tonder and Harold Lionel Meyer, joint Trustees	Box 54, Senekal, Orange Free State	Monday	13/3/22	10 a.m.	Senekal, Orange Free State	3 weeks.
95/759	Saul Hoffland, an attorney, residing at and carrying on business in Ladismith and Riversdale, Cape Province	Sequestrated	A. N. Foot	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	7/4/22	10 a.m.	Ladismith	30 days.
96/72	Insolvent Estate of Jacobus Johannes van der Merwe, a farmer, of Vrischgewaagd, Tulbagh Division	Sequestrated	Willem Johan Vos	C/o African Mutual, P.O. Box 27, Malmesbury	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Tulbagh	10 days.
386	Mayet & Co.	Sequestrated	John McKenzie	Box 70, Dundee	Thursday	23/3/22	10 a.m.	Dundee	30 days.
402	Edward Newmarch, of New Hanover, Natal, farmer	Assigned	H. W. C. Hickson and P. Salmond	18 Timber Street, Maritzburg 13 Timber Street, Maritzburg	Friday	17/3/22	10 a.m.	Pietermaritzburg	14 days.
C/7547	Francina Susanna Lucea Esterhuysen (born Kruger), married out of community of property to Benedictus Esterhuysen, a farmer, of Waterkloof No. 4, Rustenburg	Assigned	Felix H. Hill	P.O. Box 24, Rustenburg	Thursday	16/3/22	10 a.m.	Rustenburg	14 days.
96/16	Jacob Thal, a speculator, of De Aar	Sequestrated	Frank Frisby	P.O. 31, Main Street, De Aar, Cape Province	Friday	24/3/22	10 a.m.	De Aar	30 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesequestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Date, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
96/21	Malcolm MacArthur, lately carrying on business as a general dealer, of De Aar	Sequestrated	Frank Frisby	P.O. Box 31, Main Street, De Aar	Friday	24/3/22	10 a.m.	De Aar	30 days.
96/42	Wesley William Morris Curle, a sanitary inspector, of Caledon	Sequestrated	Francis Alexander Charles Guthrie	Box 34, Caledon	Friday	17/3/22	10 a.m.	Caledon	14 days.
96/80	Cornelius Gerhardus de Kock, a farmer, of Schoongezicht, Villersdorp	Sequestrated	Cyril Malcolm Moore	Caledon	Friday	17/3/22	10 a.m.	Caledon	14 days.
C/7492	Francois Petrus van Blerk, farmer, Geduld Farm, District of Springs	Sequestrated	A. S. Pearse	Corner Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 8, Springs	Tuesday	21/3/22	10 a.m.	Springs	14 days.
X/1764	Myer Kresser, general dealer, Tweeling Station, District Frankfort	Sequestrated	W. Meredith	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Frankfort	30 days.
K/152	Soloman Karlin, general dealer, Cornelia, District Vrede, Orange Free State	Sequestrated	W. Meredith	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Vrede	Immediately.
C/7497	Goolam Hoosen, general dealer, Platkop, District Standerton	Sequestrated	L. M. Herman	49-51 Sacke's Buildings, Box 3639, Johannesburg	Friday	7/4/22	10 a.m.	Standerton	14 days.
V/102	Barend Johannes Vorster, school teacher, of Palmyra, District Ladybrand	Sequestrated	C. A. Hellmuth	P.O. Box 117, Ladybrand, Orange Free State	Thursday	16/3/22	10 a.m.	Ladybrand	4 weeks.
95/701	Pieter Jacobus Wolfaardt, taxi-driver, Middelburg, Cape	Sequestrated	George Schroeder	Meintjes Street, Middelburg, Cape	Friday	17/3/22	10 a.m.	Middelburg, Cape	14/3/22.
X/1739	Michiel Frederik van der Walt, farmer, of Vlaktefontein, in the District of Fauresmith	Sequestrated	J. E. F. Ashpole	P.O. Box 1, Fauresmith	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Fauresmith	14 days.
X/1740	Josias Johannes van der Walt, farmer, of Vlaktefontein, District Fauresmith	Sequestrated	J. E. F. Ashpole	P.O. Box 1, Fauresmith	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Fauresmith	14 days.
X/1741	Jacobus Schalk van der Walt, farmer, of Vlaktefontein, District Fauresmith	Sequestrated	J. E. F. Ashpole	P.O. Box 1, Fauresmith	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Fauresmith	14 days.
X/1742	Louis Lodewijk van der Walt, farmer, of Vlaktefontein, District Fauresmith	Sequestrated	J. E. F. Ashpole	P.O. Box 1, Fauresmith	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Fauresmith	14 days.
C/172	Wessel Jacobus Combrink, farmer, of De Brug, District Harrismith	Sequestrated	G. H. Walker	Box 31, Reitz, Orange Free State	Monday	20/3/22	10 a.m.	Reitz, Orange Free State	21 days.
L/146	Insolvent Estate Stephanus Johannes Labuschagne, of Warden, Orange Free State	Sequestrated	F. Stewart-King	C/o United Board of Executors, Ltd., Warden, Orange Free State	Thursday	16/3/22	9 a.m.	Warden	3 weeks.
S/272	Hendrik Petrus van Staden, farmer, of Mooiplaats, District Rouxville	Sequestrated	Johannes Jacobus Malan	Box 10, Zastron	Monday	20/3/22	10 a.m.	Rouxville	14 days.
C/7017	H. B. Black, carrying on business under the style or firm of H. B. Black & Co., timber merchant, of Johannesburg	Sequestrated	I. Teron	C/o Teron & Co., P.O. Box 4294, 82-84 Exploration Buildings, Johannesburg	Thursday	16/3/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
*C/7508	Solomon Spivatsky, trading as Brugspruit Store, Brugspruit, District Middelburg	Sequestrated	L. N. Barnett	P.O. Box 96, Witbank	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Witbank	14 days.
95/735	Trenley Holloway Tilbrook, general dealer, of Klipplaats, District Peddie	Sequestrated	Joseph Pool	E.L. Board of Executors and Trust Co., Ltd., Kingwilliamstown	Tuesday	21/3/22	10 a.m.	Peddie	14 days.
G/157	In the Insolvent Estate of Hyman Morritz Garrun, general dealer, carrying on business at Bridge Rule, District Lindley	Sequestrated	Frederik Koster van Heerde	P.O. Box 7, Lindley, Orange Free State	Thursday	16/3/22	11 a.m.	Lindley	3 weeks.
C/7550	Lourens Stephanus van de Venter	Sequestrated	Marthinus William Goetz	Box 102, Potchefstroom	Friday	17/3/22	10 a.m.	Potchefstroom	14 days.
C/7488	Hassim Dada, Cassim Hassim, and Hajee Amod Hassim, trading as Hassim, Dada & Co., general merchants, Standerton	Sequestrated	Julius First	6-9 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Friday	17/3/22	10 a.m.	Standerton	—
C/7141	Frederik Christiaan Snyder, farmer, of Lichtenburg	Sequestrated	E. H. Mathews, jun.	P.O. Box 22, Lichtenburg	Saturday	18/3/22	10 a.m.	Lichtenburg	14 days.
C/7519	Cassim Varind, general dealer, of Middelburg, Transvaal	Sequestrated	George Richard Willson	222 St. Andries Street, Pretoria	Friday	17/3/22	10 a.m.	Pretoria	14 days.
96/66	Gabriel Jacobus Stolz, an insurance agent, of Rusthof, Sea Point, Cape	Sequestrated	Gerhardus Francois Solms de Villiers	Trust Buildings, 15 Adderley Street, Capetown	Friday	24/3/22	10 a.m.	Capetown	14 days.
R/96/61	Insolvent Estate of Daniel David Dahms, trading as Co-operative Motor Works, of Stellenbosch	Sequestrated	August Friedrich Markotter	Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Friday	24/3/22	10 a.m.	Stellenbosch	14 days.

*To consider an offer of composition of 10s. in the £1., 7s. 6d. of which to be secured by Messrs. Grolman, Hirschowitz & Co., Johannesburg, and 2s. 6d. in the £1 (unsecured) to be paid within three months after completion of the aforementioned 7s. 6d. All assets to revert to the Insolvent. Insolvent Estate to pay all costs of assignment, sequestration, and composition, Trustee's fees, cost of Trustee's fidelity bonds.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *siateen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negens en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt nedermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order.</i>	<i>Division of Court.</i>	<i>Day.</i>	<i>Date.</i>	<i>Hour.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
		<i>Datum van Order.</i>	<i>Afdeling van Hof.</i>	<i>Dag.</i>	<i>Datum.</i>	<i>Uur.</i>	
418	Hancock Bros., of Vryheid, Natal, merchants	23/2/22	Natal Provincial Division	Thursday	16/3/22	10 a.m.	Vryheid.
431	James Albert Sibbery, of Ladysmith, Natal, insurance agent	27/2/22	" "	Thursday	16/3/22	10 a.m.	Harrismith.
425	Sayed Abdool Hakim, of Winkel, Dundee District, Natal, storekeeper	27/2/22	" "	Thursday	16/3/22	10 a.m.	Dundee.
420	K. O. Michelson, of Eshowe, Natal	27/2/22	" "	Thursday	16/3/22	10 a.m.	Eshowe.
407	Westbrook & Dymock, of Babanango, Natal, storekeeper	27/2/22	" "	Thursday	16/3/22	10 a.m.	Babanango.
96/164	Foxcroft, William Wallace, and Emma Falkner Foxcroft, married out of community of property, of Selborne, Uitenhage (Joint Estate)	16/2/22	Eastern Districts Local Division	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Uitenhage.
96/165	Foxcroft, William Wallace, of Selborne, Uitenhage (Separate Estate)	16/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Uitenhage.
96/166	Foxcroft, Emma Falkner, of Selborne, Uitenhage (Separate Estate)	16/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Uitenhage.
96/141	Fischer, Albin Walther, a general dealer, of East London	16/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	East London.
* 96/19	Van Vuuren, Dirk Pieter Jansen, a farmer, of Middle-plaats, Willowmore	21/12/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Tuesday	21/3/22	10 a.m.	Willowmore.
96/124	Leafred & Co.: David Rom and George Openstein, commission agents. Early Morning Market, Capetown, carrying on business as	20/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/125	Rom, David, a commission agent, Early Morning Market, Capetown (Private Estate)	20/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/126	Openstein, George, a commission agent, Early Morning Market, Capetown (Private Estate)	20/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/168	Van Zyl, Jozef, a farmer, of Le Chasseur, Robertson	22/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Robertson.
96/169	Whitaker, Frank, a general dealer, of Peddie	22/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Peddie.
96/170	Ingram, Frederick Rupert, an electrician, of Barronville, Barron Street, Capetown	22/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/171	Verwey, Barend Paulus, a farmer, of Krantzpoort, Willowmore	22/2/22	" "	Tuesday	21/3/22	10 a.m.	Willowmore.
96/172	Bester, Christian Petrus Johannes, a farmer, of Vleesbank, Malmesbury	22/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Malmesbury.
96/173	Van der Merwe, Jacobus Francois, a farmer, of Vrischgewaagd, Tulbagh	22/2/22	" "	Thursday	16/3/22	10 a.m.	Tulbagh.
96/174	Nell, Christiaan Jacobus, a farmer, of Geluk, Waverley, Queenstown	22/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Queenstown.
96/175	Broodryk, Johannes Lodewicus, a boring contractor, of Nieuwoudtville, Calvinia	22/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Calvinia.
96/176	Duminy, Roeloff Abraham Zeederberg, a farmer, of Brakfontein, Cape	22/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/178	Wepener, Pieter William Jordaan, a farmer, of Grootkraal, Wodehouse	22/2/22	" "	Monday	20/3/22	10 a.m.	Dordrecht.
96/179	Wepener, Ernst Louwrens, a farmer, of Grootkraal, Wodehouse	22/2/22	" "	Monday	20/3/22	10 a.m.	Dordrecht.
96/180	Wepener, Johannes Gerhardus, a farmer, of Grootkraal, Wodehouse	22/2/22	" "	Monday	20/3/22	10 a.m.	Dordrecht.
96/181	Wepener, Anna Martha (born Kriel), married out of community of property to Ernst Louwrens Wepener, of Grootkraal, Wodehouse	22/2/22	" "	Monday	20/3/22	10 a.m.	Dordrecht.
96/182	Meyer, Gert Hendrik, a motor garage proprietor, of Humansdorp	22/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Humansdorp.
96/183	Slabber, Jacobus Hendrik (Jacobus's son), a farmer, of Riebeecksrivier, Malmesbury	22/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Malmesbury.
96/184	Goldsmith, Solomon, a general dealer, of Waaikraal, Oudtshoorn	22/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Oudtshoorn.
96/185	Bond, Evelyn Cherrill, married in community of property to Brackley Cherrill Bond, a general dealer, of 120 Victoria Road, Woodstock, Cape	22/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/186	Smuts, Marthinus, a farmer, of Rooihooft, Malmesbury	22/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Malmesbury.
96/187	Du Toit, Nicolaas Walters, a farmer, of Goudklip, Malmesbury	22/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Malmesbury.
X/1763	Laurenz, Willem Petrus, general dealer, of Brandfort	1/2/22	Orange Free State Provincial Division	Friday	17/3/22	10 a.m.	Brandfort.
P/207	Plessis, du, Izak Abraham, jun., of Oranjeville, District Heilbron	28/11/21	" "	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Heilbron.
L/144	Louw, Johannes Adriaan, farmer, of Yatala, District Winburg	14/11/21	" "	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Theunissen.

* Readvertised.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date of Order.	Division of Court.	Day.	Date.	Hour.	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
		<i>Datum van Order.</i>	<i>Afdeling van Hof.</i>	<i>Dag.</i>	<i>Datum.</i>	<i>Uur.</i>	
C/7528	Miltz, Isaac, general dealer, 113 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	21/2/22	Witwatersrand Local Division	Tuesday	14/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7611	Soekoe, Gert Jacobus, trading as Milner Park Butchery, corner of Ninth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg	21/2/22	" "	Tuesday	14/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7613	Nay, Abe, 24 Derby Road, Bertrams, Johannesburg	21/2/22	" "	Tuesday	14/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7617	Asvat, Suliman Ismail, general dealer, Wolmaransstad and Roodepoort	21/2/22	" "	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Wolmaransstad.
C/7618	Blechman & Cohen: Morris Blechman and Annie Cohen, public traders, Kleinpaardekraal, Maraisburg, Johannesburg, trading as	21/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Roodepoort.
C/7541	Avis, Jan Christiaan, farmer, Trichardts, District Bethal	23/2/22	Transvaal Provincial Division	Friday	17/3/22	10 a.m.	Bethal.
C/7560	Rome, Simon Solomon, trading as S. S. Rome & Co., general dealer, Trichardts, District Bethal	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Bethal.
C/7607	Rehman & Bawamia: Rehman, Allam, and Bawamia, Malak, Fochville, District Potchefstroom, trading as	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Potchefstroom.
C/7608	Varend, Abba, storekeeper, Middelburg	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Middelburg.
C/7612	Grobler, Jacobus Johannes, jun., farmer, Boschmanskraal, District Middelburg	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Middelburg.
C/7622	Lazarus, Karel, farmer, Kalabasfontein, District Bethal	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Bethal.
C/7656	Brits, Johannes Jacobus, farmer, Hartebeestdraai, District Standerton	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Standerton.
C/7657	Khoosal, Vassanjee (Vassangee), tailor, 39 Third Street, Springs	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Springs.
C/7658	Mohamed, Ismail Noor, merchant, Pietersburg	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Pietersburg.
C/7659	Breytenbach, Izak Johannes, farmer, Lelieput, District Ermelo	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Ermelo.
C/7660	Thomas, Abee, general dealer, Zwartlaagte, District Bloemhof	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Bloemhof.
C/7661	Kruger, Petrus Cornelius, cartage contractor, Krugersdorp	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Krugersdorp.
C/7662	Smith, Agnita Maria (born Mathews), married out of community of property to Melt Herman Lionel Smith, Rietgat, District Lichtenburg	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Lichtenburg.
C/7663	Smith, Melt Herman Lionel, commercial traveller, Rietgat, District Ermelo	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Lichtenburg.
C/7664	Grobler, Jan Adriaan Pieter, farmer, Klipplaatdrift, District Middelburg	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Middelburg.
C/7665	Purchase, Pieter Willem, farmer, Rietklok, District Pietersburg	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Pietersburg.
C/7666	Nawaz, Mandy, general dealer, 115 Market Street, Standerton	23/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Standerton.
C/7667	Rensburg, van, Hendrik Christoffel Marthinus Janse, farmer, Pietzyndrift, District Wakkerstroom	23/2/22	" "	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Amersfoort.
C/7668	Hassim, Carrim, general dealer, 158 Scheiding Street, Pretoria	27/2/22	" "	Friday	17/3/22	10 a.m.	Pretoria.
—	Peter John Mitrovich, storekeeper, of Taung Station	25/2/22	Griqualand West Local Division	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Taung.
—	Casper Hendrik Badenhorst, farmer, of Kameelaar, Kuruman	27/2/22	" "	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Kuruman.
—	Jacob Henry Milner, general dealer, of Kimberley	25/2/22	" "	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Kimberley.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name of Trustee or Assignee.	Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Date when Account Due.	Period of Extension required.	To whom Application will be made.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	<i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	<i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	<i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	<i>Bij wie Applikatsie zal worden Gemaakt.</i>
94/772	Assigned Estate Edgar Harry Donald Elliott, a farmer, of Matatiele	Ebenezer Berry Davis Hargreaves, and Cyril Wakelyn Gray	30/3/21	30/9/21	6 months	Master, Capetown.
C/6868	Oliver Ripton Daniel, prospector and geologist, of Blyvooruitzicht, District Potchefstroom	David Gabriel Malherbe Hoffman	22/7/21	22/1/22	6 months	Master, Pretoria.
C/7072	Insolvent Estate of Johan Izaak Cornelius Rudolph, farmer, of Middelbult, District Standerton	W. G. Klerck	30/9/21	30/12/21	6 months	Master, Pretoria.
94/240	Hesel Abramson, speculator, of Matatiele	Ebenezer Berry Davis Hargreaves	18/8/19	1/3/22	1 month	Master, Capetown.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hiaronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/7280	Ismail Amod Jassat, trading as Amod and Ismail, general dealers, Ermelo	Sequestrated	Thursday	16/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
W/170	Insolvent Estate Hendrick Daniel van Wyk, farmer, of Warden, Orange Free State	Sequestrated	Friday	17/3/22	10 a.m.	Harrismith	Further proof of debts, and for instructions to Trustee, <i>re</i> sale of erven situate in Warden, Orange Free State; also to consider Counsel's opinion in the matter of Bond Greur Eksekuteur Kamer, etc.
R. 2/361	Myer Damelin, trading as M. Damelin	Sequestrated	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Mafeking	Further proof of debt.
C/7306	Insolvent Estate of Gerhardus Johannes du Toit, of Weltevrede, District Lichtenburg	Sequestrated	Wednesday	8/3/22	10.30 a.m.	Mafeking	(1) Examination of Insolvent. (2) Proof of debts.
C/7461	Pieter Adriaan Vorster	Sequestrated	Friday	17/3/22	10 a.m.	Krugersdorp	Amendment of affidavit and further proof of claims.
C/7540	A. M. Khamissa, Mahomed Ally Mahomed, Abdool Sakoor, Ally Mahomed, and Abdool Vally Mahomed as administrators of the Estate of the late Ally Mahomed Khamissa and Abdool Vally Mahomed, trading as A. M. Khamissa, general dealers, of Church Street, Pretoria	Assigned	Friday	17/3/22	10 a.m.	Pretoria	Further proofs of debt.
—	E. J. Pickford, trading as E. D. Pickford & Son, contractors, of Harrismith	Sequestrated	Friday	17/3/22	10 a.m.	Harrismith	Further proof of debt.
95/400	Insolvent Estate Jan Michael Frans Boer, general dealer, Ceres, Cape Province	Sequestrated	Friday	17/3/22	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
279	Simon Nicholas, storekeeper, Durban	Sequestrated	Thursday	16/3/22	10 a.m.	Durban	Proof of claims.
C/6390	Joseph Stephen van der Sandt, a miner, of Johannesburg	Sequestrated	Thursday	16/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Of proving debt.
X/1764	Insolvent Estate Myer Kresser, general dealer, Tweeling Station, District Frankfort	Sequestrated	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Frankfort	To accept or reject an offer of composition of 5s. in the £1, plus all costs of sequestration, administration, and trustee's remuneration of 5 per cent.; payments to be made over 6 months and be secured by I. Sacks, of Johannesburg
C/7360	Arthur Harper, auctioneer, Witbank	Sequestrated	Thursday	9/3/22	10 a.m.	Witbank	For the purpose of further proof of debt.
C/7441	Essop Ahmod, general dealer, of 427 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg and at Standerdon	Sequestrated	Thursday	16/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
C/6909	Shaek Goolam Hoosen and Shaek Rassool Sarfieden, trading together in partnership as S. G. H. Sarfieden Bros., wholesale grocers, 5 and 7 Kort Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	16/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
95/754	Insolvent Estate Israel Sieradzki, trading as Sieradzki Bros., wholesale and retail feather merchants, of 116 Plein Street, Capetown	Sequestrated	Friday	17/3/22	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
M/234	Alexander McGechaen Muir, bottle-store keeper, of Lower Church Street, Bloemfontein	Sequestrated	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Bloemfontein	To give Trustee further instructions in regard to— (a) Sale of bottle-store business. (b) Disposal of household effects.
C/7117	Karel Stefanus Erasmus, a farmer, of Onverwacht, District Bethal	Sequestrated	Friday	17/3/22	10 a.m.	Bethal	For filing claims.
G/159	Isidore Gluckman, bottle-store keeper, Kroonstad	Sequestrated	Wednesday	15/2/22	10 a.m.	Kroonstad	(1) Further proof of claims. (2) To receive Trustee's report.
E/62	Lukas Albertus Erasmus, a blacksmith, of Warden	Sequestrated	Monday	20/3/22	10 a.m.	Reitz	For instructions to Trustee, <i>re</i> (1) Hire-purchase agreement Combrinck. (2) Disposal of remaining assets. (3) General.
94/734	Arthur Grant Knowles, general dealer, of Grahams, town	Sequestrated	Wednesday	15/3/22	10 a.m.	Grahamstown	For proof of further claims.
C/7098	Insolvent Estate of F. J. J. Henning, farmer, Sterkstroom, P.O. Pan	Sequestrated	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Middelburg, Transvaal	Proof of further claims.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Bescrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Geskewestreed of Afge taan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/7017	H. B. Black, trading as H. B. Black & Co., timber merchants, of Johannesburg	Sequestrated	Thursday	16/3/22	11 a.m.	Johannesburg	* See footnote.
C/7040	Petrus Johannes de Jager	Assigned	Tuesday	14/3/22	10 a.m.	Volkstrust	Proof of debts, further report by Assignees and confirmation their action to date of meeting.
R. 2/332	Philip Dartle, general dealer, Longlands, District Barkly West	Sequestrated	Friday	24/3/22	10 a.m.	Barkly West	For further proof of debts.
96/21	Malcolm McArthur, lately carrying on business as a general dealer, of De Aar	Sequestrated	Friday	24/3/22	10 a.m.	De Aar	To obtain creditors' confirmation of certain sale of general dealers' and bakers' business sold by the Insolvent to one Leon Hades, of De Aar, in terms of certain agreement of sale signed by the parties and dated 11th October, 1921.
C/6407	Ebrahim Ahmed Khotla, trading as E. Khotas & Co., general dealers, Nigel	Sequestrated	Thursday	16/3/22	11 a.m.	Johannesburg	For filing further proof of debt.
C/7372	Fanny Kemp, trading as Doreen Tea Rooms, King George Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	16/3/22	11 a.m.	Johannesburg	To consider an offer of composition of 5s. in the £1 plus all costs and payment of preferent claims in full, payable on acceptance of offer.
7561	Gani Esmail, of Prinsloo Street, Pretoria	Assigned	Friday	17/3/22	10 a.m.	Pretoria	Proof of claims.
C/6601	Philip Aginsky, trading as Philip Aginsky & Co., cabinetmakers, of 97 Pritchard Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	16/3/22	11 a.m.	Johannesburg	To give the Trustee instructions regarding the claim against N. Kallenbach, Ltd., in connection with the sale to them of a certain lot of timber by the Insolvent, by which said firm is alleged to have received an undue preference.
C/7075	Casper Jacobus Hammar, farmer, of Lichtenburg	Sequestrated	Saturday	18/3/22	10 a.m.	Lichtenburg	Proving further claims.
C/7519	Cassim Varind, a general dealer, of Middelburg, Transvaal	Sequestrated	Friday	17/3/22	10 a.m.	Pretoria	To consider an offer of composition by insolvent of 12s. 6d. in the £1 payable in 22 equal monthly instalments secured by bills signed by Insolvent and endorsed by guarantor.
94/595	Charles Henry Fourie, an engineer and general dealer, of Burghersdorp, Albert	Sequestrated	Thursday	30/3/22	10 a.m.	Burghersdorp	† See footnote.

* To consider an offer of composition of 5s. in the £1 payable on the 25th March, 1922; 5s. in the £1 on registration of certain bond in favour of Moss Cohen on Lot Nos. 159/60/61, Orchards, 130/34, Oaklands, secured by banker's guarantee, and balance of 10s. in the £1 on the 25th March, 1923, payable to Trustee for distribution, plus all Trustee's administration expenses, sequestration costs, legal charges, and Trustee fees in full, and including the amount of the premium and stamps on fidelity bond furnished the Master of the Supreme Court by the Trustee.

- † 1. To report to creditors regarding unpaid debts due to the Estate and to receive their instructions regarding the disposal or collection thereof.
- 2. Receive the instructions of creditors regarding certain two claims which were paid out as preferent claims, by the Trustee, the ranking whereof the Master of the Supreme Court disputes.
- 3. Receive the creditors' instructions with regard to a certain unliquidated claim for £582. 10s. made by Messrs. Dreyfus & Co., Ltd., for and in respect of breach of contract.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van Wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van.</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provi. cie.</i>
178/346/ 342/22	Gert Christian (or Christiaan) White and surviving spouse, Aletta Gertruida White (born Bruwer), of Klein Paardekloof, District Williston	3 weeks.....	Carel J. van Zyl, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Carnarvon	Cape.
178/231/ 205/22	Annie Carew (born Emslie).....	6 weeks.....	J. F. S. Foster, Attorney for Executor, Oudtshoorn.....	Cape.
178/355/ 356/22	Frederick Jacobus Calitz.....	30 days.....	Brink & Strydom, Attorneys for Executrix Testamentary, Calitzdorp	Cape.
R/8/896	Catherine Jacoba Wilmans (formerly Rousseau, born Liebenberg)	30 days.....	J. B. Kieser, Attorney for Executor Testamentary, of Klipdam	Cape.
177/885/ 3590/21	Mary McAllister, of Grahamstown.....	30 days.....	Harold C. Scaife, Manager, Eastern Province Building Society, Mutual Buildings, Grahamstown	Cape.
177/962/ 3678/21	John Pritchard, of East London.....	30 days.....	J. C. Ries, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 205, East London	Cape.
R/8/915	Florence Smith, of Kimberley.....	30 days.....	Croxford & Thompson, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Old Main Street, Kimberley	Cape.
R/8/920	Cyril Charles Rhodes, of Kimberley.....	30 days.....	Croxford & Thompson, Attorneys for Executor Dative, 17 Old Main Street, Kimberley	Cape.
132/738/ 3235/21	Rebecca Sussman, mental patient.....	30 days.....	B. Everett Gill, Secretary, the Albany Board of Executors and Trust Company, Ltd., Curator Bonis	Cape.
176/231	Jakobus (Jacobus) Frederick van den Berg.....	1 maand.....	Die Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappij, Bpk., Ladismith (Kaap) Tak	Kaap.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van.	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
178/278	Margaretha Bleuler (born Schärer), widow, of Worcester.	30 days.....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. Botha, Secretary, Worcester	Cape.
178/387/ 397/22	Jeanette Dugtig (commonly known as Jeanette Duchtie), of Caledon	3 weeks.....	The General Manager and Secretary, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon, Executor Testamentary	Cape.
178/269/ 229/22	Huibrecht Aletta Jacoba Esterhuizen (gebore Van der Heever), van Koeuies en Takris, Namakwaland	3 weke.....	Namakwaland Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Bpk., Springbok	Kaap.
178/372/ 377/22	Johanna Wilhelmina Steyn (geboren Louwrens) en nagelaten echtgenoot Pieter Gysbert Steyn, senior, van Welbedacht, Afdeling Humansdorp	30 dagen....	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp, Prokureurs voor de Eksekuteur	Kaap.
178/307/ 296/22	Anna Gertruida Jacoba Neuwenhuis (geboren Werner) en nagelaten echtgenoot Roedolf Johannes Neuwenhuis, van Middelpaats, Distrikt Wodehouse	30 dagen....	O. S. Vermooten, Dordrecht, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair	Kaap.
344/22	Cornelis Jacobus Alant, van Paarl.....	21 dae.....	N. J. Ackermann, Bestuurder, Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransimaatskappy, Bpk., Noorder Paarl, Tak, Postbus 36, Noorder Paarl	Kaap.
193/22	Hendrik Andries Bruyns.....	21 dae.....	N. J. Ackermann, Bestuurder, Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransimaatskappy, Bpk., Noorder Paarl, Tak, Postbus 36, Noorder Paarl	Kaap.
174/22	Afrika Adonis.....	21 dae.....	N. J. Ackermann, Bestuurder, Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransimaatskappy, Bpk., Noorder Paarl, Tak, Postbus 36, Noorder Paarl	Kaap.
R/178/360	Clement Joseph Murphy.....	30 days.....	Elethea Burroughs Murphy, Executrix Testamentary, "Scheveningen," Kalk Bay	Cape.
133/303/ 3181/21	Peter Gordon, of Grahamstown, Cape Province.....	30 days.....	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Dative, Grahamstown	Cape.
177/51/ 2545/21	Philip Jacobus Nel and surviving spouse, Janetta Gesina Maria Nel (born Nel)	6 weeks.....	Botha & Botha, Fort Beaufort, Attorneys for Janetta Gesina Maria Nel (born Nel), Executrix Testamentary	Cape.
177/558/ 3178/21	Lodewijk Dirk, of Kylemore, District Stellenbosch.....	21 days.....	August Friedrich Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
178/324/ 321/22	George Geansseant Prinsloo.....	30 days.....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth	Cape.
178/335/ 330/22	Marie Magdalena Harrison (formerly known as Hartwanger)	30 days.....	Giddy & Giddy, Attorneys for Executor Testamentary, Union Street, East London	Cape.
177/212/ 2746/21	Lovedia Maria Manifold de Bruyn.....	30 days.....	J. P. de Bruyn, Van Rhynsdorp.....	Cape.
172/857/ 930/20	Rudolph (or Rudolf) van de Venter.....	21 days.....	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative	Cape.
177/586/ 3214/21	Maria Bambalele, of Insizwa, District Mount Ayliff.....	6 weeks.....	Elliot & Walker, Kokstad, Attorneys for Executor Dative.	Cape.
177/484/ 3090/21	Johanna Alida Vorster (born Van Wyk), a widow.....	30 days.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 25, Middelburg, Cape Province, Agents for Executor Testamentary	Cape.
178/293	Joseph Potgieter.....	6 weeks.....	Watkins & Heyns, Humansdorp, Agents for Executors Testamentary	Cape.
—	Christina Brown Oswald (born Pringle), married in community of property to John Oswald	14 days.....	J. F. Hartnady, Attorney for surviving spouse, 39 Adderley Street, Capetown	Cape.
178/33/ 3737/21	David Russell, of Poortje, District Prieska, and surviving spouse, Maria Elizabeth Russell (born Crawford)	30 days.....	I. Lax, Attorney for Executrix Dative, Prieska.....	Cape.
178/361/ 362/22	Stella (or Estella) Margaret Elizabeth Perry (born Croeser), of The Willows, Division of Hanover	30 days.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Hanover, Agents for Executor Testamentary	Cape.
R/178/393/ 403/22	P. J. Badenhorst and surviving spouse, Cornelia Margaretha Badenhorst (born Streicher), of Swellendam	30 days.....	J. H. K. van Blommestein, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Agent for Executrix Testamentary	Cape.
R/8/891	Daniel Johannes Jacobus Cornelis van Vuuren and surviving spouse, Anna Johanna Magdalena van Vuuren (born Breed), of Aoud, District Kuruman	30 days.....	John P. Frylinck, Attorney for Executrix Testamentary, Kuruman	Cape.
178/90/ 54/22	Susanna Margaretha Joubert (born Malherbe), Vredenhof, Noorder Paarl, Cape Province	30 days.....	Pieter Johannes Philippus Marais, of Tulbagh: Gideon Jacobus Joubert, P.O. Box 12, Paarl	Cape.
178/366/ 371/21	Samuel Thomas Everley Meaker, of Daggaboerhoek, District Bedford, Cape Province	30 days.....	Louis Meaker, for Self and Co-Executor, John R. Meaker, Charles Street, Somerset East	Cape.
178/126	Elizabeth Cornelia van der Merwe (born Visagie), widow, of Postkantoor, in the Division of Piquetberg	3 weeks.....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executors Testamentary	Cape.
R/177/972	August Robert Pawelzig.....	6 weeks.....	A. B. Lawton, 40 Burg Street, Capetown.....	Cape.
R/177/972	Catherine Pawelzig (born Crutchfield).....	6 weeks.....	A. B. Lawton, 40 Burg Street, Capetown.....	Cape.
R/178/4	Elma Eliza Chrystie (born McGregor).....	6 weeks.....	A. B. Lawton, 40 Burg Street, Capetown.....	Cape.
178/385/ 390/22	Catherine Bailey (born Gamman).....	3 weeks.....	Amos Bailey, Northernhay, Grove Avenue, Claremont, Cape	Cape.
178/398/ 408/22	William Joseph Trollip, of Tarka Bridge, Cradock.....	30 days.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Cradock	Cape.
178/408/ 416/22	Adriaan Thys and surviving spouse, Magdalena Thys (born Botha), of Pacaltsdorp, George	6 weeks.....	H. J. Raubenheimer, Attorney for Executor, George...	Cape.
62/767/ 155/537	Robert Mitchell, and Elizabeth Mitchell, of Grahamstown	30 days.....	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown	Cape.
178/394/ 404/22	Cornelia Wilhelmina Barnard (geboren Kemp) en nagelaten echtgenoot Cornelius Johannes Barnard, van Groot Hoek, Afdeling Humansdorp	30 dagen....	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp, Prokureurs voor de Eksekuteurs Testamentair	Kaap.
178/18/ 3720/21	Henry Chamberlain and surviving spouse, Anna Margaretha Chamberlain (born Meyer), of Boomplaats, Cango, District Oudtshoorn	3 weeks.....	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.....	Cape.
177/888/ 3594/21	Frank Banfield Gedye.....	30 days.....	Mrs. W. R. B. S. Gedye, Alexandra Street, Cambridge, Cape Province	Cape.
176/66/ 1302/21	Cornelia Maria Magdalena Smit (born Petzer), a widow, of Stutterheim, Cape Province	21 days.....	Messrs. De Beer & De Beer, P.O. Box 5, Stutterheim, Cape Province, Agents for Executors Testamentary	Cape.
176/842/ 2307/21	Elsie Maria Jooste (born Van Wijk), Strydenburg, District Hopetown	3 weeks.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., De Aar Branch, Agents for Executor Testamentary	Cape.
178/403	Elizabeth Hill (born Ware), widow.....	3 weeks.....	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executor Testamentary, 122 Adderley Street, Capetown	Cape.
—	Susara Fredrika Rossouw (born Coetzer), widow, of Coetzee-kraal, Wodehouse	30 days.....	Branfield & Norton, Dordrecht.....	Cape.
132/665	Jan Gabriel Roodt, of Bitterplaats, Wodehouse.....	30 days.....	Bradfield & Norton, Dordrecht.....	Cape.
—	Albertus Stephanus Janse van Rensburg, of Stafelbergsvlei, Wodehouse	30 days.....	Bradfield & Norton, Dordrecht.....	Cape.
144/400	Anna Maria Catrina Janse van Rensburg (born Klopper) and subsequently deceased spouse, Hendrik Petrus Janse van Rensburg, of Stafelbergsvlei, Wodehouse	30 days.....	Bradfield & Norton, Dordrecht.....	Cape.
—	Maria Catrina Botha (born Smit) and surviving spouse, Jan Adrian Botha, of Leeuwkraal, Molteno	30 days.....	Bradfield & Norton, Dordrecht.....	Cape.
178/315/ 306/22	Augusta Maria Behm (born Buchholz).....	3 weeks.....	Robertson Trust and Agency, Ltd., Church Street, Robertson	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van.	Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province, Welke Provincie.
TRANSVAAL.				
48232	Arie de Ridder and surviving spouse, Elsie Magdalena Adriana de Ridder (born Snyman), of Honing Krans, District Marico	30 days.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executrix Testamentary	Transvaal. [24-3-10]
48023	Elizabetha Johanna Delaport (geboren Coetzee).....	14 dagen....	Jacobus Petrus Delaport, Schuinsdrift, Groot Marico..	Transvaal.
48134	Peter Guillaume Beaumont, widower.....	14 days.....	H. Maude Escott, Ballinrobe, Jan Smuts Avenue, Johannesburg	Transvaal.
48089	Hermanus Pieter Bodenstien, een jonkman, van Rietvlei, Distrikt Potchefstroom	21 dagen....	Meyer & Gaisford, Prokureurs van Eksekuteur Datief, Potchefstroom	Transvaal.
48111	Daniel Pieter Botha en nagelaten echtgenote Salomina Catharina Cornelia Botha (geboren Pieterse), van Kwaggafontein No. 924, P.K. Derby, Distrikt Rustenburg	3 weken.....	Van Heerden & Lategan, Postbus 71, Rustenburg.....	Transvaal.
48230	Doctor Gustav Adolph Johann Max Mangold and surviving spouse, Johanna Susanna Magdalena Mangold, of Johannesburg	30 days.....	H. J. Hofmeyr, q.g. Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Andries Petrus Landman, of Letabas Drift, near Tzaneen, District Pietersburg	21 days.....	Kirsten & Campbell, P.O. Box 15, Solicitors for Authorized Liquidator, Pietersburg	Transvaal.
48217	Andries Michiel Heyns.....	14 days.....	I. Gordon, P.O. Box 1, Wolmaransstad.....	Transvaal.
48218	Gabriel Petrus Rossouw.....	14 days.....	I. Gordon, P.O. Box 1, Wolmaransstad.....	Transvaal.
47944	Adele Mahange and surviving spouse, Elou Mahange....	14 days.....	S. D. Gold, Executor Dative, Louis Trichardt.....	Transvaal.
47794	George Siddle, of London.....	30 days.....	Joh. A. Nesar, P.O. Box 22, Klerksdorp.....	Transvaal.
—	Doris Maud Sansom, of Krugersdorp.....	14 days.....	Phillips & Osmond, Solicitors, Sterling Buildings, Oekerse Street, Krugersdorp	Transvaal.
47743	Alida Susanna du Toit (gebore Basson) en nagelate eggenoot Johannes Francois du Toit. van Kaalvlakte, Distrik Rustenburg	30 dae.....	Joh. J. Joubert, P.K. Manhaarrand, via Magaliesburg...	Transvaal.
—	Aletta Elizabeth Hermina Louw (geboren Fourie) en nagelaten echtgenoot Johannes Gijsbertus Louw, van Krugersdorp	14 dagen....	J. G. Louw, 18 Kerkstraat, Krugersdorp.....	Transvaal.
48211	Emmerentia Wilhelmina Scheepers (geboren Pienaar) overledene echtgenote van Johannes Hendrikus Lodewyk Scheepers, van Sterkfontein, Distrikt Standerton, en voorheen gehuwd met wylen Christoffel Hendrik Lombard	30 dagen....	Johan Nepgen, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 37, Standerton	Transvaal.
48064	Gertruida Maria van Tonder (geboren Marnewick) en nagelaten echtgenoot Abram Gert Willem van Tonder, van de plaats Protest, Distrikt Standerton	14 dagen....	T. J. Joubert, Postbus 12, Morgenzon.....	Transvaal.
48002	Sarah Tubby (born Williamson).....	14 days.....	George Tubby, Executor Dative, c/o John Wilson, P.O. Box 85, Germiston	Transvaal.
48240	Gerhardus Josephus Scott and surviving spouse, Aletta Wilhelmina Cornelia Scott	21 days.....	Mrs. A. W. C. Scott, 15 Stegman Street, West Krugersdorp	Transvaal.
48242	Johanna Hendrina Viljoen (born De Nyschen) and surviving spouse, Abraham Johannes Viljoen, of Cleveland, Johannesburg	14 days.....	Hershenson, Cilliers & Malherbe, Attorneys for Executor Testamentary, Grosvenor Chambers, Johannesburg	Transvaal.
48263	Christoph Glad and surviving spouse, Maria Catharina Glad (born Kichenbrand), of Heidelberg	30 days.....	L. E. Bongers, Solicitor for Executor Testamentary, Begeman Street, P.O. Box 96, Heidelberg	Transvaal.
—	Anna Philippina Christina Steyn (born Du Plessis) and surviving spouse, Hermanus Christiaan Steyn	14 days.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico, Transvaal....	Transvaal.
48164	Michael Joseph Assad Schada (also known as Michael Joseph Assad)	30 days.....	Allan & Bertram, Alliance Buildings, P.O. Box 394, Johannesburg, Attorneys for Executors	Transvaal.
48304	Johannes Meeser.....	21 days.....	F. C. Meeser, c/o New Transvaal Chemical Company, Ltd., Delmore	Transvaal.
15725	Anna Helena de Beer, of Klipfontein, District Pietersburg.	14 days.....	Mentz & Du Plessis, P.O. Box 191, Pietersburg.....	Transvaal.
48289	Margaret Magdalena Holmes (born Marais) and surviving spouse, John Augustus Holmes, of Christiana	3 weeks.....	P. J. van Duyn, Attorney, Notary, etc., P.O. Box 44, Christiana, Transvaal	Transvaal.
47881	Reginald Bowden-Smith, civil servant, of Pretoria, and surviving spouse, Elizabeth Bowden-Smith (born Kemp)	6 weeks.....	Lovius & Shtein, P.O. Box 599, Bloemfontein, Orange Free State	Transvaal.
48296	George Herbert Vaughan and surviving spouse, Martha Vaughan (born Jansen van Rensburg)	30 days.....	A. Tom, P.O. Box 44, Potchefstroom.....	Transvaal.
5/22	Margo, Appa.....	14 days.....	A. C. Hershenson, Executor Dative, P.O. Box 135, Vereeniging	Transvaal.
46614	Casper Jan Hendrik Vorster en nagelaten echtgenote Janetta Johanna Vorster	14 dagen....	S. J. Meintjes, Bureaustraat 33, Pretoria.....	Transvaal.
47994	Christina Laura Meyer (geboren Basch), gehuwd in gemeenschap van goederen met Francois Cornelis Meyer	14 dagen....	Francois Cornelis Meyer, Uitkomst, P.K. Madhadodorp.	Transvaal.
47768	Nicolaas van der Merwe.....	14 days.....	J. P. Taylor, P.O. Box 24, Rustenburg.....	Transvaal.
48081	Martha Maria Dreyer (geboren Bronkhorst) in gemeenschap van goederen gehuwd met Christiaan Lourens Dreyer, van Rietfontein, No. 93, Lichtenburg	30 dagen....	Dyason & Bosman, Postbus 1, Lichtenburg.....	Transvaal.
47238	Johan David Potgieter, van Lydenburg, Transvaal....	30 dagen....	Minnaar & Van den Broek, Prokureurs van Eksekutrice, 27 en 28 Robinson Gebouwen, 84 Commissionerstraat, Postbus 1500, Johannesburg	Transvaal.
48275	Francois Albertus Petrus Prins.....	14 days.....	H. E. B. Prins, P.O. Box 32, Ventersdorp.....	Transvaal.
48175	Carl Gustav Gedat.....	3 weken.....	Fritz Kan, Postbus 127, Potchefstroom.....	Transvaal.
D/139/22	Johan Filip Jonsson.....	14 days.....	W. J. Grout, Master's Representative, 29 Jeppe Arcade, Johannesburg	Transvaal.
48031	James Patrick Brophy and surviving spouse, Susan Brophy	21 days.....	Pitts & Weston, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
48315	Henry Burrill.....	21 days.....	H. H. Burrill and A. E. Burrill, Executors, P.O. Box 148, Johannesburg	Transvaal.
47524	Michael Conraad Bosch and surviving spouse, Carolina Martina Bosch	21 days.....	Carolina Martina Bosch, P.O. Alberton.....	Transvaal.
NATAL.				
6930	Eva Jane Heath, wife of Richard Malcolm Heath, of Runnymede, Estcourt, Natal, farmer	3 weeks.....	S. H. Porritt, Solicitor, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitor for Executrix	Natal.
7067	Emma Georgina Lloyd (born Studdert), of Isipingo Beach, Natal, widow	3 weeks.....	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, West Street, Durban, Solicitors to Executrix Dative	Natal.
6933	Amelina Maurage (born Parquier), of Jacobs, in the Province of Natal	21 days.....	Leon Renaud & McSwaine, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Mercury Lane, Durban	Natal.
6986	Moti, free Indian, No. 38054, of Greenwood Park, Natal..	3 weeks.....	Clarkson & Driver, P.O. Box 202, Durban, Natal, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
7030	Heinrich Wilhelm Krause and surviving spouse, Friederike Marie Sophie Krause (born Witte)	20 days.....	Friederike Marie Sophie Krause, Glencoe Junction, Natal	Natal.
7052	Marie Elina Morel and surviving spouse, Louis Edgar Morel, of Durban, engineer	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
6943	John William Mundy, of Dundee, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
7081	Margaret Adlain Calder (born Victor) and surviving spouse, Ernest Ross Calder, of Durban, civil servant	30 days.....	Calder & Calder, Solicitors, 38 Field Street, Durban, Solicitors for Executor Dative	Natal.
7026	Bertha Agnes Leonora Walters (born Moor), wife of Owen Walters, of Netherley, Pietermaritzburg	30 days.....	Hitchins & Gordon, 3 and 4 Murray Court, Durban, Solicitors for Executor Dative	Natal.
6855	Ellappa Naiker, No. 19791, of Pietermaritzburg, gardener	21 days.....	Ellappa Hungamuthoo Naiker, c/o Smythe & Co., 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
6411	Benjamin Taylor, of Pietermaritzburg, inmate, Mental Hospital	21 days.....	Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., R. H. Mason, Secretary, Executor Dative, P.O. Box 207, Pietermaritzburg	Natal.
7068	Mary Emma Tipper.....	30 days.....	J. McKenzie, Dundee.....	Natal.
6740	Michael, Nos. 1809/2839, of Tongaat, trader, and Pamma, No. 2841, the surviving spouse	30 days.....	R. L. Hugman, Court Chambers, Verulam, Agent for Executrix Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE.

R/15148	Aletta Johanna van Rooy (born Smit) and surviving spouse, Johannes Cornelis van Rooy, farmer, of Koppieskraal, District Bethulie	30 days.....	Jas. J. Wardhaugh, Attorney for Executor Testamentary, Bethulie	Orange Free State.
15109	Abrahamina Paulina Muller (geboren Pretorius) en overlevende echtgenoot Pieter Benjamin Muller, van Vlaklaagte, Distrikt Hoopstad	4 weken.....	Werdmuller & Brink, Postbus 10, Bultfontein, Oranje Vrijstaat	Oranje Vrijstaat.
K/15103	Susara Elizabeth Kotze (born Basson), widow, of Eendracht, District Vrede	6 weeks.....	S. van der Watt, q.g. Executor Testamentary, Secretary, United Board of Executors, Ltd., Vrede Branch	Orange Free State.
15113	Anna Margaretha van der Merwe (geboren Bredenkamp) en nagebleven echtgenoot Lukas Willem van der Merwe, van Inhoek, Distrikt Ladybrand	6 weken.....	Lukas Willem van der Merwe, c/o Vereenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Postbus 117, Ladybrand	Oranje Vrijstaat.
15140	Petrus Marthinus Jacobus Delpont en nagebleven echtgenote Maria Susanna Delpont (geboren Terblans), van Wynberg, Distrikt Ladybrand	6 weken.....	Vereenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Postbus 117, Ladybrand	Oranje Vrijstaat.
B/4995	Matheus Gerhardus Beukes and surviving spouse, Susanna Batrix Hendrikus Beukes (born Bekker)	30 days.....	J. A. Scott, q.g., Bethulie.....	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
158/94	Cornelius Petrus Bekker, of Vernon Hall, Jansenville	Third Liquidation and Distribution	6/3/22	Capetown	Jansenville...	E. B. Cawood, Agent for Exec. Testamentary, Jansenville, Cape Province.
176/927	Johan Andreas Feucht (also known as John Andrew Feucht)	First and Final Liquidation and Distribution	6/3/22	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Attorneys for the Estate, Kingwilliamstown.
176/795	Emma Louisa Hartslief (born Hartkopf, or Hartkoff)	First and Final Liquidation and Distribution	6/3/22	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Attorneys for the Estate, Kingwilliamstown.
176/353	Sophia Dorothea de Wet (geboren De Wet), van Kochra, Afdeling Caledon	Eerste en Finale.....	3/3/22	Kaapstad	Caledon.....	P. J. A. Olthoff, Sekretaris, Caledon Voogdij en Brand Assuransmaatskappij, Bpk., Caledon
176/664	Andrew Christian Pedersen and surviving spouse, Anna Wilhelmina Pedersen (born Fredericks)	First and Final.....	6/3/22	Capetown	—	Herold & Gie, P.O. Box 105, Capetown, Attorneys for Executrix.
R/8/762	Charles Christopher Long, Upington, Gordonia	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Kimberley	Upington....	M. H. C. Long, Executrix Testamentary, Hout Bay, Cape Province.
177/842/2854/20	Christina Louisa Wippenaar (or Wepeener)	First and Final Liquidation and Distribution	6/3/22	Capetown	—	S. N. Cranstoun-Day, Executor Dative, 96 Adderley Street, Capetown.
177/28/2515/21	William Henry Boothby Phillips, of Umtata, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	4/3/22	Capetown	Umtata.....	Hemming & Hemming, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 36, Umtata, Cape Province.
177/380/2968/21	Friedrich Theodor Gustav Munscheid..	First and Final.....	3/3/22	Capetown	East London.	F. E. G. Munscheid, Rosebery Avenue, Cambridge, Cape Province.
175/170/175/21	Charles Francis, of George.....	First and Final.....	7/3/22	Capetown	George.....	Fuller, De Klerk & Osler, Capetown.
176/332/1651/21	Daniel Jan du Toit and surviving spouse, Susanna Margaretha du Toit, of Hanover, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Capetown	Hanover....	Euvrard & Van Zyl, P.O. Box 3, Hanover, Attorneys for Executrix.
176/571/1978/21	Aletta Margaretha Kemp (geboren Potgieter) weduwe, van Riet Vlei, Afdeling Humansdorp	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	3/3/22	Kaapstad	Humansdorp.	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp, Prokureurs voor Eksekuteur.
176/638/2075/21	Petrus Lafras Strydom en nagelaten echtgenote Anna Margaretha Strydom (geboren Kemp), van Hartbeestfontein, Afdeling Humansdorp	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	3/3/22	Kaapstad	Humansdorp.	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp, Prokureurs voor Eksekuteur.
177/162/2684/21	Gabriel Andries Theron.....	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	3/3/22	Kaapstad	Laingsburg..	A. J. Marais, Prokureur voor de Boedel, Lanigsburg, Kaap Provincie.
176/25/1247/21	James Tobin, of Port Elizabeth.....	First Liquidation and Distribution	6/3/22	Capetown	Port Elizabeth	J. Deane Simmons, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company, Ltd., 47 Main Street, Port Elizabeth.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
177/964/ 3681/21 175/794	Charles Joseph Stirik.....	First Administration and Distribution	3/3/22	Capetown	Grahamstown	Dold & Stone, Solicitors to Executors Testamentary, Grahamstown.
	Reginald Frederick John Holmes.....	Second and Final Administration and Distribution	3/3/22	Capetown	—	W. C. E. Stent, Executor Dative, c/o Messrs. Stent & Simpson, 106 Adderley Street, Capetown.
175/362/ 404/21 174/785/ 3782/20	Harry Fayle.....	Administration and Distribution	6/3/22	Capetown	Peddie.....	T. Gordon Bennett, Attorney for Executor Dative, Peddie.
	Oekert Daniel Oosthuizen and surviving spouse, Catharina Maria Elizabeth Oosthuizen (born Venter), of Bultfontein, Middelburg, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	7/3/22	Capetown	Middelburg, Cape Province	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 25, Middelburg, Cape Province, Agents for Executor Testamentary.
176/766/ 2208/21	Susanna Magdalena Joubert (born Cilliers), of Hanover	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Capetown	Hanover.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Hanover, Agents for Executor Testamentary.
177/796/ and 160/877	Willem Viljoen (W. D.'s son) and predeceased spouse, Hermina Susanna Viljoen (born Viljoen), of Achter Hex Rivier, District Worcester	Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. Botha, Secretary.
175/754/ 913/21	Frank Olivier.....	First Liquidation and First Revenue	6/3/22	Capetown	Port Elizabeth	F. U. Elliott and J. Deane Simmons, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company, Ltd., 47 Main Street, Port Elizabeth.
174/795/ 3797/20	Aletta Sophia Hattingh (born Grobelaar), widow	First Liquidation.....	7/3/22	Capetown	Tarkastad....	M. J. Hattingh, Executor Dative, the Tarka Board of Executors and Trust Company, Ltd., Tarkastad.
R/172/ 571	Elizabeth Jane Nitch (born Durham)..	First and Final Administration and Distribution	7/3/22	Capetown	—	H. R. Arderne, 40 Burg Street, Capetown.
176/632/ 2065/21	Harriett Forward, of Cambridge.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Capetown	East London.	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., Union Street, East London.
173/800/ 2608/20	David Erasmus Stephanus Marais and surviving spouse, Edith Mary Marais (born Thurgood)	First and Final.....	6/3/22	Capetown	Dordrecht....	Bradfield & Norton, Attorneys for Executrix Dative, Dordrecht.
169/412	Andrew Dow King.....	Second and Final Liquidation and Distribution	6/3/22	Capetown	Kokstad.....	Berning & Garner, Attorneys for the Executors Testamentary, Kokstad.
174/885	William Robert Feagan, of Mossel Bay)	First and Final.....	7/3/22	Capetown	Mossel Bay...	W. McIntyre Moodie, Attorney for Executrix, P.O. Box 37, Mossel Bay.
—	Harriet Feagan.....	First and Final.....	7/3/22	Capetown	Mossel Bay...	W. McIntyre Moodie, Attorney for Executor, P.O. Box 37, Mossel Bay.
150/740	Gert Johannes Schaap, a farmer, of Vlakteplaats, Division Oudtshoorn, and surviving spouse, Aletta Johanna Schaap (born Saayman)	Second and Final Liquidation and Distribution	7/3/22	Capetown	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
176/810/ 2263/21 177/133	Johannes Lodewicus Pretorius.....	First and Final Liquidation and Distribution	6/3/22	Capetown	Wellington...	R. J. Wessels, Attorney to Executor Testamentary, Malmesbury.
166/681	Gysbert Johannes van Schalkvyk, of Fraserburg	First.....	3/3/22	Capetown	Fraserburg...	—
174/366	Margaretha Elizabeth Carolina Olivier, of Fraserburg	Second and Final.....	3/3/22	Capetown	Fraserburg...	—
174/563	Maria Elizabeth Jacoba Tiedt, of Umtata	Second.....	6/3/22	Capetown	Umtata.....	—
175/433	Anna Gloudina Steenkamp, of Nieuwoudtville	First and Final.....	6/3/22	Capetown	Calvinia.....	—
175/262	Ebenezer Thomas Anderson.....	First and Final.....	6/3/22	Capetown	Uitenhage....	F. Anderson, Executrix Testamentary.
176/756/ 2194/21 177/385	Edward Johannes van Schermbeek, of Hout Bay, Cape Division	Amended First and Final Liquidation and Distribution	6/3/22	Capetown	—	Michau & Muller, P.O. Box 194, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary.
176/756/ 2194/21	Beatrice Mary Victoria Irving.....	Administration and Distribution	3/3/22	Capetown	—	J. W. Morley-Turner, Executor Dative, "Cape Times" Buildings, Capetown.
177/385	Elizabeth Johanna van Straaten (born Delpont)	First and Final.....	6/3/22	Capetown	Middelburg..	Karoo and Eastern Board of Executors, Middelburg, Cape.
159/418	Wouter Christian Henry Kirstein....	Second Liquidation and Distribution	3/3/22	Capetown	Robertson...	The Robertson Trust and Agency, Ltd., P.O. Box 23, Robertson.
176/827	Sidney Alan Street.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/3/22	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Attorneys for the Estate, Kingwilliamstown.
175/772/ 940/21 61/884/ 150/115	Willem Stuurman.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Capetown	George.....	H. J. Raubenheimer, P.O. Box 21, George.
177/151/ 2672/21	Catharina Susanna McCallum (born Camphor), of Formosa, Plettenberg Bay, in the District of Knysna, Cape Province	Distribution.....	7/3/22	Capetown	Knysna.....	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Executor Dative.
177/151/ 2672/21	Peter Matthys and his surviving spouse, Maria Susanna Berthina Paulina Matthys (born Stander), of Caradoc, in the District of Knysna, Cape Province	First Liquidation and Distribution	7/3/22	Capetown	Knysna.....	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Executrix Testamentary.
165/413/ 3534/18	Herman Charles Kritzinger.....	Administration and Distribution	4/3/22	Capetown	Somerset East	Scott & Stegmann, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Somerset East.
175/396/ 463/21	Hester Maria Hauptfleisch (born Visser), of Richmond, Cape Province, and surviving spouse, Jacobus Gabriel Johannes Hauptfleisch	Liquidation.....	7/3/22	Capetown	Richmond, Cape Province	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Richmond Branch, Agents, Executor Testamentary.
177/435/ 3036/21 176/100	Regina Caroline and surviving spouse, Lodeweek Caroline, of Bredasdorp	Statement of Assets and Liabilities	3/3/22	Capetown	Bredasdorp..	Solomon & De Villiers, Bredasdorp, Attorneys for Executor Testamentary.
	Johannes Fredericus van Wyk en nage-laten echtgenote Anna Juliana van Wyk (geboren Sieberhagen), van Fraserburg	Eerste Likwidatie en Distributie	4/3/22	Kaapstad	Fraserburg...	Karoo en Oostelike Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Fraserburg Tak, Agenten voor Eksekuteurs.

TRANSVAAL.

47601/ 1017	Elizabeth Connolly.....	First and Final.....	4/3/22	Pretoria.	Johannesburg	G. E. Symons & Co., 174 Central Avenue, Mayfair, Agents for Executor.
46569/ 111	Joseph Kentridge.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pretoria.	Harrismith..	Kentridge & Aronsohn, Solicitors for Executors, Johannesburg.
1919/ 46918	Robert George Lawrie Brodie.....	First and Final.....	3/3/22	Pretoria.	Germiston...	John A. Coetzee, P.O. Box 6051, 4 and 7 Stock Exchange Buildings, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijen.	Description of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
46070	Robert Park Kyle.....	Second and Final Liquidation and Distribution	4/3/22	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executor Testamentary.
47331/ 599	Johannes Willem Young, a minor....	First and Final.....	3/3/22	Pretoria.	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, P.O. Box 71, Rustenburg.
46775/ 1107	Berdina Jacoba van Waltsleven and surviving spouse, Cornelius Jacobus van Waltsleven, of Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pretoria.	Krugersdorp.	Tom S. Rhodes, for Executor Testamentary, P.O. Box 15, 32 Monument Street, Krugersdorp.
46427/ 448	William Lavin.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executors Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
—	Maria Elizabeth Magdalena Johanna Coetzee (geboren Geldenhuis)	Eerste Likwidatie en Distributie	3/3/22	Pretoria.	Middelburg..	Middelburg Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpk., Postbus 13, Middelburg, Transvaal Provincie.
45720/ 1855	Augustus Wohlgemuth.....	First and Final.....	3/3/22	Pretoria.	Pilgrims Rest	Arthur Wolf, P.O. Box 73, Pilgrims Rest.
551/ 46127	Mary Sarah Edwards and surviving spouse, Evan Edwards	First and Final Liquidation	3/3/22	Pretoria.	Pilgrims Rest.	Evan Edwards, P.O. Box 80, Pilgrims Rest.
47180/ 1064	Susara Maria Stapelberg (born Wahlstrand) and surviving spouse, Johannes Stephanus Stapelberg	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pretoria.	Ermelo.....	Brink & Brink, Attorneys for Executor, P.O. Box 73, Ermelo.
524/ 46421	Johannes Zacharias Grobler and surviving spouse, Martha Elizabeth Grobler (born Du Toit), of Louis Trichardt	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pretoria.	Louis Trichardt	E. C. Barrett, Attorney for Executrix, P.O. Box 21, Louis Trichardt.
44816/ 1503	Stephanus Roedolf van Jaarsveld and surviving spouse, Magdalena Martha Susanna van Jaarsveld (born Van der Walt)	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pretoria.	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, P.O. Box 12, Wolmaransstad.
47239/ 1009	James Smith and surviving spouse, Annie Smith (born Clark), formerly Widow Lewis	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pretoria.	Benoni.....	A. von Geusau, Executor Dative, P.O. Box 25, Heidelberg.
47424	Pieter Daniel Jacobs and surviving spouse, Christina Johanna Jacobs (born Brits), of the farm Weltevreden No. 295, District Standerton	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pretoria.	Standerton...	J. T. Wood, P.O. Box 115, Standerton
40612/ 1374	Thomas King and surviving spouse, Sophia Catherine King (born Williams)	First and Final.....	3/3/22	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executrix Testamentary, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
46730/ 1798	Sarah Mareina Groenewald-Uys en nagelate eggenoot Wessel Johannes Groenewald-Uys	Likwidasie en Distribusie	4/3/22	Pretoria.	Volksrust....	O. C. Brits, Agent vir Eksekuteur, P.K. Roodedraai, via Volksrust.
47330/ 923	William Taylor.....	Administration and Distribution	3/3/22	Pretoria.	—	H. M. Slade, Attorney for Executrix Dative, 37 Bureau Lane, Pretoria.
46087/ 102	Johannes Andries Strijdom en overlevende echtgenote Menzina Eliza Strijdom (geboren Beytel)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	3/3/22	Pretoria.	Heidelberg..	Roux & Jacobsz, 23-29 Tudor Gebouwen, Pretoria, Prokureurs voor Eksekuteur.
47621/ 167	Johannes Jacobus Smith and surviving spouse, Anna Augusta Louisa Smith	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pretoria.	Johannesburg	E. S. Hendrikz, Agent for Executrix, P.O. Box 2525, Johannesburg.
47241/ 1892	Martinus (Marthinus) Jacobus Wilken.	First and Final Liquidation and Distribution	4/3/22	Pretoria.	Barberton...	J. W. Wilken, c/o W. B. Schuurman, Attorney, Delareyville.
47381/ 508	Tobias Petrus Boshoff.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	3/3/22	Pretoria.	Lichtenburg..	Cecil H. Meintjes, Posbus 28, Lichtenburg.
46402/ 166	Abraham Johannes Swart and surviving spouse, Agatha Jacomina Swart	First and Final Liquidation and Distribution	From 4/3/22 to 27/3/22	Pretoria.	Wakkerstroom	H. Oudhoff, P.O. Box 34, Amersfoort.
23360/ 760	Philip Amm, who died at Klerksdorp on 6th November, 1913	Third and Final Liquidation and Distribution	4/3/22	Pretoria.	Potchefstroom	MacRobert & De Villiers, Attorneys for the Executors, 222 St. Andries Street, Pretoria.
46717/ 502	Willem Diederik van Deventer en nagelaten echtgenote Petronella Sophia van Deventer (geboren Du Toit)	Eerste en Finale.....	4/3/22	Pretoria.	Krugersdorp.	Hugo, Henning & Kempen, Postbus 115, Krugersdorp.
47086/ 889	Matthys Christiaan van Deventer en nagelaten echtgenote Pieterella Sophia van Deventer (geboren Liebenberg)	Eerste en Finale.....	3/3/22	Pretoria.	Potchefstroom	Hugo, Henning & Kempen, Postbus 115, Krugersdorp.
47573/ 1164	Cornelia Susanna Gertruida Hartogh.	Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pretoria.	Johannesburg	P. J. Hartogh, 29 Station Street, Braamfontein.
43486/ 63	C. H. C. F. A. Ruehs.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pretoria.	Pietersburg..	B. H. Dicke, P.O. Box 85, Pietersburg.
44466	Johannes Petrus Jacobus Kruger and surviving spouse, Engela Susara Kruger (born Van der Werff)	Amended First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pretoria.	Roodepoort..	Israel & Doring, Solicitors for Executrix Testamentary, Schultz Buildings, Van Wyk Street, Roodepoort.
46107/ 18	Georg Danovich.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pretoria.	—	J. E. de Villiers, Attorney for Executor, 208 Church Square, Pretoria.
46241/ 1041	Gerbrand van der Hoek en overlevende echtgenote Wilhelmina Pieterella van der Hoek (geboren Van der Hoeden), van Pretoria	Eerste en Finale.....	4/3/22	Pretoria.	—	W. P. van der Hoek, Eksekutrice Testamentair, p/a B. Lingbeek, 246 Pretoriusstraat, Postbus 77, Pretoria.
46899/ 562	William McGuire.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pretoria.	—	H. Hochstetter, Agent for Executrix Dative, 268 Pretorius Street, Pretoria.
45848/ 1168	Sophia Jacoba Roos (geboren Cilliers) en nagelaten echtgenoot Paul Michiel Roos	Eerste en Finale.....	3/3/22	Pretoria.	Rustenburg..	J. F. Schutte, Prokureur voor Eksekuteur, Postbus 6, Koster.

NATAL.

6130	Edyth Gertrude Maud Morris (born Collie-Smith), of Durban	First and Final.....	3/3/22	Pietermaritzburg	Durban.....	W. T. Clark, Solicitor for Executor Testamentary, 20 ClubArcade, Durban.
6729	John Penman, Natal Navigation Collieries, Hatting Spruit, Natal	First and Final Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Dundee.....	Lyon & Thorrold, Agents for Executor, Dundee.
6346	Kulpee, No. 6753, of Tongaat, Natal, trader, and Jankee, free Indian woman No. 8909, the surviving spouse	First and Final Administration and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Inanda District	R. L. Hugman, Attorney for Executor and Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam.
6746	Ingvald Nilsen, of Durban, foreman..	First and Final Administration and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Durban.....	J. J. Egeland, P.O. Box 83, Durban.
6556	Hester Maria Potgieter and surviving spouse, Carl Nicolas Potgieter, of Overwent, Acton Homes, Klip River County, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Bergville....	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Lady-smith, Natal, Agents for Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late.	Description of Account.	Date.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
	Boedel van wijlen.	Beschrijving van Rekening.	Datum.	Master Meester.	Magistrate Magistraat.	
6739	Robert Peter Richard, of Zuinguin, near Vryheid, electrician	First and Final Administration and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Vryheid....	Calder & Calder, 38 Field Street, Durban, Solicitors to Executor Dative.
6796	Aisha Bee, No. 17000/17001, of Durban, in the Province of Natal	First and Final Administration and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, P.O. Box 202, Durban, Solicitors for Executor Dative.
6166 and 6341	Kader Hussain and Burketh Bee, of Durban, in the Province of Natal	First and Final Administration and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, P.O. Box 202, Durban, Solicitors for Executor, Estate Kader Hussain, Executor Dative, Estate Burketh Bee.
6888	William Murray Tudhope, of Quaggas Drift, Klip River Division, Natal, farmer	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
6615	Isabella Ann Yates Donovan.....	First and Final Administration and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Newcastle....	Crook & Ingram, Scott Street, Newcastle, Solicitors to Estate.
41/56	Dorothy Dunn Wilkins (born Hood), of Mooi River, Natal, widow	Fourth and Final Administration and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Estcourt.....	S. E. Henwood, Executor Testamentary, Church Street, Vryheid.
244/33	Vythilinga Ramasamy Pillay, of Pietermaritzburg, storekeeper	First Administration....	3/3/22	Pietermaritzburg	—	Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., R. H. Mason, Secretary, Executor Dative, P.O. Box 207, Pietermaritzburg.
6758	Henry Payne Voysey, of Durban, in the Province of Natal, merchant	First and Final Administration and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, P.O. Box 202, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
6490	Percy John Lello.....	First and Final Administration and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, Solicitors to the Estate, P.O. Box 482, Durban.
6582	Samuel Gershom Gilkes Aitchison....	First and Final.....	3/3/22	Pietermaritzburg	Harding.....	H. B. Moreom, P.O. Box 217, Pietermaritzburg, Natal.
6159	Dorothy Cathro Hine Wright, of Ladysmith, infant	First and Final Administration and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Solicitor, Ladysmith.
5638	Daisy Edith Grace Bower.....	First Administration and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Robert Dunlop, 183 Commercial Road, Pietermaritzburg, Executor Dative.
6831	James Douglas.....	Administration and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Verulam.....	Charles Walter Lewis, S.A. Police, Durban, Executor Dative.
4555	Cunneyammah, No. 20422, free Indian, widow, of Red Hill, Natal	First and Final Administration and Distribution	3/3/22	Pietermaritzburg	Verulam, District Inanda	Henwood & Britter, Solicitors to Estate, 350 West Street, Durban.

ORANGE FREE STATE.

V/2238	Andries Nicolaas Venter and surviving spouse, Hester Aletta Hendrina Venter (born Venter), of Reddersburg	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Bloemfontein	—	J. A. van Schoor d'Oliveira, Attorney, Reddersburg.
M/4013	Susanna Maria Carolina Muller (gebore Maas) en nagebleven echtgenoot Helgard Muller, van Vooruitzicht, Distrikt Hoopstad	Eerste en Finale Administratie en Distributie	4/3/22	Bloemfontein	Hoopstad....	Wermuller & Brink, Postbus 10, Bultfontein.
K/2155	Carl Wilhelm Kies, book-keeper, of Harrismith, and surviving spouse, Louisa Philippa Kies (born Warden), of Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	7/3/22	Bloemfontein	Harrismith...	Sink & Dunningham, Solicitors, P.O. Box 157, Harrismith.
W/2383	Johanna Francina van der Walt (born Van Wijk) and surviving spouse, Hendrik Stephanus van der Walt, of Brandfort	First and Final Liquidation and Distribution	4/3/22	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.
P/3043	Gustav Polson and surviving spouse, Paulina Johanna Stefina Polson (born Gouws), of Pietersburg, District Winburg	Second and Final Liquidation and Distribution	4/3/22	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.
P/3179	Johanna Christina Pelser (geboren Theron) en oorblijvende eggenoot Abraham Liebrecht Pelser	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	3/3/22	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Postbus 10, Zastron.
P/2731	Joachim Johannes Prinsloo en nagelate eggenote Anna Susanna Elizabeth Prinsloo (gebore Prinsloo), van Bethlehem	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	3/3/22	Bloemfontein	Bethlehem...	A. S. E. Prinsloo, Eksekturix Testamentair, Bethlehem.
K/2151	Maria Catharina Koch (born Van Schalkwyk), widow, of Puntje, District Frankfort	Liquidation and Distribution	3/3/22	Bloemfontein	Frankfort....	De Beer & De Kok, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 78, Frankfort.
S/4627	Maria Elizabeth Serfontein (geboren Slabbert) en nagelaten echtgenoot Hendrik Philippus Serfontein, van Kelldam, Distrikt Edenburg	Eerste en Finale.....	8/3/22	Bloemfontein	Edenburg....	Jacs. A. du Toit, q.q. Eksekuteur Testamentair, Trompsburg.
G/1103	Hezikiah John Gardner and surviving spouse, Margareth Gardner (born Shelver), since deceased, in life of Modderpoort, District Ladybrand	Second and Final.....	5/3/22	Bloemfontein	Ladybrand...	United Board of Executors, Ltd., Ladybrand Branch.
J/1552	Jane Joubert (geboren Glass) en overlevende echtgenoot Daniel Hermanus Gerhardus Joubert, van Marseilles	Administratie and Distributie	3/3/22	Bloemfontein	Ladybrand...	A. W. McHardy, voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 367, Bloemfontein.
M/3963	Louis Theodor Hermanus Maree....	Liquidation and Distribution	4/3/22	Bloemfontein	Winburg.....	P. R. Cronje, q.q. Executors Testamentary, Winburg.
N/1462	Jacob Johannes van Niekerk, senior, weduwnaar, van Honingkop, Distrikt Edenburg, Oranje Vrijstaat	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	4/3/22	Bloemfontein	Edenburg....	Olivier & Havenga, q.q., Postbus 1, Fauresmith, Oranje Vrijstaat.
E/1206	Jacob Stephanus Erasmus and surviving spouse, Maria Elizabeth Erasmus (born Viljoen), in lifetime farmer, of Dwingfontein, District Senekal	First and Final.....	6/3/22	Bloemfontein	Senekal.....	Maria Elizabeth Erasmus, Executrix Testamentary, c/o Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 49, Senekal.
2/10	Edith May Quait (born Westman) and surviving spouse, George Sailes Quait, of Heilbron	First and Final.....	8/3/22	Bloemfontein	Heilbron....	Ernest Isley, q.q. Executor, P.O. Box 26, Heilbron.
E/1204	Aletta Johanna Erasmus (born Venter), widow, of Leeuwkuil, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	3/3/22	Bloemfontein	Senekal.....	P. Joubert, Attorney for Executrix, P.O. Box 54, Senekal, Orange Free State.
15090	Elizabeth Christiana Thompson (born Leary), of Leeuwbank, District Heilbron	First and Final.....	8/3/22	Bloemfontein	Heilbron....	Ernest Isley, q.q. Executor, P.O. Box 26, Heilbron, Orange Free State.
H/1700	Johan Bestendig de la Harpe, of Blackwoods, District Ficksburg, Sub-district Fouriesburg, married without community of property to surviving spouse, Petronella Gertruida de la Harpe (born Meyer)	First and Second Liquidation and Distribution	21/3/22	Bloemfontein	Fouriesburg..	Dan. J. de Villiers, Executor Testamentary, P.O. Box 84, Ficksburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 18TH FEBRUARY, 1922.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 18 FEBRUARIE 1922.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. Wekelike Begroting.	Week ended 18/2/22. Week geëindig 18/2/22.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting	Corresponding Week, 1921. Ooreenstemmende Week 1921.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to Date from 1st April. Totaal tot op hede van af 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.		
					11/2/22	4/2/22	28/1/22	21/1/22	14/1/22	7/1/22	31/12/21	24/12/21	Estimate. Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.
RAILWAYS—SPOORWEE.																			
Passengers—Reisigers	£ 104,712	£ 80,188	— 24,524	£ 106,183	£ 90,554	£ 127,073	£ 107,026	£ 113,271	£ 103,741	£ 139,271	£ 129,015	£ 140,773	£ 4,846,670	£ 4,903,858	+ 57,188	£ 5,379,314	£ 104,712	£ 105,948	+ 1,236
Parcels—Pakkette	12,370	11,214	— 1,156	13,057	10,749	11,408	10,922	10,656	13,997	11,145	11,431	14,658	572,554	545,103	— 27,451	561,094	12,370	11,777	— 593
Goods—Goedere	194,185	166,861	— 27,324	215,941	159,010	179,483	207,283	208,326	205,546	141,070	125,584	190,214	8,997,238	8,488,006	— 509,232	8,710,577	194,185	183,194	— 10,991
Coal—Steenkool	96,996	40,608	— 56,388	112,179	50,739	61,045	59,338	59,768	75,870	64,985	50,031	64,654	4,494,148	3,561,687	— 932,461	4,999,928	96,996	76,871	— 20,125
Live Stock—Lewende Hawe	13,610	11,411	— 2,199	9,870	10,232	7,544	8,936	11,249	11,459	9,811	8,342	15,674	630,597	594,930	— 35,667	618,728	13,610	12,840	— 770
Miscellaneous—Diverse	13,329	14,128	+ 799	16,685	15,546	16,153	15,771	14,521	14,522	16,838	13,192	13,618	616,942	754,630	+ 137,688	785,719	13,329	16,304	+ 2,975
Total—Totaal	£ 435,202	£ 324,410	— 110,792	£ 473,915	£ 336,830	£ 402,706	£ 409,276	£ 417,791	£ 425,135	£ 383,120	£ 337,595	£ 439,591	£ 20,158,149	£ 18,848,214	— 1,309,935	£ 21,055,360	£ 435,202	£ 406,934	— 28,268
Miles Open—Ope Myle	—	9,559	—	9,559															
HARBOURS—HAWENS.																			
Dues on Ships—Verskuldig deur Skepe	2,608	3,040	+ 432	4,108	2,623	2,356	3,494	3,324	3,199	2,250	2,309	3,611	120,713	142,103	+ 21,390	158,625	2,608	3,070	+ 462
Dues on Goods and Live Stock—Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe	15,573	14,382	— 1,191	16,438	12,608	14,505	15,377	15,086	13,820	11,979	8,970	15,023	720,808	522,410	— 198,398	872,250	15,573	11,287	— 4,286
Water—Water	345	118	— 227	560	270	222	415	379	201	225	293	184	15,969	14,454	— 1,515	16,784	345	312	— 33
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters	1,610	1,996	+ 386	1,963	2,187	1,773	2,214	2,006	2,348	1,221	2,109	2,698	74,520	99,861	+ 25,341	103,613	1,610	2,158	+ 548
Charges—Landing, Shipping, and Transshipping	192	316	+ 124	180	279	335	294	319	563	319	450	465	8,887	16,899	+ 8,012	17,725	192	365	+ 173
Kosten—Lande, Inskepe en Oorskepe	844	982	+ 138	1,505	1,200	969	1,021	1,916	741	1,250	644	808	39,065	50,383	+ 11,318	55,956	844	1,089	+ 245
Cranage—Kraangeld	345	29	— 316	184	50	168	247	2,327	184	10	236	159	15,968	16,260	+ 292	21,316	345	351	+ 6
Dry Docks and Slips—Droëdokke en Sleephellinge	998	1,943	+ 945	1,553	893	1,331	1,944	1,388	1,142	2,349	859	1,441	46,193	71,552	+ 25,359	61,882	998	1,546	+ 548
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle	29	100	+ 71	13	—	64	50	13	2	—	—	—	1,342	1,821	+ 479	1,149	29	39	+ 10
Rents—Huurgeld	470	315	— 155	417	516	368	522	646	1,241	5,007	269	286	21,754	16,127	— 5,627	28,512	470	348	— 122
Miscellaneous—Diverse																			
Total—Totaal	£ 23,014	£ 23,221	+ 207	£ 26,921	£ 20,626	£ 22,091	£ 25,578	£ 27,404	£ 23,441	£ 24,614	£ 16,139	£ 24,675	£ 1,065,219	£ 951,870	— 113,349	£ 1,337,812	£ 23,014	£ 20,565	— 2,449

Accounting Office, Johannesburg, 21st February, 1922.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 21 Februarie 1922.

G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

NOW ON SALE.

**“JOURNAL
OF THE
DEPARTMENT OF AGRICULTURE.”**

This monthly publication of the Department of Agriculture is obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Book-stalls throughout the Union, at 6d. per copy. Back numbers can be supplied.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Afrikaans separately (5s. per annum, post free within the Union and South-West Protectorate, payable in advance—otherwise 6s.), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. BOX 373, PRETORIA.

NOU TE KOOP.

**“JOERNAAL
VAN DIE
DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.”**

Hierdie maandelikse uitgawe van die Departement van Landbou is verkrybaar by die Goewernementsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad; by al die takke van die Sentrale Nuusagentskap, en by die vernaamste Spoorboekwinkels van die Unie, teen 6d. per eksemplaar. Vroeëre nummers kan gelewer worde.

Die intekengeld vir die Joernaal, wat in Afrikaans en Engels afzonderlik verskyn (5s. per jaar posvry in die Unie en Suidwes-Protektoraat, vooruitbetaalbaar—anders 6s.), moet naar die GOEWERNEMENTS DRUKKER, POSBUS 373, PRETORIA, gestuur worde.

NOW ON SALE.

“THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES,”

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. BOX 373, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

NU TE KOOP.

“HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID,”

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfboektekantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezighidsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GOEVERNEMENTSDRUKKER, POSTBUS 373, PRETORIA, die alle informatie betrekkelijk advertentie-ruimte en tarief verschaffen zal.